

Georgian National Academy of Sciences



Thomas V. Gamkrelidze

**Language
&
The Linguistic Sign**

(Selected Writings)

Tbilisi * 2008

საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემია



თემაზუ ტაზყრელი

შენ

წე

ეცლებრდებრ ცდაცდ

(სტატიის პრეზენტაცია)

თბილისი * 2008

რედაქტორი: ეთერ სოსელია
თანარედაქტორი: ნოდარ გიორგიძე

რედაქტორისაბან

წინამდებარე წიგნი წარმოადგენს აკადემიკოს **თამაზ გამცრელიძის** განმეორებით დაბეჭდილი ცალკეული სტატიების რიგით მესამე კრებულს.

პირველი ანალოგიური ხასიათის კრებული, რომელშიც წარმოდგენილია ძირითადად ქართულად დაწერილი საენათმეცნიერო სტატიები, გამოიცა **ზურაბ სარჯველაძის** რედაქტორობითა და წინასიტყვაობით 2000 წელს¹; ამავე ტიპის მეორე კრებული გამოსცა 2006 წელს ინსტიტუციის უნივერსიტეტისა (ავსტრია)²; იგი შედგენილია სხვადასხვა ჟურნალიდან ამოკრებილი, ძირითადად დასავლურ ენებზე დაწერილი სტატიებისაგან.

თამაზ გამცრელიძის შრომების წინამდებარე კრებულში წარმოდგენილია, მცირე გამონაკლისის გარდა, ძირითადად რუსულ სამეცნიერო პერიოდიკაში გამოქვეყნებული სტატიები; ყოველივე ეს საშუალებას იძლევა დაინტერესებულ ქართველ მკითხველს შედარებით სრულად მოყაწოდოთ **თამაზ გამცრელიძის** ლინგვისტური ნააზრები...

კრებული სრულდება **თამაზ გამცრელიძის** სტატიებით დიდი ქართველი ენათმეცნიერების შესახებ — აკაკი შანიძე, გიორგი ახვლევიანი, არნოლდ ჩიქობუა, გიორგი წერეთელი.

¹ თამაზ გამცრელიძე, რჩეული ქართველობიური შრომები, თბილისი, 2000: «თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა»; «სულხან-საბა თრგულიანის სახ. თბილისის სახელმწიფო პედაგოგიური უნივერსიტეტის გამომცემლობა».

² Thomas V. Gamkrelidze, Selected Writings. *Linguistic Sign, Typology, and Language Reconstruction*, edited by Ivo Hajnal, with an Introduction by Rüdiger Schmitt, Innsbruck 2006: «Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft».



მეობრივი იმავე და „დამატებითობის პრიციპი“*

ნობრივი ნიშნის ბუნების გარკვევა და იმ მიმართების დახასიათება, რომელიც ენობრივი ნიშნის არსს განსაზღვრავს, უმნიშვნელოვანეს პრობლემას წარმოადგენს ენათმეცნიერებასა და ნიშანთა სისტემის ზოგად თუორიაში — სემიოტიკაში, რომლის ძირითადი პრინციპები ჩამოაყალიბეს ცნობილმა მეცნიერებმა — ფილოსოფოსმა ჩ.ს.პერსმა და ლინგვისტმა ფ.დე სოსიურმა. რამდენადაც ენათმეცნიერება სემიოტიკის ერთ-ერთ მთავარ დარგს წარმოადგენს, მისი მონაცემების გათვალისწინება უაღრესად მნიშვნელოვანია როგორც ენობრივი სისტემების ზოგადი დახასიათების, ისე თვით ენობრივი ნიშნის ბუნების გარკვევის თვალსაზრისითაც.

ნიშანთა ზოგადი კლასიფიკაციისას პერსი მკაცრად გამიჯნავს ერთმანეთისაგან ნიშნის ორ მხარეს: ერთ მხარეს შეადგენს

* ამ საკითხებზე პირველი პუბლიკაციასათვის იხ. Thomas V. Gamkrelidze, The problem of “l’arbitraire du signe” («*Language*», v.50, N1, 1974: 102-110).

მატერიალურ მახასიათებელთა ერთობლიობა — „აღმნიშვნელი“ (signans), ხოლო მეორე მხარეს — „აღსანიშნი“ (signatum), ანუ ის, რის უშუალო ინტერპრეტაციასაც წარმოადგენს ნიშანი. იმისდა მიხედვით, თუ როგორია მიმართება ამ ორ მხარეს შორის, განირჩება ნიშანთა სამი ძირითადი ტიპი:

- (ა) ხატი (იკნა) — ესაა ნიშანი, რომელშიც აღმნიშვნელს ახასიათებს გარკვეული მსგავსება აღსანიშნთან; ამ დროს აღმნიშვნელი ერთგვარად წარმოადგენს აღსანიშნის ფორმალურ ასახვას, გამეორებას (მაგალითად, ცხოველის გამოსახულება როგორც იკონური ნიშანი თვით ცხოველისა);
- (ბ) ინდექსი — ესაა ნიშანი, რომელშიც აღმნიშვნელი აღსანიშნს უკავშირდება მიზეზ-შედეგობრივი თუ სხვა მიმართების საფუძველზე (მაგალითად, ეს მიმართება შეიძლება იყოს უწყვეტობა, თანამიმდევრობა დროსა და სივრცეში), რომლის განმსახლვრელი პრინციპია *aliquid stat pro aliquo* — ისეთი რამ, რაც თავის მხრივ გულისხმობს სხვა რაღაცის არსებობას (მაგალითად, კვამლი არის ნიშანი-ინდექსი ცეცხლისა);
- (გ) სიმბოლო — ესაა ნიშანი, რომელშიც აღმნიშვნელი უკავშირდება აღსანიშნს გარკვეული პირობის, შეთანხმების საფუძველზე; ეს კავშირი ნებისმიერია (არაა დამოკიდებული იმაზე, არსებობს თუ არა რაიმე მსგავსება ან ფიზიკური უწყვეტობა ნიშნის ორ მხარეს შორის) და რეალიზებულია შეთანხმების წესის მიხედვით (Peirce 1931–35, vol. 2; შდრ. Jakobson 1970, a, b).

ენათმეცნიერების უძველეს პრობლემას წარმოადგენს, გაარკვიოს ბუნება იმ კავშირისა (მიმართებისა), რომელიც არსებობს აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის, სიტყვის ფორმასა (ბგერით მხარე-

სა) და მის მნიშვნელობას შორის. ეს არის ის უძველესი პრობლემა, რომელიც ცხარე დისკუსიის საგანი გახდა ჯერ კიდევ ენათ-მეცნიერული აზრის გარიერაჟზე და რომელიც შეიძლება შემდგიშეკითხვის სახით ჩამოყალიბდეს: როგორია კაფშირი სიტყვის ფორმასა და მნიშვნელობას შორის, იგი ბუნებით განისაზღვრება (*physesi*) თუ პირობით, შეთანხმებით (*thesei*)? ფაქტობრივად, ამავე შეკითხვაზე პასუხის გაცემას გულისხმობს ვერბალური ნიშნის ბუნების გარკვევა თანამედროვე ენათმეცნიერებაში, მხოლოდ იმ განსხვავებით, რომ აქცენტი ამჯერად გენეტიკურ ასპექტზე მეტად პრობლემის ფუნქციონალურ მხარეზეა გადატანილი. სწორედ აღნიშნულ შეკითხვაზე პასუხი განსაზღვრავს ვერბალური ნიშნის არსისა და ბუნების შესახებ დღეისათვის არსებულ მეცნიერულ დაპირისპირებასა და განსხვავებულ თვალსაზრისებს.

იმ ლინგვისტთა შორის, რომელებიც მხარს უჭირენ ვერბალური ნიშნის პირობითობას, უპირველესად უნდა დავასახელოთ ამერიკული W.D. Whitney (1827—94); მისი დოქტრინა მოგვიანებით მიიღო და განავითარა ფ.დე სოსიურმა (შდრ. Godel 1957:193), რომელმაც განაცხადა, რომ ნიშანში აღმნიშვნელისა (signifiant) და აღსანიშნის (signifié) კაფშირი ნებისმიერობის (l'arbitraire du signe) პრინციპი არის უპირველესი და ერთ-ერთი ძირითადი სოსიურის ლინგვისტურ მოძღვრებაში. სოსიურის მიხედვით, „აღნიშნული პრინციპი უმნიშვნელოვანებია ენათმეცნიერებაში და მასზე დაყრდნობით მიღებული დასკვნების რაოდენობა შეიძლება უსასრულო იყოს¹ (1967:152). 1916 წელს გამოქვეყნდა სოსიურის კურსი (აქტორის გარდაცვალების შემდეგ) და მთელ შემდგომ პერიოდში

¹ სოსიურის თვალსაზრისის შესახებ იხ. Coseriu (1967), რომელიც დაწვრილებით, ქრიტიკულად მიმოახილავს თქას ენობრივი ნიშნის ნებისმიერობისა და პირობითობის შესახებ სხვადასხვა ფილოსოფიურ და ლინგვისტურ თეორიაში. კოსერიუს მიხედვით, ეს თქა, რომელიც საოცრად აქტუალური იყო სოსიურის წინა პერიოდის ლინგვისტიკასა და ფილოსოფიაში, სათუეს იღებს არისტოტელურ დოქტრინიდან ბეკრასა და მნიშვნელობას შორის ისტორიულად ჩამოყალიბებული ფუნქციონალური კაფშირის (*kata synthèse*) შესახებ.

ლინგვისტთა უმრავლესობისათვის სოსიურის თეზა ნიშნის ნების-მიერობის შესახებ — აღმნიშვნელსა (სოსიურის ტერმინოლოგიით — *signifié*) და აღსანიშნს (სოსიურის ტერმინოლოგიით — *signifiant*) შორის პირობითი კავშირის შესახებ, სიტყვის ბგერით მხარე-სა და მნიშვნელობას შორის შინაგანი მოტივაციის არარსებობის შესახებ — გახდა მათი მეცნიერული თეორიების განმსაზღვრული².

აღსანიშნავია, რომ ზემოთ წარმოდგენილმა თეოლსაზრისმა ნიშნის ბუნების შესახებ ვერ მოიპოვა საყოველთაო აღიარება და თანა-მედროვე ენათმეცნიერებაში გამოჩნდნენ სოსიურის ოპონენტები, რომლებმაც განსხვავებული შეხედულებები შემოგვთავაზეს (შდრ. Engler 1962, 1964; Spang-Hanssen 1954; Koerner 1972).

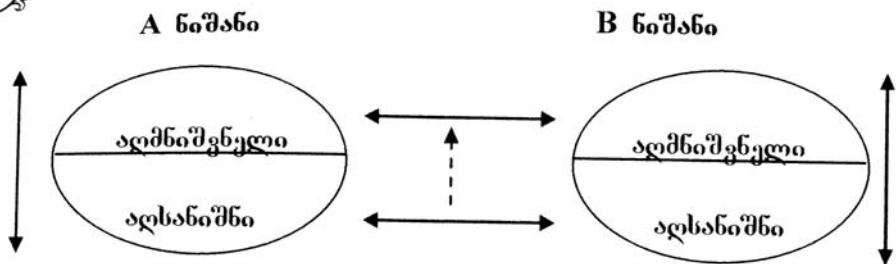
ნიშნის თანამედროვე თეორიაში, შესაბამისი აბსტრაქციის ტიპის მიხედვით, განირჩება სამი განსხვავებული დონე: სემანტიკა (შეისწავლის მიმართებას აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის), სინტაქტიკა (შეისწავლის მიმართებებს ნიშნებს შორის ნიშანთა მიმდევრობებში) და პრაგმატიკა (შეისწავლის მიმართებას ნიშანსა და მის მომხმარებელს შორის). დონეების ამგვარი გარჩევა შეიძლება მთლიანად გადმოიყიფანოთ ენობრივ სისტემებში ვერბალური ნიშნის მიმართაც (შდრ. Morris 1964; Мельчук 1968: 426-427). ამავე დროს, სისტემის შესწავლა სემანტიკურად და სინტაქტიკურად შეიძლება თავისი შედეგებით არ დაემთხვეს ამავე სისტემის შესწავლას პრაგმატიკული ასპექტით. თვალსაზრისი, რომელსაც ბენენისტი გთავაზობს, გულისხმობს მშობლიურ ენაზე მოლაპარაკისათვის ბუნებრივი და აუცილებელი კავშირის არსებობას აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის, რაც, ფაქტობრივად, პრობლემის პრაგმატიკულ პლანში გადატანას ნიშნავს — როცა სისტემის შეფასება იმის მიხედვით ხდება, თუ კონკრეტული მომხმარე-

² ზოგიერთი მეცნიერი ნიშნის პირობისთვას ლინგვისტურ უნივერსალიად მიიჩნევს: ენაში მიმართება მნიშვნელობის მქონე ერთულსა და მის დენოტატს შორის (ანუ რასაც ძოქტელი ერთული აღნიშნავს) არ განისაზღვრება ფაზიკური იუ გეომეტრიული მსგავსებით (Hockett 1963:8).

ენობრივი ნიშნი აუ სამუჯამახო მისამართი

ბელი, საკუთარი ფსიქოლოგიური ასოციაციებიდან გამომდინარე, როგორ აღიქვამს და გამოიყენებს მოცემულ სისტემას. ამგვარად, ნიშნის პირობითობის საწინააღმდეგო არგუმენტები, რომლებსაც ბენგენისტი გვთავაზობს, მთლიანად პრაგმატიკის სფეროს განეკუთვნება და პრინციპულიად ვერ ცვლის აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის არსებული მიმართების ბუნებას, რომელიც ძირითადად სემანტიკური (და ნაწილობრივ – სინტაქტიკური) შესწავლის შედეგად დგინდება.

ენობრივი ნიშნის ბუნება, ისევე როგორც ნებისმიერი სემიოტიკური სისტემის ნიშნისა, უნდა განისაზღვრებოდეს არა მარტო იმ მიმართების საფუძველზე, რომელიც მის ორ კომპონენტს შორის არსებობს, არამედ უეჭველად უნდა იქნეს გათვალისწინებული მოცემული ნიშნის მიმართები იმავე სისტემის სხვა ნიშნებთან როგორც აღმნიშვნელების, ასევე შესაბამისი აღსანიშნების დონეზე. მაშასადამე, ნებისმიერი სემიოტიკური სისტემის ნიშნის განსაზღვრისას უნდა განვიხილოთ არა შხოლოდ ვერტიკალური მიმართება, რომელიც იზოლირებულად აღებული ნიშნის ორ კომპონენტს შორის არსებობს, არამედ ის პორიზონტალური მიმართებებიც, რომლებიც ურთიერთდაკავშირებულ ნიშანთა შესაბამის კომპონენტებს შორის დასტურდება, ე.ი. ერთი მხრივ, მიმართებები აღმნიშვნელებს შორის და, მეორე მხრივ, მიმართებები შესაბამის აღსანიშნებს შორის. პორიზონტალური მიმართებები, ვერტიკალურისაგან განსხვავებით, ხასიათდება ორმაგი ბუნებით, რაც გულისხმობს პარალელურ მიმართებებს ურთიერთდაკავშირებულ ნიშანთა ორი კომპონენტის შესაბამის დონეებს შორის: მიმართებებს აღსანიშნებს შორის (შინაარსის პლანში) და მიმართებებს აღმნიშვნელებს შორის (გამოხატულების პლანში). პორიზონტალური მიმართების ორმაგი ბუნება სქემატურად შეიძლება შემდეგნაირად გამოისახოს (იხ. ნახ. 1):



ნახ. 1

ამგვარი განსხვავებული თვალსაზრისი კურბალური ნიშნისა და მისი არსების განმსაზღვრები მიმართებების შესახებ, რომელიც ენობრივ ნიშანს განიხილავს ერთდროულად სემანტიკურსა და სინტაქტიკურ ასპექტში, ახდენს ნიშნის ნებისმიერობის საწინააღმდეგოდ გამოთქმული მთელი რიგი არგუმენტების ანულირებას.

სოსიურის თეზა არასრულია იმ აზრით, რომ იგი მხოლოდ ნიშნის ორ კომპონენტს შორის არსებულ კურტიკალურ მიმართებას ემფარება და არ ითვალისწინებს პორიზონტალური მიმართებების ბუნებას. რამდენადაც კურბალური ნიშანი ორივე ტიპის მიმართებებით განსაზღვრული ენობრივი ერთეულია, მისი დახასიათება მხოლოდ ერთი ტიპის მიმართებებით ყოველთვის არასრული იქნება³.

საყურადღებოა, რომ საპირისპირო თეზა აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის არსებული კავშირის მოტივირებულობისა და იკონური ბუნების შესახებ, რომელიც სოსიურის ნებისმიერობის დოქტრინის საწინააღმდეგოდ გამოითქვა, მხოლოდ ნიშნებს შორის არსებული პორიზონტალური მიმართებებით შემოიფარგლება. არც შეიძლება, რომ იგი ითვალისწინებდეს კურტიკალურ მიმართებებს,

³ კურსის იმ ნაწილში, რომელიც ენობრივი ნიშნის ღირებულებას (*valeur linguistique*) ქვება, სოსიურს შემოაქვს ნიშნებს შორის არსებულ ურთიერთობისა და უყენებების წერტილის განმსაზღვრებით; თუმცა „ენობრივი ნიშნის ღირებულება“ არ ქვება კურბალური ნიშნის კომპონენტებს შორის არსებული მიმართებების ბუნებას. ამ უკანასკნელს ავტორი (კალტ განიხილავს, იხოლიარებულად აღტესლ ნიშანსან დაკავშირებით) (შდრ. Engler 1962:46-49, 62).

რომლებიც ნიშნის ორ კომპონენტს შორის კავშირის პირობითი, ნებისმიერი ბუნებისთვისაა დამახასიათებელი: კონკრეტული აღსანიშნი შეიძლება გამოიხატოს მოცემული ენის ბერათა (ფონემათა) ფონოტაქტიკური წესებით დასაშვები ნებისმიერი მიმღერობით⁴. ნიშნის კომპონენტებს შორის მიმართების ეს სპეციფიკური ხასიათი განმსაზღვრულ ფაქტორს წარმოადგენს ენათა არსებული მრავალფეროვნებისა და დიაქტონიული ფონეტიკური ცვლილებებისათვის.

საზოგადოდ, ბუნებრივ ენაში ბერასა და მნიშვნელობას, ფონეტიკურ სიმბოლიზმსა და სიტყვის ბერით შემადგენლობას შორის გარკვეული შესაბამისობის აღმოჩენის მიზნით განხორციელებული ნებისმიერი მცდელობა ვერ მიგვიყვანს დადებით შედგებამდე. ექსპერიმენტის პირობებში შესაძლებელია დაჯადგინოთ ბერასა და მნიშვნელობას შორის შესატყვისობის უნივერსალური მოდელები⁵, თუმცადა ბუნებრივი ენის კონკრეტულ სიტყვებში ეს ბერები როდი ნაწილდება იმ სიმბოლური მნიშვნელობების გამოსახატავად, რასაც ისინი იზოლირებულად, ექსპერიმენტის პირობებში ავლენენ.⁶

ამ კუთხით, ვერტიკალური მიმართებები პრინციპულად განსხვავდება ენობრივი ნიშნის შესაბამის კომპონენტებს შორის არსებული პორიზონტალური მიმართებებისაგან, რომელთა დამახასი-

⁴ ეს არ ქმნა არც ონომატოპოეტურ (ფონეტიკურად მოტივირებულ) ფორმებს და არც მორფოლოგიურად ან სემანტიკურად მოტივირებულ სიტყვებს (შდრ. Ullman 1963: 175-176). აქ იგულისხმება მხოლოდ ე.წ. პირველადი ნიშნები, სიტყვის საბოლოო შემადგნელები — *prætia onomata*, პლატინის Cratylus-ის მიხედვით; ან *l'arbitraire absolu*, სისიურის მიხედვით, *l'arbitraire relatif*-ის საპირისპირო.

⁵ ასე მაგალითად, კოკითები, რომლებიც კოკალურობის შეადაბე ახლოს არიან ასთან (კომპაქტური ხმუნები), უმეტესწილად აღნაშნავენ „დიდს“; ხოლო კოკითები, რომლებიც ახლოს არიან *i*-სთან (დიტუზური ხმუნები), ჩვეულებრივ, გადმისცემენ „პატარის“ მნიშვნელობას. ექსპერიმენტის პირობებში, მეღები ~ ყრუ თანხმოვანია წევილის შემთხვევაში, მეღერი აღიქმებოდა როგორც დიდი (შდრ. Sapir 1929; Chastating 1964).

⁶ შდრ. ინგლ. **big ~ small**, რუს. **великий ~ малый**, ქართ. დიდი ~ პატარა და ა.შ. (შდრ. Ullman 1963: 179). ბერათ სიმბოლიზმთან დაკავშირებით იხ. აგრეთვე: T. Гудава 1958; Ultan 1970.1; Fischer-Jorgensen 1978.

ათებელ სპეციფიკურ თვისებას, როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, მიმართული არის ორმაგი ბუნება წარმოადგენს. ეს უკანასკნელი გულისხმობას პარალელურ ურთიერთდამოკიდებულებებს (ანუ მიმართებებს) ერთმანეთთან დაკავშირებული ნიშნების როგორც აღსანიშნების, ისე აღმნიშვნელების დონეზე.

ამასთანავე, აღსანიშნებს შორის სხვადასხვა მიმართება შინაარ-
სის პლანში (მაგალითად, რაოდენობრივი მიმართება: ‘ერთი’ vs.
‘მრავალი’; სივრცეში ან დროში დაშორების მიმართება: ‘ახლოს’
vs. ‘შორს’, ‘ადრე’ vs. ‘გვიან’; ზომის მიმართება: ‘დიდი’ vs. ‘პატა-
რა’; მსგავსება-განსხვავების მიმართება, თანმიმდევრულობის, ნათე-
საობის და სხვა მიმართებანი⁷) გამოიხატება ურთიერთდაკავშირე-
ბული სიტყვების შესაბამის აღმნიშვნელებში ფონემური მსგავსე-
ბის, ფონემური მონაცემების, სიტყვის ფონოლოგიური სიგრძის
თავისებური კორელაციებით, გარკვეული სინტაქსური თვისებებით
(რომლებიც ელემენტთა რიგს უკავშირდება) და ენის გამოხატუ-
ლების პლანის სხვა უნივერსალური მახასიათებლებით. ამგვარი
მიმართებანი აღსანიშნების დონეზე ერთგვარად განაპირობებს
სპეციფიკურ მიმართებებს შესაბამის აღმნიშვნელებს შორის.
გამოხატულების პლანის ეს თვისება გვიჩვენებს, რომ ფორმალური
მიმართება აღმნიშვნელებს შორის დამოკიდებულია შესაბამის აღ-
სანიშნებს შორის არსებულ მიმართებაზე; ამგვარად, შეიძლება

⁷ ამგვარი ბაზისური მიმართებანი აღსანიშნებს შორის ენის შინაარსის პლანის ის ძირითადი კონცეპტუალური მიმართებებია, რომელებიც ზოგადი და უნივერსალურია, რამდენადაც დამახასიათებელია ნებისმიერი ენის შინაარსის პლანისთვის. ისინი აღნიშნავნ, ძირითად, სილინისეულ მმართებებს აღმართებენ შორის (მათი ენისა და კულტურის მიუხედავად) მნიშვნელობათ საერთო სისტემაში, სადაც ადამიანთა გამოყლილება ორგანიზებულია მსგავსი სიმბოლური განხორცილებების გასწროვ (შდრ. Osgood 1963: 244). რა თქმა უნდა, შესაძლებელია ტიპოლოგიური შესწავლა იმ ბაზისური კონცეპტუალური მიმართებისას, რომელიც ენის შინაარსის პლანის ქმნან და ცალკეულ კონკრეტულ ლინგვისტურ სისტემებში რეალზებდიან განსხვავებული სემანტიკური მიმართებების სახით მიღებული ტიპოლოგიური სურათი იქნებოდა ერთგვარი სემანტიკური მეტასისტემა იმის შესასწავლად, თუ რა ტრანსფორმაციებს განიცდიან ბაზისური კონცეპტუალური მიმართებები (კალკული კონკრეტული ენის შინაარსის პლანში და რა სახით რეალიზდებან შესაბამისი კრისულები გამოხატულების პლანში.

კილაპარაკოთ მიმართუბათა ერთი სერიის მოტივირებულობაზე: ენის გამოხატულების პლანის მიმართუბანი მოტივირებულია შინაარსის პლანის გარკვეული მიმართუბებით. აღმნიშვნელებს შორის არსებული მიმართუბების ამგვარ დამოკიდებულებას შესაბამის აღსანიშნებს შორის არსებულ მიმართუბებთან არ ახასიათებს ის დიაგრამული კორელაცია, რომელსაც **ჩარლზ პერსი** გვთავაზობს. ამ უკანასკნელის მიხედვით, მიმართუბანი აღსანიშნების დონეზე იკონურად აისახება შესაბამის აღმნიშვნელებს შორის მიმართუბათა ბუნებაზე; თუმცა აღნიშნული კორელაციის მანიფესტაცია ხორციელდება არა სუმანტიკურ ერთეულთა პრინციპულ მახასიათებლებში, არამედ უფრო მიმართებათა ამ ორი სერიის პირობითი კავშირის ფორმაში, რაც აისახება მოტივირებულ გამოხატულებაში, რომელსაც, თავის მხრივ განსაზღვრავს მიმართებანი აღსანიშნების დონეზე და აღმნიშვნელების დონისთვის დამახასიათებელი გარკვეული ფორმალური თვისებები (როგორიცაა, ფონემური მსგავსება, ფონოლოგიური სიგრძე, ფონემური მონაცემლება და სხვ). ამგარად, მიმართებანი აღსანიშნების დონეზე თვისებურ ასახვას პოვებს მიმართებებში შესაბამისი აღმნიშვნელების დონეზე⁸.

⁸ აღმნიშვნელებს შორის არსებული მიმართუბის დამოკიდებულება შესაბამის აღსანიშნებს შორის არსებულ მიმართებაზე (რაც ურთიერთდაკაუშირებული ნიშნების უნიკარსალურ თვისებას წარმოადგენს) როდი იყრენება დაქრონიული (ცვლილებების პროცესში. აშკარაა, რომ ერთმანეთთან დაკაუშირებულ ნიშნებში ფონემური ცვლილებები რეალიზდება არა ნებისმიერი და იხოლოირებული ბეჭრათგადასვლების სახით, არამედ იგი წარმოადგენს ურთიერთდაკაუშირებული ფონემტიკური ტრანსფორმაციების რეგულარულ პროცესს, რომელიც გამოიჩინება აღმნიშვნელებს შორის არსებული ზოგადი ფორმალური მიმართების ბეჭნების (რაც გულისხმობს, რომ იგი მოტივირებულია შესაბამის აღსანიშნებს შორის მიმართებით) შესანარჩუნებლად; ამგარაზო ფონემტიკური ტრანსფორმაციების შედეგად აღმნიშვნელებს შორის არსებული ფორმალური მიმართების ზოგადი ბეჭნება მთლიანობაში უკვლები რჩება, მათთვის როგორც აღნიშნული მიმართუბის ფონემტური გამოხატულების სპეციფიკური ფორმები დაიქრონიული ცვლილებების პროცესში შეიძლება მნიშვნელოვან შეიცვლის. ამგარად, ის ფაქტი, რომ მიმართებანი აღმნიშვნელებს შორის მოტივირებულია შესაბამის აღსანიშნებს შორის არსებული მიმართებით, ერთგარად არყოფნირებს ურთიერთდაკაუშირებულ ნიშნებში ფონემტიკური (ცვლილებების საზღვრებს (შდრ წარმოადგენილი თქმის საპირისპიროდ, ნიშნის ნებისმიერების პრინციპიდან გამომდინარე, სისიურის თვალსაზრისით ფონემტიკური (ცვლილებების შეუზღუდვით ბეჭნების შესახებ; Saussure 1968: 344).

სწორედ ამგვარი ინტერპრეტაცია უნდა მიეცეს იმ ენობრივ მასალას, რომელსაც იაკობსონი და ენობრივი ნიშნის მოტივირებულობის მხარდამჭერი სხვა მეცნიერები გვთავაზობენ (შდრ. Wescott 1971) აღსანიშნა და აღმნიშვნელს შორის შინაგანი, იკონური კავშირის (განსაკუთრებით, გრამატიკულ კონცეპტებსა და შესაბამის ფონოლოგიურ გამოხატულებებს შორის) საილუსტრაციოდ, რითაც ისინი უპირისპირდებიან სოსიურის თეზას ნიშნის ნებისმიერობის შესახებ. ამდენად, გასაგები უნდა იყოს, რომ ფონემური მსგავსება რიცხვით სახელთა ისეთ წევილებს შორის, როგორიცაა რუს. *девять* ‘ცხრა’ ~ *десять* ‘ათი’, სგან. *wōštxw* ‘ოთხი’ ~ *wox-wišd* ‘ხუთი’, გერმ. *zwei* ‘ორი’ ~ *drei* ‘სამი’, ტიგრინული *šo'atte* ‘შვიდი’ ~ *sommonte* ‘რვა’, რაც ჩამოყალიბდა შესაბამის ფორმათა ასიმილაციის შედეგად, განპირობებულია გარკვეული მიმართებებით აღსანიშნების დონეზე: მთელ რიცხვთა მიმდევრობაში მიმართება ორ უშუალო მეზობელ რიცხვს შორის აისახება შესაბამისი აღმნიშვნელების ფონეტიკურ მსგავსებაში.

ნათესაობის ტერმინთა ფონეტიკური სიახლოეს, როგორიცაა, მაგალითად, ინგლ. *father-mother-brother*, ან ფრანგ. *père-mère-frère*, მხოლოდ ფონეტიკურად მიანიშნებს შესაბამისი აღსანიშნების სემანტიკურ სიახლოეზე, რაც გულისხმობს ამ უკანასკნელთა შორის გარკვეული მიმართების არსებობას. ამგვარად, მიმართებები აღსანიშნების დონეზე აისახება გამოხატულების პლანისთვის დამახასიათებელ ფონეტიკურ მიმართებებში შესაბამისი აღმნიშვნელების დონეზე; აღსანიშნების პლანი განსაზღვრავს ფორმალურ მიმართებათა სპეციფიკურ ბუნებას აღმნიშვნელების პლანში. ამ აზრით, შეიძლება ვთქვათ, რომ მიმართებათა ერთი სერია მოტივირებულია მეორის მიერ, რომ მიმართებანი აღმნიშვნელებს შორის დამოკიდებულია შესაბამის აღსანიშნებს შორის არსებულ მიმართებებზე. ამ მხრივ, განსაკუთრებით გამოიჩვევა ფონეტიკურად მსგავსი სიტყვების ჯგუფი, რომლებიც ერთ განსაზღვრულ სემანტიკურ კელს განეკუთვნებიან, მაგალითად, გერმ. *Bube, Bengel*,

Bursche, Baby, Balg, სადაც გარკვეული სემანტიკური მიმართება აღსანიშნებს შორის აისახება შესაბამის აღმნიშვნელებში კონკრეტული ფონემური ერთეულის მონოტონური გამეორებით, რაც განსაზღვრავს სპეციფიკურ ფონეტიკურ მიმართებას აღმნიშვნელების დონეზე⁹.

ანალოგიური ინტერპრეტაცია უნდა მიეცეს ენობრივ ფაქტებს მორფოლოგიის სფეროდან, რომლებსაც განიხილავს იაკობსონი (1965). ამ თვალსაზრისით, განსაკუთრებით საინტერესოა კორელაცია მხოლობითისა და მრავლობითის ფორმებს შორის. ენებში, ძირითადად, მრავლობითის ფორმები იწარმოება შესაბამისი მხოლობითისაგან გარკვეული მორფემის დამატებით; ამავე დროს, არ არსებობს ენა შებრუნებული კორელაციით, ანუ სადაც მხოლობითის ფორმას პერნდეს სპეციალური მორფემა და იწარმოებოდეს მრავლობითისაგან, რომელშიც გრამატიკული რიცხვის აფიქსი არაა წარმოდგენილი (Greenberg 1963b:74). ეს კორელაცია, რომელიც მხოლობითი და მრავლობითი რიცხვის ფორმათა ფონოლოგიურ სიგრძეში სხვაობით გამოიხატება (მოკლე ფორმა — მხოლობითი vs. შედარებით გრძელი — მრავლობითი), წარმოადგენს აღსანიშნების დონეზე არსებული რაოდენობრივი მიმართების ('ერთი' vs. 'მრავალი') სპეციფიკურ მანიფესტაციას. ამგვარი მიმართებანი აღსანიშნებსა და შესაბამის აღმნიშვნელებს შორის საფუძვლად უდევს ენის მორფოლოგიურ სტრუქტურას მთლიანობაში (შდრ. იაკობსონის მიერ განხილული ზედსართავი სახელის ხარისხის ფორმები ინდოევროპულსა თუ სხვა ენებში). გარკვეული თვისების ინტენსივობის ზრდის მიმართება, რომელიც აღსანიშნების დონეზე არსებობს, აისახება აღმნიშვნელების დონეზე ზედსართავი სახელის ხარისხის შესაბამის ფორმებში ფონოლოგიური სიგრძის გრადუალური ზრდით: ლათ. *altus ~ altior ~ altissimus*; ინგლ. *high*

⁹ შდრ. Deeters (1955:31). სიტყვათა ჯგუფების შესახებ, რომლებშიც მსგავსი მნიშვნელობა მსგავს ბგერებს უკავშირდება (მაგალითად, *twist, twirl, tweak, twill, tweed, tweaze, twiddle, twine, twinge*), იხ. Bolinger (1950:117–136). საინტერესო ენობრივი ძონა(კემებინათვის აგრეთვე) იხ. Сыромятников 1972.

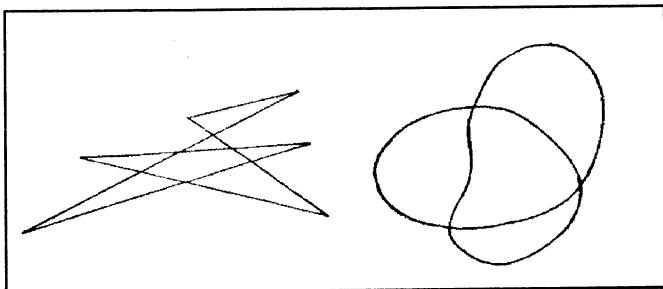
~ ***higher*** ~ ***highest***; յարտ. մաღաղօ ~ շմաღղղեսօ და ა.შ (შდრ. Jakobson 1965:30).

მსგავსი մაგალითები, რომელთა რიცხვი მნიშვნელოვნად შეიძლება გაიზარდოს სხვადასხვა ენის მონაცემთა გათვალისწინებით, ადასტურებს იმ ფაქტს, რომ პორიზონტალურ მიმართებებს შორის არსებობს სპეციფიკური დამოკიდებულება, ანუ მიმართებები აღსანიშნების დონეზე ერთგვარად დამოკიდებულია შესაბამის აღსანიშვნელებს შორის არსებულ მიმართებებზე. ამასთანავე, ეს დამოკიდებულება თავისი ბუნებით არაა იკონური (იკონურობა სხვადასხვა ტიპის სქემატურ რეპრეზენტაციებს ასასიათებს). ამ შემთხვევაში პრინციპულად უნდა ითქვას, რომ განხილული დამოკიდებულება პირობითია; მიუხედავად იმისა, რომ სპეციფიკური ფორმალური მიმართება აღმნიშვნელების დონეზე განპირობებული და მოტივირებულია მიმართებით შესაბამის აღსანიშნებს შორის, ამ ორი დონის პორიზონტალურ მიმართებებს შორის დამოკიდებულება არაა იკონური: ერთი მხრივ, გვაქვს რაოდენობრიობის, თვისების ინტენსივობის, უშუალო მეტობლობის და ა.შ. მიმართებები, ხოლო მეორე მხრივ, შესაბამის აღმნიშვნელებში წარმოდგენილია მიმართებანი ფონოლოგიური სიგრძის ან ფონეტიკური მსგავსების მიხედვით¹⁰.

ამგარად, შეგვიძლია დავასკვნათ შემდგეი: ენობრივ ნიშანთა გამოხატულების პლანის დამოკიდებულება შინაარსის პლანთან შემოიფარგლება მხოლოდ პორიზონტალური მიმართებებით, რომლებიც, პრინციპულად უნდა ითქვას, — ნებისმიერი და არამო-

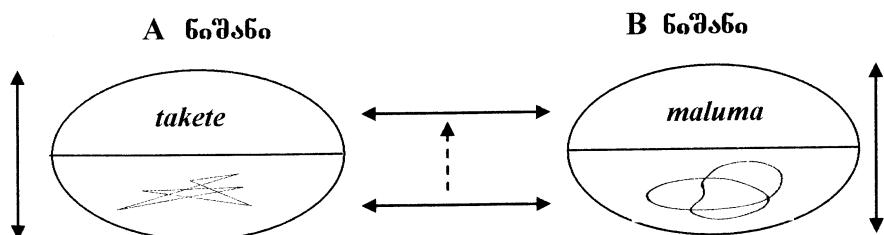
¹⁰ ენობრივ ნიშნებში დიაგრამული დამოკიდებულების შემთხვევები დასტურდება სინტაქსის სფეროში, სადაც სინტაქსური ჯგუფის წევრთა მიმღებრიბა შეიძლება, გარკვეული აზრით, წარმოადგენდეს შესაბამის რეფერენტების თანმიმდევრული რიგის იკონურ ასახვას. მაგალითად, ზმნათა მიმღებრიბა იულიუს კეისრის ცნობიდ აყორიზშში *victi, vidi, vici* იკონურად ასახუს შესაბამის მრցლენათა თანმიმღებრულ რიგს; ასევე, გმონათქვაში: ‘*Le Président et le Ministre prirent part à la réunion*’ სინტაქსური წევრების მიმართება მიმღებრიბაში ‘*Président*’ ~ ‘*Ministre*’ ასახუს შესაბამის რეფერენტებს შორის არსებულ იერარქიულ მიმართებას (Jakobson 1965:27, თუმცა შდრ. Bolinger 1968:16).

ტეიირებულია. აქვე, განმარტების მიზნით, გვინდა შევნიშნოთ ფიგურების ექსპერიმენტთან დაკავშირებით, სადაც აღმნიშვნელებად გამოიყენებოდა რეალურად არარსებული, ხელოვნურად შექმნილი სიტყვები *takete* და *maluma*: ცდისპირებს უჩვენებდნენ ორ გეომეტრიულ ფიგურას – ტალღოვანსა და კუთხოვანს (Köhler 1947:224-225; იხ. ნახ. 2):



ნახ. 2

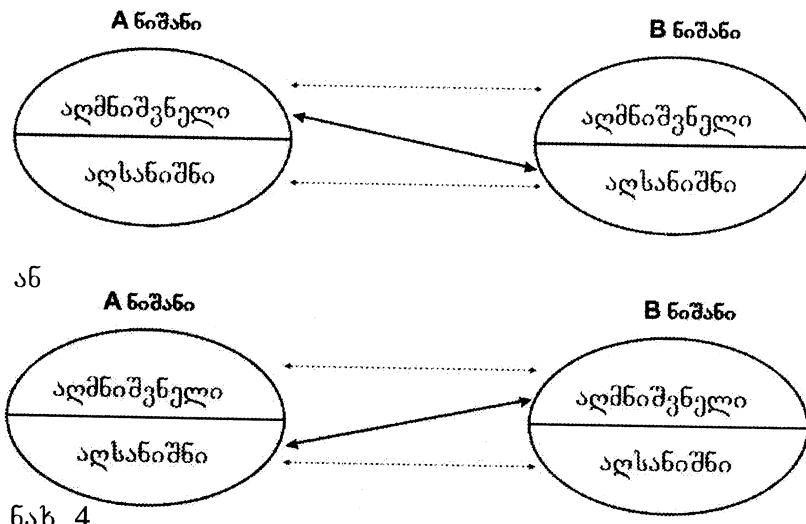
ცდისპირებს უნდა შეერჩიათ სახელი თითოეული ფიგურისათვის მოცემული ორი სიტყვიდან (*takete* და *maluma*). ცდისპირთა დიდი უმრავლესობა კუთხოვან ფიგურას *takete*-ს არქმდება, ტალღოვანს კი – *maluma*-ს, რაც სქემატურად შემდეგნაირად წარმოიდგინება (იხ. ნახ. 3):



ნახ. 3

ამ და მსგავს ფსიქოლოგიურ ექსპერიმენტებში გამოვლენილი კავშირები აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის დამახასიათებელია არა ვერტუიკალური მიმართულებისათვის, არამედ მხოლოდ და მხოლოდ ჰორიზონტალური მიმართულებისათვის ნიშნებს შორის.

პათოლოგიაში ცნობილია, რომ „ნორმალური“ ჰორიზონტალური მიმართებანი ნიშნებს შორის შეიძლება დაირღვეს და მათ სანაცვლოდ, კერტიკალურ მიმართებათა დაკარგვით, ჩამოყალიბდეს „დიაგონალური“ მიმართებანი (Буачидзе 1984); იხ. ნახ. 4:



656. 4

ამგვარი „დიაგონალური“ მიმართუბანი შესაძლოა შეესაბამებოდეს სემანტიკურ გადაწყვებს ენის ისტორიული განვითარების პროცესში. ის, რაც პათოლოგიად გვხვდინება სინქრონიაში, არაა გამორიცხული, რომ ახასიათებდეს სემანტიკური განვითარების ისტორიულ პროცესს დიაჭრონიაში.

ამგვარად, ენობრივ ნიშანთან დაკავშირებული *thesei-physei* პრობლემის განხილვა იზოლირებულად, მხოლოდ ვერტიკალური, ან მხოლოდ ჰორიზონტალური მიმართუბების პლანში, უთურდ არა-

სრული იქნება და, შესაბამისად, ენობრივი ნიშნის არსის შესახებ (აღნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის არსებული მიმართების ბუნების შესახებ) მიღებული დასკვნებიც ურთიერთსაწინააღმდევო აღმოჩნდება; როდესაც ლინგვისტური ნიშანი გაგებულია როგორც ვერტიკალურ და ჰორიზონტალურ მიმართებათა ერთიანობა, აღნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის არსებული მიმართების შესახებ გამოთქმული ურთიერთსაწინააღმდევო მოსაზრებანი წარმოგვიდგება არა როგორც საპირისპირო, არამედ როგორც „კომპლექსურული“ ერთმანეთის მიმართ, რომლებიც ერთმანეთს ავსებენ და მთელი სისრულით წარმოაჩენენ ენობრივი ნიშნის არსს. დამოკიდებულებას ამგვარ დებულებებს შორის, რომელთაგან თითოეული, თავის მხრივ, სწორია, მაგრამ ცალმხრივი, რადგანაც მიღებულია შესაბამისი ერთულის იზოლირებულად განხილვის შედეგად, ნილს ბორი კომპლექსურულ კორელაციას უწოდებს¹¹.

ამდენად, თანამედროვე ენათმეცნიერებაში გავრცელებული ორი საპირისპირო თვალსაზრისი, რომ „ენობრივი ნიშანი პირობითია (კონვენციონალურია)“ და „ენობრივი ნიშანი მოტივირებულია“ — როდია ურთიერთგამომრიცხავი. ისინი ერთმანეთს აქსებენ და, მაშასადამე, წარმოგვიდგებიან როგორც ურთიერთშემავსებელი (კომპლექსურული) დებულებები (ამ ტერმინის ნილს ბორის ეული გაგებით).

ბიბლიოგრაფია:

- Benveniste, Émile. 1939. Nature du signe linguistique: Acta Linguistica 1, 23-29. (Reprinted in: Readings in Linguistics, vol. 2, ed. by Eric P. Hamp, Fred W. Householder, and Robert Austerlitz, 104-108: Chicago, 1966).
Bohr, Niels. 1948. On the notions of causality and complementarity: Dialectica 2, 312-319.
Bohr, Niels. 1958. Atomic physics and human knowledge, New York; Wiley.

¹¹ კომპლექსურული პრინციპის შესახებ იხ. Bohr 1948, 1958. ლინგვისტური პრობლემების მიმართ აღნიშნული პრინციპის გამოყენებისათვის შდრ. Jakobson 1971: 689—690.

- Bolinger, Dwight. 1950. Rime, assonance, and morpheme analysis. *Word* 6.117-36.
- Buačidze, Manana. 1984. Iskaženie otnošenij meždu «označajuščim» «označaemym» v lingvičeskix znakax pré afazii (საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის «მოამბე», 1984, გ. 116, №2, გვ. 429-432).
- Büchner, K. 1936. Platons Kratylos und die moderne Sprachphilosophie. Berlin.
- Chastaing, M. 1964. Nouvelles recherches sur le symbolisme des voyelles. *Journal de Psychologie Normale et Pathologique* 1.75-88.
- Cherry, Colin. 1957. On human communication: A review, a survey, and a criticism. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Čikobava, Arnold. 1959. Problema jazyka kak predmeta jazykoznanija. Moscow.
- Coseriu, Eugenio. 1967. L'arbitraire du signe: Zur Spätgeschichte eines aristoteleischen Begriffcs. *Archiv für das Studium der Neueren Sprachen und Literaturen* 204.81-112.
- Davis, R. 1961. The fitness of names to drawings: A cross-cultural study in Tanganyika. *British Journal of Psychology* 52.259-68.
- Deeters, Gerhard. 1955. Gab es Nominalklassen in allen kaukasischen Sprachen? *Corolla Linguistica, Festschrift Ferdinand Sommer*, ed. by H. Krahe, 26-33. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Engler, Rudolf. 1962. Théorie et critique d'un principe saussurien: l'arbitraire du signe. *Cahiers Ferdinand de Saussure* 19.5-66. 1964. Complements à l'arbitraire. *Cahiers Ferdinand de Saussure* 21.25-32.
- Godel, Robert. 1957. Les sources manuscrits du Cours de linguistique générale de F. de Saussure. Genève.
- Greenberg, Joseph H. 1963a. Universals of language, ed. by ... Cambridge, Mass: MIT Press. 1963b. Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements. In Greenberg, 1963a: 58-90.
- Gudava, Togo. 1958. Ob odnom vide zvukopodražanja v megrel'skom dialekte zanskogo jazyka. *Tezisy Dokladov XVI Naucnoj Sessii Instituta Jazykoznanija AN GSSR*. Tbilisi.
- Hockett, Charles F. 1963. The problem of universals in language. In Greenberg, 1963a:1-22.
- Jakobson, Roman. 1965. A la recherche de l'essence du langage. *Diogène* 51.22-38. 1970a. Language in relation to other communication systems. *Linguaggi nella Società e nella Tecnica*, 3-16. Milano (Reprinted in Jakobson's Selected Writings 2.697-708, 1971.). 1970b. Linguistics. Main trends of research in the social and human sciences, 1: Social Sciences, 419-63. Paris & The Hague: Mouton/Unesco. 1971. Linguistics in relation to other sciences. Selected Writings, 2.655-95. The Hague: Mouton.
- Köhler, Wolfgang. 1947. Gestalt psychology: An introduction to new concepts in modern psychology. New York.
- Koerner, E. F. K. 1972. Contribution au débat post-saussurien sur le signe linguistique: introduction générale et bibliographie annotée. The Hague: Mouton.
- Materialy ... 1969. Materialy seminara po probleme motivirovannosti jazykovogo znaka. Leningrad.

- Mel'čuk, Igor'. 1968. Stroenie jazykovyx znakov i vozmožnye formal'no-smyslovye otnošenija meždu nimi. Izvestija Akademii Nauk SSSR, serija literatury i jazyka, 28.426-38.
- Morris, Charles. 1938. Foundations of the theory of signs. International Encyclopaedia of Unified Science Series, 1:2. Chicago. 1964. Signification and significance. A study of the relations of signs and values. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Nichols, Johanna. 1971. Diminutive consonant symbolism in Western North America. Lg. 47.826-48.
- Osgood, Charles E. 1963. Language universals and psycholinguistics. In Greenberg, 1963a:236-54.
- Peirce, Charles Sanders. 1931-35. Collected Papers. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Robins, R. H. 1967. A short history of linguistics. London: Longmans.
- Sapir, Edward. 1929. A study in phonetic symbolism. Journal of Experimental Psychology 12.225-39.
- Saussure, Ferdinand de. 1967-68. Cours de lingnistique générale. Edition critique par Rudolf Engler. Wiesbaden: Harrassowitz. (Fasc. 1-2, 1967; fasc. 3, 1968).
- Schneider, W. 1930. Über die Lautbedeutsamkeit. Zeitschrift für Deutsche Philologie 63.138-79.
- Spang-Hanssen, Henning. 1954. Recent theories on the nature of the language sign. Travaux du Cercle Linguistique de Copenhague, 9.
- Syromjatnikov, N. A. 1972. Opredelenie rodstvennosti kornej. Voprosy Jazykoznanija, 2, 109-23.
- Ullmann, Stephen. 1963. Semantic universals. In Greenberg 1963a: 172-207.
- Ultan, Russell. 1970. Size-sound symbolism. Working Papers on Language Universals 3.1-31 (Stanford University).
- Wescott, Roger W. 1971. Linguistic iconism. Lg, 47.416-28.
- Zeichen und System der Sprache. 1961-62. Veröffentlichungen des I. Internationalen Symposions 'Zeichen und System der Sprache' vom 28.9 bis 2.10.1959 in Erfurt. 2 vols. Berlin.





თანამდეროვე ღიაპრიული ლიგაზისტიკა და ქართველური ენები*

1 ნათმეცნიერების ისტორიაში XX საუკუნის მეორე ნახევარ-ში შეინიშნებოდა მომეტებული ინტერესი ღიაპრიული ლინგვისტიკის საკითხების მიმართ, ერთგვარი შემობრუნება ინდოევროპული შედარებითი ენათმეცნიერებისაკენ, რამაც თავისი ზეგავლენა იქონია ზოგადლინგვისტური აზრის განვითარებაზე, კერძოდ: ბოლო ათწლეულში სინქრონიულ და დიაქრონიულ ლინგვისტიკებს შორის სოსიურისეული ანტონიმიის დაძლევის შედეგად ყალიბდება იმგვარი ლინგვისტური ოფორია, რომელსაც მეტი ამხსნელობითი ძალა აქვს, ვიდრე ემპირიულ ენობრივ მონაცემებზე დაფუძნებული აღწერითი ტაქსონომიური გრამატიკების წმინდა სინქრონიულ ოფორიას.

* პირველად გამოქვებდა 1971 წელს: Т.В. Гамкрелидзе, Современная диахроническая лингвистика и картвельские языки («Вопросы Языкоznания», 1971, №2: стр. 19—30).

თანამედროვე ენათმეცნიერების მთავარი თავისებურება ის არის, რომ მოხდა იმ უპირატესობის დაძლევა, რომელიც სინქრონიულ ლინგვისტიკას ენიჭებოდა დაიაქრონიულ ლინგვისტიკასთან შედარებით (რაც დე სოსიურის „თეორიული ენათმეცნიერების კურსმა“ დაამკვიდრა), გადალახული იქნა XX საუკუნის 30-იანი წლებიდან ენათმეცნიერებაში გაბატონებული ტენდენციები, შესაძლებელი გახდა სინქრონიული და დიაქრონიული ლინგვისტიკის სინთეზი სინქრონიული ლინგვისტიკის ცნებების, მეთოდებისა და ოპერაციების დიაქრონიულ ლინგვისტიკაში გადატანით. თანამედროვე დიაქრონიული ლინგვისტიკა წარმოადგენს ახალი ცნებებით, ლინგვისტური ანალიზის ახალი ხერხებითა და მეთოდებით (რაც თავის დროზე სინქრონიულ ლინგვისტიკაში იყო შემუშავებული) გამდიდრებულ თეორიას დროში მიმდინარე ენობრიზი ცვლილებების შესახებ¹. ამ აზრით, სინქრონიული ლინგვისტიკის განვითარებამ, სინქრონიული ლინგვისტური ანალიზის მეთოდოლოგიის სრულყოფამ მნიშვნელოვანი როლი შეასრულა თანამედროვე დიაქრონიული ლინგვისტიკის ფორმირებაში, ერთგვარად გნააპირობა მათი შერწყმა და ერთიანი, გამთლიანებული ლინგვისტური თეორიის ჩამოყალიბება, რომელიც ენას განიხილავს როგორც სინქრონიულ, ისე დიაქრონიულ ასპექტში².

დაიქრონიული ლინგვისტიკის საბოლოო ამოცანას წარმოადგენს ადრეულ ენობრივ მდგომარეობათა რეკონსტრუქცია, რათა შესაძლებელი გახდეს ისტორიულად დადასტურებული მონათვავე ენობრივი სისტემების ჩამოყალიბებისა და განვითარების გზის

¹ W.P.Lehmann, Saussure's dichotomy between descriptive and historical linguistics («*Directions for Historical Linguistics. A Symposium*», Austin – London, 1968, გვ. 12 და შმდ.); U.Weinreich, W.Labov, M.J.Herzog, A theory of language change. — იქვე, გვ.126 და შმდ.; “Empirical foundations for a theory of language change”. — იქვე; O.Szemérényi, Trends and tasks in comparative philology, London, 1962, გვ. 6 და შმდ.

² A.Martinet, The unity of linguistics («*Word*», vol. 10, № 2-3, 1954); მიხედვით: Linguistique structurale et grammaire comparée [«*Travaux de l'Institut de linguistique*». Faculté des lettres de l'Université de Paris»] (1956), 1957, გვ. 9].

დადგენა. ენები ითვლება მონათესავედ, ანუ ერთი და იმავე წინაპარი ენისაგან მომდინარედ (რომელსაც ფუძე-ენას უწოდებენ) მაშინ და მხოლოდ მაშინ, როცა შესაძლებელი ხდება რეგულარული ფონეტიკური შესატყვისობების დადგენა ამ ენათა როგორც ძირულ, ისე აფიქსალურ მორფებს შორის, რაც, თავის მხრივ, ფონემურ გარდაქმნათა რეგულარულ ხასიათს ასახავს. „ფონეტიკურ გარდაქმნათა რეგულარობის პრინციპი“, რომელსაც XIX საუკუნის შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერება აღიარებს, ლინგვისტური მეცნიერების ჰქომარიტად მნიშვნელოვან მიღწევად ითვლება, რომელმაც ხელი შეუწყო ისტორიული ენათმეცნიერების შემდგომ აქტიურ განვითარებას³. ფონეტიკურ გარდაქმნათა რეგულარობის პრინციპისა და აღნიშნული პრინციპით განსაზღვრული ლინგვისტური ანალიზის მეთოდების წყალობით „მეცნიერება ენის შესახებ“ (რაც იმ დროისათვის უპირატესად ისტორიულ ლინგვისტიკას გულისხმობდა) გადაიქცა ერთ-ერთ ზუსტ მეცნიერულ დისციპლინად ჰუმანიტარულ და სოციალურ მეცნიერებათა შორის.

ფონეტიკურ გარდაქმნათა რეგულარობის პრინციპი და მასზე დაფუძნებული რეგულარული ფონეტიკური შესატყვისობანი მონათესავე ენებს შორის, რაც XIX საუკუნის შედარებით ენათმეცნიერებაში ძირითადად ძველი ინდოევროპული ენების მასალების მიხედვით იქნა დადგენილი, როგორც შემდგომმა გამოკვლევებმა გვიჩვენა, ძალაშია არა მხოლოდ დამწერლობის ხანგრძლივი ტრადიციის მქონე ენების მიმართ, არამედ იმ ენების მიმართაც, რომელთაც დამწერლობა ან ახლად შექმნილი აქვთ, ან საერთოდ არ გააჩნიათ.

ინდოევროპულ შედარებით ენათმეცნიერებაში საკმაოდ დიდხანს არსებობდა სკეპტიკური დამოკიდებულება იმ ენების წინარე ისტორიის აღდგენის მიმართ, რომლთა ძველი წერილობითი ძეგლები არ იყო შემონახული. შესაბამისად, შედარებითი მეთოდის გამოყენების არეალი შემოიფარგლებოდა უძველესი დამწერლობის მქონე

³ Ch.F.Hockett, Sound change («Language», vol. 41, №2, 1965, გვ. 186 და შმდ).

ენებით და, ამდენად, აღნიშნული მეთოდი ისეთ კერძო მეთოდად იქცა, რომლის გამოყენების შესაძლებლობას საკვლევ ენათა კულტურული ტრადიციები განსაზღვრავდა.

შედარებითი მეთოდის გამოყენების არეალი მნიშვნელოვნად გაფართოვდა და შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების შტუდი-ათა კვლევის სფეროში მოექცა მრავალი განსხვავებული სისტემის წერილობითი ისტორიის არმქონე ენა, რის შედეგადაც ცხადი შეიქნა რეგულარულ ფონეტიკურ შესატყვისობათა უნივერსალური ხასიათი. ამ კუთხით, გადამწყვეტი მნიშვნელობისა აღმოჩნდა ლ.ბლუმფილდის შრომები პროტოალგონკინური ენის შესახებ, რომლის რეკონსტრუქცია შესაძლებელი გახდა დამწერლობის არმქონე ჩრდილოამერიკულ ენათა ჯგუფების ურთიერთშედარებისა და შეპირისპირების საფუძველზე. ბლუმფილდის გამოკვლევებმა ფაქტობრივად უარყო ინდოევროპულ შედარებით ენათმეცნიერებაში გაბატონებული აზრი, რომ ენათა შედარება და რეკონსტრუქცია არაეფექტურია ამ ენათა განვითარების აღრეული საფეხურების ამსახველი წერილობითი ძეგლების გარეშე⁴. მეტად ღირებული აღმოჩნდა, ასევე, ნ.ტრუბეცკოის შრომები, რომლებშიც მოცემულია ჩრდილოკავკასიურ ენათა ფონოლოგიური სისტემების შედარებითი ანალიზი და დადგენილია რეგულარული შესატყვისობანი დამწერლობის ტრადიციის არმქონე ენათა (მხოლოდ ზოგიერთ მათგანს აქვს ახლად შექმნილი დამწერლობა) თანხმოვან ფონეტებს შორის⁵.

თუორიული შედარებითი გრამატიკისათვის მეტად ღირებულია ქართველურ (სამხრეთკავკასიურ) ენათა მონაცემები, რომელთაგან მხოლოდ ქართული გვევლინება უძველესი წერილობითი ტრადიციის მქონედ (ისტორიულად დასტურდება ჩვ. წ. მე-5 საუკუ-

⁴ იხ.: ე. ბენვენისტ, Классификация языков («Новое в Лингвистике», III, М., 1963); M.R.Haas, The prehistory of languages, The Hague—Paris, 1969, გვ.21 და შემდეგ.

⁵ იხ.: N.S.Trubetzkoy, Studien auf dem Gebiete der vergleichenden Lautlehre der nordkaukasischen Sprachen («Caucasica», Fasz. 3, 1926).

նօდան); ქართველურ ენათა ჯგუფს ერთგვარი გარდაմავალი პოზი-
ცիա უჭირაց և ინდოევროპული ტიპის ენებსა (რომელთა შედარյები-
տո გრაմატიკა უპირატესად უժգալց և წერილობით ძეგლებს ემ-
ყაրյեბა) და დამწერლობის არმქონე ალგორითմური ტიპის ენებს (რომელთა თანამედროვე ენობროვ მდგომრუობათა შედარյება-შეპირ-
ისპირება ხორციელდება საერთო ამოსავალი ენობრոვი სისტემის
რეკონსტრუქციის մიზნությունում) შორის.

უკანა სკნელი ტიპიս ენებისათვის ამოსავალი ენობრոვი სისტე-
մის რეკონსტრუქცია მიიღწევა ისტორიულად დადასტურებული
მონათესავ ენობროვი სისტემების შეპირისპირების გზու და,
ამავდროულად, რეტროსპექტული მოძრაობით ერთი ენობროვი მდგო-
მარეობიდან მეორე, უფრო ადრეული მდგომარეობისაკენ, რასაც
თან ახლაց თითოეული მდგომარეობის სტრუქტურული ვერიფიკა-
ცია ტიპოლოგიური მონაცემების გათვალისწინებით⁶. აღნიშნული
რეტროსპექტული მოძრაობა ერთი ენობროვი მდგომარეობიდან მე-
ორისაკენ გრძელდება მანამ, ვიდრე არ მიიღწევა ის ენობროვი მდგო-
მარეობა, რომლისგანაც გამოიყვანება ისტორიულად დადასტურე-
ბული ყველა ენობროვი სისტემა თანმიმდევრული და ტი-
პოლოგიურად გამართლებული ტრანსფორმაციების დაშვებით. ამგ-
ვარი ტრანსფორმაციების მეშვეობით შესაძლებელია ვფარაუდოთ
ამოსავალი ენობროვი სისტემის გადასვლა შემდგომ ენობროვ მდგო-
მარეობაში, რომელიც ამოსავალი სისტემის სტრუქტურულ
გარდაქმნათა შედეგ სწარმოადგენს.

ზემოთ პოსტულირებული სტრუქტურული ტრანსფორმაციები
შეიძლება დავახასიათოთ როგორც „ვერტიკალური“ ან „დიაქრო-
ნიული“ („პორიზონტალური ტრანსფორმაციებისაგან“ განსხვავე-
ბით, რომლებიც ახალ კონსტრუქციებს წარმოქმნიან იმავე სისტე-
մის ფარგლებში). სწორედ მათი მეშვეობით დედუცირდება მონათე-
სავე ენათა განსხვავებული სისტემები თეორიულად პოსტულირე-

⁶ օ.ք.: Р. Якобсон, Типологические исследования и их вклад в сравнительно-историческое языкознание («Новое в Лингвистике», III, М., 1963).

ლინგვისტურ თაოქტონობა – რეცონტის ას ქონლექ-ური ქტრი

ბული ამოსავალი სტრუქტურული მოდელებიდან; ეს უკანასკნელნი იმ ენობრივ სისტემას ასახავენ, რომელიც ისტორიულად დადასტურებულ მონათესავე ენათა საერთო წინაპარ ენად მიიჩნევა.

„ვერტიკალური“ ანუ „დიაქრონიული ტრანსფორმაციები“, რომელთა მეშვეობით ისტორიულად დადასტურებული ენობრივი ფორმები თეორიულად კონსტრუირებული გარკვეული ფორმებიდან გამოიყვანება (ეს უკანასკნელნი ქრონოლოგიურად აღრეულ საფეხურებად — „არქეტიპებად“ მიიჩნევა ისტორიული ფორმების მიმართ), თავისი ამხსნელობითი ძალით შეიძლება შევადაროთ ტრანსფორმაციულ-წარმომმობი გრამატიკის „პორიზონტალურ ტრანსფორმაციებს“, რომელთა მეშვეობით ენის ზედაპირული სტრუქტურის რეალურად არსებული კონსტრუქციები გამოიყვანება თეორიულად პოსტულირებული ბაზისური კონსტრუქციებიდან, რომლებიც ენის სიღრმისეულ სტრუქტურას ქმნიან⁷.

ე.წ. გადაწერის წესების ტერმინებში ფორმულირებულ „დიაქრონიული ტრანსფორმაციებში“, რომელთა რიგს განსაზღვრავს აღწერის სიმარტივე და არაწინააღმდეგობრიობა, აისახება აღწერილი დიაქრონიული პროცესების თანამიმდევრობა დროში (რელატიური ქრონოლოგია)⁸.

2. დიაქრონიული ანალიზის ზემოთ წარმოდგენილი პრინციპების მეშვეობით შესაძლებელი ხდება როგორც ქართველურ ენათა უძველესი სტრუქტურების რეკონსტრუირება, ასევე ამ ენათა ჩამოყალიბებისა და ისტორიული განვითარების გზის აღდგენა. ქართველურ (სამხრეთკავკასიურ) ენათა — ქართულს, მეგრულს, ლაზურსა და სვანურს — შორის დადგენილი ფონემური შესატყვი-

⁷ იხ.: Th.V.Gamkrelidze, A typology of Common Kartvelian («*Language*», vol. 42, № I, 1966, გვ. 69 და შმდ.; სიღრმისეული და ზედაპირული სტრუქტურების შესახებ იხ.: N.Chomsky, Deep structure, surface structure and semantic interpretation («*Studies in General and Oriental Linguistics presented to Shirō Hattori*», Tokyo, 1970, გვ. 52 და შმდ.).

⁸ შდრ.:M.Halle, Phonology in generative grammar («*Word*», vol. 18, № 1—2, 1962, გვ.54).

სობანი იმ საფუძველს წარმოადგენს, რომელიც საშუალებას გვაძლევს ეს ენები განვიხილოთ როგორც მონათესავენი, მომდინარენი საერთო წინაპარი ენისაგან, რომელსაც პირობითად საერთო-ქართველურს ვუწოდებთ.

თავად საერთო-ქართველური ენობრივი სისტემა, რომლის დაშლისა და დიფერენციაციის შედეგად ჩამოყალიბდა ცალკეული ისტორიული ქართველური ენა, არ განეკუთვნება ისტორიულად დადასტურებულ ენათა რიგს. იგი წარმოგვიდგება როგორც ერთგარი სტრუქტურულ-თეორიული ოდენობა, როგორც ისტორიულ ქართველურ ენათა სხვადასხვა დონებს შორის ფორმალურ-ფუნქციონალური შესატყვისობების საფუძველზე აგებული გარკვეული ენობრივი მოდელი; აღნიშნული შესატყვისობანი საშუალებას იძლევა შედარებით და შინაგანი რეკონსტრუქციის მეთოდების გამოყენებით აღვადგინოთ ტიპოლოგიურად ვერიფიცირებადი ენობრივი სტრუქტურები. იყარაუდება, რომ ეს სტრუქტურული მოდელები პირველადი მიახლოებით ასახავენ სივრცესა და დროში ოდესლაც არსებული საერთო-ქართველური ფუძე-ენის სისტემას, რომლის დაშლაც დამოუკიდებელ ერთეულებად გახდა დასაწყისი ისტორიული ქართველური ენების ჩამოყალიბებისა და ფორმირებისა.

საერთო-ქართველურ ენაში გამოიყოფა ფონემათა გარკვეული კლასები, რომლებიც პარადიგმატულ ოპოზიციათა სპეციფიკურ რიგებს ქმნიან. თუკი სისტემაში ფონემათა კლასიფიკაციის საფუძვლად ავიღებთ მარცვლის წარმოქმნის უნარს, მაშინ საერთო-ქართველური ენის ფონოლოგიურ სისტემაში ფონემათა სამი ძირითადი კლასი გამოიყოფა: 1) იმ ფონემათა კლასი, რომლებიც სინტაგმატურად ფუნქციონირებენ როგორც მხოლოდ მარცვლოვანი ელემენტები (საკუთრივ ხმუჯნები); 2) იმ ფონემათა კლასი, რომლებიც სინტაგმატურად ფუნქციონირებენ როგორც მხოლოდ არა-მარცვლოვანი ელემენტები (საკუთრივ თანხმუჯნები); 3) იმ ფონემათა კლასი, რომლებიც სინტაგმატურად ფუნქციონირებენ ხან-

Ետքայնոց առջևում ու ուշադիրոց ու յուղակարու յօդն

როგორც მარცვლოვანი, ხან როგორც არამარცვლოვანი ელემენტები ფონეტიკური გარემოცვის შესაბამისად, ე.ი. გარკვეულ პოზიციებში ისინი ქმნიან მარცვალს, სხვა პოზიციებში კი — არა (სონანჭები). სონანტები საერთო-ქართველურ ფონოლოგიურ სისტემაში ფონემათა განსაკუთრებულ კლასს შეადგენს, რომელიც დისტრიბუციული თავისებურებით ხასიათდება და ამ მხრივ საკუთრივ ხმოვანთა და თანხმოვანთა კლასებს უპირისპირდება. ფონემათა ქვემოთ წარმოდგენილი ცხრილი ასახავს საერთო-ქართველური ენის ფონოლოგიურ სისტემას დიფერენციაციის უშუალოდ წინა პერიოდში:

თანხმოვნები: ბ ფ დ თ ბ ც ჯ ჩ გ ქ (ქ) -
პ ტ წ ჭ ჭ პ გ
ზ ს (ქ) პ ლ ხ პ

ხმლები: ე ე ა ა ვ ვ
სონანტები: ვ უ რ ლ მ ნ

ხშულ-მსკდომთა და აფრიკატო ყოველ სამეულში შედის **მუღლი**-
რი /ბ, დ, ძ.../, **კრუ** (ასპირინუბული) /ფ, თ, ქ.../ და **გლოტალიზე-**
ბული /ვ, ტ, კ.../ ფონემები. აფრიკატებსა და სპირანტი ფონემებში
ლოკალური რიგის მიხედვით გამოიყოფა ფონემათა შემდგი რიგე-
ბი: წინა რიგი — /ბ, ც, წ, ზ, ს/, შუა რიგი — /ძ, ც, წ, ზ, ს/ და
უკანა რიგი — /ჭ, ჩ, ჭჭ (უ), შ/. ფუძე-ენის ეპოქაშვებ შუა რიგის
ფონემებმა („სისინ-შიშინებმა“) შემდეგი ცვლილებები განიცადეს:
საერთო-ქართველურის დასავლურ დიალექტურ არეალში
(მეგრულ-ლაზურსა და სვანურში) მოხდა მათი გადაწევა უკანა
რიგის ფონემებში („შიშინებში“), ხოლო აღმოსავლურ დიალექ-
ტურ არეალში (ქართულში) განხორციელდა მათი შერწყმა წინა
რიგის ფონემებთან („სისინებთან“).

რაც შეეხება სონანტებს, მათი მანიფესტაცია ხდება ერთ-ერთი ალოფონის სახით: მარცვლოვან [ი, უ, რ...]-ბგერებად ან უმარცვ-

ლო [თ, უ, რ...] ბგერების სახით, მორფებაში სათანადო სონანტის პოზიციის შესაბამისად. სონანტთა მარცვლოვანი ალოფონები დასტურდება შემდეგ პოზიციებში: #—C, C—#; ხოლო უმარცვლო ალოფონები — შემდეგში: #—V, V—C, V—V, V—#. ალოფონთა დისტრიბუციულ მოდელში შეინიშნება ერთგვარი დიალექტური მერყეობა C—V პოზიციასთან დაკავშირებით, სონანტთა მარცვლოვანი თუ უმარცვლო ალოფონის გამოვლენის თვალსაზრისით.

მარცვლოვანი სონანტების ვოკალიზაციის შედეგად ისტორიულ ქართველურ ენებში (განსაკუთრებით კი მეგრულ-ლაზურში) ჩამოყალიბდა მიმდევრობა V+Cs, ანუ ხმოვანი (როგორც წესი, ესაა რომელიმე მოკლე ხმოვანი: თ, უ ან ო) და მომდევნო სონორი (არამარცვლოვანი) თანხმოვანი: რ, ღ, ძ ან ნ. სვანურში მარცვლოვანი სონანტების ადგილას გაჩნდა სრული ხმოვანი, რომლის ტემბრს განსაზღვრავდა ფუძის პირველადი გახმოვანება. რიგ შემთხვევებში (განსაკუთრებით კი ქართულში) მარცვლოვანმა სონანტებმა დაკარგეს მარცვლის წარმოქმნის უნარი და მოხდა მათი თანხვედრა შესაბამის უმარცვლო ელემენტებთან.

ყველა ამ პროცესის შედეგად ისტორიულ ქართველურ ენებში მოიშალა პოზიციური დაპირისპირება მარცვლოვან და შესაბამის უმარცვლო ელემენტებს შორის, რის გამოც ცალკეულ ქართველურ დიალექტებში სონანტთა კლასი, როგორც განსაკუთრებული კლასი ფონემებისა, უკვე აღარ არსებობდა და საერთო-ქართველურიდან მომდინარე შესაბამისი ფონემური ერთულები დანარჩენ კლასებში გადანაწილდნენ.

საერთო-ქართველურ ენობრივ სისტემაში სონანტთა მარცვლოვანი და უმარცვლო ალოფონების მონაცვლეობა მჭიდროდ იყო დაკავშირებული ხმოვნთა მორფონოლოგიური მონაცვლეობის მექანიზმთან, ე.წ. აბლაუტურ მონაცვლეობასთან ანუ აპოფონიასთან. მორფებული იყო ხმოვანთა რაოდენობრივი მონაცვლეობით, რომელიც, თავის მხრივ, მთლიანად განსაზღვრავდა საერთო-ქართველურ

სინტაგმატურ საუკუნოების რანგისწილის და ქმნილების შეზღუდვები

სინტაგმატურ სტრუქტურას. ხმოვანთა აბლაციური მონაცვლეობა, აფიქსაციასთან ერთად, აწარმოებდა საერთო-ქართველურში სხვადასხვა გრამატიკულ თუ ლექსიკურ ფორმას. ხმოვანთა როგორ მიმდევრობაში რა ფორმით იქნებოდა ესა თუ ის მორფება წარმოდგენილი, განისაზღვრებოდა ხმოვანთა მონაცვლეობის გარკვეული წესით.

ქართველურ ფორმათა უძველესი ტიპების შინაგანი და შედარებითი რეკონსტრუქციის საფუძველზე აღდგენილი სახელური და ზმნური ფუძეების სტრუქტურული ანალიზი სამუალებას იძლევა აღიწეროს საერთო-ქართველურის ის ძირითადი მოდელები, რომელებიც განსაზღვრავენ ძირული და სუფიქსური მორფების სტრუქტურასა და მათ სინტაგმატურ შეთავსებადობას.

ქართველური ძირული მორფების ძირითადი კანონიკური ფორმა გამოიხატება ფორმულით CVC-, სადაც საკუთრივ თანხმოვნის აღნიშვნელი სიმბოლო C შეიძლება ჩატანაცვლოთ S სიმბოლოთ, რომელიც აღნიშნავს სონანტს არამარცვლობანი ფუნქციით. მაშასა-დამე, ძირული მორფებაში შესაძლებელია წარმოდგენილი იყოს ფონემათა შემდეგი მიმდევრობანი: CVC-, CVS-, SVC-, SVS- მოკლე V ხმოვნით (რომელმაც შეიძლება მიიღოს ერთ-ერთი ამ მნიშვნელობათაგან: ე, ა, ო) C და S ელემენტებს შორის:

$$R \rightarrow \left\{ \begin{matrix} C & C \\ V & \\ S & S \end{matrix} \right\}$$

ქართველური ძირული მორფების სპეციფიკურ ტიპს შეადგენენ ძირები, რომლებშიც ცალი თანხმოვნის ან სონანტის ნაცვლად წარმოდგენილია დეცესიური რიგის ე.წ. ჰარმონიული კომპლექსები. ძირის სტრუქტურის თვალსაზრისით, თანხმოვანთა აღნიშნული კომპლექსები წარმოგვიდგება როგორც პომოგენური ერთეული, რომელიც ცალი თანხმოვნის იდენტურია ძირის სტრუქტურაში.

სუფიქსური მორფების სტრუქტურა გამოიხატება კანონიკური ფორმით -VC და -VS, აგრეთვე -V:

Suff. → -V^C
S[{]

ხმოვანთა აბლაუტური მონაცემების წარმოგვიდგება საერთო-ქართველური სიტყვა-ფორმების ერთ-ერთ ძირითად მახასიათებლად.

საერთო-ქართველურში ყოველი მორფემა — ძირული თუ აფიქსური — გვხვდება განსხვავებული ალომორფების სახით, რომლებ-საც აბლაუტის სათანადო საფეხურები განსაზღვრავს. იმის მიხედვით, თუ რა მორფოლოგიური ტიპის წარმონაქმნია, მორფემა შეიძლება წარმოდგენილი იყოს როგორც ხმოვნიანი, ისე უხმოვნო ალომორფების სახით. შესაბამისად, განირჩევა მორფების ვარიანტები (ალომორფები) გახმოვანების სრული და ნულოვანი საფეხურით.

მორფემათა აბლაუტური საფეხურები, რომლებიც განაპირობებენ ალომორფულ მონაცემებას ერთი ფლექსიური ან დერივაციული პარადიგმის ფარგლებში, განისაზღვრება წრფივ მიმდევრობაში მორფემათა განლაგების სინტაგმატური წესით.

როდესაც ძირს ერთვის დერივაციული სუფიქსი, მიიღება ფუძე, რომელიც ორი ძირითადი აბლაუტური მდგომარეობით ხასიათდება: I ძველი მორფემა — ძირულ მორფემას, გახმოვანების ნორმალურ საფეხურზე, ერთვის სუფიქსური მორფემა გახმოვანების ნულოვან საფეხურზე; II ძველი მორფემა — სუფიქსური მორფემა, გახმოვანების ნორმალურ საფეხურზე, ერთვის ძირულ მორფემას გახმოვანების ნულოვან საფეხურზე:

ლანგვაგონური მატერიალური კულტურული და ქონლექტურული ფერი

I ძღვომარეობა

II ძღვომარეობა

*დერ-კ□ ‘დრეკა’ (გარდაუგალი) *დრ-ეპ□ ‘დრეკა’ (გარდამაგალი)

*შერ-ტ□ ‘შრეტა’ (გარდაუგალი) *შრ-ეტ□ ‘შრეტა’ (გარდამაგალი)

*კრ-ბ ‘შეკრება’ (გარდაუგალი) *კრ-ებ ‘შეკრება’ (გარდამაგალი)

თუკი ფუძეს I ან II ძღვომარეობაში ერთვის სრულხმოვნიანი სუფიქსი, მაშინ იმ მორფონოლოგიური წესის თანახმად, რომლის მიხედვითაც მრავალმორფემიან მიმდევრობაში დაუშვებელია გახ-მოვანების ნორმალურ საფეხურზე იყოს ერთხე მეტი მორფემა (მონოვოკალურობის პრინციპი), ფუძე შეიცვლება და წარმოდგენილი იქნება გახმოვანების ნულოვან ან რედუქციის საფეხურზე:

I ძღვომარეობა

II ძღვომარეობა

*დერ-კ → *დრ-კ-ა *დრ-ეპ → *დრ-იპ-ე

*შერ-ტ → *შრ-ტ-ა *შრ-ეტ → *შრ-იტ-ე

*კრ-ბ → *კრ-ბ-ა *კრ-ებ → *კრ-იბ-ე

შინაგანი და შედარებითი რეკონსტრუქციით აღდგენილი საერთო-ქართველური აბლაუტური მოდელები ასახავენ იმ ენობროვ ძღვომარეობას, რომელიც უშუალოდ წინ უსწრებდა საერთო-ქართველური ენის ცალკეულ დიალექტებად დანაწევრებისა და ისტორიული ქართველური ენების სახით დადასტურებული დამოუკიდებელი ენობრივი ერთეულების ფორმირების პერიოდს.

საერთო-ქართველური ენის ფონოლოგიური და მორფოლოგიური სისტემის ამსახველი ამ სტრუქტურული მოდელიდან ტიპოლოგიურად ვერიფიცირებადი სტრუქტურული გარდაქმნების ანუ ტრანსფორმაციების მეშვეობით პირდაპირ გამოიყვანება ისტორიული ქართველური ენების შესაბამისი მოდელები.

3. საერთო-ქართველური ენის საგარაულო სისტემა და ისტორიულ ქართველურ ენებად მისი გარდაქმნის გზები დაწვრილებითაა განხილული ჩვენს ერთობლივ ნაშრომში, გ.მაჭუკარიანთან თანაავტორობით: „სონანატთა სისტემა და აბლაუტი ქართველურ ენებში. საერთო-ქართველური სისტემის ტიპოლოგია“⁹. აღნიშნული ნაშრომი წარმოადგენს ისტორიულ ქართველურ ენებში მკაცრი ფონებური შესატყვევისობების დადგენისა და დეტალური შედარებითი ანალიზის შედეგს.

როგორც ცნობილია, ქართველმა ენათმეცნიერებმა — ი. ეთიშვილები, ა. შანიძე, გ. ახვლევდიანი, ა. ჩიქობავა, კოროფურია და სხვ. — წარმატებით შეისწავლეს და გაანალიზეს ცალკეული ქართველური ენები, აღწერეს მათი ფონეტიკური სისტემები და გრამატიკული სტრუქტურები (განსაკუთრებით ქართულისა, აგრეთვე მეგრულისა, ლაზურისა და სეპანურისა). მიუხედავად ამისა, ქართველური ენების შედარებით-ისტორიული შესწავლა — მათ შორის ფორმალურ-ფუნქციური შესატყვევისობების დადგენა, მათი დიაქრონიული ინტერპრეტაცია და უძველესი ენობრივი სტრუქტურების რეკონსტრუქცია — ჯერ კიდევ ჩამორჩებოდა დიაქრონიული ლინგვისტიკის იმდროინდელ საერთაშორისო დონეს.

უკანასკნელ ღრომდე ქართველოლოგიაში სათანადო ყურადღება არ ეთმობოდა ქართველურ ენებს შორის ბგერითი შესატყვევისობების გამოვლენას. მას შემდეგ, რაც ალ. ცაგარელმა და ნ. მარმა

⁹ ობილისი, 1965 (შემდგომ ტექსტში — ‘სონანტთა სისტემა...’).

დაადგინეს ბგერით შესატყვისობათა პირველი სქემები¹⁰, ქართველურ ქნათა შედარებით შექმნავლაში პროგრესის თითქმის არ შეინიშნებოდა და დიაქრონიული ანალიზისას ძირითადად ოპერირებდნენ ქართველოლოგის პიონერების მიერ შემოთავაზებული სქემებით.

ქართველურ ენებში აღნიშნული სქემებიდან დადასტურებული გადახრები, რომლებიც, ერთი შეხედვით, შემთხვევით და არასისტემური ჩანდა, იძლეოდა საფუძველს პიპოტეზისათვის ქართველური ენების თითქოსდა „შერეული ბუნების“ შესახებ¹¹; ასევე იმის შესახებ, რომ თითქოს სპეციფიკური და მრავალნიშვნელოვანია შესატყვისობანი ქართველურ და სხვა კავკასიურ ენებს მორის, რომელთა კვლევის მეთოდიკა უნდა განსხვავდებოდეს ინდოევროპული თუ სემიტური ენების შედარებითი ანალიზის მეთოდებისაგან.

თვალსაზრისში სვანური ენის, „შერეული ბუნებისა“ და მეტრულაზურის („ზანურის“) შესახებ, რომ ეს უკანასკნელი წარმოადგენს უძველესი ქართულის (ან ძველი იძერიულის) ერთ-ერთი დიალექტის ტრანსფორმაციის შედეგს¹², თავის მხრივ, განაპირობა შემდეგი კონცეფციის გაჩენა: რომ ბგერითი შესატყვისობანი წარმოადგენს შესაბამისობას „დიფერენცირებულ მასალაში“, ხოლო

¹⁰ ი. ალ. Цагарели, Мингрельские этюды. II – Опыт фонетики мингрельского языка, СПб., 1880; Н. Я. Марр, Тубал-кайский вклад в сванском («Известия Имп. АН», IV серия, № 18, СПб., 1912); მიხეივი: Из поездок в Сванетию («Христианский Восток», II, вып. I, СПб., 1914); მიხეივი: Определение языка второй категории Ахеменидских клинообразных надписей по данным яфетического языкоznания (ЗВОРАО, XXII, 1–2, СПб., 1914).

¹¹ შდრ. თვალსაზრისის სვანურის, როგორც ქართველური და აფხაზურ-ადიდეური ენების (resp. დიალექტების) შეჯვარების როლი ისტორიული პროცესის შედეგად წარმოქმნილი ენის, შესახებ; სვანური ენა განხილულია როგორც გარკვეული „აგრებატი“, რომელიც შედგება ჰეტეროგენული კომპონენტებისაგან: ზანურის (შიშინები), ქართულისა და აფხაზურ-ადიდეური დანაშრუებისაგან. ამით აიხსნება ‘სვანურ შესატყვისობათა სპორადულობა’ (არნ. ჩიქობავა, ქართველური ენები, მათი ისტორიული შედგენილობა და უძველესი ლინგვისტური სახე. — „იბერიაულ-კავკასიური ენათმეცნიერება“, II, თბილისი, 1948, გვ. 261—262, რუს. ენაზე).

¹² ი. არნ. ჩიქობავა, დასახ. ნაშრ., გვ. 261.

ფონეტიკურად იდენტური ერთეულები განიხილება როგორც თანხ-გედრა, როგორც „არადიდერუნცირებული მასალა“¹³.

ამგვარი წარმოდგენები შესატყვისობების შესახებ, რომლებსაც გ.წერეთელი სამართლინად უწოდებდა „პრერელატივისტურს“¹⁴, კიდევ უფრო აღრმავებდა შთაბეჭდილებას ქართულ და სხვა კუკასი-იურ ენებს შორის შესატყვისობათა არარეგულარობისა და სპო-რადულობის შესახებ. ამ შემთხვევაში თითქოს ირლვეოდა შესა-ტყვისობათა რეგულარული ხასიათი და მეცნიერები მოითხოვდნენ აღნიშნული მოვლენის გათვალისწინებას (ბეგრით შესატყვისობა-თა მონაცემების განზოგადებისას) და ენის შედარებით-ისტორიუ-ლი ანალიზის მეთოდიკის სრულყოფას¹⁵.

როგორც შემდგომმა გამოკვლევებმა გვიჩვენა¹⁶, ინდოევროპულ ენებთან შედარებით, ქართველურ ენებში შესატყვისობათა „სპეცი-ფიკურობისა“ და „უფრო რთული ბუნების“ ქვებ იმალებოდა ქართვე-ლური შედარებითი ენათმეცნიერების ფაქტობრივად არადამაკმა-კოფილებელი მდგომარეობა, ქართველური ენობრივი მასალის შეს-წავლის დაბალი დონე და ანალიზის მკაცრი მეთოდების არარსე-ბობა ენობრივ ერთულებს შორის შესატყვისობათა დადგენისას. გასაგებია, რომ ამგვარ პირობებში ვერ შეიქმნებოდა ქართველურ ენათა შედარებითი გრამატიკის მეტ-ნაკლებად დამაკმაყოფილებე-ლი სისტემა, რომელიც გარკვეულ ერთიანობამდე დაიყვანდა ის-ტრონიული სტრუქტურების მრავალფეროვნებას და თავისი გამა-

¹³ օճ. Քոյքոնցա, Քանուր-մզգրուլ-վարույլո Շեდարկեատո Հայքիօքնո, տօնութեա, 1938: Ձև. 10 դա Ցմց.

¹⁴ გ. ტერეზული, О теории сонантов и аблautа в картвельских языках, წიგნში: „ხენანტოა სისტემა...“, გვ. 035.

¹⁵ К.В.Ломтатидзе, Некоторые вопросы иберийско-кавказского языкознания, «Вопросы Языкознания», 1955, № 4, а.з., 80).

¹⁶ օ. տցանքյալոց, Տաօլանբեր Ցշեմբչյանան և յարության ընառ շվելլյան և Տիրույթյան 1959; Գ. Մաշավարիան, Օ թք բարձրացնելու համար սիբիրական սպիրանտներու մասին, Տաօլան 1960 («XXV Մաշավարիան, Օ թք բարձրացնելու համար սիբիրական սպիրանտներու մասին, Տաօլան 1960 («XXV Մеждународный конгресс востоковедов. Доклады делегации СССР»); K.H. Schmidt, Studien zur Rekonstruktion des Lautstandes der südkaukasischen Grundsprache, Wiesbaden, 1962; Գ. Ա. Կլիմով, Էթիմոլոգիական բառարկության համար սիբիրական սպիրանտներու մասին, Տաօլան 1964.

ლონგეკამიურ ლაუქულობის რეცონტის თუ ქორეზე უწინ ქვე

როულობით ოდნავ მაინც დაუახლოვდებოდა ინდოევროპული ოუ სემიტური ენების შედარებითი გრამატიკის სისტემებს.

ქართველურ ენებს შორის რეგულარული შესატყვისობების დადგენას გარკვეულწილად ხელს უშლიდა ქართველოლოგიაში საქმაოდ დიდხანს დამკვიდრებული დებულება ქართველური ენების „შერეული ბუნების“ შესახებ და აგრეთვე — ოუზისი „ზანური სრულხმოვნობის“ შესახებ. აღნიშნული ოუზისის თანახმად, ისეთ შესატყვისობებში, როგორიცაა:

| | | |
|--------------------|---|---|
| ქართ. ძაღლ- | ~ | მეგრ.-ლაზ. ჯოღორ- |
| ქართ. კლდე | ~ | მეგრ.-ლაზ. კორჯ ~ სვან. კუჯ □□□ |
| ქართ. დრჟა | ~ | მეგრ. დრიჯ-უ ~ ლაზ. დრუჯ-უ-ნ |

და სხვ., მეგრულ-ლაზური და სვანური სრულხმოვნიანი ფორმები წარმოიშვა უმასხვილო ხმოვნის სინკოპეს შედეგად¹⁷.

ქართველურ ენებში სონანტთა სისტემის პოსტულირება განხორციელდა სწორედ ზემოთ აღნიშნული ოუზისის საპირისპიროდ, ოუზისისა, რომელიც ერთგვარ დოგმად იქცა და საკმაოდ დიდხანს ხელს უშლიდა ქართველური ენების შედარებით-ისტორიული კვლევის განვითარებას, ხმოვანთა უძველესი სისტემის განსაზღვრასა და ისტორიულ ქართველურ ენათა ფორმების საერთო ამოსაგალ არქეტიპებამდე დაფვანას. სონანტთა დაშვებით (რომელთაგან თითოეული, მორფემაში პოზიციის შესაბამისად, ვლინდება მარცვლოვანი ან უმარცვლო ალოფონის სახით), მეგრულ-ლაზური და სვანური ფორმები განიხილება როგორც შედარებით ახალი წარმონაქმნი, მიღებული სონანტთა მარცვლოვანი ალოფონების ვოკალიზაციისა და ანაპტიქსური ხმოვნების ფონოლოგიზაციის შედეგად. ამგვარი

¹⁷ კონცეფცია „ზანური სრულხმოვნობის პირველადობის“ შესახებ სრულადაა წარმოდგენილი შრომებში: არნ. ჩიქობავა, სახელის ფუძის უძველესი აგებულება ქართველურ ენებში, თბილისი, 1942; მიხევე: მახვილის საკითხისათვის ძველ ქართულში, წერილი I და II («საქ. სსრ მუც. აკადემიის მთამბე», ტ. III, №2,3, 1942).

მიღებომით შესაძლებელი გახდა როგორც ხმოვნებს, ისე სონორ თანხმოვნებს შორის შესატყვისობათა მკაცრი სისტემის დადგენა და უკვე ერთგვაროვანი ახსნა მიეცა შესატყვისობათა მთელ რიგს, რომლებიც მანამდე განიხილებოდა როგორც არარეგულარული და სპორადული; ასევე, შესაძლებელი გახდა ისტორიულ ქართველურ ფორმათა მრავალფეროვნების დაყვანა ამოსაფალ საქორო-ქართველურ სტრუქტურებამდე.

მეორე ფაქტორი, რომელიც ხელს უშლიდა ქართველური ენების შედარებითი შტუდიების განვითარებასა და ამ ენებს შორის შესატყვისობათა სრული სისტემის დაღვენას, იყო ქართველურ ენებსა და ჩრდილოკავკასიურ ენებს შორის გენეტიკური ნათესაობის თეორია.

თავის დროზე, ქართველური და ჩრდილოკავკასიური ენების სტრუქტურათა შეპირისპირების საფუძველზე, გამოითქვა ვარაუდი ამ ენებს შორის გენეტიკური კავშირების არსებობის შესახებ¹⁸, რომელიც შემდგომ უკვე ურყევ პოსტულატად იქცა და „იბერიულ-კავკასიურ ენათა“ სახელი წროდა იმ ოჯახს, რომელიც აღნიშნულ ენებს აერთიანებდა. ქართველურ და მთის კავკასიურ ენათა შედარებითი შტატდიები მოწოდებული იყო მოეპოვებინა კონკრეტული ენობრივი მასალა „იბერიულ-კავკასიური ენათმეცნიერების“ ამ ძირითადი თეზისის საილუსტრაციოდ, რომელიც, თავის მხრივ, გვევლინებოდა როგორც განმსაზღვრელი თეორიული დებულებებისა და მეთოდოლოგიური პრინციპებისა¹⁹.

დებულებამ „იბერიულ-კავკასიური“ ენების გენეტიკური ერთანობის შესახებ და ქართველურ ენათა შედარებით შტუდიებში გაპატონებულმა მიმართულებამ — დაედგინა აღნიშნული ნათე-

¹⁸ იხ.: ო.ჯაფახიშვილი, ქართველი ერის ისტორიის შესახლი, წგ. II, თბილისი 1937. ქავკასიურ ენათა გენტიტიკური ერთობანდის შესახებ ვარაუდი გამოიქვა ჯერ კიდევ პ. ესლარმა (იხ. П.К.Услар, «Этнография Кавказа. Языкоизнание», II, Тифлис, 1888, გვ. 35), შემდომში კი ნ.მარმა.

19 თბ.: არნ.ჩიტიძემაც, ქართველური ენები, მათი ისტორიული შედგენილობა და უძველესი ლინგვისტური სახე («იბერიულ-კუპანიური ენათმეცნიერება», II, თბილისი 1948, გვ. 261–261).

სახურავითი მოქმედობის რეგულიზაცია და ქონების მფრინავი

საობა, რაც თვით ამ დებულებით იყო განსაზღვრული, გამოიწვია ის, რომ საკუთრო ქართველური ენების შედარების ნაცვლად ყურადღება გადატანილი იქნა ჩრდილოკავკასიურ ენებთან მათ გარეგან შედარებაზე.

ამ მიმართულების ნაშრომთა შორის გამოირჩევა ა.ჩიქობავას მრავალშერიც საინტერესო და ორიგინალური მონოგრაფია „სახელის ფუძის უძველესი აგებულება ქართველურ ენებში“, რომელ-მაც დადებითი როლი ითამაშა სამამულო ქართველოლოგიაში, რამდენადაც იგი ერთგვარი სტიმული გახდა შედარებით-ისტორიული შტუდიებისათვის. თუმცადა, იგვე ნაშრომი, თავისი განსაკუთრებული სამეცნიერო ავტორიტეტისა და თვით ავტორის ზეგავლენის წყალობით, ერთგვარად ხელისშემშლელი ფაქტორი გახდა ქართველოლოგის შემდგომი განვითარებისათვის, რამდენადაც მონოგრაფიაში წარმოდგენილ შეხედულებათაგან განსხვავებული თვალსაზრისები და ახალი იდეები ფაქტობრივად აღარ ჩნდებოდა; მოული შემდგომი მუშაობა ამ მიმართულებით ძირითადად წარმოებდა და მხოლოდ ნაშრომში ფორმულირებულ შეხედულებათა დაზუსტებისა და მათი კონკრეტული ენობრივი მასალით ილუსტრირების მიზნით.

ა.ჩიქობავას ზემოთ დასახელებულმა ნაშრომმა განსაზღვრა ქართველური შედარებითი ენაომეცნიერების მიმართულება: დაედგინა ქართველურ ენათა ის სტრუქტურული მახასიათებლები, რომლებიც ამ ენებს ჩრდილოკავკასიურ ენებთან დააახლოებდა და რომლებიც, თითქოსდა, სამხრეთკავკასიური და ჩრდილოკავკასიური ენების ნათესაობის საფუძველს წარმოადგენდა. მონოგრაფიის ძირითადი ნაწილი ეძღვნება ქართველურ ენებში გრამატიკულ კლასთა ნიშნების გამოყოფას და ცალთანხმოვნიანი ქართველური ძირის პოსტულირებას იმის ხარჯზე, რომ ფუძის საწყისი თანხმოვნი გამოიყოფოდა როგორც გრამატიკული კლასის ნიშანი, ხოლო ბოლოკიდური თანხმოვანი — როგორც სუფიქსი-დეტერმინანტი.

მონოგრაფიაში გატარებული იყო პრინციპი, რომლის მიხედვით თაც ქართველურ ენათა შესაძარებელ ფორმათა შორის დგინდებოდა გრამატიკული ეკაფალენტობა, ფონოლოგიურ დონეზე მათი წინასწარი ანალიზის გარეშე. აღნიშნული პრინციპის თანახმად, ნაშრომის ავტორი ქართველურ ძირეულ მორფებაში გამოყოფდა ელემენტებს (ა.ჩიქობავა მათ გრამატიკულ კლასთა ექსპონენტებად მიიჩნევდა), რომლებიც უპირისისპირდებოდა ჩრდილოკავკასიურ ენებში შესაბამის კლასთა ნიშნებს²⁰. ამ თვალსაზრისით, განსაკუთრებით საყურადღებოა და ელემენტის, როგორც გრამატიკული კლასის უძველესი ფორმანტის, გამოყოფის მეთოდი. აღნიშნული ელემენტი, რომელიც თითქოს შეესაბამებოდა ჩრდილოკავკასიურ ენებში ნივთთა კლასის და ნიშანს, გამოიყოფოდა შემდგარით გვალების შეპირისპირების საფუძვლზე:

ქართ. კაცხევ-ი ~ ლაზ. დუკხევ

ქართ. ცეცხლი-ი ~ მეგრ. დაჩხილი-ი ~ ლაზ. დაჩხული-ი

ქართ. სისხლ-ი ~ ლაზ. დიღუ ხილ-ი

ქართ. ჯინჭულა-ი ~ ლაზ. დიმიტრე

ამ და სხვა ქართველური ფორმების ფონოლოგიურმა ანალიზ-მა აჩვენა აღნიშნული ინტერპრეტაციის მცდარობა; შესატყვის ქართველურ ფორმებში დადასტურებული განსხვავება და */დ/*-ს გამოჩენა მეგრულ-ლაზურში განაპირობა საწყისი აფრიკატის დი-სიმილაციამ²¹. ამგვარად, ქართველურ ენებში კლასის ნიშანთა ოუ-რიას გამოეცალა მთელი რიგი „საყრდენი ფორმებისა“.

²⁰ ნაშრომში წარმოდგენილი ონალიზის პრინციპისა და ქართველურ ფორმათა დაყოფის კრიტიკასთვის იხ.: K.H.Schmidt, დასახ. ნაშრ., გვ.18 და შდ.; შდრ. აგრეთვა: H.Vogt, Contribution à la reconstruction du phonétisme du kartvelien commun («*Bedi Kartlisa.*

²¹ იხ. ტ. გუბავა, რეგისტრული დეზაფინიკატიზაციის ერთი შემთხვევა ზანგურში (მეგრულ-ჭანურში), („საქ. სსრ მეცნ. აკადემიის მოამბე“, ტ. XXXIII, №2, 1964). შედ.: გ.ვ. ცერეგი, თასახ. ნაშრ., გვ. 032.

წარმოდგენილ მონოგრაფიაში ქართული პრეფიქსების განხილვა გრამატიკული კლასის უძველეს ნიშნებად მეთოდოლოგიურადაც გაუმართლებელი ჩანს²². უპირველეს ყოვლისა, უნდა დაზუსტდეს: ქართველური ენის ორმელი ეპოქისთვის შეიძლება კლასოვნი უღლების პოსტულირება, ორმელიც შემდგომში პიროვანი უღლებით შეიცვალა; ეს „უძველესი სტრუქტურა“ საერთო-ქართველურ ეპოქას განეკუთვნება თუ ცალკეული ქართველური ენის ჩამოყალიბებისა და განვითარების პერიოდს. ორგორც ცნობილია, ენის განვითარების პროცესში ქრონოლოგიური დონეებისა და რელატიური ქრონოლოგიის საკითხების უგუღლებელყოფა განაპირობებს იმგვარი ენობრივი თეორიის აგებას, ორმელსაც ისტორიული პერსექტივა არ გააჩნია.

ეჭვს არ უნდა იწვევდეს, რომ ისტორიული ქართველური ენების შედარებითი ანალიზის საფუძველზე რეკონსტრუირებული გვიანი პერიოდის (ცალკეულ ენობრივ ერთეულებად დაყოფის უშუალოდ წინა პერიოდის) საერთო-ქართველური ენის სტრუქტურა სასიათდებოდა ზმინს პიროვანი უღლების საკმაოდ რთული სისტემით, რაც შემდგომ მემკვიდრეობით გადაეცა ისტორიულ ქართველურ ენებს.

პიპოთება ქართველური და ჩრდილოკავკასიური ენების ნათე-საობის შესახებ დღეისათვის დაუმტკიცებელი და მეცნიერულად დაუსაბუთებელია, რამდენადაც შედარებითი ანალიზის მეთოდით ვერ მოხერხდა ამ ენებს შორის რეგულარულ ფონემურ შესატყვი-სობათა სისტემის გამოვლენა, რაც ერთადერთი რაციონალური კრი-ტერიუმია ენათა ნათესაობის, მათი საერთო წინაპარი ენიდან წარმომავლობის დასადგენად²³. ფონემურ შესატყვისობათა კრიტერი-

²² ი.ხ.: G.Deeters, Gab es Nominalklassen in allen kaukasischen Sprachen? («Corolla Linguistica», Wiesbaden, 1955, გვ. 26 და შმდ.).

²³ ი.ხ. G.Deeters, Die Stellung der Kharthwelsprachen unter den kaukasischen Sprachen. — RK, 23, Paris 1957, გვ. 12 და შმდ.; H.Vogt, Remarques sur la préhistorie des langues khartvéliennes. — RK, 36-37, Paris 1961, გვ. 5; Г.А.Меликишвили, Возникновение Хеттского царства и проблема древнейшего населения Закавказья и Малой Азии («ВДИ», 1965, №1, გვ. 17 და შმდ.).

უმის შეცვლა სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური კრიტერიუმით დაუშვებელია, რამდენადაც შედეგად მცდარი ენობროვი ჯნისტრუქტიციები აიგება და ამისი ნათელი მაგალითები კარგადაა ცნობილი ენათ-მეცნიერების ისტორიიდან.

ამგვარად, არ არსებობს საფუძველი იმ კატეგორიული განაცხადისთვის, რომლის შესაბამისადაც ქართველურ და ჩრდილოკავკასიურ ენებს შორის არსებობს გენეტიკური ნათესაობა და კავკასიაში გავრცელებული არაინდოვნორმული და არათურქული ენებისგან გამოიყოფა საერთო წარმომავლობის მიხედვით გაერთიანებული „იბერიულ-კავკასიურ ენათა“ ოჯახი. შეიძლება შეიქმნას შთაბეჭდილება, თითქოს „იბერიულ-კავკასიური ენები“ ინდოვნორმულ, სემიტურ, ფინურ-უგრულ და სხვა მონათესავე ენათა ოჯახების ანალიგიურ გენეტურ ჯგუფში ერთიანდებიან, სადაც გაერთიანებას საფუძვლად უდევს მოცემულ ენათა შორის რეგულარული ფონემური შესატყვისობის პრინციპის მკაცრი დაცვა. რეალურად, „იბერიულ-კავკასიური ენები“ აერთიანებს სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური და გენეტიკური თვალსაზრისით აშკარად დეტერმინირებულ სამ ენობროვ ჯგუფს. ესენია:

- სამხრეთკავკასიური ჯგუფი, ანუ ქართველური ენები;
- ჩრდილო-დასავლური ჯგუფი, ანუ აფხაზურ-ადიღეური ენები;
- ჩრდილო-აღმოსავლური ჯგუფი, ანუ ნახურ-დაღესტნური ენები.

სტრუქტურულ-ტიპოლოგიურ პლანში ჩრდილოკავკასიურ ენათა ორივე ჯგუფი (აფხაზურ-ადიღეური და ნახურ-დაღესტნური) პოლარულ როლებად გვვლინება, რომლებიც გაშუალებულია ქართველური ლინგვისტური ტიპით²⁴.

კავკასიურ ენათა ამ სამ ჯგუფს შორის გენეტური კავშირი არ შეიძლება გაირკვეს აღნიშნული ჯგუფების წარმომადგენელ განსხვავებული ენათა ცალკეული ფაქტების შეპირისპირების საფუძ-

²⁴ ამის შესახებ იხ.: Г.А.Климов, К типологической характеристики картвельских языков, М., 1960 («XXV Международный конгресс востоковедов». Доклады делегации СССР»).

კელზე (როგორც ეს, სამწუხაროდ, ხდება რიგ სპეციალურ გამოკვლევებში ქართველურ და ჩრდილოკავკასიურ ენებს შორის ნათე-საობის დამტკიცების მიზნით²⁵); ამისათვის საჭიროა განხორციელდეს კავკასიურ ენათა ამ სამი ჯგუფისათვის (ქართველურის, აფხაზურ-ადილეურისა და ნახურ-დაღესტნურისათვის) რეკონსტრუირებულ სისტემათა თანმიმდევრული სტრუქტურული შედარება-შეპირისპირება შესაბამის ფუძე-ენათა დონეზე შესაძლო ფონე-მური შესატყვისობების გამოყლენის მიზნით. ამგვარად, „იმერიულ-კავკასიურ ენათა“ სამთვე ჯგუფის ენებს შორის გენეტური კავშირის არსებობის შესახებ თეორიის ჩამოყალიბებას წინ აუცილებლად უნდა უსწრებდეს შედარებით-ისტორიული ანალიზის ჩატარება და საერთო აფხაზურ-ადილეური, საერთო ნახურ-დაღესტნური ენობრივი სისტემების რეკონსტრუქცია (როგორც ეს ამ ბოლო ხანებში განხორციელდა საერთო-ქართველური სისტემის მიმართ) ენობრივი სტრუქტურის კველა დონეზე მათი შემდგომი სისტემური შეაირისპირების მიზნით კავკასიურ ენათა ლინგვისტური კავლევის ეს პროგრამა, რომლის შესახებაც ჯერ კიდევ ნ.ტრუბეცკოი აღნიშნავდა, სამწუხაროდ, ჯერჯერობით არ შესრულებულა²⁶.

კავკასიურ ენათა განსხვავებულ ჯგუფებს შორის დამოკიდებულების პრობლემის საბოლოო გადაწყვეტა მნიშვნელოვნადაა დამოკიდებული აფხაზურ-ადილეური და ნახურ-დაღესტნური ენების შედარებითი გრამატიკის შემუშავებასა და შესაბამისი ფუძე-ენის რეკონსტრუქციაზე²⁷. ამავე დროს, შედარებითი ანალიზი და

²⁵ ამგვარი შეპირისპირებებისათვის იხ.: G.Deeters, Die Stellung der Kharthwelsprachen unter den kaukasischen Sprachen. — RK, 23, Paris 1957, გვ. 12 და შმდ.; შდრ. აგრეთვე: «Die Welt des Orients», 3, 1957, გვ. 382.

²⁶ იხ.: BSLP, 23, 1922, გვ. 184 და შმდ.

²⁷ კავკასიურ ენათა ჩრდილო-დასაფლურ და ჩრდილო-აღმოსავლურ ჯგუფებს შორის კანონზომიერ შესაბამისობათა დადგენის პირველი წინასწარი მცდელობა წარმოადგინა ნ.ტრუბეცკომ; იხ. მიხი ავტორიბით: «Nordkaukasische Wortgleichungen» («Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes» XXXVII, 1—2, გვ. 76 და შმდ.); მიხი: Der Bau der ostkaukasischen Sprachen (aus dem Nachlass des Fürsten N.S.Trubezkoy. — «Wiener Slavistisches Jahrbuch», 1, 1964, გვ. 23 და შმდ.).



შესაბამის ფუძე-ენათა რეკონსტრუქცია კავკასიურ ენათა ამ სამი ჯგუფიდან თითოეულისათვის უნდა განხორციელდეს აღნიშნულ ჯგუფთა ავტონომიურობის პრინციპის მკაცრი დაცვით, მათი შინა-განი განვითარების კანონმდივრების გათვალისწინებით; ამასთანავე, ენათა ერთი ჯგუფის ისტორიის კვლევა არ უნდა მიმდინარეობდეს მეორის მონაცემების მოშველიერით, და პირიქით; სხვა ენის მასა-ლა შეიძლება გამოყენებული იქნას მხოლოდ სტრუქტურულ-ტი-პოლოგიური თვალსაზრისით, შემოთავაზებული რეკონსტრუქციებ-ისა და ენობრივი მოდელების შემოწმებისა და ვერიფიკაციის მიზნით. სწორედ ეს წარმოადგენს კავკასიურ ენათა შედარებით-გენეტიკური შტუდიების გადაუდებელ ამოცანას ენათმეცნიერების განვითარებ-ის თანამედროვე ეტაპზე²⁸.

აღნიშნული მიმართულებით ჩვენ ჩავატარეთ ქართველურ ენათა შედარებით-გენეტიკური კვლევა, დავადგინეთ კანონზომიერ შესა-ტყვისობათა სისტემა ენის სხვადასხვა დონეზე და მოვახდინეთ ფუძეენისეული ფონოლოგიური ოუ მორფოლოგიური სტრუქტურუ-ბის რეკონსტრუქცია. ჩვენი სამუშაოს ძირითადი წინაპირობა იყო, გაგეთავისუფლებინა ქართველურ ენათა შედარებით-ისტორიული შტუდიები ჩრდილო-კავკასიურ ენებზე გამიზნულად მიმართული ორიენტაციისაგან, რაც იძერიულ-კავკასიურ ენათმეცნიერებაში ქართველური ენების ისტორიისა და სტრუქტურის ძირული საკით-ხების გაშუქების დროს იჩენდა თავს.

ჩვენი კვლევის შედეგად მიღებული საერთო-ქართველური ენო-ბრივი სისტემისა და ცალკეულ ქართველურ დიალექტთა ისტორი-ული განვითარების სურათი პრინციპულად განსხვავდება იმ წარ-მოდგენებისაგან ქართველურ ენათა ისტორიისა და სტრუქტურის შესახებ, რაც მანამდე იყო შემუშავებული იბერიულ-კავკასიურ ენათმეცნიერებაში. საერთო-ქართველური ენობრივი სისტემა წარ-

²⁸ შდრ.: Г.В.Церетели, დასახ. ნაშრ., გვ. 048 და შმდ.; შდრ. აგრეთვე: Е.А.Бокарев, Задачи сравнительно-исторического изучения кавказских языков («Вопросы Языкознания», 1954, №3, გვ. 41 და შმდ.); K.H. Smidt, დასახ. ნაშრ., გვ. 10 და შმდ.

სახალხო კულტურული მემკვიდრეობის და ქართველობის შემთხვევა

მოგვიდგება როგორც სისტემა ხმოვანთა მორფოლოგიური მონაცემების კონკრეტული მექანიზმით, რომელსაც ემყარებოდა ფორმათა ცვლილებისა და სიტყვათა წარმოქმნის პრინციპები.

საერთო-ქართველური ენის განვითარების ზოგადი ტენდენცია და ისტორიული ქართველური დიალექტების ჩამოყალიბება შეიძლება აღიწევოს როგორც ხმოვანთა აბლაუტური მონაცელების პირველადი მოდელის მოშლისა და, შესაბამისად, აფიქსთა ფუნქციონალური როლის გაძლიერების პროცესი, რის შედეგადაც ქართველური ენობრივი სისტემა ტიპოლოგიურად უახლოვდება აგლუტინაციური ტიპის ენებს, სადაც სიტყვის მორფოლოგიური სტრუქტურა სტაბილურობით ხასიათდება. აღნიშნული ტენდენცია განსაკუთრებით დასავლეთქართველურ დიალექტებს (მეგრულ-სა და ლაზურს) ახასიათებდა, რომლებშიც მარცვლოვანი სონანტების ვოკალიზაციისა და ფორმათა პარალიგმატული უნიფიკაციის შედეგად მთლიანად წაიშალა აბლაუტურ მიმართებათა პირველადი სისტემის კვალი.

საერთო-ქართველურმა მორფოლოგიურმა სისტემამ განსხვავებული ტრანსფორმაცია განიცადა სვანურში, სადაც სპეციფიკური ფონოლოგიური გარდაქმნების წყალობით ჩამოყალიბდა ხმოვანთა ფუნქციონალური მონაცელების პროდუქტიული ტიპები, რომლებიც ზემოდან დაედო მოდიფიცირებული სახით შემონახულ საერთო-ქართველურ აბლაუტურ მოდელებს.

ისტორიულ ქართველურ ენათა სისტემებში, აბლაუტური სტრუქტურების ხვედრითი წილის მიხედვით, სვანური ენა ყველაზე მეტად უახლოვდება „სიმბოლურ“ საერთო-ქართველურ ენობრივ მოდელს. ამ თვალსაზრისით, ქართულ ენას გარდამავალი პოზიცია უჭირავს მეგრულ-ლაზურსა და სვანურს შორის, რომლებიც თითქოს საპირისპირო პოლუსებად წარმოგვიდგებიან.

4. საერთო-ქართველური ენობრივი მოდელის ზემოთ წარმოდგენილი ინტერპრეტაცია დიდ სტრუქტურულ-ტიპოლოგიურ მსგავსებას პოულობს საერთო-ინდოევროპულ სისტემასთან. ფონემური

ინგენტარის დაყოფა საკუთრივ ხმოვანთა, საკუთრივ თანხმოვანთა და სონანტთა კლასებად ინდოევროპულ ფონოლოგიურ სისტემასაც ახასიათებს; ამავე დროს, ორივე სისტემაში, როგორც ქართველურ-ში, ისე ინდოევროპულში, ტიპოლოგიურად იდენტურია სონანტთა კლასისა და საკუთრივ ხმოვანთა კლასის შემადგენლობა. სონანტი ფონემების მარცვლოვანი და უმარცვლო ალოფონების განაწილების მოდელებიც ქართველურსა და ინდოევროპულში²⁹ თითქმის ემთხვევა ერთმანეთს³⁰. აღსანიშნავია ისიც, რომ მარცვლოვანი სონანტების განვითარება ანალოგიურად მიმდინარეობდა ქართველურ ენებსა და ინდოევროპულ დიალექტებში, სადაც სონანტური ფონემები გარდაიქმნა მარცვლოვანი სონანტების ვოკალიზაციის შედეგად, რასაც თან მოჰყევა სრული წარმოების ხმოვნების ჩამოყალიბება.

თანხმოვანთა კლასში ხმულთა სამეულები, რომლებიც ერთმანეთს უპირისპირდებიან როგორც ძელერი ~ ერუ (ფონოლოგიურად ჭარბი ასპირაციით) ~ გლოტალიზებული, ტიპოლოგიურად შეიძლება შევადაროთ ინდოევროპულ ხმულთა სამეულების სისტემას, სადაც წარმოდგენილია დაპირისპირება შემდეგი ნიშნით: **ძელერობა ~ სიერუე ~ ასპირაცია** (ასპირირებულ ფონემებში ფონოლოგიურად ჭარბი მელერობის ნიშნით).

საერთო-ქართველური მორფოლოგიური სისტემა ხმოვანთა აბლაუტური მონაცვლეობის მექანიზმით გასაოცარ ტიპოლოგიურ მსგავსებას ავლენს საერთო-ინდოევროპული ენისთვის რეკონსტრუ-ირებულ მონაცვლეობის მოდელებთან. მორფებითა ფონემური სტრუქტურა და სინტაგმატური მიმართებანი მათ შორის საერთო-ინდოევროპულ სა (როგორც ეს ე.ბენვენისტის რეკონსტრუქციებ-

²⁹ ინდოევროპულში სონანტთა განაწილების მოდელების შესახებ იხ.: Fr. Edgerton, The Indo-European semivowels («*Language*», vol. 19, №2, 1943).

³⁰ კ.პ. შმიდტი თავის რეცენზიაში ნაშრომზე „სონანტთა სისტემა...“ ქართველურ და ინდოევროპულ სონანტ ფონებათა განაწილების სქემებში სრულ იდენტურობას ხედავს და გვთვაზობს სონანტის ალფონი C-V პოზიციაში განვიხილოთ როგორც -SS- (იხ. IF, 73, 3, 1968, გვ. 396).

სახელეკუმინურ აუქტომატურ რაციონურ აუ ქონლექტურ გეტა

შია წარმოდგენილი³¹) და საერთო-ქართველურში შესაძლებელია აღიწეროს ერთი და იმავე სტრუქტურული ტერმინებით: ძირეული მორფების ძირითადი კანონიკური ფორმა *CVC/S-*, ხოლო სუფიქ-სურისა — *-VC/S*; აბლაუტური მონაცვლეობის მექანიზმი გულისხ-მობს დაპირისპირებას გახმოვანების ნორმალურ, ნულოვან და სი-გრძის საფეხურებს შორის; ფუქტში დაუშვებელია გახმოვანების ორი ნორმალური საფეხური (მონოვოკალურობის პრინციპი), რაც განსაზღვრავს ე.წ. Schwebeablaut-ის ტიპის *CVSC-/CSVC-* მონაცვ-ლეობას: ინდოვრ. *perk-/*prek-/*prk და ქართვ. *ღერჯ-/*ღორჯ/ *ღრუჯ-.

ისტორიული ქართველური ენების შედარებით და შინაგანი რე-კონსტრუქციით აღდგენილი საერთო-ქართველური მორფო-ნოლოგიური მოდელების ამგვარი გასაოცარი მსგავსება (თითქმის თანხვედრა) საერთო-ინდოევროპულის შესაბამის მოდელებთან ცხადყოფს ქართველურ-ინდოევროპულ მორფონოლოგიურ იზო-მორფიზმს, რაც საფუძველს იძლევა „ქართველური“ და „ინდოევროპული“ ენათა ერთსა და იმავე სტრუქტურულ-ტი-პოლოგიურ კლასს მივაკუთვნოთ. ქართველურ-ინდოევროპული სტრუქტურული პარალელიზმი არ შემოიფარგლება მხოლოდ მორ-ფოლოგით. უკანასკნელი წლების გამოკვლევებმა დაადასტურა მთელი რიგი მორფოლოგიური და სინტაქსური სტრუქტურების სიახლოეს ქართველურსა და ინდოევროპულში³².

³¹ Э.Бенвенист, Индоевропейское именное словообразование, М., 1955.

³² ი.ბ.:G.Deeters, Die Stellung der Kharthwelsprachen unter den kaukasischen Sprachen. - RK, 23, Paris, 1957, გვ. 12 და შმდ.; А.Г.Шаниძე, К вопросу о глагольной категории версии в древнегреческом. - «IV Конференция по классической филологии». Ноябрь, 1969 (Секция греческого и латинского языков). Тезисы докладов (Тбилисский ГУ), 1969, გვ. 80 და შმდ.; K.H.Schmidt, Zu den Aspekten in georgischen und in indogermanischen Sprachen. - RK, vol. XV-XVI, № 43-44, Paris, 1963; ძიხვები: Indogermanisches Medium und Sataviso im Georgischen. - RK, vol. XIX-XX, № 48-49, Paris, 1965, გვ. 129 და შმდ.; ძიხვები: Beiträge zu einer typologisch-vergleichenden Grammatik der indogermanischen und südkaukasischen Sprachen («Münchener Studien zur Sprachwissenschaft», 22, 1967); ძიხვები: Zur Tmesis in den Kartvelsprachen und ihren typologischen Parallelen in indogermanischen Sprachen (კრუბულში: „თბილისის უნივერსიტეტი – გორგი ახვლევიანის“, თბილისი 1969).

საერთო-ქართველურისა და საერთო-ინდოევროპულის სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური დაპირისპირება, ქართველურ-ინდოევროპული მორფოლოგიური იზომორფიზმის გამოვლენა ფაქტობრივად წარმოადგენს ტიპოლოგის ახალ სახესხვაობას — რეკონსტრუირებული ენობრივი სისტემების ტიპოლოგიას, რომელსაც შეიძლება დიაქრონიული ტიპოლოგია ვუწოდოთ. უკანასკნელ დრომდე სტრუქტურულ-ტიპოლოგიურ შტუდიებში განიხილებოდა ისტორიული ენები, სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური შედარება შემოიფარგლებოდა რეალურად დადასტურებული ან წერილობით ძეგლებში დაფიქსირებული ენებით. ამგვარ ტიპოლოგიებში შედარებისა და კლასიფიკაციის ერთეულად ისტორიული ენა წარმოგვიდგებოდა და თეორიულად რეკონსტრუირებული ენობრივი სისტემის ტიპოლოგიური შეფასება თითქმის არ ხდებოდა. ოუმცადა, უნდა აღინიშნოს, რომ ზოგადი ტიპოლოგიური თეორიისათვის დიაქრონიული ტიპოლოგია უაღრესად მნიშვნელოვანია, რამდენადაც მან შეიძლება მოგვაწოდოს ინფორმაცია იმ ინვარიანტული სტრუქტურული თავისებურებების შესახებ, რომლებიც განსხვავებულ ენობრივ სისტემებს ახასიათებს, მიუხედავად მათი გავრცელების აღვილისა და დროისა. თეორიულად რეკონსტრუირებული ენობრივი მოდელები უნდა იქცეს სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური შეპირისპირებისა და შეფასების ობიექტებიად მათ შორის იზომორფული თუ ალომორფული მიმართებების გამოვლენის მიზნით. ამ თვალსაზრისით, ქართველურ და ინდოევროპულ მორფოლოგიურ მოდელებს შორის ფუძე-ენათა დონეზე გამოვლენილი იზომორფიზმი განსაკუთრებულ თეორიულ მნიშვნელობას იძენს³³.

გარდა იმისა, რომ გამოვლენილი პარალელიზმი ქართველურსა და ინდოევროპულს შორის ღირებულია სტრუქტურული ტიპოლოგიისათვის ზოგადთეორიული თვალსაზრისით, იგი ფრიად

³³ იხ.: T.V.Gamkrelidze, Kartvelian and Indo-European: A typological comparison of reconstructed linguistic systems («**To Honor Roman Jakobson**», I, The Hague—Paris, 1967).

სახისურავებული როგორი რა ქმნის უძრავი გერმანიური ენის

მნიშვნელოვანია აღნიშნული ენების წინარეისტრიის აღსადგენად, ასევე, ქართველური და ინდოევროპული არეალური ლინგვისტიკის მთელი რიგი საკითხების გასარკვევად.

საერთო-ქართველური ენისათვის რეკონსტრუირებული აბლაუტის მექანიზმი, როგორც მორფოლოგიურ დაპირისპირებათა სისტემა, ფარაუდება, რომ ჩამოყალიბდა საერთო-ქართველური ენის აღრეული ეტაპისთვის დამახასიათებელი ფონოლოგიური დონის მოვლენების შედეგად. საერთო-ქართველური წინარე-ენის განვითარების ეს ადრეული საფეხური, რომელიც წინ უსწრებდა სონანტური ფონემების ჩამოყალიბებას და აბლაუტური მონაცემლების მექანიზმის ფორმირებას, შესაძლებელია გარკვეული მიახლოებით წარმოვიდგინოთ შედარებით ადრეული პერიოდის საკუთრივ საერთო-ქართველური სისტემის ფარგლებში შენაგანი რეკონსტრუქციის გამოყენებითა და არქაული წინარეენისეული სტრუქტურების აღდგენით. გასაგებია, რომ არქაული პერიოდის საერთო-ქართველური სტრუქტურების ასეთი „მორეული“ რეკონსტრუქცია მხოლოდ ჰიპოთეტური შეიძლება იყოს და იგი წარმოგვიდგება როგორც დამოუკიდებელ ენებად დაყოფის წინა პერიოდის საერთო-ქართველური ენობრივი სისტემის ჩამოყალიბების ერთ-ერთი შესაძლო ვარიანტი.

საერთო-ქართველური წინარე-ენის ამ არქაულ საფეხურზე შესაძლოა ვთვარაუდოთ მონოვოკალური სისტემა **C₁əC₂əC₃ə** ტიპის მონოტონური მარცვლოვანი სტრუქტურითა და ფონოლოგიურად რელევანტური დინამიკური მახვილით, რის გამოც ქართველურის შედარებით გვიანდეთ დონეზე უმახვილო ხმოვანი ამოგარდა, დახურულ მარცვალში მახვილიანი ხმოვანი შენარჩუნებული იქნა, ღიაში კი იგი დაგრძელდა.

საერთო-ქართველურ ძირეულ და სუფიქსურ მორფემათა **CVC**-და **-VC** სტრუქტურებში **C** მარტივი თანხმოვნის ადგილას შეიძლება წარმოდგენილი იყოს ლაბიალური კომპლექსი **[Cw]** ან [ლ,

თხ, ტე] ტიპის პარმონიული კომპლექსი³⁴. მორფემულ სტრუქტურებში ლაბიალური და პარმონიული კომპლექსები ისევე ფუნქციონირებს, როგორც მარტიფი (ცალი) თანხმოვანი ან სონანტი. ამგვარი სტრუქტურულ-დისტრიბუციული თავისებურების გათვალისწინებით, აღნიშნული კომპლექსები ისტორიულად შეიძლება განვიხილოთ როგორც მონოფონემატური ერთეულები.

კერძოდ, *C+W* ტიპის კომპლექსი არქაული პერიოდის ფუძე-ენის დონეზე შეიძლება ინტერპრეტირებული იყოს როგორც ლაბიალიზებული ფონემა, რომელიც დამოუკიდებელ ფონემებად გაიხლიჩა და ჩამოყალიბდა როგორც ბიფონემური კომპლექსი. ასევე, თანხმოვანთა პარმონიული კომპლექსიც შეიძლება დავიყვანოთ ერთიან კონსონანტურ ფონემადე, რომელიც შესაბამისი მარტიფი ფონემისაგან განსხვავდებოდა ველარიზაციის ფონოლოგიურად რელევნური ნიშნით და რომლისგანაც ქართველურის მომდევნო დონეზე ბიფონემური ოდენობა ჩამოყალიბდა³⁵.

საერთო-ქართველური ლაბიალური და პარმონიული კოპლექსების მონოფონემატური ინტერპრეტაციის შედეგად უძველეს საერთო-ქართველურ დონეზე აღდგება როგორი კონსონანტური სისტემა თანხმოვანთა ლაბიალიზებული და ველარიზებული რიგებით, რომელსაც უპირისპირდება ვოკალური სისტემა ერთადერთი *ჯ ხმოვნითა და ფონოლოგიურად რელევნური დინამიკური მახვილით. აღნიშნული ფონოლოგიური მოდელი, რომელიც პიპოთეტურად ასახავს არქაული პერიოდის საერთო-ქართველურ სისტემას, ტიპოლოგიურ პარალელს პოვებს როგორი კონსონანტური და ხმოვანთა მაქსიმალურად მარტიფი სისტემების მქონე ჩრდილო-დასავლურ კავკასიურ ენებთან³⁶.

³⁴ თანხმოვანთა პარმონიული კომპლექსების შესახებ იხ.: გ.ახვლედიანი, ზოგადი ფონეტიკის საფუძვლები, თბილისი, 1949, გვ. 107 და შმდ.; 301 და შმდ.

³⁵ „სონანტია სისტემა...“ გვ. 368 და შმდ.; იხ.: გ.მაჭუარიანი, საერთო-ქართველური კონსონანტური სისტემა, თბილისი 1965, გვ. 93 და შმდ.

³⁶ იხ.: W.S.Allen, Structure and system in Abaza verbal complex («Transactions of the Philological Society», Oxford 1956, გვ. 127 და შმდ.); A.H.Kuipers, Phoneme and morpheme in Kabardian («Janua Linguarum», №7, The Hague - Paris 1960, გვ. 104 და შმდ.).

სანიტერული მატერიალური რაზოვნების და ქონების მეშვეობა

არქაული პერიოდის საერთო-ქართველურმა ფონოლოგიურმა სისტემამ, ძირითადად, შემდგენ სახის ტრანსფორმაცია განიცადა: გამარტივდა კონსონანტური სისტემა (გაიხლიჩა ლაბიალიზებული და ველარიზებული თანხმოვნები), მოხდა ვოკალური ფონემის ალოფონთა ფონოლოგიზაცია და ჩამოყალიბდა სონანტ ფონემათა განსაკუთრებული კლასი (უმახვილო ხმოვანთა სინკოპესა და აბლაუტური მონაცვლეობის მექანიზმის ჩამოყალიბების შედეგად).

ამგვარი სტრუქტურული ცვლილებების შედეგად საერთო-ქართველურში შემდგომ ქრონოლოგიურ დონეზე ეალიბდება მორფოლოგიური სისტემა, რომელიც გასაოცარ სტრუქტურულ-ტიპოლოგიურ პარალელებს ავლენს შედარებით გვიანი პერიოდის საერთო-ინდოევროპული ენისთვის პოსტულირებულ მორფონოლოგიურ მოდელებთან³⁷.

რამ გამოიწვია უძველესი საერთო-ქართველური სტრუქტურების იმგვარი ცვლილება, რომ მოხდა მათი დაახლოება ინდოევროპულ სტრუქტურებთან? რით აისწნება ის სტრუქტურული იზომორფიზმი ქართველურსა და ინდოევროპულს შორის, რომელიც საერთო-ქართველურის შედარებით გვიანდელ დონეზე ჩამოყალიბდა?

ამგვარი სტრუქტურული გარდაქმნების ერთ-ერთი ყველაზე სარწმუნო ახსნა ვარაუდობს ქართველურ-ინდოევროპული კონტაქტების არსებობას ისტორიამდელ ეპოქაში, როგორც ჩანს, საკმაოდ ხანგრძლივი პერიოდის მანძილზე. უნდა ვიფიქროთ, რომ აღნიშნულმა ენობრივმა კონტაქტებმა და მათ შედეგად გაჩენილმა ენობრივმა ინტერფერენციამ ხელი შეუწყო არქაული პერიოდის საერ-

³⁷ საერთო-ინდოევროპული ენის არქაული პერიოდისათვის რეკონსტრუირდება საერთო-ქართველურის ანალოგიური CVCV рითის მონოტონური მარცვლური სტრუქტურა; იხ.: C.Hj.Borgström, Thoughts about Indo-European vowel-gradation (NTS, XV, 1949); მისვე: Internal reconstruction of Pre-Indo-European word-forms («Word», vol. 10, №2-3, 1954).

თო-ქართველური სტრუქტურების გარდაქმნასა და მიახლოებას ინდოევროპულ მორფოლოგიურ სტრუქტურებთან³⁸.

ქართველურ და ინდოევროპულ სისტემებს შორის მორფოლოგიური იზომორფიზმის განმსაზღვრული კონტაქტების არსებობას მხარს უჭირს იმ ნასესხები ლექსიკის მთელი პლასტის და-დასტურება საერთო-ქართველურში, რომელიც დიდი ალბათობით იყარაუდება, რომ ინდოევროპული წარმოშობისა უნდა იყოს. საერთო-ქართველურში ინდოევროპულ ნასესხობებს განეკუთვნება სემანტიკური ნიშნის მიხედვით სხვადასხვა ჯგუფებში გაერთიანებული შემდგები ლექსიკური ერთულები³⁹:

| | |
|------------------------|--|
| *eksw- „ექვსი“ | : o.-ე. *(s)&eks- „ექვსი“; |
| *šwid- „შვილი“ | : o.-ე. *sept2- „შვილი“; |
| *uyel- „უღელი“ | : o.-ე. *jugom- „უღელი“; |
| *kwa „რქა“ | : o.-ე. *ker/*krā „რქა, თავი“; |
| *mkerd-/*mk4d- „მკრდი“ | : o.-ე. *kerd-/*k4d „გული“; |
| *zisx1- „სისხლი“ | : o.-ე. *esH4 „სისხლი“ (შდრ. ხეთ. es har); |
| *tep/*tp- „(გა)თბობა“ | : o.-ე. *tep- „თბილი“; |
| *šew-/*šw- „შობა“ | : o.-ე. *se&-/*sū- „შობა“; |

³⁸ ქართველურ-ინდოევროპულ მორფოლოგიურ იზომორფიზმს გ.წერეული ხსნის როგორც ინდოევროპული და საერთო-ქართველური ენების შორეული ნათესაობის ანარეკტის; ასევე, დასაშვებად მიაჩნია, რომ ორივე ენიბრივ სისტემაში დამოუკიდებლად გაჩენილიყო სტრუქტურული მსგავსება; გარდა ამისა, იგი მიიჩნევს, რომ საუკუნოებინი კონტაქტების შედეგად ქართველური და ინდოევროპული ენები შეიძლებოდა „დანათესავებულიყვნებ“ არეალური ერთიანობის ფარგლებში (იხ. მისი აუტორობით: ‘О теории сонантов и аблauta в картвельских языках’, წიგნში „ხონანტა სისტემა...“, გვ. 045). იხ. აგრეთვე: G.Deeters, Die Stellung der Kharthwelsprachen unter den kaukasischen Sprachen. - RK, 23, Paris 1957, გვ. 12 და შმდ. გ-დეეტერს მიიჩნევს, რომ ქართველური წარმოადგენს ჩრდილო-დასავლურ-გვერდის ტიპის ენას, რომელმაც მნიშვნელოვანი ტრანსფორმაცია გახდება ინდოევროპული სუბსტრატის ზეგავლენით.

³⁹ იხ.: N.Vogt, Arménien et Caucasiique du Sud (NTS, IX, 1938, გვ.334 და შმდ.); Г.А.Климов, Этимологический словарь картвельских языков, М., 1964; შდრ. აგრეთვე: Г.А.Меликишвили, Возникновение Хеттского царства и проблема древнейшего населения Закавказья и Малой Азии. - «ВДИ», 1965, №1, გვ. 24 და შმდ.

თანამედროვე კულტურული რეგიონების რეპერტუარი

| | |
|---|---|
| * <i>gen-/g̡-</i> „გაგება, შეგნება : ი.-ე. | * <i>gen-/g̡nə-</i> „ცოდნა, შემეცნება“; |
| * <i>lag-</i> „(და)ლაგება, წოლა“ : ი.-ე. | * <i>legh-</i> „წოლა“; |
| * <i>dew-/dw-</i> „(და)დება“ : ი.-ე. | * <i>dhē-</i> (* <i>dheH-</i>)/ <i>dhə-</i> „(და)დება“; |
| * <i>kus-</i> „ქვესა“, * <i>kus-en</i> → <i>kunes</i> | : ი.-ე. * <i>kues-/kus-</i> „ქვენა, ოხვრა“; |
| * <i>bod-</i> „ბოდვა“ | : ი.-ე. * <i>bhred(h)-/bhrod(h)-</i> „ბოდვა“; |
| * <i>dqa-</i> „თხა“ | : ი.-ე. * <i>digh-</i> „თხა“; |
| * <i>opop-</i> „ოფოფი“ | : ი.-ე. * <i>epop-/opop-</i> „ოფოფი“; |
| * <i>til-</i> „ტილი“ | : ი.-ე. * <i>tin-/til-</i> „ტილი“; |
| * <i>diqa-</i> „ნიადაგი, მიწა“ | : ი.-ე. * <i>dhegh-om</i> „მიწა“ (შდრ. ხეთ. <i>tekan</i> , თოხ. <i>A tkam</i>) და სხვ. |

ქართველურ-ინდოევროპული მორფონოლოგიური იზომორფიზმის ახსნა (როგორც ქართველურ-ინდოევროპული ენობრივი კონტაქტების შედეგისა) საფუძველს იძლევა, ახლებურად შევხედოთ ინდოევროპული არეალური ლინგვისტიკის მთელ რიგ პრობლემებს, რომლებიც ინდოევროპული დიალექტების უძველეს განაწილებას უკავშირდება. შეიძლება ვთვარაუდოთ, რომ ქართველურ და ინდოევროპულ ენებზე მოლაპარაკე ხალხებს მოსახლეობურ ტერიტორიები ეჭირათ ამ ენებს შორის კონტაქტების არსებობის პერიოდში, დაახლოებით III ათასწლეულში ჩვენს წელთაღრიცხვამდე⁴⁰.

⁴⁰ შდრ.: W.P.Lehmann [რეცენზია წიგნზე], ‘სინანტოა სისტემა...’ («Language», vol. 44, №2, 1968, გვ. 404 და შმდ.)? ადრე გამოიქმული იყო მისაჩრება ქართველურსა და ინდოევროპულს შორის ენობრივი კონტაქტების შესახებ ხეთუბისა და ლუგაელების მიგრაციის პერიოდში კუპასიის გაფლით მცირე აზიანაკენ (იხ.: T.B. გამკრელიძე, „Анатолийские языки“ и вопрос о переселении в Малую Азию индоевропейских племен, M., 1964, გვ.5 («VII Международный конгресс антропологических и этнографических наук»); Г.И. Мачаварини, К вопросу об индоевропейско-картвельских (южнокавказских) типологических параллелях, იქვე, გვ. 4 და შმდ.; შდრ. აგრეთვე: Th.V.Gamkrelidze, Anatolian languages and the problem of Indo-European migration to Asia Minor («Studies in General and Oriental Linguistics Presented to Shirô Hattori», Tokyo, 1970, გვ. 141).

ქართველურსა და ინდოევროპულს შორის სტრუქტურულ მსგავსებათა ამგვარი ინტერპრეტაცია საშუალებას იძლევა აღნიშნული ენობრივი სისტემები მთვაკუთვნოთ საერთო არეალურ ჯგუფს, ისტორიამდელ გარკვეულ კავშირს, სადაც ენებს შორის ალოგენეტური, ანუ შეძენილი, მეორადი ნათესაობა არსებობს.

საერთო-ინდოევროპულში (პროტო-ინდოევროპულში) გამოვლენილი სემიტური ნასესხობების ფონზე⁴¹ ინდოევროპული ნასესხობები საერთო-ქართველურში და ქართველურ-ინდოევროპული მორფონოლოგიური იზომორფიზმი (ქართველურ და ინდოევროპულ მორფონოლოგიურ სტრუქტურათა მსგავსება) განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი ხდება ამგვარი ენობრივი კონტაქტების საერთო არეალის განსაზღვრისა⁴² და საერთო-ინდოევროპული (პროტო-ინდოევროპული) ენის პირველსაწყისი ტერიტორიის დადგენისათვის⁴³.

სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური და არეალური ლინგვისტიკის პრობლემათა ეს ერთობლიობა, რომელიც საერთო-ქართველურმა

⁴¹ შდრ.: ინდოევრ. *tauro- „ხარი“: სემ. *tarwru „ხარი“; ინდოევრ. *ghajd- „ბეკება“: სემ. *gadju „ბეკება, თხა“; ინდოევრ. alu(t) „მწერარტე ან ტკბილი სასმელი“; ლუდიо: სემ. *ħ-l-w ‘ტკბილი; ტკბილი სასმელი‘; ინდოევრ. *medhu „თაფლი, თაფლის სასმელი“: სემ. *m-t-k- „ტკბილი“; ინდოევრ. *dh̥yer- „ეზო; კარი“: სემ. *f-w-r „ზღვედე; შემოზღვედელი ეზო“; ინდოევრ. *kl(ā)u „ჩაკეტვა; გასაღები“: სემ. *k-l- „ჩაკეტვა“; ინდოევრ. *nāku- „ხომალდი; ჭურჭელი“: სემ. *n-w „ჭურჭელი“; ინდოევრ. *peleku- „ცული; ნაჯახი“: სემ. *p-l-k „გაბობა; ნაჯახი“; ინდოევრ. *dap- „მსხვერპლშეწირვა“: სემ. *d-b-h „მსხვერპლად შეწირვა“; ინდოევრ. *(a)ster- „ვარსკვლავი“: სემ. *e-t-t-r „გამტერიუბული ვარსკვლავი“; ინდოევრ. *arjo „ბატონი“: სემ. *ħ-r-(r) „გათავისუფლება; დაბადებით თვითისუფლელი“ და სხვ. (იხ.: В.М.Иллич-Свityч, Древнейшие индоевропейско-семитские языковые контакты (კრებ. «Проблемы индоевропейского языкознания», М., 1964, გვ.3—7).

⁴² ამ თვალსაზრისით, სანტერესოა ვარაუდი საერთო-ქართველურში სემიტურიდან რიცხვით სახელების სესხების შესახებ: *ħwa||*arwa „რვა“ (მდრ. აქად. arba, არაბ. arba'a „ოთხი“) და *ħsi(r) „ასი“, შდრ. აქად. eširtu (მდედრ. სქ.), არაბ. 'ašr „ათი“, 'ašir „მეათე“ (იხ.: Г.А.Климов, Заемствованные числительные в общекартвельском. — «Этимология». 1965, М., 1967).

⁴³ უახლესი თეორიისათვის სინურ-ტიპიეტურსა და ინდოევროპულს შორის ენობრივ კონტაქტებთან დაკავშირებით ინდოევროპელთა წინარე-სამშობლოს“ შესახებ იხ.: E.G.Pulleyblank, Chinese and Indo-European (JRAS, pt. 1—2, 1966).

ლინგვისტურ მატერიალი - ინდოევროპურ და ქართველურ ენები

რეკონსტრუქციებმა და ქართველურ-ინდოევროპულმა მორფონოლოგიურმა იზომორფიზმმა წარმოშვა, ერთგვარად განაპირობებს სტრუქტურულ-ტიპოლოგიურ და ინდოევროპულ შედარებით ენათ-მეცნიერებაში უკანასკნელ ხანს გაჩენილ შხარდ ინტერესს ქართველური ენების მიმართ და იმ შეფასების გამოხატულებადაც გვეღლინება, რაც ქართველურ ენებში სონანტებისა და აბლაუტის შესახებ ჩამოყალიბებულმა თეორიამ დაიმსახურა ენათმეცნიერების აღნიშნულ დარგებში.





**ახალი პერიოდის იდეოლოგიური უძღვებით—
ისტორიული მნიშვნელობისა და იდეოლოგიური
კონტრ-კულტურის რეპრესტრუქციის პრობლემა***

პნათმეცნიერების ისტორიაში XX საუკუნის მეორე ნახევარი ხასიათდება განსაკუთრებული ინტერესით ისტორიული ლინგვისტიკისადმი, რაც კლასიკური შედარებითი ენათმეცნიერების პრობლემებისაკენ მიბრუნებას გულისხმობს. უკანასკნელ ათწლეულებში შხარდმა ინტერესმა ისტორიული ლინგვისტიკის პრობლემების მიმართ შედეგად გამოიღო ლინგვისტური აზრის ზოგადი განვითარება იმ თვალსაზრისით, რომ დაძლეული იქნა წინა პერიოდისათვის დამახასიათებელი ანტინომია სინქრონიასა და დიაქრონიას შორის, როცა, ამავდროულად, აშკარა უპირატესობა სინქრონიულ ენათმეცნიერებას ენიჭებოდა. ამ მხრივ, ლინგვისტიკა გამონაკლისი არ ყოფილა სხვა მეცნიერებებს შორის. გასული საუკუნის მეორე ნახევარში მეცნიერული აზრის განვითარების ერთ-ერთ საერთო ტენდენციად მიიჩნევა მიბრუნება ისტორიზმისაკენ, რაც ძირითადად XIX საუკუნის მეცნიერებას ახასიათებდა. ამ

* დაიბეჭდა რუსულ ენაზე კრებულში «Труды Отделения историко-филологических наук. Российской Академии Наук», Ответственный редактор — акад. А.П.Деревянко, Москва: Наука, 2005, стр. 7—22.

ახალმა ტენდენციამ შეცვალა XX საუკუნის პირველი ათწლეულებისათვის დამახასიათებელი ანტისტორიზმი და სინკრონიული სტრუქტურალიზმი.

სისტემურ, სინქრონიულ ლინგვისტიკაში ენობრივი ანალიზის მრავალი ახალი მეთოდი შემუშავდა და ამ მეთოდებით გამდიდრუბული ენათმეცნიერება კვლავ მიუბრუნდა ძველ, ტრადიციულ პრობლემებს. ტრდიციული იდეებისადმი აღნიშნული მეთოდების გამოყენების სიახლე გულისხმობს ლინგვისტური ანალიზის ჩატარებას არა მხოლოდ სინქრონიულ ლინგვისტიკაში შემუშავებული ზუსტი ოპერაციების მეშვეობით, არამედ გლობალურ მიღობას ენისადმი, როგორც სისტემური ფენომენისადმი, რომელიც განუწყვეტლივ იცვლება დროში და რომელიც შესაძლოა თანმიმდევრულ სისტემურ ანალიზს დაქმედებაროს. ყოველივე ეს საშუალებას იძლევა შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების ტრადიციული პრობლემების გადასაჭრელად გამოყენებული იქნას ტიპოლოგიური ლინგვისტიკისა და უნივერსალიათა ლინგვისტიკის მონაცემები. ეს ენათმეცნიერების შედარებით ახალი მიმართულებებია, რომლებიც წარმატებით ვითარდებიან ბოლო ათწლეულებში. თანამედროვე ენათმეცნიერების ამ უახლესი მონაცემების გამოყენებამ მონათესავე ენათა ცალკეული ჯგუფების, კროდ, ინდოევროპულ ენათა ოჯახის მიმართ, ნათელი გახადა, რომ უნდა გადამოწმებულიყო კლასიკურ ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში გაბატონებული ტრადიციული შეხედულებანი ამ ენათა ისტორიული წარსულისა და მათი ისტორიამდელი განვითარების კონკრეტული გზების შესახებ.

როგორც ცნობილია, ისტორიული ენათმეცნიერება XIX საუკუნის პირველ ნახევარში ჩამოყალიბდა სწორედ ძველი ინდოევროპული ენების შეპირისპირებისა და შედარებითი ანალიზის საფუძველზე, მათ შორის ნათესაური დამოკიდებულებისა და ერთიანი წინაპარი ენიდან (რომელსაც ინდოევროპულ ფუძე-ენას ან „წინარე ენას“ უწოდებენ) მათი საერთო წარმომავლობის დადგენის საფუძველზე. ამგვარი მიღობა უკვე ნიშნავდა, რომ ჩამოყალიბდა

ახალი სამეცნიერო დისციპლინა — შედარებით-ისტორიული ენათ-მეცნიერება, რომელმაც შემდგომ მნიშვნელოვან წარმატებებს მიაღწია სრულიად განსხვავებული სტრუქტურის ენათა შესწავლის საქმეში და რომელიც ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა შორის ერთ-ერთ ყველაზე ფორმალიზებულ მეცნიერულ დისციპლინად იქცა.

მონათესავე ენათა ჯგუფებისათვის, როგორიცაა, მაგალითად, ინდოევროპული, სემიტური, ოურჯული, ქართველური და სხვ, დამახასიათებელია ერთი განსაკუთრებული თავისებურება, რაც მათ ფონემურ შედგენილობას უკავშირდება და კონკრეტულ გენეტურ ჯგუფში ამ ენებს შორის არსებული მიმართებების ფორმალიზებული აღწერის საშუალებას იძლევა. ერთ გენეტურ ჯგუფში გაერთიანებულ მონათესავე ენებს შორის ვლინდება რეგულარული ფონემური (ბგერითი) შესატყვისობები, რაც ამ ენებს ფორმალურად აახლოებს ერთმანეთთან და მათ საერთო წარმომავლობას ადასტურებს. სწორედ ამგვარი ფონემური შესატყვისობების საფუძველზე რეკონსტრუირდება წინაპარი ენის ფონოლოგიური ოუ მორფოლოგიური სისტემები.

ფუძე-ენის ამოსავალი სისტემის პოსტულირება ამავე დროს ნიშნავს, რომ რეკონსტრუირდება მონათესავე ენათა სისტემების წინარეისტორია და მათი განვითარება-ჩამოყალიბების გზები ამოსავალი მდგომარეობიდან ვიდრე მოცემულ ენათა დოკუმენტურად და-დასტურებულ ისტორიულ მდგომარეობამდე. ამიტომაც ენათა ისტორიულ-შედარებითი შესწავლა და მათ შორის ფონემურ-სტრუქტურული თანაფარდობების დადგენა უნდა დასრულდეს მოცემულ ენათა ამოსავალი ენობრივი სისტემის ამსახველი ფუძეენისეული მდგომარეობის რეკონსტრუქციით და გარდაქმნის ანუ ტრანსფორმაციის იმ წესების განსაზღვრით, რომელთა მეშვეობითაც ისტორიულად დადასტურებული მონათესავე სისტემები თეორიულად პოსტულირებული ენობრივი მოდელიდან გამოიყვანება.

მონათესავე ენობრივი სისტემების წინარეისტორიის აღდგენა, ამოსავალი საერთო მდგომარეობიდან (რაც ფუძე-ენის სისტემაში

აისახება) ისტორიულად ფიქსირებულ მდგომარეობამდე მათი განვითარება-ჩამოყალიბების გზების რეკონსტრუქცია დამოკიდებულია იმაზე, თუ ფუძე-ენის სისტემა რა ფორმით აღდგება, ანუ როგორი ფონებური თუ გრამატიკული სისტემებით დახასიათდება.

თავის შხრივ, ემპირიულ მოთხოვნას ფუძე-ენის პოსტულირებული სისტემის მიმართ წარმოადგენს ის, რომ რეკონსტრუირებული სისტემა უნდა იყოს ტიპოლოგიურად რეალური (არაწინააღმდეგობრივი) და სრული. ტიპოლოგიური რეალურობა (არაწინააღმდეგობრიობა) გულისხმობს იმგვარი ენობრივი სტრუქტურების თანაარსებობას, რომლებიც არაა შეუთავსებელი ტიპოლოგიურად დადგენილი ენობრივი კანონზომიერებების მიხედვით და მათი სინქრონიული მახასიათებლებიც საზოგადოდ არაა ენისათვის უცხო.

ენისათვის დამახასიათებელ ამგვარ უნივერსალურ სინქრონიულ სტრუქტურებს აღგენს თანამედროვე ენათმეცნიერების ისეთი მნიშვნელოვანი დარგები, როგორიცაა ტიპოლოგიური ლინგვისტიკა და უნივერსალიათა ლინგვისტიკა. ენათმეცნიერების განვითარების თანამედროვე ეტაპი საშუალებას იძლევა დიდი ალბათობით განისაზღვროს თეორიულად პოსტულირებული ამოსავალი ენობრივი სისტემის ტიპოლოგიური რეალურობა და არაწინააღმდეგობრიობა. ტიპოლოგიური რეალურობის კრიტერიუმი მკვეთრად ამცირებს იმ თეორიულად დასაშვები ენობრივი სისტემების რაოდენობას, რომლებიც შეიძლება პოსტულირებული იყოს როგორც ამოსავალი სისტემა ისტორიულად დადასტურებული მონათესავე ენებისათვის.

ტიპოლოგიური არაწინააღმდეგობრიობის კრიტერიუმი არ წარმოადგენს პოსტულირებული ენობრივი სისტემის რეალურობის ერთადერთ ემპირიულ საზომს. არანაკლებ მნიშვნელოვანია შესაბამისობა დიაქრონიულ ტიპოლოგიათან; ეს კი იმას ნიშნავს, რომ მოცემულ სისტემაში სტრუქტურული ტრანსფორმაციებისა და გარდაქმნათა წესები უნდა შეესაბამებოდეს სხვადასხვა ტიპის ისტორიულ ენათა სტრუქტურებში ცვლილებებისა და გარდაქმნების

შესწავლის საფუძველზე გამოვლენილ ენობრივ ტრანსფორმაცია-თა მოღელებს. ენობრივ გარდაქმნათა ამგვარ უნივერსალურ მოღ-ელებს ადგენს და შეისწავლის დიაქრონიული ტიპოლოგია, რომელ-საც, სინქრონიული ტიპოლოგიისაგან განსხვავებით, ენობრივ სტრუ-ქტურათა დროში ცვლილებებისა და გარდაქმნების უნივერსალური სქემები აინტერესებს.

ამგვარად, თეორიიულად პოსტულირებული ფუძე-ენის სისტე-მის შესაბამისობა როგორც სინქრონიულ, ისე დიაქრონიულ ტიპო-ლოგიასთან არის ის ძირითადი კრიტერიუმი, რომლის მიხედვითაც შეიძლება შევაფასოთ თეორიიულად პოსტულირებული სისტემის რეალურობის ხარისხი, რათა მონათესავე ენათა მოცემული ოჯახი-სათვის ფუძე-ენის რანგში პოსტულირებულ თეორიიულად საგარა-უდო სისტემებს შორის ერთ რომელიმე სისტემას მივანიჭოთ უპი-რატესობა.

ინდოევროპული ენების შესწავლის მიზნით შედარებითი შტუდი-ების ჩამოყალიბებისთანავე, ანუ ფაქტობრივად მაშინ, როცა XIX საუკუნის ენათმეცნიერების საუკეთესო წარმომადგენლებმა საფუძ-ველი ჩაუყარეს შედარებით-ისტორიულ ენათმეცნიერებას, აღდგე-ნილი იქნა საერთო-ინდოევროპული კონსონანტური სისტემა, რომ-ლისგანაც გამოიყვანებოდა ისტორიულად დადასტურებულ ინდო-ევროპულ ენათა სისტემები. რეკონსტრუირებული კონსონანტური სისტემა წარმოდგენილი იყო ფონემათა გარკვეული რიგების სა-ხით და ძირითადად ემთხვეოდა ძველი ინდური ენის, იმ დროი-სათვის ცნობილ ინდოევროპულ ენათა უძველესი წარმომადგენ-ლის, სისტემას.

საერთო-ინდოევროპული კონსონატიზმის ამგვარი სისტემა (კურ-ძოდ, ხშულ ფონემათა ქვესისტემა), უმნიშვნელო ცვლილებებითა და დაზუსტებით, რაც შემდგომ კალევებს უკავშირდება, პოსტუ-ლირებულია თანამედროვე ინდოევროპულ კომპარატივისტიკაში ფონემათა შემდეგი სამი რიგის სახით: I — მუღერები ~ II — მუღე-რი ფშვინვიერები ~ III — ყრუები.

ამ სახით პოსტულირებული კონსონანტთა ინდოევროპული სისტემიდან გამოიყვნება ინდოევროპულ ენათა ყველა ისტორიულად დადასტურებული სისტემა, ამოსავალ სისტემაში იმ ფონებური გარდაქმნების დაშვებით, რომელთა შედეგადაც უნდა წარმოშობილიყო კონკრეტული ინდოევროპული ენები განსხვავებული კონსონანტიზმით.

გასაგებია, რომ ამ სახით პოსტულირებული ამოსავალი ინდოევროპული კონსონანტიზმი ძირითადად ძველი ინდური ენის მოდელს იმეორებს და, ამდენად, ძველი ინდური ენა იმ სისტემად გვთვალისწინება, რომელმაც ყველაზე ნაკლები ცვლილება განიცადა და რომელშიც ყველაზე მეტადაა შემონახული საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიზმის მახასიათებლები.

საერთო-ინდოევროპული სისტემის ამგვარი პოსტულირების შემთხვევაში უმნიშვნელო ცვლილებები ფარაუდებოდა ბერძნულისა და იტალიურისათვის (ინდოევროპულ ხმულთა II სერიის დაყრუება და სპირანტიზაცია), სლავური ენებისა და კლტურისათვის (ინდოევროპულ ხმულთა II სერიის დეზასპირაცია). ინდოევროპული სისტემის ამგვარი სახით პოსტულირების შემთხვევაში მნიშვნელოვანი ფონებური ცვლილებები აღღვება გერმანიკული ენებისა და სომხურისათვის, რომლებშიც ფარაუდება ე.წ. „თანხმოვანთა გადაწევა“. ეს უკანასკნელი გულისხმობს ინდოევროპული სისტემის სამი რიგიდან თითოეულის გადაწევას ერთი ბიჯით, ანუ ერთი ფონლოგიური ნიშნის შეცვლას: **I სერია [„მუღლერები“*(b), *d, *g]** გადაინაცვლებს „**ქრუ ხშულების**“ [(p), t, k] სერიაში; **II სერია** („**მუღლერი ფშვინვიერები**“ [*bh, *dh, gh*]) გადაინაცვლებს მარტივი „**მუღლერი ხშულების**“ [b, d, g] სერიაში; **III სერია** („**ქრუ ხშულები**“ [*p *t *k]) გადაინაცვლებს „**ქრუ ფშვინვიერების**“ [ph, th, kh] სერიაში, საიდანაც შემდგომში მიიღება სპირანტები [f, x /h]. გერმანიკულ ენებში პოსტულირებული თანხმოვანთა აღნიშნული გადანაცვლება შედარებით-ისტორიულ ენათმეცნიერებაში ცნობილია „**კრიმის კანონის**“ სახელწოდებით და ტრადიციულად მიიჩნევენ,

რომ ეს არის ენაში სისტემურ ფონემურ გარდაქმნათა კლასიკური მაგალითი. სწორედ ამიტომ იგი თითქმის ყველა ლინგვისტურ სახ- ელმძღვანელოშია შეტანილი როგორც ამგვარი გარდაქმნების ნი- მუში.

კონკრეტული ინდოევროპული ქნების (როგორიცაა ინდო-ირანული, ბერძნული, იტალიკური, სლავური, გერმანიკული და სხვ.) ფორმირებისა და განვითარების ისტორია კლასიკურ ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში აიგება პოსტულირებული ამოსავალი ინდოევროპული სისტემის შესაბამისად. კლასიკურმა შედარებითმა ინდოევროპულმა ენათმეცნიერებამ თავისი არსებობის მანძილზე, რაც ასორმოცდაათ წელზე მეტს ითვლის, ენობრივი ფაქტებისა და აღმოჩენების უზარმაზარი კორპუსი დააგროვა, რომლის დიაკრონიული ინტერპრეტაცია ხდებოდა ტრადიციულად პოსტულირებული ამოსავალი საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიზმის ფონზე. თითქმის უგამონა კლისოდ, ინდოევროპული ენების ყველა შედარებითი გრამატიკა თუ შედარებითი ლექსიკონი აიგებოდა და დღესაც აიგება საერთოინდოევროპული კონსონანტიზმის ტრადიციული სისტემის გათვალისწინებით. პოსტულირებული ამოსავალი სისტემა ერთგვარად თავად განსაზღვრავს იმ სავარაუდო ფონებური გარდაქმნების ხასიათს, რომელთა შედეგია ისტორიული ინდოევროპული ენების ფორმირება, ანუ ამოსავალი სისტემა ამ ენების ისტორიამდელი ფონეტიკური განვითარების განმსაზღვრელია. კლასიკურ ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში ე.წ. „ფონეტიკური კანონები“, როგორიცაა „გრიმის კანონი“, „გრასმანის კანონი“, „ბართოლომეს კანონი“ და სხვ., შეიქმნა სწორედ იმისათვის, რომ განვემარტათ ის ისტორიამდელი ფონეტიკური პროცესები, რომლებიც ამგვარი დაშვებით ფარაუდებოდა კონკრეტულ ინდოევროპულ დიალექტებში.

მონათესავე ენათა შედარებით-ისტორიულ გრამატიკულ სისტემაში ამოსავალი ენობრივი მოღელი თავისი ფუნქციით შეიძლება შეყვადაროთ აქსიომათა სისტემას ლოგიკურ-დედუქციურ თეორია-

ში. იმის მიხედვით, თუ რა ხასიათისაა აქსიომათა სისტემა, როგორია ამ სისტემის შედგენილობა, განისაზღვრება ამ სისტემაზე დაფუძნებული თეორია. თუმცა, აღსანიშნავია, რომ ლოგიკურ-დედუქციურ თეორიაში არც განიხილება აქსიომათა სისტემის ჭეშმარიტობის, ემპირიულ სინამდვილესთან მისი მიმართუბის საკითხი, მაშინ როცა ამოსავალი ენობრივი სისტემის მიმართ რეალურობის კრიტერიუმს არსებითი მნიშვნელობა ენიჭება. სწორედ ეს უკანასკნელი განსაზღვრავს, თუ რამდენად საალბათოა პოსტულირებული ამოსავალი ენობრივი მოდელი, ამსახველი ოდესდაც არსებული იმ ენობრივი სისტემასა, რომლისგანაც კონკრეტული, ისტორიულად დადასტურებული მონათესავე ენები ჩამოყალიბდნენ.

თუკი საერთო-ინდოვროპული კონსონანტიზმის ტრადიციულად პოსტულირებულ სისტემას განვიხილავთ ემპირიული რეალურობის კრიტერიუმის გათვალისწინებით, აღმოჩნდება, რომ კონსონანტური სისტემა, რომელიც კლასიკურ ინდოვროპულ ენაომეცნიერებაში მიჩნეულია ამოსავალ სისტემად ისტორიულად დადასტურებული ინდოვროპული ენებისათვის, შინაგანად წინააღმდეგობრივია და არ შეესაბამება ენათა სინქრონიული ტიპოლოგიის მონაცემებს. უფრო მეტიც, იგი წინააღმდეგება უნივერსალურ ენობრივ კანონ-ზომიერებებს, რომლებიც უნივერსალიათა ლინგვისტიკაშია დადგენილი. ამდენად, თეორიულად პოსტულირებული ამგვარი ლინგვისტური მოდელი ვერ ჩაითვლება ამსახველად დროსა და სივრცეში რეალურად არსებული იმ ენობრივი სისტემისა, რომელიც შემდგომში მონათესავე ენების სისტემებად გარდაიქმნა. შესაბამისად, ვერც ის ფონეტიკური ცვლილებები და გარდაქმნები ჩაითვლება რეალურად, რომლებიც კლასიკურ ინდოვროპულ შედარებით გრამატიკაში იყო დაშვებული იმ ტრანსფორმაციული პროცესის აღსაწერად და ასახსნელად, რომლის შედეგადაც ამოსავალი სისტემიდან ჩამოყალიბდა ისტორიულად დადასტურებულ ინდოვროპულ ენათა განსხვავებული სისტემები.

იმისათვის, რომ ინდოევროპული ფუძე-ენის კონსონანტური სისტემა შესაბამისობაში მოსულიყო ენობრივი ტიპოლოგიის (როგორც სინქრონიული, ისე დიაქრონიული) მონაცემებთან, საჭირო გახდა მისი გადასინჯვა და რეინტერპრეტაცია. რეინტერპრეტირებული სისტემა წარმოდგენილია ფონემათა სამი სერიით, რომლებიც ერთმანეთს შემდეგნაირად უპირისპირდებიან: I გლოტალიზებული ~ II მუღლერი (ფშვინვიერი) ~ III ყრუ (ფშვინვიერი), სადაც მუღლერი და ყრუ ხშული ფონემები პოზიციურად დასტურდებოდა ასპირირებული ან შესაბამისი არაასპირირებული ვარიანტების სახით. რეინტერპრეტაციის სქემატური სურათი შემდეგია:

ტრადიციული სისტემა ==> რეინტერპრეტირებული სისტემა

| I | II | III | I | II | III |
|-----|----------------|-----|------|------------------|------------------|
| (b) | b ^h | (p) | (p') | b ^[h] | p ^[h] |
| d | d ^h | t | t' | d ^[h] | t ^[h] |
| g | g ^h | k | k' | g ^[h] | k ^[h] |
| . | . | . | . | . | . |
| . | . | . | . | . | . |
| . | . | . | . | . | . |

საერთო-ინდოევროპულის ხშულთა სამი სერიის ამგვარი ინტერპრეტაციით უკვე შესაძლებელი ხდება ბუნებრივი ფუნქციურ-ფონოლოგიური ახსნა დაექცენოს ენობრივი სტრუქტურის მთელ რიგ ფაქტებს, რომლებიც საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიშმის ტრადიციული მოდელის მიხედვით გაუგებარი და ტიპოლოგიურად აუხსნელი იყო (ასეთია, მაგალითად, სისტემაში „**მუღლერი ლაპა-ალური**“ /b/ ფონემის არქონა, „**მუღლერი ფშვინვიერების**“ არსებობა „**ყრუ ფშვინვიერების**“ გარეშე, ძირის სტრუქტურასთან დაკავშირებული შეზღუდვები და სხვ.).

ახალი ინტერპრეტაციის მიხედვით, საერთო-ინდოვროპულ ხშულთა სისტემასთან შედარებით ახლოს დგანან ის სისტემები, რომლებშიც, ტრადიციული განსაზღვრებით, „თანხმოვანთა გადაწევა“ მოხდა (გერმანიკული, სომხური, ხეთური), ხოლო სისტემები, რომლებიც ითვლებოდა, რომ კონსონანტიზმის თვალსაზრისით ბევრად უფრო მეტ სიახლოეს ამჟღავნებდნენ საერთო-ინდოვროპულთან (პირველ რიგში, ძველი ონდური), ამჟამად უკვე მიიჩნევა, რომ მიღებულია ამოსაფალი ენობრივი სისტემიდან როული ფონემური გარდაქმნების შედეგად. ამგვარად, იქმნება ინდოვროპულ დიალექტთა ისტორიამდელი განვითარების ახალი სურათი, სრულიად საპირისპირო იმისა, რაც მიღებული იყო კლასიკურ ინდოვროპულ ენათმეცნიერებაში. შესაბამისად, იცვლება ტრაექტორიები საერთო-ინდოვროპული ხშული ფონემების გარდაქმნებისა და მათი მიმართულება, ახალი ინტერპრეტაციის მიხედვით, უპირისპირდება ტრადიციულად მიღებულს. სწორედ ამის გამო, ხდება გადააზრება კლასიკური ინდოვროპული ენათმეცნიერების ძირითადი „ფონეტიკური კანონებისა“ (როგორიცაა: „გრიძას კანონი“, „გრამატის კანონი“, „ბართოლომეს კანონი“ და სხვ.), რომლებიც ახალ შინაარს იძენენ ინდოვროპული ფონოლოგიური სისტემის ახლებური ინტერპრეტაციის ფონზე.

ინდოვროპული ფუძე-ენის ახალი მოდელი, რომელიც ინდოვროპულ ენათმეცნიერებაში „გლოტალური თეორიის“ სახელით გახდა ცნობილი და რომელიც, ერთგვარად, ათვლის ახალ სისტემას წარმოადგენს, კლასიკური ინდოვროპული ენათმეცნიერების პოსტულატთა მთელი სისტემის ძირეულ გადასინჯვას მოითხოვს და, ამავე დროს, გვთავაზობს ინდოვროპულ ენათა წარმოშობისა და ისტორიამდელი განვითარების ახალ სურათს. შესაბამისად, გასაგებია, რომ საჭირო ხდება სრულიად ახლებურად ჩამოყალიბდეს ინდოვროპული ენის ტრადიციული შედარებით-ეტიმოლოგიური ლექსიკონის საფუძვლები. ამდენად, შედარებით-ისტორიულ ენათმეცნიერებაში ყალიბდება ახალი „პარადიგმა“ (თომას ქუნის მიხედვით).

აღნიშნულთან დაკავშირებით საინტერესოდ გვეჩვენება ინდო-ევროპული ენათმეცნიერების პატრიარქის, ცნობილი ამერიკელი ლინგვისტის ვინფრიდ ლემანის სიტყვები: „ის, რაც მე-19 საუკუნის უტესარ ძირწევად ძიგვაჩნდა, დღეს უკვე ნაწილ-ნაწილ გულ-დახმათ გადასინჯვას საჭიროებს“.

* * *

ინდოევროპული ფუძე-ენის რეკონსტრუცია, როგორც დროსა და
სივრცეში რეალურად არსებული სისტემისა, გულისხმობს, ასევე,
როგორც ამ ენაზე მოღაპარა კე ხალხების არსებობას, რომელთაც
პირობითად „ინდოევროპულებს“ ვუწოდებთ, ისე მათი პირველსაცხ-
ოვრისი ტერიტორიის ანუ „წინარესამშობლოს“ არსებობასაც,
საიდანაც დაიწყო ამ ხალხთა მიგრაციები (სხვადასხვა დროსა და
სხვადასხვა მიმართულებით) მათი განსახლების ისტორიული ტერი-
ტორიებისაკენ. ამდენად, გასაგებია, რომ კვლავ წარმოჩინდა ინ-
დოევროპული „წინარესამშობლოს“ ტრადიციული პრობლემა,
რომელიც თითქმის ისევე ძველია, როგორც თვით ინდოევროპული
შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერება.

საკუთრივ ბუნებრივია, რომ „წინარეგულობლოს“ ლოკალიზაციისა და ინდოევროპელი ტომების თავდაპირველი ტერიტორიების საკარაულო საზღვრების შესაბამისად განისაზღვრება ინდოევროპულ დიალექტებზე მოლაპარაკე განსხვავებული ხალხების გადა-ადგილებათა ტრაექტორიებით თითოეული მათგანის განსახლების ისტორიული ტერიტორიებისაკენ. ამ ტრაექტორიების განსაზღვრა, თავის მხრივ, მეტისმეტად მნიშვნელოვანია ინდოევროპელი ხალხების (უფრო ზუსტად, ინდოევროპულ ენებზე ამჟამად ან ოდეს-ლაც მოლაპარაკე ხალხების) წინარეგისტრიის ძირითადი მომენტების აღსაფარებად.

ინდოევროპეისტიკაში საკმაოდ აღრე დამკვიდრდა თეზისი, რომ-ლის მიხედვითაც ინდოევროპელთა წინარეულობლო ცენტრალურ

ევროპაში ლოკალიზდებოდა. მოგვიანებით აღნიშნული თეზისის სწინააღმდეგოდ სერიოზული არგუმენტები გაჩნდა, რომელთა შესაბამისად ინდოევროპელთა წინარესამშობლობ გადაინაცვლა აღმოსავლეთის მიმართულებით, ჩრდილოეთ შავიზღვისპირეთში, ე.წ „ყორლანული“ (ან „ძველორმული“ გორასამარხების) კულტურის არქეოლოგიურ არეალში. ეს უკანასკნელი თვალსაზრისი, რომელსაც მხარს უჭერს ცნობილი ამერიკელი არქეოლოგი მ.გიმბუტასი და მისი სკოლა, დღეისათვის საკმაოდ ფართოდაა გავრცელებული.

ინდოევროპული ფუძე-ენისა და მისი დიალექტების არეალური კვლევის შედეგად გამოვლენილ ლინგვისტურ და კულტურულ-ისტორიულ მონაცემთა მთელი კომპლექსი, ასევე, საერთო-ინდოევროპული ლექსიკის სემანტიკური ანალიზის შედეგები მიგვანიშნებს, რომ ახლებურად უნდა შევხედოთ ინდოევროპული „წინარესამშობლოს“ პრობლემას, რაც განსხვავებულ არეალურ თუ კულტურულ-ისტორიულ ინტერპრეტაციას გულისხმობს. უახლესი მონაცემების გათვალისწინებით, ინდოევროპული „წინარესამშობლო“ გადაინაცვლებს, და თანაც — მნიშვნელოვნად, სამხრეთ-აღმოსავლეთის მიმართულებით და განთავსდება წინააზიურ არეალში.

თუკი საერთოენობრივი, ე.წ. „წინარეენობრივი“, სისტემა აღდგენილია შედარებით-ისტორიული და სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური ანალიზის განსაკუთრებული მეთოდების გამოყენებით, ამ ენაზე მოლაპარაკეთა კულტურისა და სულიერი სამყაროს აღსაღენად უპირველესად უნდა ჩატარდეს რეკონსტრუირებული საერთოენობრივი ლექსიკის ისტორიულ-სემანტიკური ანალიზი, რამდენადაც სწორედ ლექსიკაში აისახება მოცემულ წინაპარ-ენაზე მოლაპარაკეთა ისტორიული არსებობის ზოგადი სურათი თუ ძირითადი მომენტები.

წინაპარ-ენაზე მოლაპარაკეთა ისტორიული არსებობის ცნებაში იგულისხმება როგორც ეკოლოგიური პირობები (ფლორა, ფაუნა, გეოგრაფიული გარემო), ამ პირობებში მათი ყოფნა და გადა-



ადგილება, ისე ამ ხალხის კულტურაც ფართო მნიშვნელობით — პროტო-კულტურა.

ასეთ შემთხვევაში რეკონსტრუირებული ლექსიკური ელემენტები ასრულებენ ინფორმაციული წყაროს როლს, რომლის მიხედვითაც გვექმნება წარმოდგენა ფუძე-ენაზე და მის ცალკეულ დიალექტთა უძველეს გაერთიანებებზე მოლაპარაკე ხალხთა არსებობისა და განვითარების ისტორიული გზების, მათი პროტო-კულტურის შესახებ.

ფუძე-ენაზე რეკონსტრუირებული ლექსიკის ამგვარი „რეტრო-სპექტული“ სემანტიკური ანალიზი აუცილებლად გულისხმობს ენის ჩატტილი სისტემიდან გასვლას არაენობრივ ცნებათა სამყაროში, რაც ნიშნავს გარკვეული შესაბამისობის დადგენას, ერთი მხრივ, ფუძე-ენისა და მისი დიალექტების უძველეს გაერთიანებათა ლექსიკური ელემენტების სემანტიკურ პლანსა და, მეორე მხრივ, ექსტრალინგვისტურ რეალიებს შორის.

ენის ამგვარი ანალიზი, ამ ენაზე მოლაპარაკეთა კულტურასთან მჭიდრო კავშირში, ჯერ კიდევ ინდოვროპული შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების ფორმირებისა და განვითარების აღრუელ ეტაპზე, ენათმეცნიერებაში სტრუქტურული მიმდინარეობის დამკვიდრებამდე ჩამოყალიბდა როგორც განსაკუთრებული ენათმეცნიერული დისციპლინა, რომელსაც „ლინგვისტურ პალეონტოლოგიას“ უწოდებენ.

შედარებით-ისტორიული შტუდიების განვითარების თანამედროვე ეტაპზე პროტო-კულტურის რეკონსტრუქციის ის მეთოდი, რომელიც ფუძე-ენის სემანტიკურ და სტრუქტურულ-გრამატიკულ ანალიზს ემყარება, უნდა დახასიათდეს როგორც „პულტურის ლინგვისტური პალეონტოლოგია“, რამდენადაც ამ შემთხვევაში სპეციალური კვლევისა და რეკონსტრუქციის საგანია არა საკუთროვ ფუძე-ენისა და მისი უძველესი დიალექტების სტრუქტურა, არამედ პროტო-კულტურა ფართო ანთროპოლოგიური მნიშვნელობით, რაც გულისხმობს ეკოლოგიასა და, ასევე, ამ ენაზე მოლაპარაკეთა მა-

ტერიალურ და სულიერ სამყაროს: რეკონსტრუირდება არაენობრივი სამყარო (უფრო მეტად, ვიდრე საკუთრივ ენა), რომელიც რეკონსტრუირებულ ენობრივ ერთეულებშია ასახული.

ინდოევროპულ ფუძე-ენაზე მოლაპარაკე ხალხთა პირველსაც-ხოვრისად უნდა მივიჩნიოთ ისეთი რეგიონი, რომელიც საერთო-ინდოევროპული ენის არსებობის პერიოდში (ე.ი. IV ათასწლეულში ჩვენს ერამდე და ადრეც) თავისი ეკოლოგიური, გეოგრაფიული და კულტურულ-ისტორიული მახსიათებლებით შეესაბამება ფუძე-ენაზე რეკონსტრუირებული ლექსიკის მიხედვით მიღებულ სურათს და, ამავე დროს, რეკონსტრუირებული ლექსიკა, თავის მხრივ, უნდა ეთანადებოდეს ევრაზიის კონტინენტის მოცემული რეგიონის ისტორიულ-გეოგრაფიული, პალეობოტანიკური, პალეოზოოლოგიური, არქეოლოგიური და კულტურულ-ისტორიული კვლევის შედეგებს.

ინდოევროპული ფუძე-ენის ლექსებითა მთელი კომპლექსის სემანტიკა, რომელშიც ასახულია უძველეს ინდოევროპულ დიალექტებზე მოლაპარაკეთა საცხოვრებელი გარემო, მათი მატერიალური და სულიერი კულტურა, მიუთითებს, რომ სწორედ წინა აზია უნდა წარმოადგენდეს ინდოევროპული ფუძე-ენის თავდაპირველი გავრცელების არეალს.

საერთო-ინდოევროპულ დონეზე რეკონსტრუირებული გარკვეული სემანტიკური ჯგუფების ანალიზის შედეგად შეიძლება დაგასკვნათ, რომ ინდოევროპულ დიალექტებზე მოლაპარაკე ხალხთა პირველსაც ხოვრისი ტერიტორია მთანი ლანდშაფტით ხასიათდებოდა (რაც უკვე გამორიცხავს წინარესაშმობლოს ლოკალიზაციის შესაძლებლობას ჩრდილო შავიზღვისპირეთში). ხეებისა და მცენარეების საერთო-ინდოევროპული სახელები („მუხა“, „მუხა-კლდე“, „მთის მუხა“, „რკო“, „რცხილა“, „იფანი“, „ვერხვი“, „კაპალი“, ასევე „ვაზის“, „ყურძნის“, „ლვინის“ სახელები და სხვ.) ბუნებრივად უკავშირდება ინდოევროპული წინარესაშმობლოს მთან ლანდშაფტს და, ამდენად, იგი უკველად უნდა ლოკალიზდებოდეს

ხმელთაშუაზღვისპირეთის (ფართო მნიშვნელობით — ბალკანეთისა და ახლო აღმოსავლეთის ჩრდილო ნაწილის ჩათვლით) შედარებით სამხრეთ რეგიონებში. აღსანიშნავია, რომ ცხოველების საერთო-ინდოევროპული სახელების („ჯიქი“, „ლეოპარდი“, „ლომი“, „მაიმუნი“, „სპილო“, „სპილოს ძვალი“, „კიბორჩხალი“ და სხვ.) ანალიზიც მხარს უჭერს ინდოევროპული წინარესამშობლოს ეკოლოგიური გარემოს სამხრეთულ ხასიათს, რაც, უპირველესად, გეოგრაფიულ ლანდშაფტთან და მცენარეულ საფართან დაკავშირებული მონაცემების საფუძველზე ივარაუდება. ზოგიერთი ამ ცხოველთაგანი, ან თუნდაც ის ფაქტი, რომ იცნობენ ამ ცხოველებს, უკვე გამორიცხავს ცენტრალურ ევროპას, როგორც აღნიშნულ დიალექტებზე მოღაპარაკეთა პირველსაცხოვრის ტერიტორიას.

შესაძლებელი გახდა საერთო-ინდოევროპულ დონეზე მეცხოველეობასთან და მიწათმოქმედებასთან დაკავშირებული მდიდარი ტერმინოლოგიის აღდგენა. IV ათასწლეულში ჩვენს ერამდე, ანუ საერთო-ინდოევროპული ენის დამოუკიდებელ დაალექტებად დაშლის უშუალოდ წინა პერიოდში, მეცხოველეობა (ისევე როგორც მიწათმოქმედება) ცენტრალურ ევროპაში ჩანასახოვან მდგომარეობაში იყო.

ინდოევროპული ფუძე-ენის გავრცელების არეალად ახლო აღმოსავლეთის მიჩნევას აშკარად მხარს უჭერს სოფლის მეურნეობის კულტურების (ქერის, ხორბლის, სელის), განსაკუთრებით, მსხმიარე ხეებისა და ბუჩქების (ვაშლის, შინდის, ალუბლის, თუთის ხის, ვაზისა და სხვ.) რეკონსტრუირებული სახელები, აგრეთვე, მიწათმოქმედების პროდუქტების დამუშავებასთან დაკავშირებული ქმედებისა და ხელსაწყო-იარაღების აღმნიშვნელი სიტყვები („დოლაბი“, „დანაყვა“, მარცვლეულის დაფხვნა“, „დაფქვა“, „ქერის მარცვლების ცეცხლზე დამუშავება“). მსგავსი ხელსაწყო-იარაღები ევროპაში შემოდის წინა აზიიდან მხოლოდ რეინის ხანაში (I ათასწლეულისათვის ჩვენს ერამდე). მიწათმოქმედებისა და მევენახების ტერმინოლოგია ნათლად ადასტურებს ინდოევროპული

ერთობის ლოკალიზაციას რეგიონში განვითარებული მიწათმო-ქმედებით (IV ათასწლეულში ჩვენს ერამდე და უფრო ადრეც), ე.ი. ტერიტორიებზე სამხრეთის მიმართულებით, ბალკანეთიდან ირა-ნის ზეგანამდე. ევროპის რეგიონებში, უფრო ჩრდილოეთით, ისეთი თავთავიანი კულტურები, როგორიცაა ქერი, შემოდის მცირე აზი-იდან და ბალკანეთიდან და მხოლოდ ჩვენს ერამდე II ათასწლეუ-ლის ბოლოს — I ათასწლეულის დასაწყისში ხდება ყველაზე გავრ-ცელებული სასოფლო-სამეურნეო კულტურა. რაც შექმება კულ-ტივირებულ ყურძენს, იგი გაჩნდა მიწათმოქმედების ამიერკავკასი-ურ-დასავლეთაზიურ ცენტრში, როგორც ეს აკად. ნ.ი.ვაკილოვმა დაადგინა.

ძველი ინდოევროპელების პირველსაც ხოვრისის დასადგენად და ინდოევროპელი წინარესამშობლოს წინააზიურ არეალში ლოკალ-იზაციისათვის განსაკუთრებით ფასეული აღმოჩნდა თვლიანი ტრანსპორტის გამოყენებასთან დაკავშირებული ინდოევროპელი ტერმინოლოგია — ოთხთვალასა და მისი ნაწილების („თვლის/ბორბლის“, „დერძის“, „აკაზმულობის“, „უღლის“, „ხელნის“) სახელები, აგრეთვე, მთის მაგარი ხის ჯიშისაგან ოთხთვალას დასაშხადებელი აუცილებელი ლითონისა („ბრინჯაოს“) და გამწვევი ძალის — მოშინაურებული ცხენის (რომელიც უკვე გამოიყენებოდა როგორც სამეურნეო, ისე საომარი მიზნით) სახელები. ოთხთვ-ალათა შექმნა დაიწყო დახმალოებით ჩვენს ერამდე IV ათასწლეულ-იდან. ინგლისელი არქეოლოგის ს.პიგოუის უახლესი მონაცემების მიხედვით, ოთხთვალას გავრცელების საწყის კერად უნდა მივიჩნიოთ ტერიტორია ამიერკავკასიიდან ზემო მესოპოტამიამდე, ვანისა და ურმიის ტბებს შორის. აღრეული ბრინჯაოს ეპოქის ახლო აღ-მოსავლეთიდან ოთხთვალები ვრცელდება ვოლგა-ურალის რაიონ-ში, ჩრდილო შავიზღვისპირეთში, ბალკანეთში, ცენტრალურ ევრო-პაში. ვარაუდება, რომ იმავე ტერიტორიაზე მოშინაურეს ცხენი (ან, ყოველ შემთხვევაში, აქ გავრცელდა მოშინაურებული ცხენი) და გამოიყენეს იგი გამწვევ ძალად.

ამასთან ერთად, საერთო-ინდოვროპული მატერიალური და სულიერი კულტურის მთლიანი ხასიათი, სოციალურ-ეკონომიკური ურთიერთობანი (კერძოდ, განსაკუთრებული სოციალური რანგების არსებობა და „ქურუმთა“ როლი) მიუთითებს, რომ ამ ენაზე მოლაპარაკენი ახლოს იყვნენ ახლოაღმოსავლურ არეალთან.

წინარეინდოვროპული საზოგადოებისათვის ლექსიკის მიხედვით რეკონსტრუირებული კულტურისა და სოციალურ-ეკონომიკური წყობის ნიშანთა მთელი კომპლექსი ტიპოლოგიურად ძველი ახლო აღმოსავლეთის აღრეული ცოდნიზაციებისთვისაა დამახასიათებელი. საერთო-ინდოვროპული კულტურა ტიპოლოგიურად არქაულ აღმოსავლურ ცოდნიზაციათა რიგს განეკუთვნება.

ის ფაქტები, რომლებიც ინდოვროპელთა წინარესამშობლოს ძველ ახლო აღმოსავლეთში ლოკალიზაციის სასარგებლოდ მეტყველებენ, შესაბამისობაშია სხვა რიგის არგუმენტებთანაც. წინარეინდოვროპული არეალის ლოკალიზაცია იმ ადგილას უნდა იყარაუდებოდეს, სადაც დასაშვებია ინდოვროპული ფუძე-ენის კავშირი (კონტაქტები) სემიტურ და ქართველურ (სამხრეთკავკასიურ) ენებთან, რამდენადაც ამ ენებში გამოვლენილია ლექსიკური პლასტები, რომლებიც ნასესხები უნდა იყოს ერთი ენიდან მეორეში. ამავე ფაქტზე მეტყველებენ ინდოვროპულ ფუძე-ენაში და-დასტურებული კულტურული ნასესხობანი ახლო აღმოსავლეთის სხვა უძველესი ენებიდან — შუმერულიდან, ეგვიპტურიდან; გარდა ამისა, არსებობს არგუმენტები, რომლებიც მხარს უჭერენ კავშირების არსებობას ინდოვროპულსა და წინა აზიის ისეთ უძველეს ენებს შორის, როგორიცაა ხეთური, ელამური და ხურიტული.

თუკი საერთო-ინდოვროპული ტომებისათვის პირველსაცხოვრისად ჩაითვლება წინა აზიის ტერიტორია, სადაც კონკრეტული არქეოლოგიური კულტურა უნდა ყოფილიყო გვირცელებული, მოსალოდნელია რომ აღმოჩენდეს ამგვარი კულტურა, ჩვენს ერამდე V—IV ათასწლეულში არსებული, რომელიც ერთმნიშვნელოვნად შეეთანადება წინარეინდოვროპულს.

აღნიშნულთან დაკავშირებით ჩნდება ზოგადი პრობლემა, რომელ-იც უკავშირდება ლინგვისტური მონაცემების არქეოლოგიურ და ისტორიულ-კულტურულ მონაცემებთან შესაბამისობის დამყარების მეთოდებს: ყრძოლ, უნდა განისაზღვროს, როგორ დავუკავშიროთ კონკრეტული ლინგვისტური ერთობა გარკვეულ არქეოლოგიურ კულტურას.

როგორც ჩანს, მოცემული ეთნოლინგვისტური ერთობა შეიძლება შევუსაბამოთ გარკვეულ არქეოლოგიურ კულტურას იმ შემთხვევაში, როცა ეს უკნასკნელი იძლევა რეალიებს, რომლებიც ცალკეული ელემენტების მიხედვით შესაძლებელია გავუტოლოთ მოცემული ერთობის ელემენტების ანალოგიურ ურთიერთკავშირებს.

თუკი იმპლიკაციის კანონები, რომლებიც გამოიყვანება მოცემული არქეოლოგიური კულტურისათვის, ემთხვევა იმპლიკაციის კანონებს ლინგვისტური მონაცემების მიხედვით რეკონსტრუირებული კულტურის რეალობისათვის, მაშინ შესაბამისობა ამ კულტურებს შორის მეტი ალბათობით დამფარდება.

ამგვარად დადგენილ კულტურებში შესაძლებელია გარკვეული ელემენტები ან მახასიათებლები არ ემთხვეოდნენ ერთმანეთს, მთავარია, მთლიანი კომპლექსების თანხვედრა, ურთიერთგამომრიცხავი ნიშან-თვისებების არსებობის გარეშე.

რამდენადაც ამგვარი რეკონსტრუქციები (როგორც ლინგვისტური, ისე ისტორიული) პრინციპულად არასრულია, შესაძლებელია გარკვეული კომპონენტები არ დაემთხვეს ერთმანეთს, რამაც ხელი არ უნდა შეუშალოს სათანადო კულტურების ისტორიულ ურთიერთშესაბამისობათა დადგენას.

ამავე მიზეზით, ერთი რიგის კომპლექსი (რეკონსტრუირებული ლინგვისტური მონაცემების მიხედვით), შესაძლოა უფრო ფართო ან ვიწრო აღმოჩნდეს მეორე რიგის (არქეოლოგიურად დადგენილ) კომპლექსთან შედარებით. ზოგჯერ, მსგავს შემთხვევებში, ეს ორი კომპლექსი თანაიკვეთება კიდევ (საერთო ნაწილის გარეთ რჩება ლინგვისტური და არქეოლოგიური არათანაბარი ნაწილები).

ასეთ შემთხვევაში, მნიშვნელოვანია, რომ განსხვავებულ ნაწილებში არ აღმოჩნდეს ისეთი მახასიათებლები, რომლებიც შეუთავსებელია ერთმანეთთან თითოეული კომპლექსის შიდა იმპლიკაციების ძალით.

ამჟამად შხოლოდ შეიძლება დაისვას საკითხი: მყარდება ოუარა შესაბამისობა საფარაულო ისტორიულ რეგიონში ჩვენს ერამდე V—IV ათასწლეულში ცნობილ არქეოლოგიურ კულტურებსა და რეკონსტრუირებულ საერთო-ინდოევროპულს შორის? წინა აზიაში აღმოჩენილი ზოგიერთი ძველი არქეოლოგიური კულტურა (როგორიცაა ხალაფური) და კიდვე უფრო ადრინდელი ჩათალ-კუიუქის, ასევე, მათი უშუალოდ ოუარაუმუალოდ გამგრძელებელი კულტურები, ან მათი შემცვლელი კულტურები, კერძოდ, უბეიდური ან მტკვარ-არაქსისა) ხასიათდება ნიშანთა მთელი რიგით, რომლებიც შესაბამისობაშია ლინგვისტური მონაცემების მიხედვით რეკონსტრუირებულ საერთო-ინდოევროპულ კულტურასთან. შედარებით ახალი არქეოლოგიური კულტურების შექმნაში (მტკვარ-არაქსის ტიპისა — III ათასწლეული ჩვენს ერამდე) შესაძლებელია მონაწილეობდნენ ცალკეულ ინდოევროპულ დიალექტებზე მოლაპარაკე ხალხების მიგრაციათა სურათი მათი თავდაპირველი განსახლების ტერიტორიიდან იმ ადგილებისაკენ, სადაც ისინი ისტორიულად სახლობენ. ინდოევროპული წინარესამშობლოს შესახებ ახალი პიპოთების მიხედვით, უნდა ვივარაუდოთ ხეთურ-ლუვიურ დიალექტებსა და საერთო-ბერძნულზე მოლაპარაკეთა უმნიშვნელო გადანაცვლება დასავლეთის მიმართულებით, რის შედეგადაც მათ მცირე აზიის ცენტრალურ და დასავლეთ ნაწილებს მიაღწიეს.

თუ გავიჩიარებთ თეზის ინდოევროპელთა წინააზიური წინაარესამშობლოს შესახებ, მაშინ მთლიანად შეიცვლება ცალკეულ დიალექტებზე ან დიალექტთა გაერთიანებებზე მოლაპარაკე ხალხების მიგრაციათა სურათი მათი თავდაპირველი განსახლების ტერიტორიიდან იმ ადგილებისაკნ, სადაც ისინი ისტორიულად სახლობენ. ინდოევროპული წინარესამშობლოს შესახებ ახალი პიპოთების მიხედვით, უნდა ვივარაუდოთ ხეთურ-ლუვიურ დიალექტებსა და საერთო-ბერძნულზე მოლაპარაკეთა უმნიშვნელო გადანაცვლება დასავლეთის მიმართულებით, რის შედეგადაც მათ მცირე აზიის ცენტრალურ და დასავლეთ ნაწილებს მიაღწიეს.

აქედან უნდა გავრცელებულიყო ბერძნული დიალექტები კონტინტურ საბერძნებისა და გეოსის ზღვის კუნძულებზე.

ბერძნული მიგრაციების ამგვარი მიმართულებით შეიძლება აიხსნას ბერძნული კოლონიების ტრადიციული არქაულობა მცირე აზიის დასავლეთ სანაპიროზე. ეს კოლონიები არსებითად წარმოადგენდნენ იმ პროტო-ელინთა დასახლების ნაშთებს, რომლებიც პელეპონესისა და ეგეოსის ზღვისკენ მიემართებოდნენ. იმავე მიზეზით აიხსნება, აგრეთვე, არქაული ბერძნული კულტურის ერთიანობა მცირეაზიურ და, საერთოდ, ძველ ახლოაღმოსავლურ კულტურასთან, რასაც „გეოსურ-ანატოლიურ კულტურულ კოინე“ მოიხსენიებენ.

საერთო-ინდოევროპული ტერიტორიის უკიდურესი აღმოსავლეთი — ირანის ზეგნის ჩრდილოეთი ნაწილი — უნდა წარმოადგენდეს იმ არეალს, საიდანაც იწყება ინდო-ირანულის გავრცელება. არქეოლოგიური მონაცემების მიხედვით, ინდო-ირანული ტომების გამოჩენა ირანის ჩრდილოეთ ნაწილში თარიღდება III ათასწლეულის I ნახევრით ჩვენს ერამდე. ამ პერიოდში ირანის ჩრდილოეთ ნაწილში ჩნდება რუხი კერამიკა, რომელიც გარკვეულწილად შეესაბამება რუხ მინოსურ კერამიკას ჩრდილო-დასავლეთ ანატოლიიდან, რაც, თვის მხრივ, ბერძენთა გადაადგილებას უნდა უკავშირდებოდეს. აქედან, ავღანეთის გავლით, არიელთა პირველი ტალღა გადაადგილდა აღმოსავლეთისაკენ — დასავლეთ ინდოეთში. ერთ-ერთი ამგვარი პირველი ტალღის კვალი შემონახულია ქაფირულ (ნურისტანულ) ენებში ინდო-ირანული ეპოქის ამსახველი არქაიზმების სახით.

სავსებით მოსალოდნელია ვივარაუდოთ, რომ ინდო-არიულ ტომებს, ბერძნული და იტალიური ტომების მსგავსად, რომლებმაც, შესაბამისად, ევროპული კონტინენტის სამხრეთ რეგიონებამდე მიაღწიეს, ჰქონდათ გარკვეული იმუნიტეტი მალარიისა და მისი ლეტალური შედეგების მიმართ. აღნიშნულ ტომებს ამგვარი იმუნური მექანიზმი შეიძლებოდა შეეძინათ ტროპიკული მალარიის

ისტორიული გავრცელების შხარეში, კერძოდ, ძველ ახლო აღმოსავლეთსა და აღმოსავლეთ ხმელთაშუაზღვისპირეთის ზოგიერთ აღგილას, სადაც გავრცელებული იყო ტალასემია (ხმელთაშუაზღვისპირული დაავადება) — ანემის სახეობა, რომელიც გენეტიკურად გადაეცემოდა და რომლის გენიც ჰეტეროზიგოტულ მდგომარეობაში ზრდის ორგანიზმის წინააღმდევობის უნარს მაღლარიის მიმართ (იმავე ტალასემიის გენის პომოზიგოტური აღლის პირობებში კი იგივე დაავადება ლეტალურად სრულდება).

თუ დავუშვებთ, რომ ინდოსტანში შეჭრილ ინდო-არიულ პოპულაციებს არ გააჩნდათ გენეტიკურად გამომუშავებული მედეგობა მაღლარიის მიმართ, ისინი იმ პირობებში ვერაფრით გადარჩებოდნენ. ამიტომ ტრადიციულ ვარაუდზე უფრო საალბათო ჩანს ამ პოპულაციათა ჩამოსახლება ინდოსტანში დასავლეთიდან (ტალასემიის წინააზიური არეალიდან): ტრადიციულად, მიგრაცია ივარაუდებოდა ჩრდილოეთიდან, ცენტრალური აზიდან, სადაც არ არსებობდა ანემის აღნიშნული სახეობა, რომელიც გენეტიკურად გადაეცემოდა.

ძველ ინდოევროპულ დიალექტებზე მოლაპარაკე ტომთა გადა-აღგილებას განსხვავებული მიმართულებით — აღმოსავლეთით და შემდგომ, შუა აზის გავლით, ევროპაში, ადასტურებენ ორმხრივი ნასესხობანი ინდოევროპულიდან ცენტრალური აზის ენებში (თურქულში, მონღოლურში, ენისეურში, აგრეთვე ფინურ-უგრულ-ში) და პირიქით. პირველსაცხოვრისი ტერიტორიიდან სწორედ ამგვარი მიგრაციული გზა უნდა გაევლოთ „ძველინდოევროპულ“ დიალექტთა იმ ერთიანობებზე მოლაპარაკე ტომებს, რომელთაგან მოგვიანებით ჩამოყალიბდა „ძველინდოევროპულ ენებად“ წოდებული გარკვეული ენობრივი ერთობანი (იტალიკური, კელტური, გერმანიკური, ბალტური, სლავური), რომელთაც სახელები პირობითად დაერქვათ ისტორიულ ეპოქაში მათი გავრცელების არეალის მიხედვით. როგორც ჩანს, ევროპაში დაახლოებით იგივე გზა განვლეს ადრეირანულმა ტომებმა, რის შედეგადაც უამრავი ნასესხო-

ბა გაჩნდა ფინურ-უგრულ ენებში. მოგვიანებით იმავე გზას გადიან აღმოსავლურ ირანულ დიალექტებზე მოლაპარაკე ტომები (სკვითუბი, სარმატები).

„ძველინდოვროპულ“ დიალექტებზე მოლაპარაკენი წინა აზიაში მდებარე თავიანთი პირველსაცხოვრისიდან გადაადგილდნენ, როგორც ჩანს, ცენტრალური აზიის გავლით, შემდგომ კი დასავლეთის მიმართულებით, განმეორებადი მიგრაციული ტალღებით, და დასახლდნენ არეალში შავიზღვისპირეთსა და ვოლგისპირეთს შორის, სადაც გარკვეული პერიოდის მანძილზე განსაკუთრებულ დიალექტურ ერთიანობას ქმნიდნენ.

„ძველინდოვროპულ“ დიალექტებზე მოლაპარაკენი აღნიშნულ რეგიონში უნდა გამოჩენილიყვნენ ჩვ. წ.-მდე III ათასწლეული-სათვის და სწორედ მათი განსახლების ეს საგარაულო რეგიონი გავლინება ამ პერიოდისათვის ე.წ. „ძველორმული“ („ყორლანული“) კულტურის გავრცელების არეალად (ანუ, მ.გიბბუტასის პიპითების მიხედვით, ინდოვროპულის „წინარესამშობლოდ“). ჩვენს ერამდე უკვე II ათასწლეულის ბოლოს „ძველინდოვროპულ დიალექტებზე“ მოლაპარაკე ხალხები აქედან თანდათან მკვიდრდებიან ვეროპის კონტინენტზე, „ინდოვროპულამდელი“ მოსახლეობის შევიწროების ხარჯზე. ამ საერთო მეორადი არეალიდან (შესაბამის დიალექტებზე მოლაპარაკე ხალხთა „მეორადი, შუალედური წინარესამშობლოდან“) იწყება „ძველინდოვროპული“ დიალექტების გავრცელება ახალ ტერიტორიებზე დასავლეთის მიმართულებით (მოგვიანებით — უკვე დასავლეთ და ცენტრალურ ვეროპაში), რითაც, ფაქტობრივად, დასაბამი ეძლევა დიალექტების ცალკეულ ერთობათა (იტალიკურის, კელტურის, გერმანიკულის, ბალტურის, სლავურის) და, შესაბამისად, მათზე მოლაპარაკე ხალხების თანდათანობით ჩამოყალიბებას.

ინდოვროპული ფუძე-ენის პოსტულირებულ განსაკუთრებულ სისტემასა და პიპოთებას ინდოვროპელთა აზიური „წინარესამშობლოს“ შესახებ უკავშირდება ლინგვისტურ, ეთნოგენეტურ და

კულტურულ-ისტორიულ პრობლემათა ზემოგანხილული კომპლექსი, რაც საკმაო სისრულითაა წარმოდგენილი მონოგრაფიაში გიაჩესლავ ფანიზთან თანაავტორობითა და რომან იაკობინის წინასიტუაციით: „Индоевропейский язык и индоевропейцы.

Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры“, т. т. I, II, Тбилиси, 1984: „Издательство Тбилисского Университета“ (ინგლისური თარგმანი: Thomas V. Gamkrelidze, Vjačeslav V. Ivanov, Indo-European and the Indo-Europeans. A Reconstruction and Historical Analysis of a Proto-Language and a Proto-Culture, 2 vols. With a Preface by Roman Jakobson. English version by Johanna Nichols. Edited by Werner Winter, Berlin – New York, 1994/95: “Mouton de Gruyter”). გამოკვლევაში წარმოდგენილია, აგრეთვე, წინარეკინდოვევროპულ ლექსემათა ლექსიკონი, რეკონსტრუირებული ახალი ფონოლოგიური მოდელის მიხედვით, სადაც ერთეულები განლაგებულია სემანტიკური ჯგუფების შესაბამისად და ცალკეული ერთეულის ფორმასთან ერთად გაანალიზებულია შესაბამის „აღსანიშნო“ მატერიალური თუ კულტურულ-ისტორიული შინაარსი. აღნიშნული რეკონსტრუირებული წინარეკინდოვევროპული სემანტიკური ლექსიკონი ფაქტობრივად გახდა ის საფუძველი, რომელსაც ეყრდნობოდა როგორც ინდოვეროპული ფუძე-ენის არეალური კვლევა, ისე ინდოევროპული წინარეკინდობლოსა და ინდოევროპელთა მიგრაციებთან დაკავშირებული პრობლემების ანალიზი.

ჰიპოთეზა ინდოევროპელთა აღმოსავლური წინარესაშშობლოს შესახებ ძირეულად ცვლის ძველინდოვევროპულ დიალექტებზე მოლაპარაკეთა მიგრაციების ტრაქექტორიასა და, შესაბამისად, იცვლება ინდოევროპელ ხალხთა წარმოშობისა და წინარეკინტორის ამსახველი სურათი. აღნიშნული ჰიპოთეზა ადამიანთა ცვილიზაციის უძველეს კერად წინააზიურ კულტურულ არეალს გამოჰყოფს, საიდანაც კაცობრიობის კულტურული მიღწევები სხვადასხვა გზით

ვრცელდებოდა ევრაზიის კონტინენტის დანარჩენ რეგიონებში დასავ-
ლეთისა თუ აღმოსავლეთის მიმართულებით.

ჩვენი დასკვნები ძირითადად ლინგვისტურ მასალას ეწოდნობა
და მათი შემდგომი დასაბუთება შესაბამის არქეოლოგიურ, ეთ-
ნოლოგიურ და პალეობიოლოგიურ გამოკვლევებზე დაყრდნობით
მოხდება. ვიმედოვნებოთ, რომ ამ მიმართულებით მეტად მნიშვნელო-
ვანი იქნება და განხილულ პრობლემას დამატებით ნათელს მო-
ჰყენს ადამიანების პოპულაციათა მიგრაციების მოლეკულურ-გე-
ნეტიკური კვლევის უახლესი შედეგები. თუმცა ახლავე, ჩვენ მიერ
წიმოჭრილ ეთნოგენეტურ პრობლემათა კვლევის მოცემულ ეტაპზე,
დიდი ალბათობით შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ ინდოევროპელთა
წინარესაშშობლოს და, ამავდროულად, კაცობრიობის თანამედროვე
ცივილიზაციის უძველეს კრას წარმოადგენდა ძველი ახლო აღ-
მოსავლეთი: *Ex Oriente Lux – „წინათლე აღმოსავლეთიდან მოე-
მართდა“* (შდრ. „ნათელი მაშრიფით მოეფინება“).





ფეხ-ენის რეპრესტრაცია და მისი ქონილობის დონეები*

ტუმე-ენის რეკონსტრუქციის პროცესში, ტიპოლოგიური კრი-
ტერიუმების აუცილებელი გამოყენებით, შეიძლება მოვაწყი-
ნოთ პოსტულირება ისეთი სტრუქტურებისა, რომლებიც, სა-
გარაუდოდ, არასოდეს არსებობდა ისტემაში თანადროულად, ე.ი.
განეკუთვნებოდა ფუძე-ენის სხვადასხვა ქრონოლოგიურ დონეს.
ამის კარგი მაგალითი შეიძლება იყოს „ლარინგალური“ ფონემებ-
ის პოსტულირების პრობლემა ინდოვროპულ ფუძე-ენაში. ინდო-
ევროპულ ფუძე-ენაში ტრადიციულად, ფერდინანდ დე სოსიური-
დან მოყოლებული, ლაპარაკობენ სამი ან მეტი „ლარინგალური“
ფონემის პოსტულირების აუცილებლობაზე, რასაც უპირისპირდ-
ება ოზისი ინდოევროპულში ერთადერთი „ლარინგალის“ არსე-
ბობის შესახებ. პარადოქსი ისაა, რომ ეს განსხვავებული თვალ-
საზრისები შესაძლებელია განვიხილოთ არა ურთიერთსაწინააღმ-
დეგო დებულებებად, არამედ ისინი „კომპლექსურიალულად“

* იხ. «პერსპექტივა» XXI, 6. ობილის 2004: გამომცემლობა „ენა და კულტურა“.

ტერმინის ოცნებისაუქმისა და მის ჭრის—ოცნის განხვა

ჩავთვალოთ და ფუძე-ენის განსხვავებული ქრონოლოგიური პლასტების მახასიათებლებად მივიჩნიოთ.

ინდოევროპულ ფუძე-ენაში, ფერდინანდ დე სოსიურიდან მოყოლებული, შინაგანი რეკონსტრუქციის მეშვეობით შესაძლებელი ხდება ერთადერთი ე-ტემბრის ხმოვნის რეკონსტრუქცია და მინიმუმ სამი „ლარინგალური“ ფონემის პოსტულირება: **H₁, H₂, H₃**. ე-ხმოვნის წინამავალ პოზიციაში „ლარინგალური“ განსაზღვრავდნენ ხმოვნის ტემბრს; ე-ხმოვნის მომდვენო პოზიციაში იგივე „ლარინგალური“ განსაზღვრავდნენ ხმოვნის ტემბრსა და სიგრძეს: **H₁e→e, H₂e→a, H₃e→o ; eH₁→ē, eH₂→ā, eH₃→ō**. ამგვარად აიხსნებოდა სწორედ განსხვავებული ტემბრის **e, a, o** ხმოვნებისა და მათი „გრძელი“ **ē, ā, ō** კორელატების წარმოშობა ინდოევროპულში (ამგვარი ფონემური ცვლილებების ტიპოლოგიური მაგალითები შესაძლებელია სხვა ენებშიც დავადასტუროთ, რაც ლარინგალური და, სახოგადოდ, უკანა წარმოების ბერების ფონეტიკური მახასიათებლებით შეიძლება აიხსნას). მაგრამ როგორ შეუთავსდება ერთმანეთს „სამლარინგალიანი“ ინდოევროპული სისტემა და პოსტულატი ინდოევროპულში ერთადერთი **H**, „ლარინგალური ფონემის“ არსებობის შესახებ, რაზედაც თითქოს ხეთური (ანატოლიური) ენის მონაცემები უნდა მიუთითებდეს? საკითხი მარტივად წყდება „შინაგანი რეკონსტრუქციის“ საფუძველზე ინდოევროპულ ფუძე-ენაში სხვადასხვა ქრონოლოგიური პლასტის გამიჯვნით.

ინდოევროპული ფუძე-ენის ადრეულ ქრონოლოგიურ დონეზე „შინაგანი რეკონსტრუქციით“ აღდგება ე-ტემბრის ერთადერთი ვოკალური ფონემა პარალელურად მინიმუმ სამი „ლარინგალური“ ფონემისა: **H₁, H₂, H₃**. თავდაპირველ ხმოვან ფონემასთან მეზობლობაში (I ეტაპი) აღნიშნული „ლარინგალური“, გარკვეული ჰერიოლიდან მოყოლებული, იწყებენ ზემოქმედებას თავდაპირველი ხმოვნის ტემბრსა (II ეტაპი) და სიგრძეზე (III ეტაპი), რის შედეგადაც მიიღება განსხვავებული ტემბრისა და სიგრძის **e, a, o** ხმოვნები. ეს პროცესი სქემატურად შემდეგნაირად გამოისახება:

H₁e, H₂e, H₃e → He, Ha, Ho → e, a, o;
(I ეტაპი) (II ეტაპი) (III ეტაპი)

eH₁, eH₂, eH₃ → eH, aH, oH → ē, ā, ō.

(I ეტაპი) (II ეტაპი) (III ეტაპი)

იმ პერიოდიდან, როდესაც თავდაპირველი ერთადერთი ვოკალური ფონემა მის მეზობლობაში მყოფი სამი განსხვავებული „ლარინგალური“ ფონემის გავლენით გადაიქცევა სამ განსხვავებულ **e, a, o** ფონემად, მათ მეზობლობაში მყოფი „ლარინგალები“, შექმნილი დისტრიბუციული მიმართებების გამო, კარგავენ დამოუკიდებელ ფონემურ სტატუსს და გადაიქცევიან ერთადერთი საერთო „ლარინგალური ფონემის“ სამ ფონეტიკურად განსხვავებულ ალოფონად:

/H₁, H₂, H₃/ → /H/ ≈ [H₁, H₂, H₃].

ამდენად, II ეტაპი ჩვენს სქემაში ასახავს ინდოევროპული ფუძეების განვითარების იმ ქრონოლოგიურ დონეს, როდესაც სამი „ლარინგალური“ ფონემიდან და ერთი საერთო ვოკალური ფონემიდან გარკვეული ფონეტიკური გარდაქმნების შედეგად მიიღება **სამი განსხვავებული ვოკალური და ერთი საერთო „ლარინგალური“ ფონემა.** ეს ქრონოლოგიური ეტაპი ასახულია სწორედ ხეთურში (ანატოლიურში), სადაც საერთო „ლარინგალური“ ფონემა პოზიციის და მიხედვით წარმოდგენილია ან ველარული სპირანტის სახით, ან სეგმენტური რეფლექსაციის გარეშე; ეს უკანასკნელი ვითარება უნდა ვივარაუდოთ ინდოევროპულ ფუძე-ენაში ანატოლიურის გამოყოფის უშუალოდ წინა პექიოდისათვის. დანარჩენ ისტორიულ ინდოევროპულ ენებში დასტურდება უფრო გვიანდელი, III ქრონოლოგიური ეტაპი, სადაც „ლარინგალი“ უკვე დაკარგულია როგორც სეგმენტური ფონემა, რაც წინა **e, a, o** ვოკალური ფონემების დაგრძელებას იწვევს. ინდოევროპული ფუძე-ენის განვითარების I ეტაპს შეიძლება ეწოდოს **პრე-ინდოევროპული**, ხოლო აქ განხილულ II ეტაპს, ე.ი. იმ ეტაპს, რომელიც ასახავს საერთო-ინდო-

ვეროპულ ფუძე-ენას მის ცალქულ დიალექტებად უშუალოდ დაშლის წინ — **პროტო-ინდოევროპული.**

2. ანალოგიური ქრონოლოგიური დონეები უნდა გავარჩიოთ ქართველურ ფუძე-ენაშიც იმ ფონოლოგიური პროცესების თანმიმდევრული წარმოჩენის მიზნით, რომლებიც პოსტულირებული იყო „ქართველურში“ ისტორიულად დაღასტურებული ბერძოფარდობების ასახსნელად.

კერძოდ, საერთო-ქართველურ ფუძე-ენაში სიბილანტურ თანხმოვანთა რეკონსტრუქციის დროს გასარჩევია ფუძე-ენის განვითარების ორი ქრონოლოგიური ეტაპი — უშუალოდ დაშლის წინა პერიოდი და უფრო ადრინდელი ეტაპი, როდესაც უნდა ვივარაუდოთ სწორედ სამი სიბილანტური რიგის არსებობა:

| I | II | III |
|---|----|-----|
| ს | ს' | შ |
| ზ | ზ' | (ჟ) |
| ც | ც' | ჩ |
| ძ | ძ' | ჯ |
| წ | წ' | ჭ |

საერთო-ქართველურ სიბილანტურ ფონემათა ამგვარად პოსტულირებული კორელაციური სისტემა (გ. მაჭაგარიანი) ჯერ კიდვე ფუძე-ენის წიაღში უნდა გადასულიყო მომდევნო, უფრო გვიანდელ, ფუძე-ენის დაშლის უშუალოდ წინა პერიოდში ჩამოყალიბებულ ქრონოლოგიურ ეტაპზე, ორი — დასავლური და აღმოსავლური — დიალექტური არეალით, სადაც ამოსავალი სამი სიბილანტური რიგიდან მიიღებოდა: ერთი მხრივ, ორი რიგი და შიშინა ბერძოლათვამ პლექსები (ს, შ, შქ; ზ, ჟ, [ჟგ]; ც, ჩ, ჩქ; ძ, ჯ, ჯქ; წ, ჭ, ჭქ — დასავლურ დიალექტურ არეალში) და, მეორე მხრივ, მხოლოდ ორი — სისინა და შიშინა — რიგი (ს, შ, ზ; ც, ჩ, ძ; ძ, ჯ — აღმოსავლურ დიალექტურ არეალში).

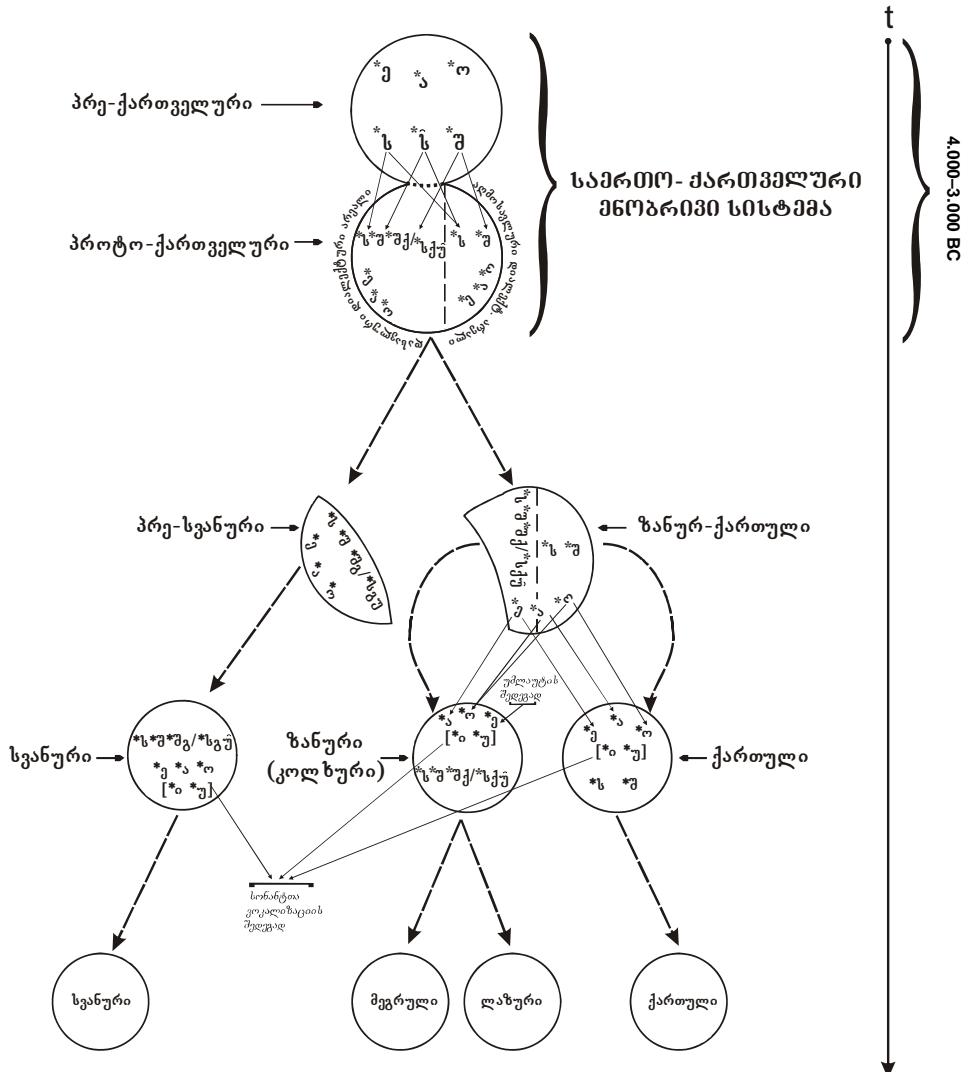
საერთო-ქართველური სამი სიბილანტური რიგის პიპოთებისა-გან განსხვავებით, თუ ფუძე-ენაში მხოლოდ ორ რიგს და მათთან ერთად თავდაპირველ შიშინა ბგერათკომპლექსებს ვიყარაუდებთ (კ. ჭ. შმიდტი, ი. მელიქიშვილი), ე. ი. : ს, შ და შე ; ზ, ჟ და ჟგ ; ც, ჩ და ჩქ ; ძ, ჯ და ჯგ ; წ, ჭ და ჭკ, უნდა დავუშვათ აღმოსავლურ დაალექტურ არეალში, ჯერ კიდევ ფუძე-ენაში, ამგვარი შიშინა ბგერათკომპლექსების მარტივ შიშინა თანხმოვნებად გადაქცევა (ე. ი.: შე → შ; ჟგ → ჟ; ჩქ → ჩ; ჯგ → ჭკ → ჭ). შესაბამისად, უნდა ვიყარაუდოთ ფუძე-ენის წიაღში ერთმანეთთან დაპირისპირებული ორი დაალექტური არეალიდან ცალკული ენობროვი ერთეულების წარმოშობა-განვითარება.

ამგვარად, მსგავსად საერთო-ინდოევროპული ფუძე-ენისა, საერთო-ქართველურშიც შესაძლებელია გამოიყოს ორი ქრონოლოგიური დონე, რომლებიც დახასიათდება, ფუძე-ენაში მომხდარი ფონოლოგიური ცვლილებების თვალსაზრისით, როგორც „პრე-ქართველური“ (სამი სიბილანტური რიგით) და „პროტ-ქართველური“ (სამი სიბილანტური რიგის სათანადო გარდაქმნებით საერთო-ქართველურის დასავლურ და აღმოსავლურ დიალექტურ არეალებში).

შედარებით-ლინგვისტური მონაცემების საფუძველზე უნდა ვიკარაუდოთ დასავლური დიალექტური არეალიდან თავდაპირველად სფნურის, როგორც დამოუკიდებელი ენობროვი ერთეულის, გამოყოფა და განვითარება, რასაც მომდევნოდ „ზანურ-ქართული“ ერთიანობის დაშლა მოჰყევა.

საერთო-ქართველური ფუძე-ენის დაშლის ეს პროცესი შეიძლება აქსახოთ ერთგვარი „გენეალოგიური ხის“ საშუალებით, რომელიც ემყარება გერაპარდ დევტერსის მიერ შემოთავაზებულ სქემას (ი. თ. გამყრელიძე, გ. მაჭავარიანი, სონანტთა სისტემა და აბლაუტი ქართველურ ენებში. საერთო-ქართველური სტრუქტურის ტიპოლოგია, თბილისი 1965, გვ. 6 და შმდ.). ამასთანავე, ქართველური ფუძე-ენის ქრონოლოგიური დონეები და მოგვიანებით ცალკულ

Եղիշյան մայուսականին ու ան Խոմք-ոցուրու ըստելու





დიალექტურ ჯგუფებად დაშლა შესაძლებელია წარმოვიდგინოთ ე.წ. „დერივაციულ-სიგრცული მოდელის“ სახით, რომელიც გულისხმობს ტრადიციული „გენეალოგიური ხისა“ და „ტალღების თეორიაში“ მიღებული საკარაულო დიალექტურ ზონათა ერთგვარ შერწყმას ერთ საერთო t დროში განშლად დიაგრამად.¹



¹ შდრ. ჩვენ მიერ საერთო-ინდოევროპული ენის აღწერისას წარმოდგენილი ამგვარი დიაგრამა (იხ. თ. ვ. გამკრელიძე, ვ. ი. ივანოვ, *Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры*, I, Тбилиси 1984, стр. 398—399).



იდეოგვროვლები, ქართველები, სემიტები*

ოლო წლების ლინგვისტურმა და ისტორიულ-ფილოლოგიურმა კვლევამ გამოავლინა ის მეტად მნიშვნელოვანი და ჩვენთვის საინტერესო ფაქტი, რომ სწორედ ინდოევროპელები, ქართველები (ქართველური ტომები) და სემიტები იყვნენ ის ძირითადი ეთნიკური ერთეულები, რომლებიც IV—III ათასწლეულებში ჩვენს წელთაღრიცხვამდე ურთიერთობდნენ ერთმანეთთან წინა აზიის გარკვეულ არეალში და იმდენად მჭიდრო კონტაქტები ჰქონდათ, რომ სიტყვები ერთი ენიდან მეორეში გადადიოდა და და პირუკუ; დღეს მკვლევრები ამ ენებში საერთო სიტყვებისა და გამოთქმების მთელ ლექსიკურ პლასტურებს ადასტურებენ.

რა უნდა ვიგულისხმოთ სახელწოდებებში „ინდოევროპელები“, „ქართველები“ და „სემიტები“, რომელ ეთნიკურ ერთიანობებთან გვაქვს საქმე „ინდოევროპელების“, „ქართველებისა“ და „სემიტების“ შემთხვევაში? — ამ ხალხებში ჩვენ ვგულისხმობთ არა სხვა-

* დაიბეჭდა საერთაშორისო სამეცნიერო კანფერენციის „თბილისი — იერუსალიმი 2“-ის მასალებში, თბილისი, 1993, გვ. 13—15.

დასხვა ინდოევროპულ, ქართველურ თუ სემიტურ ტომს სახოგა-
ლოდ, არამედ საკუთრივ პროტოინდოევროპულ, პროტოქართველურ
და პროტოსემიტურ ხალხებს, რომლებიც, შესაბამისად, ინდოევრო-
პულ, ქართველურ და სემიტურ ფუძე-ენებზე მეტყველებდნენ, ანუ
იმ წინაპარ ენებზე, რომელთაც დასაბამი მისცეს ისტორიულად
დადასტურებულ ინდოევროპულ, ქართველურ და სემიტურ ენებს.

ენათა ინდოევროპული ოჯახი ერთ-ერთი ყველაზე მრავალრიცხ-
ოვანია როგორც მასში გაერთიანებული ძველი თუ ახალი ენების
რაოდენობით, ისე ამ ენებზე მოღაპარაკე ადამიანთა სიმრავლით.
დედამიწაზე ყველაზე მეტად გვიჩველებული ცხრამეტი ენიდან
თერთმეტი ინდოევროპულია. ენათა ინდოევროპულ ოჯახს
მიეკუთვნება ისეთი ენობრთი ჯგუფები, როგორიცაა ანატოლიური
(ხეთურ-ლუვიური), ინდო-ირანული, ბალტური, სლავური, ბერძნუ-
ლი, სომხური, ალბანური და სხვ.

ყველა ეს ენა მონათესავე ენად განიხილება; ისინი ქმნიან ერთ
საერთო გენეტურ ჯგუფს, რომელიც ითვლება, რომ მომდინარე-
ობს საერთო ფუძე-ენიდან (ე.წ. პროტოინდოევროპული ენიდან) და
წარმოიშვა ამ უკანასკნელის დამლის შედეგად.

ასევე, ქართველური ენები ქმნიან ერთ საერთო გენეტურ ჯგუფს,
რომელიც შედგება საკუთრივ ქართულისაგან და ახლო მონათე-
სავე დიალექტების — მეგრულ-ლაზურისა და სვანურისაგან და
რომლებიც ისტორიულად ერთი საერთო ფუძე-ენისაგან, ე.წ. საერ-
თო-ქართველური ენისაგან, მომდინარეობენ.

მსგავსად ამისა, სემიტური ენებიც ერთიანდებან ერთ ჯგუფში,
რომელშიც შედის როგორც მრავალი ძველი, ხმარებიდან გამოსუ-
ლი მკვდარი ენა, ისე თანამედროვე ენებიც. სემიტური ენებიც
მონათესავე ენებად ითვლებან, რომლებიც მომდინარეობენ საერ-
თო ენობრთი სისტემისაგან — პროტოსემიტური ფუძე-ენისაგან.

ყველა ეს ენობრთი სისტემა — პროტოინდოევროპული, საერ-
თო-ქართველური და პროტოსემიტური — რეალურ ენებად უნდა

მივიჩნიოთ, რომლებიც არსებობდნენ გარკვეულ დროსა და სივრცეში და რომლებზედაც კონკრეტული ხალხები მეტყველებდნენ.

ენათმეცნიერებაში არსებობს სპეციალური ხერხები და მეთოდები, რომელთა მეშვეობითაც ისტორიულად დადასტურებული მონათუ-სავე ენების შედარებისა და შეპირისპირების საფუძველზე აღდგება ანუ რეკონსტრუირდება ის სავარაუდო ენობრივი სისტემა, რომელმაც, არსებითად, დასაბამი მისცა ისტორიულად დადასტურებულ მონათუსავე ენებს. ეს ენები ერთმანეთთან სპეციფიკურ ფონეტიკურ (ბგერით) მსგავსებას ავლენენ და სწორედ ამიტომ საერთო ენობრივი წყაროდან მომდინარედ ფარაუდებიან. ამგვარ-ად მოხერხდა პროტოინდოვერპული ენის აღდგენა, მისი ძირითა-დი სისტემური მახასიათებლების რეკონსტრუქცია, ანუ შესაძლე-ბელი გახდა აღდგენა ისეთი ენობრივი მოდელისა, რომელიც დიდი მიახლოებით უნდა ასახვდეს ინდოვროპულ ფუძე-ენას, მის ძირი-თად სტრუქტურულ მახასიათებლებს.

ასევე იქნა აღდგენილი პროტოსემიტური ენობრივი სისტემა, ამ ენის როგორც ფონეტიკური, ისე მორფოლოგიური სტრუქტურა.

ანალოგიური მეთოდების გამოყენებით მოხერხდა, აგრეთვე, საერთო-ქართველური ენობრივი სისტემის ძირითადი მახასიათებლების აღდგენა და რეკონსტრუქცია სხვადასხვა ისტორიული ქართვე-ლური დიალექტის (ქართულის, მეგრულ-ლაზურის, სვანურის) ერთმანეთთან შედარებისა და შეპირისპირების საფუძველზე.

XX საუკუნის II ნახევარში ენათმეცნიერებაში გაიზარდა ინ-ტერესი ისტორიული ლინგვისტიკისადმი, მოხდა ერთგვარი შემო-ბრუნება იმ პრობლემებისაკენ, რომლებიც წამოიჭრა შედარებით-ისტორიულ ენათმეცნიერებაში. ისტორიული ლინგვისტიკის პრობ-ლემებისადმი ასეთი დიდი ინტერესი გამოიწვია უკანასკნელი ათწლეულების ლინგვისტური აზრის ზოგადმა განვითარებამ, რომელმაც დაძლია წინა პერიოდისათვის დამახასიათებელი ან-ტინომია სინქრონიულ და დიაქრონიულ ლინგვისტიკას შორის. ამ მხრივ, ლინგვისტური მეცნიერება გამონაკლისი არ ყოფილა. ერთ-

გვარი შემობრუნება ისტორიზმისაკენ, რაც დამახასიათებელი იყო XIX საუკუნის დასასრულისათვის, როგორც ცნობილია, XX საუკუნის მეორე ნახევრის მეცნიერული აზრის განვითარების ერთ-ერთი მთავარი ტენდენცია გახდა, რომელმაც შეცვალა ამავე საუკუნის პირველი ათწლეულების მანძილზე მეცნიერებაში დამკვიდრებული სინქრონიული სტრუქტურალიზმი და ანტიისტორიზმი.

აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ ლინგვისტური მეცნიერება ძველი, ტრადიციული პრობლემების დამუშავებას დაუბრუნდა გამდიდრებული, სინქრონიული ლინგვისტიკის წიაღში შექმნილი ლინგვისტური ანალიზის ახალი მეთოდებით. ამ მეთოდების სიახლე გამოიხატება არა მხოლოდ სინქრონიულ ლინგვისტიკაში დამუშავებული ლინგვისტური ანალიზის ზუსტი ოპერაციული ხერხების გამოყენებით, არამედ თანმიმდევრული მიღვომით ენისადმი, როგორც დროის პარალელურად მუდმივად ცვალებადი, უაღრესად სისტემური ფენომენისადმი. ყველაფერი ეს საშუალებას იძლევა შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების ტრადიციული პრობლემების დამუშავებისას გამოყიდვით მონაცემები ლინგვისტური მეცნიერების შედარებით ახალი მიმართულებებისა — ტიპოლოგიური ლინგვისტიკისა და უნივერსალიათა ლინგვისტიკისა, რომლებიც წარმატებით განვითარდა უკანასკნელი ათწლეულების მანძილზე. თანამედროვე ლინგვისტური მეცნიერების ამ უახლესი მონაცემების გამოყენებამ მონათესავე ენათა ცალკეული ჯგუფების, კერძოდ, ინდოევროპული ოჯახის, შესწავლისას აუცილებელი გახადა ამ ენათა ისტორიული წარსულისა და მათი პრეისტორიული განვითარების კონკრეტული გზების შესახებ იმ ტრადიციული შეხედულებების ძირფესვიანი გადასინჯვა, რომლებიც კლასიკურ ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში არსებობდა.

თვით ისტორიული ენათმეცნიერება ჩაისახა მე-19 საუკუნის პირველ ნახევარში სწორედ ძველი ინდოევროპული ენების შეპირი-სპირებისა და შედარებითი ანალიზის, მათი ნათესაობრივი ურთიერთობისა და იმ საერთო ენობრივი წინაპრიდან წარმომავლობის

ჩვენების ბაზაზე, რომელსაც წწოდება ინდოევროპული ფუძე-ენა, ანუ ინდოევროპული წინარეკნა. ამის შედეგი იყო ახალი მეცნიერებული დისციპლინის — შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების — ჩამოყალიბება, რომელმაც, იმ დროიდან მოყოლებული, მნიშვნელოვან წარმატებებს მიაღწია სრულიად სხვადასხვაგვარი სტრუქტურის ენათა შესწავლაში და რომელიც ერთ-ერთ ყველაზე ზუსტ მეცნიერულ დისციპლინად ჩამოყალიბდა პუმანიტარულ მეცნიერებათა შორის.

მონათესავე ენათა ჯგუფებისათვის, როგორიცაა, მაგალითად, ინდოევროპული, სემიტური, ქართველური და ა.შ., დამახასიათებელია ერთი განსაკუთრებული თავისებურება, რომელიც ქვება მათ ბგერით შემადგენლობას და რომელიც განსაკუთრებული გენეტიკური ჯგუფის ფარგლებში არსებულ ენათა შორის თანაფარდობის აღწერის საშუალებას იძლევა. საერთო გენეტიკურ ჯგუფში გაერთიანებული მონათესავე ენები ავლენენ რეგულარულ ფონებურ (ბგერით) თანაფარდობას, რაც ფორმალურად აახლოებს ამ ენებს ერთმანეთთან და საშუალებას გვაძლევს ვიმსჯელოთ მათ საერთო წარმომავლობაზე და თავდაპირველ ერთიანობაზე.

ამგვარი ბგერითი თანაფარდობანი მონათესავე ენებს შორის, ჩვეულებრივ, მოიძებნება იმ სიტყვათა და მორთვემათა ჯგუფებში, რომლებიც ასახავენ ადამიანის გარემოსა და მისი მოღვაწეობის ბაზისურ ცნებებს.

ენების შედარებით-ისტორიული ანალიზის დასაწყის ეტაპს წარმოადგენს ფონემურ თანაფარდობათა ამგვარი ქსელის დადგენა მონათესავე ენებს შორის, რაც საშუალებას გვაძლევს ვიმსჯელოთ საერთო-ენობრივი სისტემიდან მათ წარმომობაზე. სწორედ ასეთი რეგულარული ფონემური შესატყვისობანი, დაღვენილი ენებსა და ენობრივ ჯგუფებს შორის, წარმოადგენს საფუძველს ენობრივ სისტემაში საწყისი (ამოსავალი) ფონემური ერთულების დასაშებად, რომელთა გარდაქმნამაც ისტორიულად მონათესავე ენებში

მოგვცა ერთმანეთთან რეგულარულ თანაფარდობაში მყოფი ფონე-მები (ბგერები).

იმის მიხედვით, თუ როგორი ფორმით აღდგება ფუძე-ენის სისტემა, როგორი ფონოლოგიური და გრამატიკული სტრუქტურები მიეწერება მას, განისაზღვრება მონათესავე ენების წინარეკისტრია, მათი ჩამოყალიბებისა და განვითარების გზები, დაწყებული ამ ენების თავდაპირველი საერთო ძლიერი არყოფნის მიზანი ფუძე-ენის სისტემაში), ვიდრე ისტორიულად ფიქსირებულ ძლიერი არყობამდე.

თავის მხრივ, ფუძე-ენის პოსტულირებული სისტემა უნდა აკმაყოფილებდეს ტიპოლოგიური რეალობის, არაწინააღმდეგობრიობისა და სისრულის ემპირიულ მოთხოვნებს. ტიპოლოგიურ რეალობასა და არაწინააღმდეგობრიობაში იგულისხმება ენობრივი სტრუქტურების ისეთი ერთობლიობა, რომელიც არ წაინააღმდეგება ტიპოლოგიურად დადგენილ ენობრივ კანონზომიერებებს და არ

შეიცავს ისეთ სტრუქტურულ ოდენობებს, რომლებიც საერთოდ არ არის დამახსასიათებელი ენისათვის.

უნიფერსალური სტრუქტურუების გამოყლენა და განსაზღვრა ძირითად ამოცანას წარმოადგენს თანამედროვე ტიპოლოგიური ენათ-მეცნიერებისა და უნივერსალიათა ლინგვისტიკისთვის. ამ მიმდინარეობათა მონაცემებზე დაყრდნობით დღეს უკვე დიდი ალბათობით შეგვიძლია ვიმსჯელოთ თეორიულად პოსტულირებული საწყისი ენობრივი სისტემის ტიპოლოგიურ რეალობასა და არაწინააღმდეგობრიობაზე.

ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში შედარებითი შტუდიების ჩამოყალიბებისთანავე, ე.ი., ფაქტობრივად, მე-19 საუკუნის გამოჩენილი ლინგვისტების მიერ შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების შექმნის დროიდან, კონსონანტიზმის საერთო-ინდოევროპულ სისტემას, რომლისგანაც გამოიყვანებოდა ისტორიულად დადასტურებული ყველა ინდოევროპული ენა, აღადგენდნენ გარკვეული ფონეტური რიგების სახით და ეს რიგები ემთხვეოდა ინდოევროპული ენების იმ დროისათვის ცნობილი უძველესი წარმომადგენლის — ძველინდური ენის სისტემას.

თავისთავად ცხადია, რომ ძირითადად ძველინდური სისტემის მიხედვით მოდელირებული საწყისი საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიზმის ამგვარი პოსტულირებისას ძველინდური ენა გვევლინება როგორც სისტემა, რომელშიც საწყისმა საერთო-ინდოევროპულმა კონსონანტიზმმა უმცირესი ცვლილებები განიცადა და, ამდენად, იგი თავდაპირველი კონსონანტიზმის ძირითად თვისებებს ინარჩუნებს. იმავე საწყისი სისტემის პოსტულირებისას უმნიშვნელო ცვლილებები ფარაუდებოდა ბერძნული და იტალიკური, სლავური და კელტური ენებისათვის, მაშინ როცა გერმანიკული ენებისათვის, სომხურისა და ხეთურისათვის აღდგენილი იყო მეტად მნიშვნელოვანი ფონემური გარდაქმნები, რაც ე.წ. „თანხმოვანთა გადაწევას“ გულისხმობდა.

თანხმოვანთა აღნიშნული გადაწევა გერმანიკულ ენებში, რაც შედარებით-ისტორიულ ენათმეცნიერებაში ცნობილია „გრიმის კანონის“ სახელწოდებით, ტრადიციոულად განიხილება როგორც სისტემური ფონემური გარდაქმნის კლასიկური ნიმუში და, ჩვეულებრივ, მოყვანილია საენათმეცნიერო სახელმძღვანელოებში მსგავსი გარდაქმნების საილუსტრაციოდ.

კლასიკურ ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში პოსტულირებული საწყისი ინდოევროპული სისტემის ხასიათისა და სტრუქტურის მიხედვით აიგება კონკრეტულ ისტორიულ ინდოევროპულ ენათა (როგორიცაა, ინდო-ირანული, ბერძნული, იტალიკური, სლავური, გერმანიკული და სხვ.) ფორმირებისა და განვითარების ისტორია. მთელი კორპუსი ენობრივი ფაქტებისა და აღმოჩენებისა, რაც კლასიკურმა შედარებითმა ინდოევროპულმა ენათმეცნიერებამ დააგროვა თავისი არსებობის 150 წელზე მეტი წნის მანძილზე, განიხილება საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიზმის ტრადიციულად პოსტულირებული საწყისი სისტემის საფუძველზე. ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში აბსოლუტურად ეველა შედარებითი გრამატიკა და შედარებითი ლექსიკონი აიგო და დღესაც აიგება, ძირითადად, საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიზმის ტრადიციულად დადგენილი სისტემიდან ამოსვლით. ამგვარად პოსტულირებული საწყისი სისტემა განსაზღვრავს თვით იმ ნავარაუდევი ფონემური გარდაქმნების ხასიათს, რომელთაც უნდა გამოეწვიათ ისტორიული ინდოევროპული ენების ფორმირება; ის განსაზღვრავს ამ გზების წინარეკისტორიული ფონეტიკური განვითარების მთელ მსვლელობასაც. კლასიკურ ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში ცნობილი ე.წ. „ფონეტიკური კანონები“ (ზემოთ სხენებული „გრიმის კანონი“, აგრეთვე „გრამანის კანონი“, „ბართოლომეს კანონი“ და სხვ.) შეიქმნა სწორედ იმ მიზნით, რომ აეხსნათ ის წინარეკისტორიული ფონეტიკური პროცესები, რომლებიც კონკრეტულ ინდოევროპულ დიალექტებში ფარაუდებოდა ამოსაგალი ტრადიციული სისტემის პირობებში.

საერთო-ინდოევროპული ენის კონსონანტიზმის ტრადიციულად პოსტულირებული სისტემის შესაბამისობაში მოყვანა ენობრივი ტიპოლოგიის როგორც სინქრონიულ, ისე დიაქრონიულ მონაცემებთან მოითხოვს აღნიშნული სისტემის ძირფესვიან გადასინჯვას, მის ახლებურად გააზრებასა და რეინტერპრეტაციას.

ახალი თვალსაზრისის მიხედვით, საერთო-ინდოევროპულ სისტემი აღდგება სამი კონსონანტური სერია, რომლებიც დახასიათდება როგორც:

- I. ძკვეთრები (ან ყელხშელები) — პ, ტ, პ . . .
- II. ძეღვერები (ფშვინგიერები) — ბ, დ, გ . . .
- III. ძრუ (ფშვინვიერები) — ვ, თ, ჯ . . .

მაშასადამე, საერთო-ინდოევროპულ სისტემაში იყარაუდება დაახლოებით იმ ტიპის ხშული თანხმოვნები, როგორიც დღევან-დელ ქართულში გგაქვს და როგორიც რეკონსტრუირდება საერთო-ქართველურში.

საერთო-ინდოევროპული ხშულების სამი სერიის ამგვარი ინტერპრეტაციით ფუნქციონალურ-ფონოლოგიური ახსნა ექვება ინდოევროპული ენობრივი სტრუქტურის მთელ რიგ ფაქტებს, რომ-ლებიც გაუგებარი და აუხსნელი იყო საერთო-ინდოევროპული კონსონანტიზმის ტრადიციული მოღვაწეობან ამოსვლით.

ახალი თვალსაზრისის მიხედვით, საერთო-ინდოევროპული სისტემა უფრო ახლოსაა იმ სისტემებთან, რომლებიც ტრადიციულად განისაზღვრება როგორც სისტემები „თანხმოვანთა გადაწყვებით“ (გერმანიკული ენები, სომხური, ხეთური), მაშინ როცა კონსონანტიზმის მიხედვით საერთო-ინდოევროპულ სისტემასთან ახლოს შეოფად მიჩნეული სისტემები (პირველ რიგში — ძველინდური) საწყისი ენობრივი სისტემიდან როგორიც ფონეტური გარდაქმნების შედეგად ჩამოყალიბებულად უნდა განვიხილოთ. ამგვარი რეკონსტრუქციით მიიღება ინდოევროპული დიალექტების პრეისტორიული განვითარების სურათი, რომელიც სრულიად საწინააღმდეგოა იმისა, რაც კლასიკური ინდოევროპულ ენათმეცნიერებაში იყო მიჩნეული. იცვლება საერთო-ინდოევროპული ხშული ფონეტების გარდაქმნათა ტრადიციულად მიღებული ტრაექტორიები, რომლებიც საერთო-ინდოევროპული სისტემის ახალი ინტერპრეტაციის შუქწე ტრადიციულის საწინააღმდეგო მიმართულებებს იძენენ. შესაბამისად, ახლებურად გაიაზრება კლასიკური ინდოევროპული ენათმეცნიერების ძირითადი „ფონეტიკური კანონებიც“, როგორიცაა „გრიმის კანონი“, „გრამანის კანონი“, „ბართოლომეს კანონი“ და ა.შ., რომლებიც ხშულების ინდოევროპული სისტემის ახალი ინტერპრეტაციის პირობებში განსხვავდებულ შინაარს იძენენ.

ახალმა ოქორიამ დიდი დისკუსია გამოიწვია როგორც ჩვენში, ასევე, განსაკუთრებით, დასავლეთის სამეცნიერო წრებში. წინარე-ინდოევროპული ენის ამ ახლებურად გააზრებულ სისტემას დასავ-ლეთის მეცნიერებაში „კლოტალური თეორია“ ქროლა, რამდენა-დაც ამგვარ სისტემაში ამოსავლად პოსტულირებულია „ეკლესიუ-ლი“ ანუ „გლოტალიზებული“ ფონემები (3), ტ, კ თანხმოვანთა ტიპისა.

ინდოევროპული წინარენის ეს ახალი მოდელი, გარკვეული აზრით, ახალი ინდოევროპული „ათვლის სისტემა“, აუცილებლად მოითხოვს, რომ ძირფესივიანად გადაისინჯოს კლასიკური ინდო-ევროპული ენათმეცნიერების პოსტულატთა მთელი სისტემა და, შესაბამისად, შეიქმნას ინდოევროპული ენების წარმოქმნისა და პრეისტორიული განვითარების ახალი სურათი.

მთელი კომპლექსი კულტურულ-ისტორიული მონაცემებისა, რომელიც გამოვლინდა ინდოევროპული წინარენისა და მისი უძ-ველესი დიალექტების გამოკვლევის, აგრეთვე რეკონსტრუირებუ-ლი საერთო-ინდოევროპული ლექსიკის სემანტიკური ანალიზის შედეგად, აუცილებელს ხდის ისევ დაისვას ინდოევროპული „წინარენსამშობლოს“ ღროსა და სივრცეში ლოკალიზაციის პრობ-ლემა და მოხდეს მისი ახლებური რეგიონალური და კულტურულ-ისტორიული გადაწყვეტა. ამ უახლესი მონაცემების შუქჟე ინდო-ევროპულმა „წინარენსამშობლოშ“ უნდა გადაინაცვლოს სამხრეთ-აღმოსავლეთის მიმართულებით და განთავსდეს წინააზიური არეა-ლის ფარგლებში¹.

იმისდა მიხედვით, თუ სად განთავსდება ამა თუ იმ ფუძე-ენაზე მოლაპარაკე ტომთა „წინარენსამშობლო“, თუ რომელ გეოგრაფი-

¹ ი. თ.В.Гамкреліძე, В.В.Иванов, Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры, тт. 1, 2, Тбилиси 1984: «Издательство Тбилисского Университета»(ინგლისური თარგმანი: Th.V.Gamkrelidze, V.V.Ivanov, Indo-European and the Indo-Europeans. A Reconstruction and Historical Analysis of a Proto-Language and a Proto-Culture. With a «Preface» by Roman Jakobson. Engl. version by Johanna Nichols, 2 vols.: «Mouton de Gruyter», Berlin — New York 1994/95).

շլլ რეგიონს մօվահնցատ ամ ფუմբե-յնօս გացրցըլլեցիս პօրვանձյլ ტէրութորուած, დգօնճյեծ ամ ტոմտա პրյօնսტորուուլո մօցրացյեցիս, անյ գաდասակլլեցիսա դա մօմրառեցիս, სუրատո „პօրվելսաց- ხօրուուած“ մօլցեթյլո ტէրութորուուած օմ րեգիոնեցիս մօմա- րուուլլեցիտ, սաճաւ ჩչյն ամ ტոմեց լա, შյեսաձամուած, սացարայլո ფումբե-յնօս գաօանճյլ დօալլեյթյեց օսტորուուլ ხանաშո զադաս- ტուրուետ. յօսա յրտցցարած օմ մօցրացյեցիս ტրայէլտորուուցիս ալլցց- նա, րոմլլեցսաց ալնումնյլո ხալեց ումբյուլլեց ժրու տապանու օս- ტորուուլ մօწա-წյալնի շնճա մօյյցանատ ան, շյորո ზյեթյած, օմ յօնօծրուու յրտուուլլեցիս մօմրառեցիսա դա სոցրուուշո գալանացուուլլե- ծատա ալինրա, րոմլլեցից შյեսաձամուս սացարայլո ֆումբե-յնօսացան ჩիմոյալուօծնյն ամ շյանասկնյլու ցալկայլ դօալլեյթյեցած դամլուս և ա դօլցըրցուացուս შյեցցալ. մօլցենալ, ամցարո մօցրա- ցյեցիս սუրատուս և ա դօալլեյթյու մօմրառեցիս ტրայէլտորուուս ալլց- ցենա բարմուածցնյն ամաց ժրու օմ ხալետա პրյօնսტորուուս შյեწաջ- լաս, րոմլլեցից შյեսաձամուս յնանց մեթյուլլեծնյն, անյ մատո յտ- նոցյնեթյուրո პրյօնսტորուուս րյացնեթյուկուաս.

օնდուցըրուուկյլո, յարտցըլլյուրո և սյեմօթյուրո წյօնարցյենօծրուու սօսტյեցիս լլյյէսիցյուրո նայեսեխօնանո և սტրույէլտյուրյլ-ტո- կոլլոցիուրո մեցացսէծ ա՛շյարած մօվմօն ժցելո წյօնա ահօնս ցարկայլ արյալնի ալնումնյլ և ամ წյօնարցյենօծրուու սօսტյեմաս և մատնի մօլլապարաց ხալեց մօրուս մկօնուր շրտույրուուեցիս և յօնինայլուու արյածուած ხանցրմլուո կյորուուու մանօնլնի. ամանց մեթյուլլեցիս, շյանուուլլեց յուղլուս, սամոյց յնօծրուու սօսტյեմամո դա- լաստյուրյեցյլո սայրուո լլյյէսիցյուրո յրտուուլլեցի. ամ մերու շյալ- րյասած սայյուրածցնյուրու ամ յնեցնի „ըզոնուս“ արմնօնշվնյլո սայրուո սօթյուլլեցի: օնդուցըրուու. **wojno*, սյեմօթ. **wajn* (ծչ. յիշ. *jajin*), յարտ. **լզօնու*, հաւ մօվմօն ամ ֆումբե-յնյեցիս ტէրութորուուլ սօսկլույյը և մատնի մօլլապարաց ხալեցիս յրտույրուուած մելցոնյոն սայր- ուու կյուլլուրյլ արյալնի օսტորուուլ წյօնա ահօնս յարցլլեցնի.

ინდოევროპელები, ქართველები, სემიტები იყვნენ, მაშასადამე, IV—III ათასწლეულში ის ხალხები, რომლებიც III ათასწლეულ-იდან მოყოლებული, სხვადასხვა ტერიტორიაზე შორეული თუ ახლო მიგრაციების შედგად, ისტორიულად ცნობილ ინდოევროპელებად, ქართველებად და სემიტებად ჩამოყალიბდნენ.

ამ დასკვნებს არსებითი მნიშვნელობა აქვს თვით სათანადო სამეცნიერო დისციპლინების შემდგომი განვითარებისა და სრულ-ყოფისათვის. თუ ჩვენ აქამდე მიგვაჩნდა, რომ ქართველური ენათ-მეცნიერებისათვის და, საერთოდ, სხვადასხვა დარგის ისტორიულ-შედარებითი ენათმეცნიერებისათვის აუცილებელია ინდოევროპული და სემიტური ენათმეცნიერების მონაცემების გათვალისწინება, ახლა ჩვენ შეგვიძლია სრული უფლებით ვამტკიცოთ, რომ ინ-დოევროპული და სემიტური ენათმეცნიერების შემდგომი განვითარებისა და სრულყოფისათვის აუცილებელია ქართველური ენათმეცნიერების მონაცემების გათვალისწინება: ახალი ჰერსპექტივები ინ-დოევროპულ და სემიტურ ენათმეცნიერებაში წარმოჩინდება სწორედ ქართველური ენათმეცნიერების მონაცემების გათვალისწინებით, ქართველურ ენათა შედარებით-ისტორიული შესწავლის შუქჲე. ამით განისაზღვრება ის მნიშვნელობა და როლი, რაც ქართველურ ენებს ენიჭებათ შედარებით-ისტორიული და, საზოგადოდ, თეორიული ენათმეცნიერების შემდგომი განვითარების თვალსაზრისით.

რაც შევხება საერთოდ ისტორიულ და ეთნოგენეტიკურ პრობლემატიკას, ქართველები (ქართველური ტომები) ისტორიული წარმომავლობის თვალსაზრისით ერთ ქრონოლოგიურ სიბრტყეზე დგებიან ინდოევროპელებთან და სემიტებთან წინა აზიაში: ქართველური ტომები ამ კულტურული არეალის უძველესი ცივილიზაციის ხალხებს შორის ექცევიან.

ქართველური ეთნოგენეტიკური პრობლემატიკის უფრო ღრმად შესწავლის მიზნით, ქართველ-ქართველურ ტომთა პრეისტორიული განვითარების ადეკვატური სურათის აღსადგენად საჭიროა, ქართველური ენების მიმართ ჩატარდეს იმავე ხასიათის სამუშაო,

რაც უკვე შესრულებულია ინდოვროპულ ენათა მიმართ და გაანალიზდეს საერთო-ქართველური ლექსიკა მის მიერ გამოხატული რეალიების თვალსაზრისით. ეს საშუალებას მოგვცემს უფრო სრულად აღვაღინოთ საერთო-ქართველური სულიერი და მატერიალური სამყარო, სამყარო ჩვენი წინაპრებისა, რომლებიც საერთო-ქართველურ ენაზე მეტყველებდნენ. ამგვარი ანალიზი შესაძლებელს გახდის უფრო ზუსტად განისაზღვროს საერთო-ქართველური ენის პირვანდელი გავრცელების ტერიტორია და დადგინდეს ის მიგრაციები, რომელთა შედეგად ისტორიული ქართველური ტომები ჩამოყალიბდნენ.

წინაპარ ხალხთა უძველესი მატერიალური და სულიერი კულტურის სურათის რეკონსტრუქცია ლინგვისტური გზით საშუალებას მოგვცემს მოვახდინოთ გარკვეულ რეგიონებში აღმოჩენილი არქეოლოგიური კულტურის უფრო ზუსტი იდენტიფიკაცია საგარაუდო საერთო-ქართველურ კულტურასთან, რაც უფრო ნათელ და სრულყოფილ წარმოდგენას შეგვიძნის ქართველი ხალხის ეთნოგრაფისა და პრეისტორიული განვითარების შესახებ.



„არაცნობიერი“ და იზომორფიზმი გენეტიკურ კოდსა და სემიოტიკურ სისტემებს შორის*

თე ენეტიკურ და ლინგვისტურ კოდებს შორის იზომორფიზმის საკითხი არაერთი ლინგვისტისა და სემიოტიკაში მომუშავე მეცნიერის ინტერესთა სფეროს განეკუთვნებოდა. მათ შორის განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს ჩვენი დროის ცნობილი ენათმეცნიერი რომან ია კობსონი, რომელმაც (და არა მხოლოდ მან) ახალი მეცნიერული დისციპლინების — სემიოტიკისა და მოლექულური ბიოლოგიის მიჯნაზე წამოჭრილი ამ პრობლემის საინტერესო გადაწყვეტა შემოგვთავაზა.

როგორც ცნობილია, მე-20 საუკუნის ერთ-ერთ უდიდეს აღმოჩენად მიიჩნევა 50-იან წლებში მოლექულური ბიოლოგიის უდიდესი მეცნიერული მიღწევა, რომელმაც შუქი მოპფინა მემკვიდრეობითობის მექანიზმს. გაირკვა, რომ მემკვიდრეობითობას განსაზღვრავს ის ინფორმაცია, რომელიც ჩაწერილია ქრომოსომებში

* პდრ. Thomas V. Gamkrelidze, The “unconscious” and the problem of isomorphism between the genetic code and semiotic systems: «*Folia Linguistica*», XXIII (1989).

განსაზღვრული ტიპის ქიმიური ალფაბეტის მეშვეობით. ნუკლეოტიდები ანუ „ქიმიური რადიკალები“ ასრულებენ ამ ალფაბეტის საწყისი ელემენტების — „ასოების“ — როლს; ეს ელემენტები კომბინირებენ ერთმანეთთან ნუკლეომჟავების უსასრულო წრფივ მიმდევრობებში, რაც ქმნის გენეტიკური ინფორმაციის ქიმიურ ტექსტს. ფრაზის ანალიგიურად, რომელიც გარკვეულ სეგმენტს შეადგენს ტექსტში (ეს უკანასკნელი შექმნილია საწყისი დისკრეტული ერთულების — ასოების ან ფონემების — წრფივი მიმდევრობით), ინდივიდუალური გენიც შეესაბამება განსაზღვრულ სეგმენტს თოხი საწყისი ქიმიური რადიკალით შექმნილ ნუკლეომჟავების გრძელ ჯაჭვში. ასევე, ლინგვისტური კოდის ანალიგიურად, რომელშიც საწყისი ელემენტები — ფონემები — თავად მნიშვნელობას არიან მოკლებული, მაგრამ მათი განსაზღვრული კომბინაციებით იქმნება მოცემულ სისტემაში გარკვეული მნიშვნელობის მქონე მინიმალური მიმდევრობები, გენეტიკურ კოდშიც ინფორმაციას ატარებს არა სისტემის ცალკეული ელემენტი, არა ინდივიდუალური ქიმიური რადიკალი, არამედ ამ საწყისი თოხი ნუკლეოტიდის სპეციალური სამეცნიერო მიმდევრობები, ე.წ. „ტრიპლეტები“. რამდენადაც სამეცნიერებელიან მიმდევრობებად ამ თოხი საწყისი ელემენტის ყველა შესაძლო კომბინაციათა რიცხვი შეადგენს $4^3 = 64$ -ს, გენეტიკური ლექსიკონიც შედგება 64 „ხიტցვისაგან“, რომელთაგან სამი ტრიპლეტი „ფუნქციონალურ მარკერს“ წარმოადგენს და გამოიყენება ნუკლეომჟავების გრძელ მიმდევრობებში „ფრაზის“ დასაწყისისა და დასასრულის აღსანიშნავად; დანარჩენი „სიტყვები“ შეესაბამება 20 ამინომჟავას და, ამდენად, ტრიპლეტებში გამოიყოფა „სინონიმური სიტყვები“, ანუ ერთი და იმავე ამინომჟავის შესაბამისი განსხვავებული მიმდევრობები.

თოხი საწყისი ელემენტისაგან შედგენილ ამგვარ ტრიპლეტებსა და ამინომჟავებს შორის შესაბამისობის დადგენა და ტრიპლეტებ-

"մայնմայտ" առ ուստի լցոն չինչույտ չունեցած առ...

ის გრძელი ჯაჭვის გადაყვანა ამინომჟავების ცილოვან მიმღებრობაში — პეპტიდების ჯაჭვში — ფაქტობრივად გენეტიკურ კოდში ჩაწერილი მემკვიდრეობითობის ინფორმაციის დეშიფრირებას ანუ დეკოდირებას ნიშნავს, რაც ანალოგიურია დეშიფრირების პროცესისა, როდესაც, მაგალითად, მორზეს ანბანით შედგენილ შეტყობინებას ნებისმიერ სხვა ენზე ვთარგმნით¹.

აშკარაა, რომ დედამიწაზე ყოველი ცოცხალი არსება ფლობს „ცოდნას“ გენეტიკური კოდის შესახებ იმ აზრით, რომ შეუძლია სწორად გაშიფროს გენეტიკური „სიტყვები“, რომლებიც გენეტიკური ინფორმაციის შინაარსს ქმნიან და, შესაბამისად, მოახდინოს ცილოვანი მიმღევრობების სინთეზირება. ამავე აზრით, გენეტიკური კოდი უნიფერსალურია, დედამიწაზე ნებისმიერმა ცოცხალ-მა არსებამ იცის ამ კოდის გასაღები.

ამგვარად, ცოცხალ არსებათა უსასრულო მრავალფეროვნება დაიყვანება იმ გრძელ გენტიკურ „შეტყობინებათა“ საბოლოო ანალიზამდე, რომლებიც შექმნილია გენტიკური კოდის ელემენტების წრფივი მიმღევრობის სახით კომბინირების განსაზღვრული წესების საფუძველზე. აქ საოცარი სტრუქტურული მსგავსება შეინიშნება ლინგვისტურ კოდთან და შემთხვევითი არაა, რომ გენტიკური კოდის დეშიფრირების დაწყების მომენტიდან მოყოლებული მემკვიდრეობითის მექანიზმის კვლევის მთელ შემდგომ პე-

¹ XX საუკენის ბოლო ათწლეულში კიდვე ერთი მნიშვნელოვანი აღმოჩენა შექმატა მეცნიერებას: გაირკავა, რომ პროტონები და ნეიტრონები, რომლებიც ატომს ბირთვის კლეინტარულ შემდგენლივად იყო მიხნეული, თავის მხრივ კიდვე უფრო ელექტრული ნაწილკებისაგან — „კარგებისაგან“ შედგება. ამ აღმოჩენის ავტორი გახლდათ ამერიკელი ფიზიკოსი, ნობელის პრემიის ლაურეატი ბელ-მანი, რომელმაც თვალაპირებულ სელ სამი „კარგი“ გამოჰყო განსხვავებული „შეფერილობებით“ [„გემოსა“ (flavor) და „ფერის“ (color) მიხედვით]. აღსანიშვნას, რომ, ამ აღმოჩენის მიხედვით, როგორც ცოცხალი, ისე არაცოცხალი სამყარო საბოლოოდ დაიყვნება საკმარის მცირე რაოდენობის „საჭიშოს კლეინტებამდე“, რომლებიც გარკვეულ კომბინაციებსა და სტრუქტურებს ქმნიან. თვით სახელწოდება „კარგი“ გლომანი ისეს ხერხ ჯისის არცოც მოლად გასაგები ფრაზიდან: „Three quarks for Muster Mark“ (რომანიდან „Finnegans Wake“).

რიოდში მოლეკულური გენეტიკა ფართოდ იყენებდა ლინგვისტიკიდან ნასექსუალური ცნებებსა და ტერმინებს².

უნდა აღინიშნოს, რომ ლინგვისტურ კოდში, რომელიც ბუნებრთი ენის საფუძველს წარმოადგენს, საწყისი ერთეულების (ფონების) რაოდენობა შედარებით დიდია (სწორედ მათი კომბინირებით აიგება მნიშვნელობის მქონე მინიმალური ელემენტები ბგერით ენაში). აღნიშნული მახასიათებელი გვევლინება ერთ-ერთ იმ სტრუქტურულ თვისებად, რითაც ლინგვისტური კოდი განსხვავდება გენეტიკური კოდისაგან. სწორედ მას უკავშირდება ენობრივი სისტემისათვის დამახასიათებელი სიჭარებები, რაც შეტყობინებაში გარეგანი ფაქტორებით გამოწვეული „ხმაურის“ შედეგად დაშვებული შეცდომების გასწორებისა და საწყისი ერთეულების დადგენილი მიმდევრობების აღდგენის საშუალებას იძლევა. გენეტიკურ კოდს ეს თვისება არ ახასიათებს, რამდენადაც ნუკლეოტიდების წრფივ მიმდევრობაში ცალკეული ელემენტის ნებისმიერი გადანაცვლება ან ამოგდება იწვევს პირვანდელი გენეტიკური ინფორმაციის დამახიჯებას.

ორ განსხვავებულ ინფორმაციულ სისტემაში — გენეტიკურსა და ლინგვისტურში დადასტურებული სტრუქტურული იზომორფიზმი, რომელიც საწყისი დისკრეტული ელემენტების წრფივ კომბინაციას ემყარება, ფენომენოლოგიურ კითხვას წარმოშობს როგორც აღნიშნული სისტემების ბუნების, ისე ამგვარი სტრუქტურული იზომორფიზმის მიზეზების შესახებ, რასაც, თვის მხრივ, თვალსაზრისთა სხვადასხვაობა უკავშირდება.

² თავის მხრივ, ენათმეცნიერებამაც ისესხა ზოგიერთი ცნება და ტერმინი მოლეკულური გენეტიკიდან. ასე, მაგალითად, მარკირების თეორიაში „მარკირების“ იერარქიული მიმართების წევრები — ადრე იწოდებოდნენ როგორც „არამარკირებული“ ~ „მარკირებული“ (ტერმინოლოგია მომდინარეობს პრალის ლინგვისტური სკოლიდან, რომლის მიხედვითაც, ამ ბინარული მიმართების წევრები ხასიათდებოდნენ როგორც *merkmallois ~ merkmalhaltig*), ამჟამად მოიხსენიება (მათ შინაარსის შესაბამისად) როგორც „დომინანტური“ vs. „რეცესიული“, ხოლო „მარკირების მიმართება“ ახალი ფორმულირებით წარმოადგენს „დომინანტობის მიმართებას“.

ამ კუთხით ყველაზე მნიშვნელოვანი იყო პოლემიკა მეცნიერების ორი სხვადასხვა დარჯის თვალსაჩინო წარმომადგენლებს — ლინგვისტ რომან იაკობსონსა და ბიოლოგ-გენეტიკოს ფრანსუა ჟაკობს შორის: ამ ორ კოდს — გენეტიკურსა და ვერბალურს — შორის გამოვლენილი იზომორფიზმი მხოლოდ გარეულია, მსგავსი ინფორმაციული მოთხოვნებით განპირობებული უბრალო თანხევედრის შედეგია, თუ იგი მომდინარეობს იმ ფილოგენეტური პრინციპიდან, რომლის მიხედვითაც ლინგვისტური კოდი გენეტიკური კოდის მოდელების შესაბამისად აიგება? იქნებ აღნიშნული იზომორფიზმის განმსაზღვრულია ის ფაქტი, რომ ლინგვისტური მოდელები ზემოდან დაედო მოლექულურ კომუნიკაციას და ამ უკანასკნელის პრინციპების მიხედვით განხორციელდა ლინგვისტური მოდელირება? ეს ბოლო ვარაუდი წამოაყენა რომან იაკობსონმა, ხოლო ფრანსუა ჟაკობი მსგავსი ფუნქციების მქონე განსხვავებული ინფორმაციული სისტემების ანალოგიურ სტრუქტურირებას უჭირს მხარს.

გენეტიკურ და ლინგვისტურ კოდებს შორის სტრუქტურული იზომორფიზმის იაკობსონისეული წარმოდგენა გულისხმობს იმგვარ ევოლუციურ პროცესს, რომლის დროსაც ლინგვისტური კოდი უშუალოდ ზემოდან დაედო გენეტიკურ კოდს, ხოლო ამ უკანასკნელიდან სტრუქტურული პრინციპები გადმოიწერა ლინგვისტურ კოდში და ეს პროცესი ცოცხალ ორგანიზმში მიმდინარეობდა გენეტიკური კოდის ბუნებისა და სტრუქტურის შესახებ არაცნობიერი ცოდნის პირობებში. აღნიშნული წარმოდგენა, რომ ორგანიზმი არაცნობიერად ფლობს ინფორმაციას მისი არსებითი მექანიზმის სტრუქტურის შესახებ, მთლიანად „არაცნობიერის“ სფეროს განეკუთვნება და იგი ვლინდება არა მხოლოდ ენის მექანიზმის გენეტიკური კოდის შესაბამისად ჩამოყალიბების ფილოგენეტურ პროცესში; ამგვარი წარმოდგენის გამოვლინებად უნდა ჩაითვალოს, ასევე, ზოგიერთი გამოჩენილი პიროვნების შემოქმედებითი აქტივობა, რომლებიც ინფორმაციულ (სემიოტიკურ) სისტემებს აგებენ

გენეტიკური კოდის მოდელისა და პრინციპების შესაბამისად, აშკარად მათ შესახებ სათანადო ცოდნის გარეშე³.

აღნიშნულთან დაკავშირებით უნდა გავიხსენით „გლოტოგონიური პროცესის თეორია“, რომელიც ეკუთვნის თავისი დროის გამოჩენილ ლინგვისტსა და ფილოლოგს **ნიკო მარს**. გასაოცარი მეცნიერული ინტუიციის წყალობით, გარკვეული მოვლენის ასახ-სნელად იგი დროდადრო, სრულიად მოულოდნელად, ყოველგვარი ლოგიკური დასაბუთების გარეშე, სწორ მიმართულებას ირჩევდა.

ასე, მაგალითად, ენათა ისტორიულად დადასტურებული ძრავალ-ფეროვნება მას ზუსტად ოთხ (sic!) საწყის ელემენტამდე დაჰყავდა, რომლებიც, შეიძლება უცნაურიც კი მოგვეჩვენოს, ბგერათა გარკვეულ „ტრიპლეტებს“ (სამი ბგერისაგან შედგენილ მნიშვნელობის არმქონე მიმდგვრობებს) წარმოადგენენ: *sal, ber, yon, rosh*. **ნიკო მარის** აზრით, მსოფლიოს ნებისმიერ ენაზე შექმნილი ნებისმიერი სიგრძის ტექსტი, ანალიზის შედეგად, საბოლოოდ აღმოჩნდება მხოლოდ ამ ოთხი საწყისი ელემენტის — რომლებიც, თავის მხრივ, არაფერს აღნიშნავენ — კომბინირებით მიღებული წრფივი მიმდგვრობების ფონეტიკური ტრასფორმი. სწორედ ეს განსაზღვრავს **ნიკო მარის** აზრით, გლოტოგონიური პროცესების ერთიანობას.

ნიკო მარის გლოტოგონიურ თეორიას არავითარი რაციონალური საფუძველი არ გააჩნია; იგი არალოგიკურია თანამედროვე თეორიული ლინგვისტიკისა და ზოგადი ენათმეცნიერების შეთოლოლოგის თვალსაზრისით; ამიტომაც იგი ირაციონალურია და, ამდენად, ირელევანტურია ლინგვისტიკისათვის. თუმცა, უნდა აღინიშნოს, რომ **ნიკო მარის** თეორია, რომელიც ენის გარკვეულ სტრუქტუ-

³ გენეტიკური კოდის სტრუქტურის მეცნიერული წედომა ადამიანს ზუსტ წარმოდგენას შეუქმნის საკუთარი გენეტიკური მექანიზმის სტრუქტურის შესახებ და, ამგვარად, ცოდნა დედამიწაზე ნებისმიერი ცოცხალი არსების სტრუქტურის შესახებ, სტრუქტურისა, რომელიც იმპლიკიტურად „ჩაშენებულია“ ყოველ ცოცხალ ორგანიზმი, „არაცნობიერიდან“ „ცნობიერის არეში“ გადაინაცვლებს.

რულ მოდელს წარმოადგენს, მიახლოებულს გენეტიკურ კოდთან, ირელევანტური როდია მეცნიერებისათვის და, ზოგადად, ფსიქოლოგიისათვის. ამ თეორიის ავტორში შეიძლება დავინახოთ გამორჩეული პიროვნება, რომელსაც ენის, როგორც ინფორმაციული სისტემის, ორიგინალური მოდელის შექმნისას არაცნობიერი-დან ამოაქვს თავისი ინტეიციური წარმოდგენები გენეტიკური კო-დის სტრუქტურის შესახებ.

რა თქმა უნდა, გენეტიკური ინფორმაციული სისტემის ამგვარი სტრუქტურის შესახებ გაცნობიერებული, მკაფიო ცოდნა არ გააჩნდა არც ნიუ მარსა და არც ძველ ჩინელ ფილოსოფიულ სისტემას სამი ათასი წლით ადრე შეადგინეს წიგნი *I Ching* (ჩინური „გარდასახვების წიგნი“), რომელშიც წარმოადგინეს ოთხი ბინარული ელემენტის გარდასახათა (ტრანსფორმაციათა) სპეციალური სისტემა; თვით ეს ელემენტები ემყარებოდა „მამრობით საწყის“ იან-სა (*yang*) და „მდედრობით საწყის“ ინ-ს (*yin*) და, ამასთანავე, დაჯგუფებული იყო „ტრიპლეტებად“; საერთო რაოდენობა ამგვარი სამწვრა მიმდევრობებისა შეადგენდა 64-ს, გენეტიკური „ტრიპლეტების“ ანალოგიურად. უძველეს ჩინურ სიმბოლურ სისტემაში ცოცხალი სამყაროს მრავალფეროვნება სწორედ აღნიშნული, „ტრიპლეტების“ მეშვეობით აღიწერება. ამ კონტექსტში განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი ჩანს იონიელთა კოსმოგონია, რომელიც სამყაროს განიხილავს როგორც ოთხელლებრიან სისტემას; ასევე მნიშვნელოვანია ჰიპორატეს თვალსაზრისი, რომლის მიხედვითაც ადამიანის სხეული წარმოადგენს სისტემას ოთხი საწყისი შემადგენლით. აღნიშნული თვალსაზრისები, აგრეთვე სხვა სისტემები კიდევ უფრო განამტკიცებენ იმ აზრს, რომ ამგვარი პირდაპირი მიმართება გენეტიკურ კოდსა და განხილულ სისტემებს შორის ემყარება ჩვენს არაცნობიერ ცოდნას აღნიშნული მიმართების შესახებ.

ყველა ეს სიმბოლური სემიოტიკური სისტემა (განსაკუთრებით კი ჩინური „გარდასახვების სისტემა“ ბინარული კლემწნტებით **აან-**

ითა [yang] და ინ-ით [yin], აგრეთვე **ნიჯო მარის** ენობრივი მოდელი) გასაოცარ შესაბამისობაშია, თუნდაც რაოდენობრივი პარამეტრების მიხედვით, გენეტიკური კოდის სტრუქტურასთან. როგორც ჩანს, ეს უკანასკნელი აღნიშნული სისტემების შემქმნელთათვის არააცნობიერ სამოდელო საფუძველს (სუბსტრატს) წარმოადგენდა.





თმორიული ენათმეცნიერების ისტორია როგორც «ლინგვისტულ პარადიგმათა» ცვალებადობა დროსა და სიმრცეში*

თმორიული ცნობილია, ენათმეცნიერების განვითარების გზაზე იცვლებოდა მიღებობები ენის შესწავლისადმი. შესაბამისად, ქიმობრივი ანალიზიც სხვადასხვა თვალსაზრისით წარმოებდა, სხვადასხვა დონებზე და განსხვავებული რაკურსით.

ევროპული და ამერიკული ენათმეცნიერების ისტორია შესაძლებელია განვიხილოთ როგორც „მეცნიერულ პარადიგმათა“¹ ერთგვარი მონაცვლეობა დროსა და სივრცეში, რაც სქემატურად შემდეგი მიმდვრობით შეიძლება იყოს წარმოდგენილი:

I პარადიგმა:

ა.არნოსა და კ. ლანხლოს “უნივერსალური გრამატიკა”;

II პარადიგმა:

“შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერება” (ფრანც ბოპი, კარლ ბრუგმანი და ნეოგრამატიკოსები, ანტუან მეიე...)

* შდრ. Т.В.Гамкрелидзе, Об одной лингвистической парадигме («Вопросы Языкоznания» 2005, №2, стр.3-6).

¹ „პარადიგმის“ ცნობის შესახებ მეცნიერებაში იხ. Th. Kuhn, *The structure of scientific revolution*, 2nd ed., Chicago, 1962-1970.

III პარადიგმა:

ნიკო მარის „იაფეტური ენათმეცნიერება“;

IV პარადიგმა:

ფერდინანდ დე სოსიურის „სინქონიული ლინგვისტიკა“:

ა) „სტრუქტურული ლინგვისტიკა“ (ნიკოლოზ ტრუბეცკიო, რომან აკობსონი);

ბ) „დესკრიფიული ლინგვისტიკა“ (ლეონარდ ბლუმფილდი...);

გ) „ენობრივი ტიპოლოგია და ლინგვისტური უნივერსალიები“ (ჯოზეფ გრინბერგი, გორგი კლიმოვი);

V პარადიგმა:

ნოამ ჩომსკის „ტრანსფორმაციულ-წარმომშობი“ გრამატიკა;

VI პარადიგმა:

„სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური კომპარატივისტიკა“

(რომან აკობსონი, ოსალდ სემერუნი, ვინფრიდ ლემანი, პოლ ჰოპერი, თამაზ გამყრელიძე/ვიაჩესლავ ივანოვი);

VII პარადიგმა:

„ნოსტრატიკა და ენობრივი მაკროოჯახები“ (პოლგერ

.ჰედერსენი, ვლადისლავ ილიჩ-სვიტიჩი, ალან ბომპარდი, სერგეი სტაროსტინი, ჯონ გრინბერგი, მერი რულენი).

ნიკო მარის „იაფეტური თეორიის“ ჩართვა «ლინგვისტულ პარადიგმათა» წარმოდგენილ მიმდევრობაში გამართლებულია იდეოლოგიურ საფუძველზე სექტნილი „იაფეტური ენათმეცნიერების“ მიჩნევით „ფსიქოსემიოლურ სისტემად“, რომელიც დაუპირისპირდა თანადროულ „კომარავისტულ პარადიგმას“...



ზმინის „პირიანობა“ და „ვალენტობა“*

¶ ენობრივი სისტემა წარმოადგენს ორი ძირითადი დონისაგან შემდგარ ოდენობას – შინაარსისა და გამოხატულების პლანისაგან, ანუ ლოგიკულ-სემანტიკური და გრამატიკული დონეებისაგან, რომელთა შორის გარკვეული შესაბამისობა არ-სებობს: სემანტიკური დონის ერთულები გამოიხატება ამა თუ იმ წესის საშუალებით გრამატიკულ დონეზე, გრამატიკული დონის ერთულები – მორფოლოგიური ელემენტებითა თუ სინტაქსური საშუალებებით.

შინაარსის პლანის, ანუ ენის ლოგიკურ-სემანტიკური დონის ისეთი ერთულები, როგორიცაა პრედიკატი P, სუბიექტი S, ობიექტი O, ანუ მოქმედების, მდგომარეობისა თუ თვისების (უფრო ხოგადად: პროცესის ან სიტუაციის) გამომხატველი და ამ პროცესის ან სიტუაციის მონაწილე ოდენობები – სუბიექტი და ობიექტი – უნივერსალური კატეგორიებია, რომლებიც რაღაც სახით, სხვა-დასხვა გრამატიკული საშუალებებით გამოხატულია ნებისმიერ

* იხ. «საენათმეცნიერო კრებული». გვ. მაჭუარიანის ხსოვნას. «მეცნიერება», თბილისი 1979.



ენობრივ სისტემაში. ენები განსხვავდება ერთმანეთისაგან არა ამ კატეგორიათა არსებობა-არარსებობით, არამედ ამ უნივერსალურ ლოგიკურ-სემანტიკურ კატეგორიათა გამოხატვით გარკვეული მორფოლოგიური, სინტაქსური თუ ლექსიკური საშუალებებით. მაშასადამე, განსხვავებები, ამ თვალსაზრისით, ენებს შორის შექმნა ენათა ე.წ. „ზედაპირულ სტრუქტურებს“ და არა „სიღრმისეულ სტრუქტურებს“, რომლებიც ზოგადობითა და უნივერსალობით ხასიათდებიან.

სუბიექტი S და ობიექტი O, როგორც სიტუაციის ან პროცესის მონაწილენი, წარმოდგენილია ყველა ენის შინაარსეულ სისტემაში.

ობიექტი, როგორც სემანტიკური კატეგორია, შესაძლებელია დიფერენცირებულ იქნეს როგორც „პირდაპირი ობიექტი“ O^d, ანუ ობიექტი, რომელზედაც უშუალოდ გადადის სუბიექტის – Agens - ის მიერ შესრულებული მოქმედება, ან რომელიც ამ მოქმედების შედეგს წარმოადგენს, და „ირიბი ობიექტი“ O^{Ind}, ანუ ობიექტი, რომელიც სხვადასხვა როლს ასრულებს პროცესსა ან სიტუაციაში და შესაძლებელია დახასიათდეს როგორც აღრესატი¹ O^A, დესიგნატი² O^D, ექსეკუტორი³ O^{Exs}, ლოკატიური ობიექტი⁴ O^L და სხვ.⁵ 2. აღნიშნული სემანტიკური ერთეულები გამოიხატება ენის გრამატიკულ სტრუქტურაში ზმნა-პრედიკატთან და კავშირებული სახელების თუ ნაცვალსახელების საშუალებით, რომელთაც შესაძლებელია გარკვეული მორფოლოგიური გაფორმება პქონდეთ (სპეციალური ბრუნვის ნიშანთა სახით).

¹ ირიბი ობიექტის ეს სემანტიკური ფუნქცია გამოხატულია ისეთ ქართულ წინადაღებაში, როგორიცაა, მაგალითად, ბჯშვი წერილს სწერს მამას“.

² შდრ. „დედა წერილს უწერს ბავშვებს“.

³ შდრ. „დედა წერილს აწერინებს ბავშვებს“.

⁴ შდრ. „დედა ჭედს ახურავს ბავშვებს“.

⁵ შესაძლებელია გამოიყოს ირიბი ობიექტის, როგორც უნივერსალური სემანტიკური კატეგორიის, კიდევ უფრო მეტი სახეობა. სემანტიკურ კატეგორიათა ამგვარი ზოგადი კლასიფიკაცია უნივერსალური გრამატიკის ამოცანაა, რომელიც შეისწავლის ზოგად სემანტიკურ კატეგორიებს და მათ გამოყლენას ენის „სიღრმისეულ სტრუქტურაში“.

ამგვარად, ენის ლოგიკურ-სემანტიკური სტრუქტურის ყოველ სემანტიკურ ერთეულს შეესაბამება ენის გამოხატულების პლანის, ენის გრამატიკული სტრუქტურის გარკვეული ერთეული; სემანტიკური ერთეულები გამოხატულების პლანში შესაბამისი ლექსიკურ-გრამატიკული ერთეულებით არის წარმოდგენილი; ლოგიკურ-სემანტიკური სუბიექტი S, პირდაპირი O^d და ირიბი ობიექტი O^{ind} ენის გამოხატულების პლანში წარმოდგენილია შესაბამისად გრამატიკული სუბიექტით {S} (ანუ „ქვემდებარით) და გრამატიკული პირდაპირი {O^d} და ირიბი ობიექტით {O^{ind}} (ანუ პირდაპირი და ირიბი „დამატებით“). სემანტიკურ ერთეულთა ეს შესატყვისი გრამატიკული {S}, {O^d} და {O^{ind}} ერთეულები მორფოლოგიურად სახელს ან ნაცვალსახელს წარმოადგენენ.

გარკვეულ შემთხვევებში პირველადი შესაბამისობა ენის ლოგიკურ-სემანტიკური და გრამატიკული დონის ერთეულებს შორის შეიძლება დაირღვეს და „პირდაპირი შესაბამისობას“ ნაცვლად: S → {S}, O → {O}, რაც დამასასიათებელია „სიღრმისეული სტრუქტურისათვის“, გარკვეული გარდაქმნების შედეგად ენის „ზედაპირულ სტრუქტურაში“ განსხვავებული სახის შესაბამისობას ვიღებთ (მაგალითად, „შებრუნებულ შესაბამისობას“: S → {O}, O → {S}; შდრ. „ინგერსიული წყობა“, „პასიური კონსტრუქცია“ და სხვ.)⁶

3. სახელთან და ნაცვალსახელთან დაკავშირებით, რომლებიც წარმოადგენენ ენის სემანტიკური დონის ერთეულთა – სუბიექტისა და ობიექტის – რეპრეზენტაციებს გრამატიკულ დონეზე, დგება საკითხი პირის კატეგორიისა და ამ კატეგორიის გამოხატვის შესახებ ენობრივ სისტემაში.

⁶ შდრ. მაგალითად, ქართულში: (1) კაცი დათვეს ქლავს და (2) კაცს დათვი მოუქლავს, სადაც (1) წინადადებაში წარმოდგენილია სემანტიკურ-გრამატიკულ კლემნტთა „პირდაპირი შესაბამისობა“: S O P
 ↓ ↓ ↓

{S} {O} {P}

ხოლო (2) წინადადება, სადაც „შებრუნებული შესაბამისობა“ გაქვს, არის შედეგი „ინგერსიული ტრასფორმაციას“.

პირის კატეგორია ერთ-ერთი უნივერსალური სემანტიკური კატეგორია, რომელიც სხვადასხვა სახით გამოხატულებას პოզებს ენობრივ სისტემაში. იგი უშუალოდ გამომდინარეობს ენობრივი კომუნიკაციის აქტიდან და აღნიშნავს ამ აქტის მონაწილეთა დამოკიდებულებას ენობრივი კომუნიკაციისადმი.

ენობრივი კომუნიკაციის აქტი გულისხმობს „მეტყველს“, ანუ სამეტყველო აქტის აფტორს, „მსმენელს“, სამეტყველო აქტის ადრესატს, და რაღაც მესამე ოდენობას, რასაც შექება სამეტყველო კომუნიკაცია, მაგრამ რაც არ იღებს მასში უშუალო მონაწილეობას როგორც „მეტყველი“ ან „მსმენელი“. ჩვეულებრივ, ეს სამი ოდენობა სამეტყველო კომუნიკაციისა ხასიათდება შესაბამისად როგორც პირველი, მეორე და მესამე პირი, რაც ბერძნული გრამატიკული ტრადიციიდან მომდინარეობს: შდრ. πρόσωπον πρῶτον, δεύτερον, τρίτον. სემანტიკურად დაპირისპირებულ სამ ოდენობას, სამ „პირს“ შორის როგორი ბინარული კორელაციები არ სებობს, რომლებიც ერთმანეთს ფარავნ. ერთი შხრივ, „მეტყველი“ ანუ პირველი, „ჩემეული პირი, ეგი უპირისპირება იმას, რაც „ჩემს“ გარეშეა – კორელაცია სუბიექტურისა და არასუბიექტურის, ხოლო, მეორე შხრივ, „მეტყველი“ და „მსმენელი“, პირველი და მეორე, ანუ „ჩემეული“ და „შენეული“ პირი უპირისპირება იმას, რაც არც „მეტყველია“ და არც „მსმენელი“ – კორელაცია პერსონალურისა და არაპერსონალურის.

პირის კატეგორია, როგორც უნივერსალური სემანტიკური კატეგორია, ენობრივ სისტემაში გამოიხატება სპეციფიკური ნაცვალ-სახელების სახით, რომლებიც განარჩევენ მინიმუმ სამ ფორმას – პირველი, მეორე და მესამე პირისა – შესაბამისად, სამეტყველო კომუნიკაციით შეპირობებულ სამ ოდენობას.

პირის კატეგორია ურთიერთკავშირშია სუბიექტისა და ობიექტის კატეგორიასთან იმ აზრით, რომ ეს კატეგორიები ენის სემანტიკურ დონეზე არ ვლინდება ცალ-ცალკე და ყოველთვის ერთ-მანეთთან კომბინაციაშია მოცემული. არ არსებობს საზოგადოდ S

სუბიექტი ან O ობიექტი, არამედ პირის კატეგორიის თვალსახრისით განსაზღვრული სუბიექტი – S₁, S₂, S₃ – და ობიექტი O₁, O₂, O₃. ამ კატეგორიათა გამომხატველი ოდენობები ენის გრამატიკულ დონეზე – შესაბამისად {S₁}, {S₂}, {S₃} და {O₁}, {O₂}, {O₃} – საკუთრივ სახელებს ან ნაცვალსახელებს წარმოადგენენ. კრძოლ {S₁}, {S₂} და {O₁}, {O₂} ყოველთვის ნაცვალსახელებია, ხოლო {S₃} და {O₃} ნაცვალსახელთან ერთად შესაძლებელია საკუთრივ სახელის სახით იყოს გამოხატული. ამგვარად, სახელი შესაძლებელია მხოლოდ S₃ და O₃ სემანტიკურ ოდენობებს წარმოგვიდგინდეს ენის გამოხატულების სტრუქტურაში, მაშინ როდესაც S₁, S₂ და O₁, O₂ სემანტიკური კატეგორიები მხოლოდ პირველი და მეორე პირის ნაცვალსახელთა სახით გამოიხატება.

4. სუბიექტისა და ობიექტის სხვადასხვა სახეობათა აღმნიშვნელი სახელები ან ნაცვალსახელები გარკვეული ფორმით უკავშირდებიან პროცესის ან სიტუაციის გამომხატველ გრამატიკულ ერთეულს – ზმნა-შემასმენელს – და ქმნიან სინტაქსურ ერთიანობას, რომელსაც შეიძლება „წინადადების ბირთვი“ წოდოს. მაშასადამე, წინადადების ბირთვი განისაზღვრება როგორც ზმნური ფორმა მასთან გარკვეული წესით დაკავშირებული სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებათა გამომხატველი სახელებით ან ნაცვალსახელებით. იმისდა მიხედვით, თუ რა ხასიათისაა ზმნა, რა სემანტიკური შინაარსისა და სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებათა გამომხატველია იგი, ზმნური ფორმა შეიძლება წარმოგვიდგეს წინადადების ბირთვში უსახელოდ (ე.ი. მას სტრუქტურულად არავითარი სახელი არ შევწყოს: შდრ. ქართ. თოჯხ, წვიმბ, ქუხხ; ლათ. pluit და სხვ), ან მას ერთი, ორი ან მეტი სახელი (resp. ნაცვალსახელი) დაუკავშირდეს, რითაც იქმნება სინტაქსური სტრუქტურული მთლიანობა, რასაც „წინადადების ბირთვი“ წოდება. წინადადების ბირთვი, ამდენად, შეიძლება განვიხილოთ როგორც ზმნური ფორმა განსაზღვრული რაოდენობის ცარიელი სინტაქსური უჯრედებით, რომლებიც შესაძლებელია გარკვეული ფორმის სახელებით (resp. ნაცვალსახ-

շլցեծոտ) Շեյքսպիր գրամաტիօգուլադ Նվորո Ռինադադյեծիս մօսացը- ծալ.

Ռինադադյեծիս ծորտցիս ցենტրալյուր Տօնტայ්සුր շլցեմենտագ, ամ տցալսաթրուսոտ, ցացալունեծի թմնա-Շեմասմենցըլո, ռոմելսաց ամա ույ օմ ցորմոտ Շեյ්սպոն և Սյօնոյի կամարուն մօմարույժատա ցամոմ- ხաթցըլո ուղենուցիս – Տակալսակելցիս.

Ցմնշրո ցորմուս շնարս, Շեյ්սպոն Ռինադադյեծիս ծորտցիս Տյուն- շլցի-օմացի կամարուն մօմարույժատա ցամոմխաթցըլո Տակելցիս (resp. նացալսակելուա) անց „այլանտիցիս“ ցանսաթցըրուլո Ռառունուա, Շեյօմլցիս թմնա ցալցենտրուա “ ցիուլու (L. *Tesnière*). մաթասացամը, մուցյմշլո Ցմնշրո ցորմուս „Տօնტայ්සුր ցալցենտրուա“ ցանո- սաթցըրուա Ռինադադյեծիս ծորտցիս տացուսցալ շչշրուցուա Ռառու- նուոտ. ամուս մօկեցուոտ, թմնա Շեյօմլցիս օյուս նցլցալցենտրուանո („ուոյի“), ցրուցալցենտրուանո („լ բիցի“), որցալցենտրուանո („լ լ կլացի“), Տամցալցենտրուանո („լ լ լ կլացի ենցիր“) լա ա.մ.⁷

Տօնტայ්සුր շչշրուցուու Ռառունուա Ռինադադյեծիս ծորտցիս ցանո- սաթցըրուա Ցմնշրո ցորմուս Տրույէլտիշրուու: Ցմնշրո, մացալուուագ, Շեյ- ձնցու Տրույէլտիշրուու Ռինադադյեծիս: յարտ. ուոյի, լ բիցի, լ լ կլացի, լ լ լ ենցիր; Ռուս. լ սդէտ, լ լ նէտ, լ լ լ դաէտ լ մօտ. այլուալյուրագ Բարուուցցենուլ ցրամատիօգուլադ Նվոր Ռինադադյեծիս Շեյօմլցիս ցցելց Տօնტայ්සුր ցալցենտրուլու Շեյ Տեպշլու ար օյուս Տատանացու Տակելցիսոտ (resp. նացալսակելուոտ), մացրամ ցրուցուու արևեծուա Շեյսամլցեծլուա ամցարու Տօնტայ්සුր ցուն- Տրույէլցուու ա. Շեյսեցիսա “ Տրուլ ծորտցամցու. ”

⁷ յարուցու թմնա ցալցենտրուու տցալսաթրուսոտ մոտացեցիս ճառականնու 0..4, ց.օ. Ցմնշրո ցորմա յարուցու Շեյօմլցիս օյուս Ռոցորու շայլանտրո (Ցմնշրո, ուոյի, բիցի, յշին և Տեպ. – նցլցալցենտրուանո Ցմնշրո յարուցու, ույ Ռոցորու Տեպ. յենքմու, մօրուացա մյելյուուրուցու մոցլցենցիս ցամոխաթցիս), ույ ցրու-, ռու-, Տամ- լա ութեայլանտրուանո, անց մայլամալյուրո Ռառունուա Տյունոյի կամարուն մօմարույժատա ցամոմխաթցըլո Տակելցիս (resp. նացալսակելուու), Ռոմլցիս Շեյօմլցիս Ցմնշրո ցորմաս Շեյ්սպոն Ռինա- դադյեծիս ծորտցիս, արօս ութեօ.

სხვადასხვა ტრანსფორმაციული წესების შემოღებით შესაძლებელია აღიწეროს ენის სინტაქსურ კონსტრუქციათა გარდაქმნები ზმნური ფორმის ვალენტობის გარდაქმნისდა შესაბამისად. ასე, მაგალითად, ორგალენტიანი ზმნური ფორმა (ე.ი. ზმნური კონსტრუქცია ქვემდებარითა და პირდაპირი დამატებით) ქართულში გარდაიქმნება სამვალენტიან ზმნურ კონსტრუქციად ზმნური ფორმის ტრანსფორმაციით კაუზატიური ან ვერსიის (სათავისო, სასხვისო ან საზედაო)⁸ კატეგორიის მიხედვით:

$$(1) \text{ მამა } \underset{\{S\}}{\overset{T_{caus}}{\text{წერილს}}} \underset{\{O^d\}}{\overset{\text{წერს}}{\text{=}}} \text{ მამა } \underset{V_{tr}}{\overset{\text{ბავშვს}}{\text{წერილს}}} \underset{\{O^d\}}{\overset{\text{ა-წერ-ინ-ებ-ს}}{\text{=}}} \\ \{S\} \quad \{O^d\} \qquad V_{tr} \qquad \{S\} \quad \{O^{Exs.}\} \quad \{O^d\} \qquad V_{caus.}$$

$$(2) \text{ მამა } \underset{\{S\}}{\overset{T_{vob}}{\text{წერილს}}} \underset{\{O^D\}}{\overset{\text{წერს}}{\text{=}}} \text{ მამა } \underset{\{O^d\}}{\overset{\text{ბავშვს}}{\text{წერილს}}} \underset{V_{vob.}}{\overset{\text{უ-წერ-ს}}{\text{=}}} \\ \{S\} \quad \{O^D\} \qquad \{O^d\} \qquad V_{vob.}$$

$$(3) \text{ მამა } \underset{\{S\}}{\overset{T_{Vsup}}{\text{წერილს}}} \underset{\{O^L\}}{\overset{\text{წერს}}{\text{=}}} \text{ მამა } \underset{\{O^d\}}{\overset{\text{წერილს}}{\text{მისამართს}}} \underset{V_{sup}}{\overset{\text{ა-წერ-ს}}{\text{=}}} \\ \{S\} \quad \{O^L\} \qquad \{O^d\} \qquad V_{sup}$$

სამვალენტიანი ზმნური ფორმა (ე.ი. ზმნური კონსტრუქცია ქვემდებარითა და პირდაპირი და ირიბი დამატებით) ამავე ტრანსფორმაციებით გარდაიქმნება ოთხვალენტიან ზმნურ კონსტრუქციად ირიბი ობიექტის გამომხატველი სახელის ბრუნვის შეცვლით:

$$(1) \text{ მამა } \underset{\{S\}}{\overset{\{O^A\}}{\text{ბავშვს}}} \underset{\{O^d\}}{\overset{\text{წერილს}}{\text{=}}} \underset{V_{tr}}{\overset{\text{სწერს}}{\text{=}}} \text{ (1)' მამა } \underset{\{S\}}{\overset{\{O^{Exs.}\}}{\text{დედას}}} \underset{\{O^A\}}{\overset{\text{ბავშვთან}}{\text{=}}} \\ \{O^d\} \qquad \{O^d\} \qquad V_{tr} \qquad \{S\} \quad \{O^{Exs.}\} \quad \{O^A\} \\ \text{წერილს } \underset{\{O^d\}}{\overset{\text{ა-წერ-ინ-ებ-ს}}{\text{=}}} \underset{V_{caus.}}{\overset{\text{}}{\text{=}}}$$

⁸ ქცევა და სიტუაცია, როგორც ცალკეულ სტრუქტურაში ერთმანეთთან შეუთავსებელი კატეგორიები, შეიძლება ერთი საერთო კატეგორიას ვარიანტებად მიყიჩნიოთ და ‘კერსიის’ კატეგორიაში გაფართოანოთ: სუბიექტური, ობიექტური და საზედაო (სუპერისენტული).

(2) მამა ბავშვს წერილს სწერს $\xrightarrow{T_{vob.}}$ (2)' მამა დედას ბავშვთან
 $\{S\}$ $\{O^D\}$ $\{O^A\}$
 წერილს უ-წერ-ს
 $\{O^d\}$ $V_{vob.}$

ამოსავალი კონსტრუქციის O^A კატეგორიის გამოშატველი ირი-
ბი დამატება, რომელიც მიცემით ბრუნვაშია, ტრანსფორმირებულ
(1)' და (2)' სინტაქსურ კონსტრუქციებში თანდებულიან ბრუნვაში
წარმოგვიდგება, ხოლო მიცემითი ბრუნვის ფორმას კონსტრუქციი-
ს დამატებითი წევრი იღებს. ტრანსფორმირებულ კონსტრუქციი-
ებში ირიბი ობიექტის გამოშატველი თანდებულბრუნვიანი სახე-
ლი, რომელიც ამოსავალი კონსტრუქციის შესაბამისი უთანდებუ-
ლო მიცემითბრუნვიანი სახელის გარდაქმნას წარმოადგენს, წი-
ნადადების ბირთვის ისეთივე აქტაზეად უნდა იქნეს განხილული,
როგორიც ამავე კონსტრუქციის ზენურ ფორმასთან დაკავშირებუ-
ლი დანარჩენი უთანდებულო წევრებია.

ამ თვალსაზრისით, ინვერსიული ტრანსფორმაცია არ ცვლის ზმნური კონსტრუქციის გალენტობას:

ინვერსიული ტრანსფორმი (3)' ვეღარ გარდაიქმნება ქცევის კატეგორიის მიხედვით (მსგავსად I და II სერიის ზმნური ფორმებისა), რამდენადაც III სერიის ზმნური პარადიგმები წარმოშობით I სერიის სასხვისო ქცევის ფორმები უნდა იყოს (ე.ი. I სერიის ზმნურ პარადიგმათა სასხვისო ქცევის ტრანსფორმები), რომელთაც დაკარგეს ვერსიის გაგება და ახალი ფუნქციონალური შინაარსით დაიტვირთნენ. ამდენად, ინვერსიული ტრანსფორმაცია წარმოშობით

შეიძლება განვიხილოთ როგორც I სერიის ზმნურ კონსტრუქციათა ობიექტური ვერსიის ტრანსფორმაცია.

6. წინადაღების ბირთვში ზმნასთან დაკავშირებულ სახელსა თუ ნაცვალსახელს, სუბიექტისა ან ობიექტის გამომხატველს, შეუძლია ზმნურ ფორმაში თავისი ნიშანი გაიჩინოს, რითაც ეს სინტაქ-სური კავშირი – „კონექსია“ – ზმნურ და სახელურ ფორმებს შორის მატერიალურ გამოხატულებას იძენს. ეს ნიშნები ზმნურ ფორმაში ერთგვარი რეპრეზენტანტები, „ექსპონენტებია“ სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებათა გამომხატველი სახელებისა ან ნაცვალსახელებისა, რომლებიც ზმნას წინადაღების ბირთვში გარკვეული ფორმით უკავ-შირდებიან; ე.ი. {S} {O} V წინადაღების ბირთვში ზმნური სტრუქ-ტურა V შესაძლებელია შეიცავდეს {S} და/ან {O} სახელის გა-მომხატველ /S/ და/ან /O/ ნიშნებს აფიქსების სახით. ამით S და O კატეგორიათა ამსახველ სახელებსა (resp. ნაცვალსახელებსა) და ზმნურ ფორმას შორის არსებული სინტაქსური კავშირი – კონექ-სია – მორფოლოგიურ გამოხატულებას იძენს.

სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებათა ამსახველ სახელთან ან ნაცვალსახელთან დაკავშირებული ამგვარი /S/ და /O/ ნიშნები ზმ-ნურ ფორმაში შესაძლებელია ამ ერთეულთა სხვადასხვა კატეგო-რიას გამოხატავდეს:

1) ნაცვალსახელის (resp. სახელის) პირს – ასეთ შემთხვევაში ზმნურ ფორმაში წარმოდგენილი სახელური ნიშნები იცვლება ზმ-ნასთან დაკავშირებული ნაცვალსახელის პირის მიხედვით ცვლის შესაბამისად;

2) სახელის (resp. ნაცვალსახელის) კლასს – ასეთ შემთხვევა-ში ზმნურ ფორმაში წარმოდგენილი სახელური ნიშნები იცვლება გარკვეული სემანტიკური ჯგუფების მიხედვით კლასიფიცირებულ სახელთა შესაბამისად.

პირველ შემთხვევაში გვაქვს ზმნის სისტემა პიროვანი უღვ-ლილებით;

მეორე შემთხვევაში – ზმნის სისტემა კლასოვანი უღვლილებით.⁹ შესაძლებელია მესამე, შერწყლი ტიპი – ზმნის სისტემა პიროვან-კლასოვანი უღვლილებით.

7. ქართული ენის ზმნური სისტემა წარმოადგენს სტრუქტურულ ტიპს მკვეთრად გამოხატული პიროვანი უღვლილებით. ზმნური ფორმა წინადაღების ბირთვში არა მხოლოდ შეიწყობს გარკვეული რაოდენობის სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებათა გამომხატველ სახელებს – რაც განისაზღვრება ზმნური ფორმის სინტაქსური ვალენტობით, არამედ წარმოგვიდგენს ზმნურ სტრუქტურაში ამ სახელთა რეპრეზენტაციას ნიშნებს, რომლებიც მოცემული სახელების (resp. ნაცვალსახელების) პირის კატეგორიას გამოხატავენ.

ზმნა-შემასმენელთან სინტაქსურად დაკავშირებულ სახელთაგან (resp. ნაცვალსახელთაგან) სათანადო ნიშანს ზმნურ ფორმაში აჩენს როგორც სუბიექტის, ისე ობიექტის გამომხატველი სახელები (resp. ნაცვალსახელები), ე.ო. $\{S\}$, $\{O^d\}$ და $\{O^{ind}\}$ – გრამატიკული სუბიექტი (ქვემდებარე) და გრამატიკული პირდაპირი და (მიცემით ბრუნვაში წარმოდგენილი) ირიბი ობიექტი, რომლებიც პირებისდა მიხედვით ცვლის ნიშანს. შესაბამისად სამ ნიშანს განარჩევენ:

$$\begin{aligned} /S_1/ &\rightarrow \text{უ-}, /S_2/ \rightarrow \text{ბ-}; /S_3/ \rightarrow \text{ს}; \\ /O_1^d/ &\rightarrow \text{პ-}, /O_2^d/ \rightarrow \text{გ-}; /O_3^d/ \rightarrow \text{ხ-} // \emptyset -; \\ /O_1^{ind}/ &\rightarrow \text{პ-}, /O_2^{ind}/ \rightarrow \text{გ-}; /O_3^{ind}/ \rightarrow \text{ხ-}. \end{aligned}$$

ქართული ზმნური სტრუქტურა ამ მხრივ განსხვავდება მორფოლოგიურად ისეთი ენების ზმნური სტრუქტურისაგან, როგორიცაა, მაგალითად, ბერძნული, ლათინური, გერმანული, რუსული და სხვ., სადაც ზმნა-შემასმენელთან სინტაქსურად დაკავშირებულ

⁹ შეცდომა იქნებოდა გვეფიქრა, რომ კლასოვანი უღვლილების ენებში არ არის გამოხატული პირის კატეგორია. პირის კატეგორია, რომელიც, როგორც ზემოთ იყო აღნიშნული, უნიფერსალური სემნტიკური კატეგორიაა, გამოიხატება ამ ტიპის ენებში ზმნურ ფორმასთან სინტაქსურად დაკავშირებული ნაცვალსახელების საშუალებით, რომლებიც სამი პირის ფორმას განარჩევენ.

სახელთაგან (resp. ნაცვალსახელთაგან) სათანადო ნიშანს ზმნურ ფორმაში მხოლოდ გრამატიკული სუბიექტი აჩენს, ხოლო გრამატიკული ობიექტი ზმნაში აღუნიშნავი რჩება.¹⁰

ამ თვალსაზრისით, ქართული ზმნა შესაძლებელია დახასიათდეს როგორც სუბიექტ-ობიექტური წყობის ზმნა, განსხვავებით სუბიექტური წყობის ზმნური სტრუქტურისაგან, რომელიც ზმნურ ფორმაში მხოლოდ სუბიექტურ ნიშანს წარმოაჩენს.

მაგრამ ერთ-ერთი ძირითადი სტრუქტურული მახასიათუბელი სუბიექტ-ობიექტური წყობის ქართული ზმნისა ის არის, რომ არა ყველა სახელი (resp. ნაცვალსახელი), წინადაღების ბირთვში ზმნასთან სინტაქსურად დაკავშირებული, ავლენს ერთდროულად შესაბამის მორფოლოგიურ ნიშანს ზმნურ ფორმაში. რამდენი სახელიც არ უნდა იყოს წარმოდგენილი წინადაღების ბირთვში ზმნასთან სინტაქსურად დაკავშირებული (მაქსიმალური რაოდენობა ასეთი სახელებისა ქართულში, როგორც ზემოთ აღნიშნა, ოთხს უდრის – ოთხვალენტიანი ზმნის შემთხვევაში), აქტუალურად გამოვლენილ მორფოლოგიურ ნიშანთა რაოდენობა ზმნურ სტრუქტურაში არ აღემატება ორს.

ამგვარად, „პირიანობის“ თვალსაზრისით, ე.ო. ზმნასთან სინტაქსურად დაკავშირებულ სახელთა (ნაცვალსახელთა) პირის გამომ-

¹⁰ ამ მხრივ განსხვავებულ სტრუქტურას გვიჩვენებს, მაგალითად, თანამედროვე ფრანგული, რომელშიც ჩამოყალიბდა როგორც სუბიექტური, ისე ობიექტური პირის მაჩვენებელი პრეფიქსული ნიშნები ზმნაში. ისეთ კონსტრუქციებში, როგორიცაა je le lui donne „მე მას მას ვაძლევ“, je-le-lui- ერთულები არ წარმოადგენს დამოუკიდებულ ნაცვალსახელებს და ზმნურ კონსტრუქციაში სათანადო სუბიექტ-ობიექტური აქტანტების მარკერებად გვევლინებათ.

ანალოგიური სტრუქტურა გვაქვს აგრეთვე უნგრულში, სადაც ზმნურ ფორმაში გამოხატულია მასთან სინტაქსურად დაკავშირებულ სახელთა (resp. ნაცვალსახელთა) როგორც სუბიექტური, ისე ობიექტური ნიშანი. შედრ. უნგრული სუბიექტური და ობიექტური უდღლილების სტრუქტურები:

| სუბიექტური | ობიექტური |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. én lát-ok „მე ვხდავ“ | 1. én lát-om „მე მას ვხდავ“ |
| 2. te lát-sz „შენ ხდავ“ | 2. te lát-od „შენ მას ხდავ“ |
| 3. ö lát „იგი ხდავს“ | 3. ö lát-ja „იგი მას ხდავს“ |

ხატველი ნიშნების რაოდენობის თვალსაზრისით ზმნურ ფორმაში, ქართული ზმნა შეიძლება დახასიათდეს როგორც ერთპირიანი („მონოპერსონალური“) ან – გარკვეულ შემთხვევაში – ორპირიანი („ბიპერსონალური“) სტრუქტურა.

არსებობს გარკვეული სტრუქტურული წესები იმისა, თუ ზმნასთან დაკავშირებულ სახელთაგან (resp. ნაცვალსახელთაგან) კონკრეტულად რომელი ერთეული გამოავლენს ზმნურ ფორმაში შესაბამის მორფოლოგიურ ნიშანს და რომელი ერთეულები რჩება ზმნაში მორფოლოგიური გამოხატულების გარეშე (ა. პანიძე).¹¹

¹¹ არ უნდა ავრიოთ ერთმანეთში ზმნის სინტაქსური „გალენტობა“, ანუ ზმნური ფორმის უნარი შეიწყოს წინადაღების ბირთვში სუბიექტ-ობიექტურ მიმართულათ გამომხატველი სახელების (resp. ნაცვალსახელების) გარკვეული რაოდენობა, და ზმნის „პირიანობა“, ანუ ზმნურ ფორმაში ამ სახელთა (resp. ნაცვალსახელთა) პირის გამომხატველი მორფოლოგიური ნიშნის წარმოდგნა.

ის, რაც „პირიანობად“ გაიგებოდა, უნდა გულისხმობდეს არა პირის ნიშანთა გამოვლენას ზმნურ ფორმაში, არამედ ზმნური ფორმის სინტაქსურ უნარს, შეიწყოს წინადაღებაში გარკვეული რაოდენობა სახელებისა თუ ნაცვალსახელებისა, რომელიც სუბიექტ-ობიექტურ მიმართულებს გამოხატავს, ე.ო. ზმნის სინტაქსურ „გალენტობას“. ამას ემყარენა ქართული ზმნის დახასიათება როგორც „მრავალპირიანი“ (ორ-, სამდა ოთხპირიანი) ზმნისა: მაგ., ვაძლევ მე მას მას. მაგრამ ამ თვალსაზრისით, რომელიმე რუსული ცაცადი, ან გერმანული ცაცაცებები სტრუქტურული, რომელთაც სუბიექტ-ობიექტურ მიმართულათ გამომხატველი სამი ნაცვალსახელი შესწობა (я-ему-то ; ich-es-ihm), დახასიათდებოდა აგრეთვე როგორც „მრავალპირიანი“. საქმე ისაა, რომ კველა ეს ზმნური ფორმა (როგორც ქართული, ისე რუსული და გერმანული) სამვალენტიანია (ზმნურ ფორმასთან სუბიექტ-ობიექტური მიმართულების გამომხატველ აქტინტო შეწყიბის თვალსაზრისით), მაგრამ ერთპირიანი (ზმნურ ფორმაში პირის ნიშანთა გამოვლენის თვალსაზრისით). სახოგადოდ, ქართული ზმნა განსხვავდება რუსულისა ან გერმანულისაგან არა იმით, რომ ქართული ზმნა მრავალპირიანია, ხოლო რუსული და გერმანული – ერთპირიანი, არამედ იმით, რომ ქართული ზმნა სუბიექტ-ობიექტური წყობისა (ე.ო. ქართულ ზმნურ ფორმაში წარმოდგნილია ერთერთი პირის ნიშანი – სუბიექტისა ან ობიექტისა, მხოლოდ განსაკუთრებულ შემთხვევში – ორივესი ერთად), ხოლო რუსული და გერმანული ზმნა – სუბიექტური წყობის (ე.ო. ზმნურ ფორმაში წარმოდგენილია მხოლოდ სუბიექტის ნიშანი).

ამ თვალსაზრისით, ზმნის „პირიანობა“ და ზმნის „გალენტობა“ არსებითად განსხვავდება სტრუქტურულ მახასიათებლებს წარმოადგენენ, რომლებიც ასახავენ ზმნური კონსტრუქციის შესაბამისად მორფოლოგიურ აგებულებასა და სინტაქსურ კაჯშირებს. მაგრამ ამ მახასიათებლებს შორის გარკვეული ურთიერთდამოკიდებულება არსებობს, რომლიც განსაზღვრავს მათ შორის შესაბამისობის ხასიათს სხვადასხვა ენის ზმნურ სისტემაში.

ამ თვალსაზრისით, შესაძლებელია ენათა ტიპოლოგიური დაჯუფება მოვახდინოთ, კერძოდ, იმის მიხედვით, თუ როგორ ხდება აქტანტთა მორფოლოგიური ასახვა ზმნურ ფორმაში; ამ მხრივ, შეიძლება გამოიყოს სუბიექტური, სუბიექტ-ობიექტური და ობიექტური წყობის ენები (შდრ. ზემოთ).

სუბიექტ-ობიექტური წყობის ენათა ჯგუფში შესაძლებელია გაირჩეს ენათა რამდენიმე ქვეკლასი იმის მიხედვით, თუ რა შესაბამისობა არსებობს ზმნის ისეთ ურთიერთდამოკიდებულ კატეგორიებს შორის, როგორიცაა ზმნის სინტაქსური „გალენტობა“ და ზმნის მორფოლოგიური „პირიანობა“ — „ნაწილობრივია“ ეს „შესაბამისობა თუ „სრული“.

ნაწილობრივია შესაბამისობა იმ შემთხვევაში, როდესაც არა ყველა პოტენციურად შესაძლებელი სუბიექტ-ობიექტური აქტანტის ნიშანია აქტუალურად წარმოდგენილი ზმნურ ფორმაში (შდრ. ქართული ენობრივი სისტემა);

სრულია შესაბამისობა ზმნის ვალენტობასა და ზმნის პირიანობას შორის საზოგადო იმ შემთხვევაში, როდესაც წინადადების ბირთვში ზმნასთან პოტენციურად დაკავშირებული ყოველი სახელი (resp. ნაცვალსახელი) თავის წარმომადგენელ მორფოლოგიურ ნიშანს აჩენს ფორმაში.¹²

¹² ენათა ასეთ სტრუქტურულ ტიპს უახლოებება აფხაზური, სადაც წინადადების ყველი პოტენციური აქტანტი სათანადო მარტინით არს წარმოდგენილი ზმნურ კონსტრუქციაში: შდრ. ისეთი სტრუქტურული, როგორიცაა და-უ-ზ-ლგ-ს-თითტ „მიკცემ“ (რაღაცას შენთვის მას მე); და-უ-ზ-ლგ-რ-თითტ „მისცემნ“ (რაღაცას შენთვის მას ისინი) და მისთ.

აქტანტთა გამომხატველ ნიშნებს აფხაზურ ზმნურ ფორმაში ძირისა და ერთმანეთის მიმართ მეტარად განსხვდებული ადგილი უჭირავთ, რაც აისახება პრეფიქსულ მორფებით რანგობრივ სტრუქტურაში. ერთი და იგივე ფორმური შედგენილობის მორფები სულ სხვადასხვა გრამატიკული მნიშვნელობისა სუბიექტური პირის გამომხატველია), ე.ი. არსებითად განსხვავებული გრამატიკული ერთულებია, პრეფიქსულ მორფებთა მიმდევრობაში მათი განსხვავებული ადგილისად შესაბამისად; მათი შენაარსობრივი სხვაობა ძირითადად განსხვავებულ რანგობრივ სტრუქტურაში გამოიხატება. ამდენად, „შორივები“ საზოგადოდ უნდა განისახლებოთ არა მხილოდ მისი გრამატიკული მნიშვნელობისა და ფონეტური შემადგენლობის საფუძვლებზე, არამედ აგრეთვე „რანგიაბრივი“ სტრუქტურის გთვალისწინებით ამგარ დეფინიციებს არსებით მნიშვნელობა ენიჭება ისეთ შემთხვევაში, როდესაც გრამატიკულ მიმართებათ გამომხატველი ერთულები ემთხვევა ერთმანეთს ფონეტური შედეგის მხრივ.

8. ყოველი მორფება ზმნურ სტრუქტურაში მკაცრად განსახლვარულ ადგილს იკავებს ზმნური ძირისა და სხვა მორფების მიმართ, რაც ქმნის ზმნური ფორმის მორფებათა „რანგობრივ სტრუქტურას“.

ზმნური სტრუქტურა შეიძლება წარმოვიდგინოთ როგორც ზმნის ძირი -R- განსახლვარული რაოდენობის ცარიელი მორფოლოგიური უჯრედებით ძირის წინ და მის მომდევნოდ. თითოეული ასეთი უჯრედი შეივსება მხოლოდ ერთი განსახლვარული პრეფიქსული თუ სუფიქსური მორფებით, რის შედეგადაც ენის ზედაპირულ სტრუქტურაში წარმოიქმნება ესა თუ ის ზმნური ფორმა სრული მორფოლოგიური გაფორმებით.

პირის პრეფიქსული მორფები ძველი ქართული ზმნის სტრუქტურაში, როგორც წესი, მხოლოდ ერთ უჯრედს იკავებენ რომელიც მოთავსებულია ქცვის, კაუზატუფისა და ვნებითის მაწარმოებელ პრეფიქსთა უჯრედის წინ.¹³ ეს იმას ნიშნავს, რომ პრეფიქსული პირის ნიშნები სტრუქტურულად შეუთავსებელია ერთმანეთთან პრეფიქსულ მორფებითა მიძღვნილობაში. რამდენი სახელიც არ უნდა დაუკავშირდეს სინტაქსურად ზმნას წინადაღების ბირთვმი, მხოლოდ ერთ-ერთი მათგანის ნიშანი ჩაჯდება ზმნურ სტრუქტურაში პირის პრეფიქსულ მორფებითათვის განკუთვნილ მორფოლოგიურ უჯრედში. ძველი ქართული ზმნის სტრუქტურაში შეინიშნება მკაცრად განსახლვარული იერარქია ზმნასთან სინტაქსურად დაკავშირებულ სახელთა (resp. ნაცვალსახელთა) პრეფიქსული ნიშნების აქტუალურად გამოვლენისა; ზმნურ სტრუქტურაში მხოლოდ ის აქტუანტები აჩენენ სათანადო ნიშანს, რომლებიც წარმოადგენენ წი-

¹³ ქართული ზმნის სტრუქტურაში უნდა გამოიყოს სამი პრეფიქსული უჯრედი ც ც R. პირველი უჯრედი არის უჯრედი ეპრსისა და ვნებითის, აგრეთვე კაუზაციის მაწარმოებელი მაწარმოებელი პრეფიქსისა. მეორე უჯრედი პირის ნიშნის უჯრედია, ხოლო მესამე უჯრედს – ე.ი. კველაზე დაცილებულს ძირისაგან იმ შემთხვევაში, თუ პირველი და მეორე უჯრედი შეცსებულია – იკავებენ პრეცენტები. თუ ამგვარ უჯრედებს განცახლვარულ როგორც მორფებათა რანგებს, შესაბამისი მორფოლოგიური ერთულები დაზარდება როგორც პირველი, მეორე და მესამე პრეფიქსული რანგის მორფები.

ნადადების ბირთვში შესაბამისად გრამატიკულ სუბიექტს, პირდაპირ ობიექტს ან ირიბ ობიექტს (მიცემით ბრუნვაში დასმულს).

მიცემით ბრუნვაში წარმოდგენილი ირიბი ობიექტი თავისი ფუნქციით შეიძლება იყოს ადრესატი, დესიგნატი, ექსეკუტორი ან ლოკატიური ობიექტი. წინადადების ბირთვში ამავე ფუნქციით ნახმარი თანდებულბრუნვიანი სახელი, რომელიც მიცემით ბრუნვაში წარმოდგენილი ირიბი ობიექტის ტრანსფორმს წარმოადგენს და აქტანტად უნდა ჩაითვალოს, ზმნურ ფორმაში ნიშანს არ აჩენს და ამდენად, არავითარ მონაწილეობას არ იღებს ზმნური სტრუქტურის გაფორმებაში. ამიტომაა, რომ სამ- და ოთხვალენტიან ზმნებში, რომელთა ერთ-ერთი აქტანტი თანდებულბრუნვიან ფორმაშია წარმოდგენილი, ვარაუდება მხოლოდ იმ აქტანტების ნიშანთა კომბინირება, რომლებიც წარმოგვიდგენენ გრამატიკულ სუბიექტს, პირდაპირ ობიექტსა და (უთანდებულო) მიცემით ბრუნვაში დასმულ ირიბ ობიექტს.

ნიშანთა კომბინირების ეს წესები სქემატურად შემდგა სახით ჩამოყალიბდება:

A: ორვალენტიან ზმნურ სტრუქტურებში:

- (1) $/S_1//O_2^d \longrightarrow /O_2^d/-R \rightarrow \gamma -R$
- (2) $/S_2//O_1^d \longrightarrow /O_1^d/-R \rightarrow \partial -R$
- (3) $/S_2//O_3^d \longrightarrow /S_2/-R \rightarrow \flat -R$
- (4) $/S_3//O_1^d \longrightarrow /O_1^d/-R/-S_3 \rightarrow \partial -R-\flat$
- (5) $/S_3//O_2^d \longrightarrow /O_2^d/-R/-S_3 \rightarrow \gamma -R-\flat$
- (6) $/S_3//O_3^d \longrightarrow /O_3^d/-R/-S_3 \rightarrow \flat -/\emptyset -R-\flat$

B: სამვალენტიან ზმნურ სტრუქტურებში:

- (1) $/S_1//O_2^{\text{ind}}//O_3^d \longrightarrow /O_2^{\text{ind}}/-R \rightarrow \gamma -R$
- (2) $/S_2//O_1^{\text{ind}}//O_3^d \longrightarrow /O_1^{\text{ind}}/-R \rightarrow \partial -R$
- (3) $/S_2//O_3^{\text{ind}}//O_3^d \longrightarrow /S_2/-R \rightarrow \flat -R$
- (4) $/S_3//O_1^{\text{ind}}//O_3^d \longrightarrow /O_1^{\text{ind}}/-R/-S_3 \rightarrow \partial -R-\flat$
- (5) $/S_3//O_2^{\text{ind}}//O_3^d \longrightarrow /O_2^{\text{ind}}/-R/-S_3 \rightarrow \gamma -R-\flat$
- (6) $/S_3//O_3^{\text{ind}}//O_3^d \longrightarrow /O_3^{\text{ind}}/-R/-S_3 \rightarrow \flat -R-\flat$

ამგვარად, ზმნასთან დაკავშირებული აქტანტების პირის ნიშანთა აქტუალურად გამოვლენის თვალსაზრისით ქართული ზმნა უნდა დახასიათდეს ძირითადად როგორც **მონოპერსონალური** (ერთპირიანი) ზმნური სტრუქტურა. ბიპერსონალურია (ორპირიანია) იგი იმ შემთხვევაში, თუ {S₃} აქტანტი, რომელიც სუფიქსური ნიშით გამოიხატება, კომბინირებს წინადადების ბირთვში პრეფიქსული ნიშნით გამოხატულ ობიექტურ პირთან, შდრ. (4), (5), (6) სტრუქტურები.

ამ შეზღუდვით შეიძლება ვიღაპარაკოთ ქართული ზმნის „პრეფიქსულ მონოპერსონალიზმზე“. ამ პრინციპის შესაბამისად ზმნასთან დაკავშირებულ აქტანტთა პოტენციურად შესაძლებელ პრეფიქსულ ნიშანთაგან ზმნურ ფორმაში აქტუალურად გამოვლინდება მხოლოდ ერთი ნიშანი.

ზმნურ ფორმაში პრეფიქსულ ნიშანთა მიმდევრობიდან გარკვეული პრეფიქსის აქტუალურად წარმოჩენის თვალსაზრისით შეიძლება შემოვიტანოთ სუბიექტ-ობიექტურ პირის ნიშანთა „სიმძლავრის“ ცნება.

ამ მხრივ, გრამატიკული სუბიექტისა და ობიექტის გამოხატველი პრეფიქსები ზმნურ კონსტრუქციაში განისაზღვრება როგორც ერთი და იმავე „სიმძლავრის“ მქონე ნიშნები, რამდენადაც ამ ნიშანთა კომბინირებისას გარკვეულ კონსტრუქციებში ვლინდება მხოლოდ სუბიექტური პირის ნიშნები, ხოლო სხვა კონსტრუქციებში – მხოლოდ ობიექტური პირის ნიშნები ({O₁} და {O₂} აქტანტთა სუბიექტურ {S_{1,2}} აქტანტთან კომბინირების შემთხვევაში).

ერთგვარი განსხვავება იჩენს თავს „სიმძლავრის“ თვალსაზრისით პირდაპირი და ირიბი ობიექტის ამსახველ აქტანტებსა და მათ შესაბამის პრეფიქსულ ნიშნებს შორის. ირიბი ობიექტი ამ მხრივ უფრო „მძლავრია“ პირდაპირ ობიექტთან შედარებით, რამდენადაც მათი კომბინირება წარმოაჩენს ზმნურ ფორმაში მხოლოდ ირიბი ობიექტის პრეფიქსულ ნიშანს.

ისეთ სინტაქსურ სტრუქტურებში, სადაც O_3^d ობიექტის ამსახველი აქტანტი კომბინირებს O_3^{ind} ობიექტის ამსახველ აქტანტთან, ზმნის სტრუქტურაში აისახება აქტუალურად მხოლოდ $\{O_3^{\text{ind}}\}$ ხპრეფიქსის სახით, ხოლო $/O_3^d/$ ნიშანი არ წარმოიდგინება:

$/S_3//O_3^{\text{ind}}//O_3^d/\xrightarrow{==>} O_3^{\text{ind}}/-R-/S_3/\rightarrow \text{ხ-R-ს.}$

ამგვარ კონსტრუქციებს უნდა შეეწყო ხელი $\{O_3^d\}$ ნიშნის (ე.ი. მესამე პირდაპირ-ობიექტური /ხ-/ პრეფიქსის) ნულთან გათანაბრუბისათვის ($/O_3^d/\rightarrow\emptyset$) ისეთ კონსტრუქციებშიც, სადაც იგი არ კომბინირებდა მესამე ირიბ-ობიექტურ პირთან და სადაც იგი, ამდენად, კანონზომიერად უნდა ყოფილიყო წარმოდგენილი /ხ-/ პრეფიქსის სახით. ამით დაირღვა მანამდე სისტემაში არსებული სტრუქტურული პარალელიზმი პირდაპირ- და ირიბ-ობიექტურ მიმართუბათა გამომხატველ აქტანტებს შორის, რომლებიც პირგელ, მეორე და მესამე პირის ფორმებში მათთვის საერთო /მ-/, /გ/ და /ხ-/ პრეფიქსებით გამოიხატებოდა.

ძველი ქართული ზმნის იმ სისტემაში, რომელიც ასახულია „ხანმეტ“ ძეგლებში, გაბატონებულ ნორმად შეიძლება ჩაითვალოს უკვე $\{O_3^d\}$ აქტანტის ნიშნად ზმნაში \emptyset -მორფების ხმარება.

მაგრამ ძველი სისტემა $\{/O_3^d\}\rightarrow\text{ხ-} \text{პრეფიქსით} / \text{ჯერ კიდევ თავს იჩენს გარკვეულ კონსტრუქციებში.}^{14}$

/ხ-/ პრეფიქსის ოდინდელი არსებობა მესამე პირდაპირ-ობიექტური პირის ნიშნად, როდესაც $/O_3^d/\rightarrow\text{ხ-} \text{ქართული ზმნის სტრუქტურაში ნორმა} \text{ უნდა ყოფილიყო, შეიძლება დავინახოთ } \text{„ი-ნიანი“ ვნებითის ფორმებში, რომლებიც პასიურ ტრანსფორმებს წარმოადგენენ შესაბამისი აქტიური კონსტრუქციებისა მესამე პირდაპირ-}$

¹⁴ ამგვარი გვოდუცია პირდაპირი ობიექტის ნიშნისა (ე.ი. $/O_3^d/\text{ხ-}\rightarrow\emptyset$), რისთვისაც ხელი უნდა შეეწყო $/O_3^d//O_3^{\text{ind}}/\xrightarrow{==>} O_3^{\text{ind}}/-R$ კონსტრუქციებს, არ შეხებია პირგელი და მეორე პირდაპირ-ობიექტური პირის /მ-/ და /გ-/ ნიშნებს, რამდენადაც გამორიცხული იყო სტრუქტურულად პირგელი და მეორე პირის შემთხვევაში (განსხვავებით მესამე პირისაგან) პირდაპირ- და ირიბ-ობიექტურ ნიშანთა კომბინირება (წინადაღების ბირთვში ზმნას არ უკავშირდება ერთსა და იმავე კონსტრუქციაში $\{O_1^d\}$ $\{O_1^{\text{ind}}\}$ და $\{O_2^d\}$ $\{O_2^{\text{ind}}\}$ აქტანტები).

ობიექტური პირის გამომხატველი /ხ-/ პერფიქსით. ი-ნიანი ვნებითის კონსტრუქციებში ეს ხ- პრეფიქსი (წარმოშობით მესამე პირდაპირ-ობიექტური პირის გამომხატველი ნიშანი) არ გაუთანაბრდა ნულს, რამდენადაც /O₃⁴/ხ-→Ø პროცესის განხორციელების დროს აქტიურ კონსტრუქციებში შორფოლოგიური კავშირი ი-ნიანი ვნებითის გარკვეულ ფორმებსა და შესაბამისი მოქმედებითი გვარის პირდაპირდამატებიან კონსტრუქციებს შორის გაწყვეტილი უნდა ყოფილიყო; აქტიურ კონსტრუქციებში /O₃⁴/ხ-→Ø პროცესის დაწყებისათვის შესაბამის პასიურ კონსტრუქციათა /ხ-/ პრეფიქსი აღარ გაიგებოდა ოოგორც /O₃⁴/ნიშანი.

9. სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებათა გამომხატველი აქტანტებისა და მათ შესაბამის ნიშანთა შეპირისპირება ძველი ქართული ზმნის სტრუქტურაში საშუალებას გვაძლევს კიდევ ერთი შინაგანი რეკონსტრუქცია მოვახდინოთ სტრუქტურათა უნიფიცირებულ ტიპებზე დაყვანით. ამ შემთხვევაში საკითხი შექმნა სუბიექტ-ობიექტურ მიმართებებს პირველი სუბიექტური პირის გამომხატველ ორდა სამგალენტიან ზმნურ სტრუქტურებში.

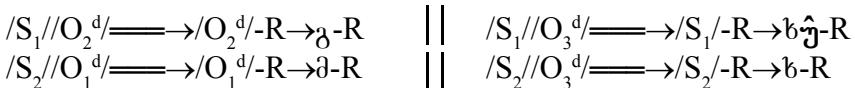
ძველი ქართული ზმნის პრეფიქსული მონოპერსონალიზმის პრინციპი, რომელიც გატარებულია უცილობლად ზმნური სტრუქტურის ყველა პარადიგმული ერთეულის მიმართ, ირლვევა ზოგ ისეთ ზმნურ ფორმაში, სადაც წინადადების ბირთვში მესამე ობიექტური პირის ამსახველი სახელი უკავშირდება პირველ სუბიექტურ პირს. ასეთ შემთხვევაში ორივე ეს აქტანტი სათანადო აქტუალურად გამოვლენილი პრეფიქსული ნიშნით არის წარმოდგენილი ზმნურ ფორმაში: შდრ. „ხანმეტი“ ფორმები შე-ხ-ჟ-აბთ, აღ-ხ-ჟ-მართე და მისთ.

ამ ფორმებში წარმოდგენილია, წინააღმდეგ „პრეფიქსული მონოპენსონალიზმის“ პრინციპისა, როგორც {S₁}, ისე {O₃} აქტანტთა გამომხატველი პრეფიქსული ელემენტები /-ჟ/ და /ხ-/, რაც /ხ-ჟ-/ მიმდევრობას გვაძლევს: /O₃//S₁/.

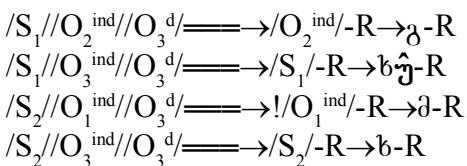
ამგვარი სტრუქტურული შეუსაბამობის ელიმინირება და უძველესი ქართული ზმნური სტრუქტურის სუბიექტ-ობიექტურ ნიშანთა აქტუალურად გამოვლენის თვალსაზრისით უნიფიცირებულ ტიპზე დაყვანა შესაძლებელი ხდება /b-უ/- მიმდევრობის ერთიან მორფე-მად განხილვის შემთხვევაში, სახელდობრ, /b-უ/- ელემენტად, რო-მელიც უნდა განიხილებოდეს როგორც პირველი სუბიექტური პირის გამომხატველი /S₁/ ნიშანი. მაშასადამე, მიმდევრობები /S₁//O₃^d/ და /S₁//O₃^d//O₃^{ind}/, ისე როგორც მიმდევრობები /S₂//O₃^d/ და /S₂//O₃^d//O₃^{ind}/ (იხ. ზემოთ), უნდა გამოხატულიყო აქტუალურ სტრუქტურ-აში – თანახმად „პრეფიქსული მონოპერსონალიზმის“ პრინციპისა – მხოლოდ სუბიექტური პირის /S₁/ და /S₂/ ნიშნების სახით.

ამგვარი დაშვების შედეგად ზმნურ ფორმაში მივიღებთ პირის ნიშანთა აქტუალურად გამოვლენის შემდეგ სქემას, რომელშიც სრულად აისახება ზმნის „პრეფიქსული მონოპერსონალიზმის“ პრინციპი:

A:



B:



ამგვარად, პირველი სუბიექტური პირის გამომხატველი /S₁/ ნიშანი უძველესი ქართული ზმნის სტრუქტურაში აღდგება შინა-განად როგორც /b-უ/ და არა/*უ*/ პრეფიქსი (ფ.ჯავახიშვილი). იგი შეძლებ დაიშალა /b-/ და /უ/- ნიშნებად, ე.ო. გაგებულ იქნა როგორც {O₃} და {S₁} აქტანტთა გამომხატველი ნიშნები ზმნაში, რითაც დაირღვა ქართული ზმნური სტრუქტურისათვის თავდაპირვე-

ლად დამახასიათებელი პრეფიქსული მონოპერსონალიზმი, რომელიც ჯერ კიდევ „ხანძეტ“ ხეგლებში ასახული ძველი ქართულის დონეზე უცილობლად გატარებულია ყველა დანარჩენ სუბიექტობიექტურ პირთა კომბინირებისას.¹⁵

პრექართულისათვის, ე.ი. ქართული ენის განვითარების იმ ეტაპისათვის, რომელიც წინ უსწრებს უძველეს წერილობით ძეგლებში ასახულ ენობრივ მდგომარეობას, შესაძლებელია ვიგარაულოთ პრეფიქსული მონოპერსონალიზმის შესაბამისი ზმნური სტრუქტურა პირველი სუბიექტური პირის /S_i/ → *ხუ- მარკერით.

ენის განვითარების გარეკვეულ ეტაპზე უნდა მომხდარიყო ამგვარ სტრუქტურათა პირველი სუბიექტური პირის /ხუ/-R ფორმის გააზრება როგორც ზმნური ფორმისა, რომელშიც გამოხატულია აგრეთვე მესამე ობიექტური პირი O₃/ხ/- პრეფიქსის სახით; 1. *მი-ხუ-ეც- ~ 3. *მი-ხ-ც-ა ტიპის პარადიგმებში ხდება *მი-ხუ-ეც ფორმის დაშლა *მი-ხ-უ-ეც სტრუქტურად; წარმოშობით ერთიანი პირველი სუბიექტური პირის /*ხუ- პრეფიქსი რეინტერპრეტირებულ იქნა როგორც O₃^{ind}/ხ/- და S_i/უ-/ პრეფიქსთა კომბინაცია.

რომელიმე *მი-ხუ-ეც სტრუქტურა (წინადაღების ბირთვი: {S_i} {O₃^{ind}} {O₃^d} V) მესამე ობიექტური პირის *მი-ხ-ც-ა სტრუქტურის გავლენით, სადაც კანონზომიერად წარმოღვენილია O₃^{ind}/ხ/- პრეფიქსი, გააზრებულ იქნა როგორც მი-ხ-უ-ეც სტრუქტურა, ე.ი. როგორც ისეთი ზმნური ფორმა, რომელშიც /*ხუ- პრეფიქსის /*ხ- ელემენტი მიჩნეულია {O₃} სახელის (resp. ნაცვალსახელის) გამომხატველ ნიშნად, მსგავსად /ხ-/ პრეფიქსისა მი-ხ-ც-ა ტიპის სტრუქტურებში, სადაც იგი კანონზომიერად {O₃} სახელის (resp. ნაცვალსახელის) გამომხატველია. ამით ერთგვარად დაირღვა ზმ-

¹⁵ შდრ. აგრეთვე შინაგანად რეგონსტრუირებული S_i /*ხუ-/ ნიშნის ფონეტური მიმართება S₂ /*ხ-/ ნიშანთან, რომელიც ანალოგიურია O₂^{pl} /*გუ-/ ნიშნის ფონეტური მიმართება O₂ /*გ-/ ნიშანთან, ე.ი. S_i: *ხუ-კლავ ~ S₂: *ხუ-კლავ და O₁^{pl}: *გუ-კლავ ~ O₂: *გ-კლავ.

ნურ ფორმათა პრეფიქსული მონოპერსონალიზმის აბსოლუტური ხასიათი ძველი ქართული ზმნის სისტემაში.

პირველი სუბიექტური პირის /*ხუ-/ პრეფიქსის ამგვარ გააზრებას მესამე პირის ობიექტურ-პრეფიქსიან ფორმათა გავლენით, მის მიჩნევას O_3 /*ხ-/ ელემენტის შემცველ მიმდევრობად, უნდა გამოეწვია თავდაპირველი S_1 /*ხუ-/ პრეფიქსის /*უ-/ პრეფიქსად გამარტივება იმ პარადიგმებშიც, სადაც არ იყო წარმოდგენილი მესამე სუბიექტური პირის ფორმაში ობიექტის გამომხატველი $O_3^{\text{ind}}/ხ-$ პრეფიქსი (*ე.ი. ერთვალენტიან სუბიექტური წყობის ზმნებში, აგრეთვე, ნაწილობრთვე, ორგალენტიან ზმნებში პირდაპირი ობიექტის ამსახველი სახელით); *ხუ-არ ტიპის სტრუქტურას უნდა მოეცა *უ-არ, ხოლო ხუ-კლავ ტიპის სტრუქტურა უნდა გარდაქმნილიყო S_1 ; *უ-კლავ ფორმად.*

S_1 / პრეფიქსის ამგვარი გამარტივება /*ხუ-/→/*უ-/ აღნიშნულ პარადიგმებში შეიძლება დავხასიათოთ როგორც /ხ-/ ელემენტის „მორფოლოგიური დაკარგვა“ თავდაპირველად ერთიანი /*ხუ-/ პრეფიქსის გააზრების გამო გარკვეულ სტრუქტურებში როგორც $/O_3/$ $/S_1/$ → /*ხ- *უ-/ პრეფიქსთა მიმდევრობისა.¹⁶ ეს ეტაპი ქართული ზმნის განვითარებისა ასახულია უკვე „ხანძეტი“ ძეგლების ენაში, სადაც $\{S_1\}$ ნაცვალსახელის გამომხატველი ნიშანი ზმნის სტრუქტურაში რეგულარულად ვ/უ- პრეფიქსის სახით ვლინდება, ხოლო პრეფიქსული /ხ-უ-/ წარმოადგენს $/O_3/$ $/S_1/$ ნიშანთა მიმდევრობას ზმნურ ფორმაში.



¹⁶ ანალოგიური დაკარგვა გ- ელემენტისა O_1^{pl} */გუ-/ პრეფიქსში O_2 /გ-/ პრეფიქსის გავლენით არ უნდა მომხდარიყო იმის გამო, რომ O_1 და O_2 ობიექტები ვერ შექმნიან ერთმანეთს საერთო პრედიკატთან და, ამდენად, გმოირიცხება $\{O_1\}$ და $\{O_2\}$ ნაცვალსახელთა ნიშნების ზმნურ ფორმაში კომბინირების შესაძლებლობა.



**დამცველობის ტიპოლოგია, ბერძნებული ანგანი და
ანგანერ დამცველობათა ფარმაცობა ქრისტიანულ
აღმოსავლეთში***

1. დამწერლობა როგორც სემიოტიკური სისტემა

¶ ამწერლობა შეიძლება განვიხილოთ როგორც გარკვეული სახ-
ის ურთიერთდაკავშირუბულ ნიშანთა სიმრავლე, რომელიც ში-
ნაგანი სტრუქტურის მქონე ერთიანობას წარმოადგენს. ამგ-
ვარი ინტერპრეტაცია დამწერლობისა, როგორც სემიოტიკური
სისტემისა, მას ანალოგიური ჰუმანიტარული სისტემების გვერ-
დით აყენებს და, ამდენად, დამწერლობის თეორია, რომელსაც თან-
ამედროვე ენათმეცნიერებაში გრამატოლოგიას უწოდებენ, შეიძლება
განვიხილოთ როგორც ნაწილი სემიოტიკისა (სემიოლოგიისა), ანუ
ზოგადი თეორიისა ნიშანთა სისტემების შესახებ.

* დაიბეჭდა კრებულში: «Current Trends in Caucasian, East European and Inner Asian Linguistics», edited by D.A.Holisky, K.Tuite, Amsterdam/Philadelphia, 2003:John Benjamins Publishing Company.

შდრ. თამაზ გამჭრელიძე, წერის ანბანური სისტემა და ძველი ქართული დამწერლობა. ანბანური წერის ტაბოლოგია და წარმომულობა (აკად. შანიძის რედაქციით და წინა-სიტყვაობით): «თბილისი უნივერსიტეტის გამოძეგმლობა», თბილისი, 1989.

ამგვარად, შესაძლებელი ხდება წერის სისტემების მიმართ გამოვიყენოთ ის ოპერატიული ცნებები, რომლებიც შეიმუშავეს სხვა სემიოტიკურ დისციპლინებში, უპირველესად კი ენათმეცნიერებაში. ამგვარ შესაძლებლობას განაპირობებს არა მხოლოდ მჭიდრო კაფშირი ენასა და დამწერლობას შორის — ეს უკანასკნელი, გარკვეული აზრით, თითქოს ზემოდანაა დადებული ენაზე — არამედ დამწერლობის სისტემა თავისთავად, რომელიც მნიშვნელოვან სტრუქტურულ მსგავსებას ავლენს ენობრივ სისტემასთან. დამწერლობის განხილვა როგორც ნიშანთა სისტემისა საშუალებას იძლევა უფრო ღრმად ჩავწერდეთ მის ონტოლოგიურ ბუნებას. ამგვარი წარმოდგენის საფუძველზე შესაძლებელია ჩამოყალიბდეს დამწერლობის ზოგადი ტიპოლოგია და განისაზღვროს დამწერლობის როლი ადამიანის კულტურულ განვითარებაში (შდრ. გამყრელიძე 1990).

2. „გამოხატულებისა“ და „შინაარსის პლანი“ დამწერლობაში

როგორც სემიოტიკური სისტემა, დამწერლობა შედგება ნიშნის ბუნების მქონე ვიზუალური სიმბოლოებისაგან. ეს იმას ნიშნავს, რომ ყოველი გრაფიკული ნიშანი-სიმბოლო წარმოადგენს ორპლანიან ერთეულს, ანუ სისტემურ ერთეულს, რომელსაც აქვს ორი მხარე: გამოხატულებისა და შინაარსისა. გრაფიკული ნიშნის გამოხატულება, ანუ მისი აღმნიშვნელი (*signans*), არის ის ფიზიკური სუბსტანცია, რომლის მეშვეობითაც ნიშნის ვიზუალური წარმოდგენა ხორციელდება. ეს რეპრეზენტაცია შეიძლება იყოს ნახატი, გეომეტრიული ნიშანი ან ფიგურა. გრაფიკული სიმბოლოს შინაარსი, ანუ მისი აღსანიშნი (*signatum*), არის ყველაფერი ის, რაც ამგვარად დაწერილი სიმბოლოთი გამოიხატება, ყველაფერი, რასაც მოცემული სიმბოლო უკავშირდება. ეს შეიძლება იყოს გარკვეული ცნება, იდეა, რიცხვი, სიტყვა, მარცვალი ან ცალკეული ბერა. წერითი სისტემა, თუ მას განვიხილავთ როგორც ნიშანთა სისტე-

մաս, ხաსიատდებա որո პლանուտ — გամოხաტվողեծուս ճա Շինաարևու կլանուտ —, რոմլուց մատո დუալուրո ծյնեծուս գամո, գարկառու- լո წյրուտո Տօსტյմուս ցրագույլո նօմեծու չակացմուրդեբա.

წյրուտո Տօսტյմուս ամշարո დუալուրո ծյնեծու օմլուց ճամբէր- լունուս ჭոկոլոցիուրո կլասոցից պարուս մշեսամլուց լունուս գամոխաტ- վողեծու կլանուս մաხասիատյելունուս մուելուտ, րաւ, տացուս մերուզ, Տամյալունուս մոցուցումուս շրտմանցուս մշեցուդարուտ Լեցածեքա ჭոկուս ճամբէր- լունուս մատո մշյասեծուս կրօւերույմուս գամոմյացմունուս մունուտու զոյոյրուտ, յը անցու այցուլուց ելուա օմուսատցուս, րոմ նաոյ- լո մոցոյինուս ճամբէր-լունուս վարմութունուս Տակուտեքս ճա գանո- սահլուրուս ճամբէր-լունուս ուուցուցենելուրո գանցուտարյեծուս¹ մորու- տագու ճոնյեծու. Շինաարևու կլանուս մուելուտ մշյուց ճա գամուցուս որո մորուտագու ჭոկոլոցիուրո կլասու: (ա) Տյմասուցրագուա անց օդյոցրագուա ճա (ծ) ջոնուցրագուա.

Տյմասուցրագուա წյրուտո Տօսტյմուս օմ կլաս գանսահլուրացս, րոմլուց մուց ցրագույլո նօմանո ալնունացս արա յոն յրություլո յնուս ոյունելուց մեարյս (ցալցույլ Տօստյունուս, մարցուց ճա ճցերյեծու մուցմուլ յնամո), արամեց յոն յրություլ լունյեծու ճա Յոցչեր — մուլուն Տօստյունուսաւ. Ամշարո նօմեծու չակացմուրդ յակացմուրդեբա յնուս Շինաարևու կլանու. Տեքա Տօստյունուտ րոմ շոյչատ, Տյմասու- ցրագույլ წյրուտ Տօստյմութիւնուս նօմանո, րոմյելուց մուցմուլո յնուս Տօստյունուտա ճա ուրանից ճա գամուսաթյեծու, პորդա- პոր ասահյեծու նօմեծու; յը յականասկնելուս օմշար յրույցուց ճա վարմուցուց ճա ամարտա յոն յունացույնուս, ալնունացուն ածեստրայցուս Տեց- աւսեքա ճոնուս յնուցրացրացրու լունյետ յաթյուրունույնուս. օդյոցրագու- յլու (Տյմասուցրագույլու) Տօստյմութիւնուս նօմեծու, րոմլուց ճա պայ-

¹ ճամբէր-լունուս ուուցուցենելուրո գանցուտարյեծու (ուուցուցենելուրո) յալուսեմուն ճամբէր- լունուս յալուց ասահլուրու մուս յանցուտարյեծու տանմում օմլուրուլո ճոնյեծու յամոյու- ցաւ, րոմլուց օմլուրու յամասուցրագուատ ճա մտացրու յալուց անձանուրո ճոնուտ ճամբէր- լունուս տնթուցենելուրո յանցուտարյեծու (տնթուցենելուրո) արաս ցալցույլ წյրուտո Տօստյմութիւնուս վարմութուն ճա մուս յանցուտարյեծու յարկառությունու տանմում օմլուրուլո Տայքենուրյեծուս յացլա, ճանյուելուրո յյեմնունա ճա օմտացրույլո մուս յյենցլուտ.

შირებულია გარევეულ ცნებებთან, მაგრამ მოკლებულია კონკრეტული ენის სიტყვათა ფონეტიკურ გარსს, ერთნაირად იგებენ და სწორადაც კითხულობენ სხვადასხვა ენის ის წარმომადგენლები, რომლებიც იცნობენ ამ ნიშნებს, რაც იმას ნიშნავს, რომ ისინი ფლობენ ცოდნას ამ ნიშნებსა და ცნებებს შორის არსებული მიმართებების შესახებ. იდეოგრაფიული სისტემის ნიშნებისა თუ სიმბოლოების შესაბამისი შინაარსის ამგვარი ცოდნა ემფარება ან აღმიშვნელის იდენტიფიკაციას რეალური სამყაროს ობიექტთან, როცა ნიშანი იკონური ასახვა ამ ობიექტისა, ან პირობითად მიღებულ მიმართებას, რომელიც არსებობს წერითი სისტემის კონკრეტულ ნიშნებსა და სემანტიკურ კონცეპტუალურ აღსანიშნებს შორის.²

აქვე გვინდა აღვნიშნოთ წერითი სისტემის გამოხატულების პლანთან და კავშირებით. იდეოგრაფიულ წერით სისტემებში ნიშნები შეიძლება გრაფიკულად მსგავსი იყოს რეალური სამყაროს იმ ობიექტებისა, რომლებსაც შესაბამისი ცნების მეშვეობით უკავშირდებან. სისტემაში ამგვარი იკონური მსგავსება გრაფიკულ ნიშანთა აღსანიშნებსა და შესაბამის ობიექტებს შორის მოცემულ წერით სისტემას ახასიათებს როგორც პიქტოგრაფიულს, ანუ როგორც იკონურ წერით სისტემას. როდესაც იდეოგრაფიული სისტემის სიმბოლოები გარეგნულად არ ჰგვანან რეალური სამყაროს იმ ობიექტებს, რომლებსაც უკავშირდებან შესაბამისი ცნებით კატეგორიების მეშვეობით (შდრ., მაგალითად, რიცხვების აღნიშვნა), წერითი სისტემა შეიძლება აღიწეროს როგორც პირობითი (კონვენციონალური).

ფონოგრაფიულია ის წერითი სისტემები, რომლებშიც აღმნიშვნელი უკავშირდება ენის არა უნივერსალურ კონცეპტუალურ კატეგორიებს (რომლებიც კულტურული განვითარების გარევეულ დონე-

² იდეოგრაფიის ელემენტები განხდება როგორც უძველეს, ისე თანამედროვე წერით სისტემებში (შდრ., მაგალითად: რიცხვის აღნიშვნა წერით სისტემათა უძრავლესობაში; ისეთი ტიპის სიმბოლოები, როგორიცაა **&**, **e.g.**, **cf.**; მათემატიკურ ნიშანთა სისტემა და ა.შ.). უწყვეტი იდეოგრაფიული წერითი სისტემები დამახასიათებელია დამწერლობის ფალგენეტური განვითარების უძველესი საფეხურებისათვის.

ზე ყველა ენობრივ საზოგადოებაშია წარმოდგენილი), არამედ ამა თუ იმ ენის კონკრეტულ ფონეტიკას. ამგვარ სისტემებში კონცეპტები არ გვევლინება გარკვეულ ნიშანთა აღმნიშვნელებად, ამ როლს ასრულებენ კონკრეტული ბგერითი შედგენილობის მქონე სიტყვები ან უფრო დაბალი დონის ენობრივი ერთეულები: ცალკეული მარცვლები და/ან ბგერები. წერითი სისტემის ცოდნა, როდესაც ეს სისტემა ფონოგრაფიულია, გულისხმობს წინასწარ ცოდნას იმ მიმართებისა (ეს მიმართება ძირითადად პირობითია), რომელიც არსებობს ნიშანსა და მოცემული ენის კონკრეტულ ფონეტიკურ სიტყვას ან უფრო დაბალი დონის ბგერით სეგმენტს (მარცვალს, ბგერას) შორის.

საკუთრივ წერა ძირითადად გულისხმობს (ყოველგვარი დასაბუთების გარეშე) ჩანაწერს ფონოგრაფიული სისტემის გამოყნებით, მაშინ როცა იდეოგრაფია დამწერლობის ფილოგენეტურ განვითარებაში გარკვეულ პირველად საფეხურს წარმოადგენს.

ამგვარად, ფონოგრაფიულ სისტემაში წერა უკავ მეტყველებას უკავშირდება და ენის ფონეტიკური ფორმა ამგვარი სისტემის შინაარსის პლანს შეადგენს, ანუ გარკვეული ბგერითი სეგმენტები (ფონეტიკური სიტყვები, მარცვლები ან ცალკეული ბგერები) გრაფიკული ნიშნების აღსანიშნები ხდება.

ფონოგრაფიული წერითი სისტემა, რომელშიც გრაფიკული ნიშნები კონკრეტული ენის ცალკეულ ლექსემებს გამოხატავენ, განიხილება როგორც ლოგოგრაფიული და ამგვარ სისტემაში ნიშნები წარმოადგენს ლოგოგრამებს. ფონოგრაფიული სისტემა, რომელშიც ნიშნები მარცვლებს გამოხატავენ, განიხილება როგორც სილაბოგრაფიული და ამგვარი სისტემის ნიშნებს სილაბოგრამებს უწოდებენ. დასასრულ, ფონოგრაფიული სისტემა, რომელშიც გრაფიკული ნიშნები ცალკეულ ბგერებს (ბგერით ერთეულებს) გამოხატავენ, განიხილება როგორც ანბანური. დამწერლობის ტიპოლოგიაში ანბანური სისტემა უმაღლეს დონეს განეკუთვნება. იგი ყველაზე ეკონომიურია როგორც მეტყველების შედარებით სრუ-

ლეოფილად ჩაწერისათვის (საჭირო ნიშანთა რაოდენობის თვალსახრისით), ისე ინფორმაციის გრძელ მანძილზე გადაცემის თვალსახრისითაც. სწორედ ამიტომ ანბანური დამწერლობის შექმნა ნიშნავდა უდიდეს მიღწევას კაცობრიობის ბუნებრივ განვითარებაში. ანბანური წერის ფორმით კაცობრიობაში შეიძინა მეტყველების ჩაწერისა და მისი სფრცესა და დროში გადაცემის მარტივი და ეფექტური საშუალება.³

თავის მხრივ, ანბანური სისტემა იყოფა ფონოლოგიურ და ფონეტიკურ ტიპებად. ფონოლოგიურ სისტემაში გრაფიკული ნიშნებით მხოლოდ ენის ფონეტური ერთულები აღინიშნება, ფონემის ბერითი ვარიანტები არაა გათვალისწინებული მიუხედავად იმისა, ფონეტიკურად რამდენად მნიშვნელოვანია განსხვავება მათ შორის. ფაქტობრივად, ფონოლოგიური დამწერლობა წარმოადგენს ენის ბერითი ფორმის ხელოვნურ ჩანაწერს იმ ფონოლოგიური (ფონეტური) ერთულების ტერმინებში, რომლებიც სპეციალური ლინგვისტური კვლევის შედეგად გამოიყოფა. წერის ფონეტიკურ სისტემაში გამოიხატა ენის ცალკეული ბერითი ერთულები, მიუხედავად მათი ფონეტური სტატუსისა ენობრივ სისტემაში. ისტორიულად დადასტურებული ანბანური სისტემები ფონეტიკური ხასიათისაა, თუმცა მათში ხშირად შეიძჩნევა ფონოლოგიური პრინციპის იმპლიციტური რეალიზაცია და გამოიხატება ის ფონეტიკური განსხვავებები, რომლებიც დისტინქციური ანუ ფუნქციონალური მნიშვნელობის ქვენება.

³ იდეოგრაფიის ელემენტები წებისმიერ ანბანურ სისტემაში შეიძლება იყოს წარმოდგენილი. მხოლოდ პირობითად თუ ვილაპარაკებთ ანბანური სისტემის სრულყოფალებაზე იდეოგრაფიულ სისტემასთან შედარებით ანბანური დამწერლობის „სრულყოფილება“ უნდა გუიგოთ იმ აზრით, რომ იგი ქრონოლოგიურად შედარებით დაშორებული საფეხურია დამწერლობის ფილოგენეტურ განვითარებაში, რაც გულისხმობს იდეოგრაფიული, ლოგოგრაფიული და სილაბოგრაფიული საფეხურების თანმიმდევრულ გაფლას საკუთრივ ანბანური დამწერლობის წარმოშობამდე. თუმცადა, აღსანიშნავია, რომ ანბანური დამწერლობის განვითარებაში არის შემთხვევები, როდესაც ხდება მიბრუნება იდეოგრაფიის პრინციპებისაკენ და ჩნდება იდეოგრაფიული ნიშნები (შერ., მაგალითად, იდეოგრაფიული ელემენტები თანამედროვე ინგლისურ დამწერლობაში).

რაც შეეხება გამოხატულების პლანს, ფონოგრაფიულ სისტემაში გრაფიკული ნიშნები, აღმნიშვნელსა და აღსანიშნს შორის მიმართების თვალსაზრისით, შეიძლება დახასიათდეს როგორც პიქტოგრაფიულიცა და როგორც პირობითიც. ამგვარია ვითარება ლოგორაფიულ სისტემებში, სადაც ნიშნები შეიძლება იყოს როგორც პიქტოგრამები, ისე პირობითი გრაფიკული სიმბოლოები. ამ თვალსაზრისით, სილაბოგრაფიული და ანბანური დამწერლობებისათვის შხოლოდ პირობითობაა დამახასიათებელი, რამდენადაც ამ სისტემებში გრაფიკულ სიმბოლოთა აღსანიშნები, თავის მხრივ, არ წარმოადგენენ ნიშნებს და მოკლებულნი არიან შინაარსს. სწორედ ამის გამო, აღსანიშნები ამგვარ სისტემებში არაფრით არ შეიძლება პგავ-დნენ შესაბამის აღმნიშვნელებს. გრაფიკულ სიმბოლოსთან დაკავშირებით პიქტოგრაფიაზე აქ მხოლოდ ისტორიული ასპექტით თუ ვისაუბრებთ, ანუ რეალური სამყაროს გარკვეული ობიექტებისადმი შესაძლო მსგავსების (თუ ამგვარი რამ დასტურდება) თვალსაზრისით. ნებისმიერი ასეთი მსგავსება მოსალოდნელია, რომ ასახვდეს მოცემული სიმბოლოს წარმომავლობასა და მის გამოყენებას სემასიოგრაფიული (ლოგოგრაფიული) ფუნქციით გარკვეულ არაანბანური ტიპის დამწერლობაში.

ამგვარად, დამწერლობის შინაარსის პლანი წარმოადგენს სხვადასხვა ლონის ენობრივი ერთეულების (ბგერების, მარცვლების, სიტყვების, რიცხვების და ა.შ.) ერთობლიობას, რომლებიც სხვადასხვა წერით სისტემაში განსხვავებული გრაფიკული სიმბოლოებით გამოიხატება და რომელთა კონკრეტული სიმრავლე შეადგენს შესაბამისი წერითი სისტემის გამოხატულების პლანს.⁴

⁴ ამ ახრით, ტრადიციული პალეოგრაფია განიხილება როგორც გრამატოლოგიის დარგი, რომელიც უპირატესად შეისწულის წერით სისტემის „გამოხატულების პლანს“, ანუ გარკვეული გრაფიკული ნიშნების მეშვეობით სპეციალური მნიშვნელობის გამოხატვის თვალსებურებას და ამგვარი ნიშნების დროში გრაფიკულ ტრანსფორმაციასთან დაკავშირებულ საკითხებს. რამდენადაც ასეთი პრობლემები განიხილებოდა როგორც კავშირი განსხვავებულ დამწერლობებს შორის, გასაგებაა, რომ ტრადიციული პალეოგრაფია, რომელიც ძირითადად წერითი სისტემის გამოხატულების პლანით იყო დაინტერესებული, ამ სისტემის ნიშნებს შორის გრაფიკული მსგავსების გარეგნ ასპექტებზე ამტორებდა თვალის დასკვნებს და არ ითვალისწინებდა იმ შიდა სტრუქტურულ თვალისებურებებს, რომლებსაც სისტემის „გამოხატულების პლანისა“ და „შინაარსის პლანის“ ურთიერთ კავშირი განსაზღვრულა.

კონკრეტული სისტემის გრაფიკული სიმბოლოების სპეციფიკური სახელები, ისევე როგორც წერის მიმართულება, წერითი სისტემის გამოხატულების პლანს უკავშირდება.

3. დამწერლობის „პარადიგმატიკა“ და „სინტაგმატიკა“

წერითი სისტემის გამოხატულებისა და შინაარსის პლანის ცნებებთან ერთად ენათმეცნიერებიდან გრამატოლოგიაში, როგორც სემიოტიკურ დისციპლინაში, უნდა გადმოვიტანოთ პარადიგმატიკისა და სინტაგმატიკის ცნებები.

დამწერლობის პარადიგმატიკა გულისხმობს დამწერლობის ელემენტების (გრაფიკული სიმბოლოების) ურთიერთობიმართულებებს სისტემაში და მათ თანმიმდევრულ (წრფივ) დალაგებას ერთმანეთის მიმართ გარკვეული ფიქსირებული რიგის სახით. დამწერლობის პარადიგმატიკა წარმოადგენს სტრუქტურას, რომელსაც მართავს სისტემაში გრაფიკული სიმბოლოების განსაზღვრული რიგით დალაგების წესები და მათი ოეპრეზნტაცია კონკრეტულ წრფივ მიმდევრობაში. ყოველ დამწერლობას საკუთარი განსაკუთრებული პარადიგმატული სტრუქტურა ახასიათებს, ანუ იგი ელემენტთა სპეციფიკური რიგით, გრაფიკული სიმბოლოების საკუთარი განსაკუთრებული მიმდევრობით ხასიათლება.⁵

დამწერლობის სინტაგმატიკა გულისხმობს მიმართულებს დამწერლობის ელემენტებს (გრაფიკულ სიმბოლოებს) შორის, როცა

⁶ გრაფიკული სიმბოლოების ამგვარად დალაგებული რიგი, განმსაზღვრელი სისტემის პარადიგმატული სტრუქტურისა, შეიძლება მოტივირებული იერს სხვადასხვა ფაქტორით, განსაკუთრებით კი მნიშვნელოვანია სიმბოლოთა გრაფიკული მსგავსებისა და ამ ნიშნებით გამოხატულ ბგერათა ფონეტიკური სიახლოების ფაქტორი. ძველი სემიტური სისტემის პარადიგმატიკას უმთავრესად სწორედ ეს უკანასკნელი განსაზღვრავს. ჩშირად დერფაციულ წერით სისტემაში, რომელიც, თუმცა მხრივ, ნასესხებია გარკვეული წერილობით წყაროდან და შექმნილია ამ უკანასკნელის მოდელის მიხედვით, გრაფიკულ სიმბოლოთა პარადიგმატიკა (არამოტივირებული მოცემული სისტემის თვალსაზრისით) შეიძლება ასახვდეს პროტოტიპული სისტემის ნიშანის რიგს (მაგალითად, ძველი ბერძნული სისტემის პარადიგმატიკა ძველ სემიტურთან შედარებით).

ისინი წარმოდგენილნი არიან ტექსტში გარკვეული მიმღევრობის სახით ერთი სიტყვის საზღვრებში, სიტყვათა მიმღევრობაში თუ სინტაგმატური პლანის უფრო დად ერთეულებში.

პარადიგმატული და სინტაგმატური პლანის ექსპლიციტური გამიჯვნა, რაც ფ. დე სოსიურის ლინგვისტურ მოძღვრებაშია წარმოდგენილი, უნდა გახდეს აუცილებელი პრინციპი წერითი სისტემების ანალიზისას დამწერლობის ზოგად თეორიაში ანუ გრამატოლოგიაში.

4. უძველესი ბერძნული როგორც ანბანური დამწერლობის ყველაზე აღრუული ნიმუში

თუ გვსურს გავარკვიოთ კლასიკური ბერძნულის წარმოდგენილი ანბანური დამწერლობის წარმომავლობა და, საზოგადოდ, ანბანური დამწერლობის ტიპოლოგია, უნდა გავაანალოზოთ ძველი სემიტური დამწერლობა.

ძველი სემიტური, ან უფრო ზუსტად, პროტო-სემიტური დამწერლობა, რომლისგანაც დამწერლობის სამი ძირითადი სახეობა — ფინიკიური, ქანაანური და არამეული — იღებს სათავეს, უნდა აღიწეროს როგორც კონსონანტურ-სილაბური წერითი სისტემა (და არა როგორც საკუთრივ კონსონანტური). ამის მიზეზი ის გახლავთ, რომ ძველი სემიტური დამწერლობა ერთდროულად დამწერლობის ორივე ტიპს განეკუთვნება: როგორც კონსონანტურს (პარადიგმატულად, ე.ი. სისტემის შიგნით), ისე სილაბურს (სინტაგმატურად, ე.ი. ტექსტში). ამგვარად, იგი ორმაგი ბუნების სისტემას წარმოდგენს და დამწერლობის ტიპოლოგიაში მას განიხილავენ როგორც გარდამაგალ, დამაკავშირებელ საფეხურს მკაცრად სილაბურსა (როდესაც დამწერლობა სილაბურია როგორც პარადიგმატულად, ისე სინტაგმატურად, მაგალითად, ბერძნული ვ ხაზოვნი დამწერლობა) და საკუთრივ ანბანურ წერით სისტემებს შორის (კლასიკური ბერძნულის ტიპისა).

პელი ბერძნული დამზარდობა

| ა. ფინანსური ნორმები შესრულებული არის 36- | ბერძნული ანაბანი დამზარდობა | | | | | | | | | | | | სამართლის მიმდევრული სამართლის გამოწვევის თან | |
|---|-----------------------------|--------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|----|
| | არაესო ბარებული | ამოსავლერ ბარებული | დასავლერ-ბარებული | კლასი- კური | | |
| 1 | AA | a | AA | AA | AA | a | AAN | AA | AA | a | A | a | 1 | A |
| b | BB | b | BB | JU | b | BB | B | g | g | b | B | b | 2 | B |
| g | ΓΓΓ | g | ΛΛ | Γ | CC | g | ΛΓ | Λ | CC | g | Γ | g | 3 | Γ |
| d | Δ | d | ΔD | Δ | ΔD | d | ΔDD | ΔD | ΔDD | d | Δ | d | 4 | Δ |
| h | FF | e | FF | FF | FF | e | FFE | FE | FE | e | E | ē | 5 | E |
| w | F | v | F | F | F | v | FC | F | F | v | I | v | 6 | I |
| z | 工 | z | 工 | 工 | 工 | z | 工 | 工 | 工 | z | I | z | 7 | Z |
| h | H | h. | H | H | H | h. | H | H | H | h | H | é | 8 | H |
| ⊕ | th | ⊕⊗ | ⊗⊕ | ⊗⊗ | ⊗⊗ | th | ⊕ | ⊗⊕ | ⊕ | th | ⊖ | th | 9 | ⊖ |
| j | š | i | š | I | š | i | — | I | I | i | I | i | 10 | I |
| k | KKK | k | K | KK | K | k | K | K | K | k | K | k | 20 | K |
| l | MΛ | l | L | MΛ | MΛ | l | L | Λ | MΛ | l | Λ | l | 30 | Λ |
| m | MM | m | MM | M | M | m | MM | M | M | m | M | m | 40 | M |
| n | NN | n | NN | NN | NN | n | NN | NN | NN | n | N | n | 50 | N |
| s | ヰヰ | ヰヰ | ヰヰ | ヰヰ | ヰヰ | ks | ヰヰ | ヰヰ | ヰヰ | ks | ヰヰ | ks | 60 | ヰヰ |
| o | O | o | O | O | O | o | O | O | O | o | O | o | 70 | O |
| p | ΓΓ | p | ΓΓ | ΓΓ | ΓΓ | p | ΓΓ | ΓΓ | ΓΓ | p | ΓΓ | p | 80 | ΓΓ |
| ꝝ | M | s | M | M | M | s | M | M | M | s | M | s | 900 | M |
| ꝑ | ꝑꝑ | q | ꝑꝑ | (ꝑ) | ꝑꝑ | q | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | q | ꝑꝑ | q | 90 | ꝑꝑ |
| r | PPR | r | PRD | PPD | PPR | r | PPR | PPR | PPR | r | PR | r | 100 | P |
| w | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | ꝑꝑ | 200 | ꝑꝑ |
| X+ | TY | t | TT | T | T | t | TT | T | T | t | T | t | 300 | T |
| Y | YYV | u | VY | V | VY | u.ü | VYY | YYV | VY | u | Y | ü | 400 | Y |
| | ↓ | ks | X+ | X | X+ | ψψ | ψψ | ψψ | ψψ | ↓ | X | kh | 600 | X |
| | Ω | ō | Ω | Ω | Ω | ō | Ω | Ω | Ω | ō | Ω | ō | 800 | Ω |

ძველი სემიტური კონსონანტურ-სილაბური დამწერლობა, რომელიც 22 გრაფიკული ნიშნისაგან შედგება, ხასიათდება გარკვეული პარალიგმატული სტრუქტურითა და გრაფიკულ სიმბოლოთა მკაცრად განსაზღვრული რიგით. სწორედ პარალიგმატიკაში ვლინდება ძველი სემიტური დამწერლობის კონსონანტური ბუნება, რასაც განსაზღვრავს ურთიერთცალსახა მყარი შესაბამისობა გრაფიკულ სიმბოლოებსა და ენის თანხმოვან ფონებს შორის.

წერის სინტაგმატიკაში იგივე სიმბოლოები ასრულებენ სილაბური ნიშნების ფუნქციას და ახასიათებთ სტრუქტურა: თანხმოვნი პლუს რომელიმე ხმოვანი მოცემული ენისა (ან ხმოვნის არქონა), რაც დამოკიდებულია იმ სიტყვის მორფოლოგიურ სტრუქტურაზე ან სიტყვათა (მორფემათა) კომბინაციის იმ ტიპზე, რომელიც გრაფიკულ სიმბოლოთა კონკრეტული სინტაგმატური მიმდევრობით გამოიხატება. საკუთრივ სილაბური წერითი სისტემისაგან განსხვავდით, რომელშიაც გრაფიკული სიმბოლოები ხასიათდებიან სტრუქტურით: თანხმოვანი პლუს განსაზღვრული ხმოვანი, რაც ერთნაირად ვლინდება მოცემული სისტემის როგორც სინტაგმატიკაში, ისე პარალიგმატიკაში, კონსონანტურ-სილაბურ სისტემაში გრაფიკულ ნიშნებს ახასიათებთ სტრუქტურა: თანხმოვანი პლუს მოცემული ენის რომელიმე ხმოვანი (ან ხმოვნის არქონა) მხოლოდ სინტაგმატიკაში, ხოლო პარალიგმატიკაში გრაფიკული ნიშნის სტუქტურა წარმოდგენილია ოდენ თანხმოვნით.

დამწერლობის ტიპოლოგიაში კონსონანტურ-სილაბური დამწერლობა განიხილება როგორც უფრო მეტად სრულყოფილი სისტემა სილაბურთან ან (კიდევ უფრო მეტად) სილაბურ-ლოგოგრაფიულ დამწერლობასთან შედარებით. პარალიგმატულად იგი უფრო ეკონომიურია, ადეკვატურად ასახავს ენის ფონეტიკურ მხარეს შედარებით ნაკლები რაოდენობის გრაფიკული ნიშნების მეშვეობით (მათი რიცხვი დაახლოებით შეესაბამება თანხმოვან ფონემათა რაოდენობას). გასაგებია, რომ კონსონანტურ-სილაბური დამწერ-

ლობის შექმნა ითვლება უდიდეს მიღწევად, რამდენადაც დამწერლობის განვითარებაში იგი წარმოადგენს ახალ საფეხურს, რომელიც გზას უკვალავს დამწერლობის თვისებრივად ახალ ტიპს, სახელდობრ, ანბანურ დამწერლობას. ამ უკანასკნელის უპირველეს ნიმუშად გვევლინება კლასიკური ბერძნული დამწერლობა, რომელშიც ძველი სემიტურიდან გადმოღებული გრაფიკული სიმბოლოები (გრაფემები) გამოხატავდნენ ცალკეულ ბგერებს (თანხმოვნებაც და ხმოვნებსაც) როგორც პარადიგმატიკაში, ისე სინტაგმატიკაში. აუქაულ ბერძნულში ეს შესაძლებელი გახდა ზოგიერთი სემიტური კონსონანტური ნიშნის ვოკალურ ნიშნად გადაქცვის საფუძველზე, რითაც ფაქტობრივად შეიქმნა თვისებრივად ახალი წერითი სისტემა — ანბანი, საიდანაც სათვეს იღებს ყველა შემდგომი დღეისათვის ცნობილი ანბანური ტიპის დამწერლობა.

5. ქრისტიანული აღმოსავლეთის ანბანური დამწერლობანი

ანბანური წერითი სისტემის განსაკუთრებულ ტიპოლოგიურ კლასს შეადგენს ქრისტიანულ ანბანურ დამწერლობათა ერთი ჯგუფი, რომელიც აერთიანებს კოპტურს, გოთურს, კლასიკურ სომხურს, ძველ ქართულსა და ძველ სლავურს. ყველა ამ დამწერლობისათვის კლასიკური ბერძნულის წერითმა სისტემაშ შეასრულა მოდელის, პროტოტიპული დამწერლობის როლი.

კოპტურ და გოთურ წერით სისტემებში, ისევე როგორც ძველ ქართულში, დაცულია კლასიკურ ბერძნულ პროტოტიპულ სისტემასთან პარადიგმატული დამოკიდებულების პრინციპი. ამ თვალსაზრისით, აღნიშნული სისტემები განსხვავებულია კლასიკური სომხურისაგან, სადაც ეს დამოკიდებულება გამიზნულად არის დარღვეული.

ბერძნული სისტემის პარადიგმატული რიგი მთლიანად აისახა ძველ ქართულ ანბანში, ისევე როგორც კოპტურსა და გოთურში; ბერძნული პროტოტიპის ყველა — 27-ვე ასო ($9 \times 3 = 27$), თი-

տოնելո თავისი ფონეტიკური და რიცხვითი მნიშვნელობებით, იმავე თანმიმდევრობით იქნა გაღმოტანილი აღნიშნულ ანბანურ დამწერლობებში, შესაბამისი ფონეტიკური და რიცხვითი მნიშვნელობებით. ბერძნული „ეპისემონები“ იმავე ფუნქციით გარდაისახა (ანუ როგორც მხოლოდ გარკვეული რიცხვითი მნიშვნელობის მქონე სიმბოლოები; შდრ. კოპტური ასოები „6“-ისა და „900“-ის მნიშვნელობებით, ასევე, გოთური ასოები „90“-ისა და „900“-ის რიცხვითი მნიშვნელობებით), ან ახალ სისტემაში მათ მიიღეს მოცემული სისტემისათვის სპეციფიკური ფონეტიკური მნიშვნელობანი.

მოლელად აღებული საწყისი წერითი სისტემის პარადიგმატიკის შენარჩუნებას განაპირობებს პროტოტიპული სისტემის ყოველი გრაფიკული სიმბოლოს შესაბამისად გაღმოტანა თუ „ფონეტიკური ჩანაცვლება“ ახლად შექმნილი დამწერლობის ასოთა რიგის სათანადო ადგილებში. ამ გზით პროტოტიპული სისტემის პარადიგმატიკა სრულად გარდაისახება ახლად შექმნილი დამწერლობის ასოთა რიგზე.

გოთურში ბერძნული პროტოტიპული სისტემის პარადიგმატიკის ამგვარი გარდასახვა განხორციელდა ისე, რომ არ შექმნილა საჭიროება დაემატებინათ სპეციფიკური ფონეტიკური მნიშვნელობის მქონე ასო-ნიშნები. ამგვარი სპეციფიკური ფონეტიკური მნიშვნელობები მთლიანად განთავსდა ბერძნული პროტოტიპის პარადიგმატიკაში გარკვეული ფონეტიკური ჩანაცვლებების შედეგად. ამიტომაც არის, რომ გოთური ანბანი იმავე რაოდენობის (9 x 3 = 27) გრაფიკულ სიმბოლოს შეიცავს, რასაც ბერძნული პროტოტიპი. რაც შექება რიცხვით მნიშვნელობებს, პირველი ცხრა სიმბოლო ამ ანბანური მიმღევრობიდან აღნიშნავს ერთეულებს, შემდგვიცხრა — ათეულებს, ხოლო ანბანური რიგის ბოლო ცხრა სიმბოლო — ასეულებს.

გოთურსა და ძველ ქართულში მას შემდგვ, რაც ძველი ბერძნული პროტოტიპული სისტემის პარადიგმატიკის მთლიანი გარდასახვა მოხდა ახლად შექმნილი სისტემის ასოთა რიგზე (ზოგან ფონე-

ტიკური ჩანაცვლებებით), დარჩა გარკვეული რაოდენობის სპეციფიკური ბგერითი ერთეული გრაფიკული გამოხატულების გარეშე. ამ „სპეციფიკური“ ბგერების აღმნიშვნელი გრაფიკული სიმბოლოები დაემატა ასოთა რიგის „ძირითად“ ნაწილს, ერთგვარად შეავსო იგი და მასში ამგვარად აისახა საწყისი პროტოტიპული სისტემის პარადიგმატიკა. თუკი პროტოტიპული სისტემა $9 \times 3 = 27$ გრაფიკულ სიმბოლოს აერთიანებდა, დამატებითი ასო-ნიშნებით შესაძლებელი გახდა ძველ ქართულ ანბანში გამოქატათ „ათა-სეულებიც“.

კლასიკური სომხური ანბანი ეფუძნება რადიკალურად განსხვავებულ პარადიგმატულ პრინციპს, რომელიც ტიპოლოგიურად უპიროსპირდება კოპტურის, გოთურისა და ძველი ქართულის წერით სისტემებს. კლასიკური სომხურისათვის ანბანთრიგის შექმნის პროცესში ყველა „ეპისემონი“ (ე.ი. ბერძნული ასოები მხოლოდ რიცხვითი მნიშვნელობით) თავიდანვე ამოიღეს ბერძნული პროტოტიპული სისტემიდან და ასევე ამოიღეს იმ სპეციფიკური ბერძნული ბგერების აღმნიშვნელი გრაფიკული სომბოლოები, რომლებიც არ ახასიათებდა სომხურს. როგორც ჩანს, კლასიკური სომხურისათვის ანბანის შექმნის პროცესში ბერძნულის სპეციფიკურ ფონეტიკურ მნიშვნელობებს არ ჩანაცვლება საკუთრივ სომხური ბგერები (როგორც ეს ხდებოდა კოპტური, გოთური და ძველი ქართული დამწერლობების შექმნისას); ამის სანაცვლოდ ბერძნული ანბანი შემჭიდროვდა და მისგან მიჰიღეთ ანბანთრიგი, რომელიც შეიცავდა მხოლოდ სომხური ბგერების კორელატებს და რომლებიც გრაფიკულად თავისებური ნიშნებით გამოიხატებოდა. ამგვარად მიღებული ბერძნული პარადიგმატული რიგი (ე.ი. ბერძნული პროტოტიპული სისტემიდან მიღებული სომხურისათვის უცხო ფონეტიკური მნიშვნელობების ამოგდებით) წარმოადგენდა ფონეტიკური მნიშვნელობების იმ საწყის ძირთვს, რომელსაც დაეყრდნო კლასიკური სომხური ანბანი და როგორც მთლიანი სისტემა იგი ჩამოჟალიბდა აღნიშნულ ბირთვზე სომხურისათვის სპეციფიკური ბგერითი ერ-

տյուլենքիս დამატებით, რომლենքից სპეციალური გრაფიკული სიմბოლოებით გამოიხატებოდა.

აღსანიშნავია, რომ სპეციალური სომხური მნიშვნელობები არ აგრძელებდა უწყვეტად ანბანთრიგის „մօრითად“ ნაწილს, რომელიც ნაწილობრივ მაინც ასახავდა ბერძნულ პარადიგმატიკას, მიუხედავად იმისა, რომ ამ უკანასკნელის შემჭიდროւებულ სახესხვაობას წარმოადგენდა. სომხურ ანბანში „დამატებითი“ ნაწილის სიմბოლოები გაფანტულია „մօრითადი“ ნაწილის სიმბოლოებს შორის, რის შედეგადაც დარღვეულია ბერძნული პროტოტიპით მოტივირებული საწყისი პარადიგმატიკა და, შესაბამისად, ამოსაფალი ბერძნული მოდელისათვის დამახასიათებელი რიცხვითი მნიშვნელობების სისტემაც მოშლილია.

ახლად შექმნილ წერით სისტემაში პროტოტიპული დამწერლობის რიცხვითი მნიშვნელობების შენარჩუნების პრინციპი, რომელიც მკაცრადაა დაცული კოპტურ, გოთურ და ძველ ქართულ დამწერლობებში, მთლიანად უარყოფილია კლასიკური სომხური ანბანის შექმნელის მიერ, რომელიც ბერძნულ დამწერლობას მხოლოდ იმისათვის იყენებს, რომ შესაბამისობის გზით მოახდინოს ზოგიერთი სომხური ბერძნითი ერთულის იდენტიფიკაცია. სწორედ ამით უნდა იყოს განპირობებული ის ფაქტიც, რომ კლასიკური სომხური ანბანის შექმნელი, რომლის სომხურ მოდელს ბერძნული დამწერლობა წარმოადგენდა, არ ითვალისწინებდა ბერძნულისათვის სპეციალური ბერძნების გამომხატველ, მაგრამ სომხური ბერძნითი სისტემის თვალსაზრისით ჭარბ გრაფიკულ სიმბოლოებს; ასევე არ იყო გათვალისწინებული ეპისემონები — ნიშნები, რომლებიც მოკლებულია რაიმე ფონეტიკურ მნიშვნელობას. ამის გამოა, რომ ბერძნული ანბანის ბირთვს, რომელსაც კლასიკური სომხური სისტემა კერძნობა, შეაღგენს სიმბოლოთა მიმდევრობა A ռაֆա-დან (სომხ. ayb) X չի-მდე (სომხ. kʰč), საიდანაც გამორიცხულია ასოები სპეციალური ბერძნული მნიშვნელობებით. კლასიკური სომხური ანბანის ამ სპეციალურ ასოებს შორისაა

განთავსებული — „ძირითადი“ ნაწილის გრაფემების ალტერნატიფების გამოყენებით რამდენიმე გასხვავებულ აღგილას — ყველა დამატებითი სიმბოლო, რაც მთლიანობაში ქმნის კლასიკური პროტოტიპული ბერძნული სისტემისაგან განსხვავებულ სრულიად ახალ პარადიგმატიკას კლასიკურ სომხურ დამწერლობაში. ამის გამო მთლიანად დაირღვა შესაბამისობა პროტოტიპულ ბერძნულ და კლასიკურ სომხურ დამწერლობებს შორის ურთიერთშესაბამისი გრაფიგული სიმბოლოების მიერ რიცხვითი მნიშვნელობების გამოხატვის თვალსაზრისით. ამგვარად, კლასიკური სომხური დამწერლობა რადიკალურად განსხვავებულია კოპტური, გოთური და ძველი ქართული წერითი სისტემებისაგან, რომლებიც, ზემოთ აღნიშნული თვალსაზრისით, ერთ ტიპოლოგიურ კლასში ერთიანდებიან.

ბერძნულ დამწერლობაზე დაფუძნებულ ქრისტიანული პერიოდის ანბანებს შორის, ისტორიული ურთიერთმიმართუებების თვალსაზრისით, უნდა განვიხილოთ ძველი სლავური დამწერლობები — კირილიცა და გლაგოლიცა, რომლებიც ძველი წერითი სისტემების აღნიშნულ ტიპოლოგიურ კლასს განკუთვნებიან. ძველი სლავური გლაგოლიცა აშკარად ეფუძნება პარადიგმატული დამოკიდებულებების იმავე პრინციპს ახლად შექმნილ დამწერლობასა და ბერძნულ პროტოტიპულ სისტემას შორის, რომელიც დაცულია კოპტურ, გოთურ და ძველ ქართულ ანბანებში.

ძველი ქართული დამწერლობა და ძველი სლავური გლაგოლიცა, გარდა მსგავსებისა პარადიგმატულ სტრუქტურაში, სხვა საერთო პრინციპითაც ხასიათდებიან, კერძოდ, გრაფიკული სიმბოლოების მოხაზულობა ამ ახლად შექმნილ დამწერლობებში დაშორებულია პროტოტიპული სისტემისათვის დამახასიათებელი მოხაზულობისაგან. როგორც ჩანს, ეს პრინციპი იმ მაზნით გატარდა, რომ ახლად შექმნილი სისტემებისათვის დამახასიათებელი ყოფილიყო ყველა თვისება „დამოუკიდებელი ეროვნული დამწერლობისა“ და საერთოდ გამორიცხულიყო გარეგანი მსგავსება მათ თანადროულ რომელიმე სხვა სისტემასთან.

კლასიკური სომხური დამწერლობა (გრაფიკულად აბსოლუტურად განსხვავებული ბერძნული პროტოტიპისაგან), რომლის შემქმნელად მესროპ მაშტოცი გვევლინება, აღნიშნულ პრინციპს დიდი სიმკაცრით იცავს. კლასიკური სომხური დამწერლობის შექმნისას მესროპ მაშტოცი მთლიანად ემყარებოდა ბერძნულ წერით სისტემას, თუმცა მან ტოტალურად შეცვალა პროტოტიპული სისტემის გრაფიკა და ახლად ჩამოყალიბებულ დამწერლობაში შესაბამისი ნიშნების მოხაზულობა სრულიად განსხვავებული ტექნიკით შექმნა. ამ გზით თითქოს მოიშალა ყოველგვარი გარეგანი მსგავსება ბერძნულ პროტოტიპთან და შეიქმნა მთაბეჭდილება, რომ ჩამოყალიბდა დამოუკიდებელი და ორიგინალური ახალი დამწერლობა.

ძველი ქართული ანბანის შემქმნელიც გამიჩნულად, იმავე განზრახვით, ცვლის ბერძნულ პროტოტიპულ სისტემას, თუმცა ეს არაა ბერძნული გრაფიკის ტოტალური ცვლილება: ახალი სისტემის ავტორი ახდენს პროტოტიპული სისტემის ამა თუ იმ ნიშნის არქაიზაციას, ან ზოგჯერ — გარკვეულ გრაფიკულ მოდიფიკაციას. ამ გზით ძველი ქართული ანბანის ავტორი აღწევს სასურველ შედეგს — ქმნის ორიგინალურ ეროვნულ დამწერლობას, სწორედ ისვევ, როგორც მაშტოცმა ბერძნული პროტოტიპული მოხაზულობის მთლიანად შეცვლით შექმნა ორიგინალური კლასიკური სომხური ეროვნული დამწერლობა.

აღმოსავლეთ ქრისტიანულ კულტურულ სამყაროში ამგვარმა ტენდენციებმა, რომლებიც ნაკარნახევი იყო როგორც პოლიტიკური, ისე რელიგიური თვალსაზრისით, შედეგად გამოიღო რამდენიმე გარეგნულად განსხვავებული წერითი სისტემის შექმნა, რომლებიც ბერძნულ დამწერლობას ეფუძნებოდნენ და, ამზე დროს, თავიანთი გრაფიკული მოხაზულობით ბერძნული პროტოტიპული სისტემისაგან დამოუკიდებლობას ავლენდნენ.

ამ თვალსაზრისით, ძველი ქართული დამწერლობა, კლასიკური სომხური და ძველი სლავური გლაგოლიცა ერთ ტიპოლოგიურ

კლასში ერთიანდებიან, კოპტური და გოთური დამწერლობების საპირისპიროდ, ასევე, საპირისპიროდ კირილიცასი, რომელთა გრაფიკული გამოხატულება მათი თანადროული ბერძნული დამწერლობის მოხაზულობის ამსახველია.

აღსანიშნავია, რომ, ამავდროულად, ძევლი ქართული დამწერლობა (ისევე როგორც ძეველი სლავური გლაგოლიცა) მთლიანად განსხვავდება კლასიკური სომხური ანბანისაგან დამწერლობის შინაგანი, პარადიგმატული სტრუქტურით. ბერძნულ პროტოტიპულ სისტემასთან პარადიგმატული დამოკიდებულების თვალსაზრისით, ძევლი ქართული დამწერლობა (ისევე როგორც ძეველი სლავური გლაგოლიცა) ტიპოლოგიურად ერთიანდება ქრისტიანული დამწერლობის ისეთ უძველეს ნიმუშებთან, როგორიცაა კოპტური და გოთური წერითი სისტემები.

6. ანბანური სისტემა — საბოლოო საფეხური დამწერლობის განვითარებაში?

ბევრ ორიგინალურ ანბანურ სისტემაში, რომლებიც ენის ფონეტიკური მხარის აღეკვატურად გამოხატვის მიზნით შეიქმნა, სიტყვათა დაწერილობა უკვე აღარ ასახავს სრულად მათ რეალურ წარმოთქმას, რაც მეტ-ნაკლებად უკავშირდება ფონეტიკური სისტემის მნიშვნელოვან ტრანსფორმაციებს. ენაში ბერითი სინტაგმატიკა შეიძლება დაშორდეს გრაფიკულ სინტაგმატიკას, რომელიც ასახავს შესაბამისი სიტყვების ფონეტიკურ იერ-სახეს ანბანური წერითი სისტემის შექმნის პერიოდში, მისი განვითარების ადრეულ საფეხურზე, როცა ფონეტიკური იერ-სახე სიტყვებისა ჯერ კიდევ შენარჩუნებული იყო მათ დაწერილობაში.

ამგვარ გვიანდელ ანბანურ სისტემებში ცალკეული სიტყვის გრაფიკული სტრუქტურა მისი ფონეტიკური მხარის გამომხატველ ერთგვარ პირობით ნიშანს წარმოადგენს. ამ სისტემებში ცალკეული გრაფიკული სიმბოლო სინტაგმატიკაში შეიძლება შეგ-

ପାଇଁରୁଣ୍ଡି କନ୍ଦଳାରୀ ପାଇଁରୁଣ୍ଡି ପାଇଁରୁଣ୍ଡି
କ୍ଷେତ୍ରିକ ପାଇଁରୁଣ୍ଡି କ୍ଷେତ୍ରିକ ପାଇଁରୁଣ୍ଡି

| ԱՐԴՅՈՒՆԱԿԱՆ | ԱՐԵՎԵՐԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ | ԱՐԵՎԵՐԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ | | |
|-------------|-------------------|-------------------|------|-----|
| Ա | ա | Ա | ա | 1 |
| Բ | բ | Բ | բ | 2 |
| Գ | ց | Գ | ց | 3 |
| Դ | դ | Դ | դ | 4 |
| Ե | հ | Ե | է | 5 |
| Ւ | ւ | Հ | ւ | 6 |
| Չ | շ | Չ | շ | 7 |
| Ի | զ | Զ | զ | 8 |
| Ռ | ի | Հ | ի | 9 |
| Ծ | թ | Ը | թ | 10 |
| Ջ | յ | Ճ | յ | 20 |
| Կ | կ | Կ | կ | 30 |
| Լ | լ | Լ | լ | 40 |
| Մ | մ | Մ | մ | 50 |
| Ն | ն | Ն | ն | 60 |
| Շ | շ | Շ | շ | 70 |
| Ո | պ | Ո | պ | 80 |
| Վ | ս | Վ | ս | 90 |
| Շ | շ | Վ | շ | 100 |
| Ր | ր | Ր | ր | 200 |
| Շ | ժ | Շ | ժ | 300 |
| Ռ | թ | Տ | տ | 400 |
| | | Ր | ւ, վ | 400 |
| | | Պ | պ | 500 |
| | | Խ | խ | 600 |
| | | Ψ | պս | 700 |
| | | Օ | օ | 800 |
| | | Ֆ | ֆ | 900 |

ვხვდეს არა როგორც რომელიმე ბგერის ან ფონემის აღმნიშვნელი, არამედ როგორც მთელი სიტყვის ფონეტიკური ასპექტის გამომსატველი გარკვეული სინტაგმატური აგრეგატის გრაფიკული ელემენტი (შდრ., მაგალითად, ცალკეულ სიტყვათა დაწერილობანი თანამედროვე ინგლისურსა და ფრანგულში).

ენის ფონეტიკური ასპექტის განვითარებასა და დამწერლობის ძველ სინტაგმატიკას შორის ამგვარი შეუსაბამობის ლოგიკური შედეგი შეიძლება გახდეს ანბანური წარმოშობის დამწერლობის შეცვლა კვაზი-ლოგოგრაფიული სისტემით, სადაც ცალკეული ასო ან ასოთა გარკვეული სინტაგმატური ჯგუფი გამოხატავს მთელ სიტყვას (ასოების ფონეტიკურ მნიშვნელობასა და მოცემული სიტყვის შემადგენელ ბერებს შორის სრული შეუსაბამობის პირობებში). ამ შემთხვევაში დამწერლობაში ირლევა შეიძლა ადრე არსებული კავშირი ენის ფონეტიკურ მხარესთან და იგი იქცევა ენისაგან დამოუკიდებელ სისტემად, რომელიც გარკვეული რაოდენობის გრაფიკულ სიმბოლოებს შეიცავს და ხასიათდება ძველი ფონეტიკური სინტაგმატიკის ამსახველი სპეციალური წესებით. დამწერლობის „ავტონომიურ“ ბუნებაზე მხოლოდ ამ აზრით შეიძლება ლაპარაკი.

ქართული დამწერლობა გადაუჩა ანბანური სისტემიდან დაშორების ამ პროცესს ქართული ფონეტიკის განსაკუთრებული კონსერვაციის ფაქტის წყალობით, რომელმაც სინტაგმატური ფონეტიკური ფორმები, შეიძლება ითქვას, ხელშეუხებლად შემოგვინახა წერილობით დაფიქსირებული თითქმის 1500-წლიანი ისტორიის მანძილზე.





მახლი კოლხეთის სატომო სახელთა ისტორიიდან*
 (აფხაზ- ~ აბაზგ- და აბაზა ~ აფსუჟა ეთნონიმთა ისტორიულ-
 ეტიმოლოგიური ურთიერთობისათვის)

მ ოგორც ცნობილია, ახ. წ. I-II საუკუნეებიდან ანტიკურ წყაროებში დასავლეთ საქართველოს სანაპიროზე ერთმანეთის მეზობლად მოიხსენებიან აფსილები (ბერძნ. Ἀψίλαι) და აბაზგები (ბერძნ. Ἀβασγοί) და ქვეშნები აფსილია (ბერძნ. Ἀψιλία) და აბაზგია (ბერძნ. Ἀβασγία).

ბერძნული წყაროების აფსილია და აბაზგია სახელებს ქართულ შესასუკუნოვან წყაროებში („ქართლის ცხოვრება“) აფშილეთი და აფხაზეთი შესატყვისება.²

* იხ. საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის «მაცნე». ისტორიის, ეთნოგრაფიისა და ხელოუნის ისტორიის სერია, 1991, №2, გვ. 7–16; «Вопросы Языкоизнания», 1991, 89–95; «Georgica», 15(1992), 82–89.

¹ ფლავიუს არანგესთან კაითხულობით აფსილების მეზობლად აბასები არიან (იხ. ფლავიუს არანგ, ძიგ ზაურიამა შეი ზღვის გარშემო. თარგმანი, გმტვრლება, კომენტარი და რეკანათელა კუჭამაძის, თბილისი. 1961, გვ. 43). ახ. წ. V საუკუნის ახონიში ავტორის ძიგ ზაურიამის ტექსტის პარალელურ პასაჟში სახელი „აბასები“ „აბასგი“ „აბასგი“, „აბაზგები“ ფორმით არის გადმოცემული, რაც აღნიშებული ეთნონიმის უფრო გაურცხულებული ვარიანტია. აფსილები პინტო ჩრდილო-აღმოსავლეთი სანაპიროზე მცხოვრები ტომია ლაზების ზემოთ; აფსილების შეზობელი აბაზგები ზღვას დამორჩენი არიან და ქვეშნის სიღრმეში (ცხოვრიბენ (შდრ. ნათელა კუჭამაძე, დასახ. ნაშრ., გვ. 90, 100, 104).

² აფშილეთი და აფხაზეთი მოხსენიებულია ჯუანშერთან VIII ს. 30-იან წლებში მურვან ფრუს დასავლეთ საქართველოში ლაშერობასთან დაკავშირებით (იხ. ქართლის ცხოვრება. ტექსტი დადგენილი კველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. გაუხსნიშვილის ძეგრ, ტ. 1, თბილისი, 1955, გვ. 235; შდრ. მარაბ ლორთქიფანიძე, აფხაზები და აფხაზეთი, თბილისი, 1990, გვ. 8-9).

სამეცნიერო ლიტერატურაში დიდი ხანია მწვევედ დგას საკითხი საისტორიო წყაროებში ამ ეთნონიმებით აღნიშნული ხალხების ეთნიკური ვინაობის შესახებ.

მკვლევართა ნაწილი მათ ქართველურ ტომებად მიიჩნევს, სხვები ამ სახელებით აღნიშნულ ტომებს აფხაზურ-ადილური წარმომავლობისად თვლიან³.

ჩვენ ამჟამად ამ ეთნონიმთა მხოლოდ წარმომავლობასა და ეტომოლოგიურ კავშირებს შევქებით.

რამდენადც აფხილები და აბაზები ანტიკურ წყაროებში ერთ-მანეთის გვერდიგვერდ იხსენიებიან, ისინი, ბუნებრივია, განსხვავებულ ეთნო-ენობრივ ერთეულებს უნდა წარმოადგენდნენ. ეთნონიმი აფხილები და აფხილია (ქართ. აფშილეთი) შესაძლოა ჩვენ თანამედროვე აფხაზთა თვითსახელ აფხუა-ს დავუკავშიროთ და ისინი ისტორიულად გავაიგთვოთ⁴.

მაგრამ როგორია ასეთ შემთხვევაში ამისაგან განსხვავებული, ბერძნულში დადასტურებული ეთნონიმ აბაზებისა და ტოპონიმ აბაზების მნიშვნელობა, რომელთაც შუა საუკუნეების ქართული აფხაზები და აფხაზეთი შეესატევისება?

თუ ჩვენ ეთნონიმ აფხილ-/აფშილებში თანამედროვე აფხუა-აფხაზთა წინაპრებს ან მათ ახლო მონათესავე ტომებს ვიგულისხმებთ, ამასვე

³ ჰდრ. პაკულე ინგოროვა, გოორგი მერჩულე, თბილისი, 1954; გ. ა. მელიქიშვილი, Население Юго-Восточного Причерноморья в III-I вв. до н.э. («Очерки Истории Грузии», I, თბილისი, 1989); ვ. ა. ანცაბაძე, Очерки этнической истории абхазского народа, სოხუმი, 1976; შ. დ. ინალ-Ипа, Вопросы этно-культурной истории абхазов, სოხუმი, 1976 და სხვ. საკითხის ისტორიისათვის იხ. გ. ინაძე, ანტიკური ხანის შევიზღვის ჩრდილო-აღმოსავლეთ სანაპიროს მოსახლეობის ეთნიკური შედეგების საკითხისათვის (საქ. სსრ მეცნიერებათა კულტურის საზოგადოებრივ მუზეუმის „მოამბე“, 1960, №2, გვ. 145-163).

⁴ ფორმა აფხილ- შეიძლება განვიხილოთ როგორც აფს- ძირისაგან -ილ- (ქართველური?) სუფიქსით ნაწარმოები სახლო; ძვ. ქართული შიშინა აფშილ- ვარანტი, საპირისპიროდ ბერძნულში დადასტურებული ხისინა აფხილ- ფორმისა, ადგილად აიხსნება ამოსაგალ *აფს- ძირში სპირანტული ფონების სისინა და სისინ-შიშინა სახეობათა დაალექტური მონაცვლეობით, რაც თანამედროვე აფხაზური დიალექტებისათვისაც არის დამახასიათებელი.

ვერ ვიტყვით ბერძნულ-ქართული წყაროების აბაზგ-აფხაზებზე, რომლებიც, ამდენად, აფხაზ/აფშილებისაგან განსხვავებულ ეთნო-ენობროვ ლეგნობას უნდა წარმოადგინდნენ⁵.

მაშასადამე, ბერძნულ-ქართულ საისტორიო წყაროებში დადასტურებული ეთნონიმი **აბაზგ-/აფხაზ-** თავდაპირველად აღნიშნავდა არა შემდეგდროინდელ აფხაზ-აფხაზს, რომელიც ისტორიულად და ეტიმოლოგიურად უფრო ამავე წყაროებში დადასტურებულ აფხაზლ-აფხილ- ტომს უკავშირდება, არამედ რაღაც განსხვავებული ეთნოსის წარმომადგენლებს. ეს დასტურდება თვით **აბაზგ-/აფხაზ-** ეთნონიმის ეტიმოლოგიური ანალიზით.

რამდენადაც ქართული აფხაზ- ფორმა გვიანდელია ტექსტში
დადასტურების თვალსაზრისით ბერძნულ 'აბასუ/აბაზუ- ფორ-
მასთან შედარებით, ივარაუდებოდა, რომ ქართული აფხაზ- ფორმა
ბერძნული აბაზუ- ან მსგავსი ფორმისაგან მომდინარეობს სათანა-
დო ფონეტიკური გარდაქმნების შედეგად. თვით ამ ბერძნულ
'აბასუ- ფორმაში მსგავსებას ხედავდნენ თანამედროვე აფხაზების
ახლომონათესავე, კავკასიონის ჩრდილოეთი მცხოვრები აბაზების
აღმნიშვნელ *Abaza* ეთნონიმთან, რომელიც აფხაზ-აბაზების კრე-
ბით სახლს წარმოადგენს.

კოუელივე ეს თითქოს ბერძნულში დადასტურებული აბაზე/ 'აბასუ- ფორმის წარმოშობით აფხაზურ-ადილურ ხასიათს ადას-

⁵ ამავე აფს- ძირის შემცველი და ამდენად თანამედროვე აფს-უა-სთან ისტორიულად დაკავშირებული უნდა იყოს აგრეთვე აფსაროს (ბერძნ. 'Αψαρός) სახელი, რომელიც ქალაქს, ციხესიმაგრეს აღნიშნავს მდინარე გაზისის სამხრეთ-დასავლეთით. დღიანასიათუბლია ამ თვალსაზრისით ქამააღმწერლის (წონბა ქართლის ცხოვრისადან). „ლაშა გიორგი, რომელი ითარგმანების აფსართ ენთა ქუეჭნის მანათობელად“ (შდრ. აფსაზ. ა-ლაშვა-რა — სინათლე, ნათელი). ეს მინაწერი — აფსართა ენთა — წარმოდგენილია XVIII ს. ნუსხებში, რაც უნდა მოწმობდეს ჯერ კიდევ იმ ძროისათვის ქართულენოვან სამყაროში აფსარ სახელის ხმარებას თანამედროვე აფსუა-აფსაზების აღსანიშნავად (შდრ. მ. ლორთიქიძინიძე, დასახ. ნაშრ, გვ. 29-30).

ტურქებდა⁶. აქედან გამოიყვანებოდა თვით ქართულში არსებული აფხაზ- ფორმის აპაზურ-ადიღური წარმომავლობა და ხასიათი.

მაგრამ არსაიდან ჩანს აბაზა და ბერძნ. ’აბასუ- ეთნონიმთა ეტიმოლოგიური კავშირი; ისინი ისტორიულად ერთმანეთისაგან დამოუკიდებელ ფორმებს უნდა წარმოადგენდნენ. ამათგან ბერძნ. ’აბასუ- ფორმა ქართულში დადასტურებული აფხაზ- ეთნონიმის ისტორიული ეკვთალენტია⁷, ხოლო აბაზა სახელი სულ სხვა შინაარსს გამოხატავს და ჩრდილო-კუკასიურ, ჩერქეზულ-ადიღურ ენობრივ სამყაროს განეკუთვნება.

ამასთანავე, როგორ უნდა გვესმოდეს თვით ქართ. აფხაზ- და ბერძნ. ’აბასუ- ფორმათა ისტორიული ურთიერთობა?

ისტორიულ-ეტიმოლოგიური პირველადობის თვალსაზრისით არავითარი მნიშვნელობა არა აქვს ფორმათა დადასტურების ქრონოლოგიას. ამ მხრივ ბერძნ. ’აბასუ- ფორმა ვერ ჩაითვლება ქართ. აფხაზ- ფორმის წყაროდ, ვინაიდნა გაუგებარი იქნებოდა ასეთ შემთხვევაში ბერძნულში დადასტურებული ’აბასუ- ფორმის ქართულ აფხაზ- ფორმად გარდაქმნა, ე. ი. არავითარი საფუძველი არა გვაქვს, არც ფორმალური და არც შინაარსობრივი, ვიფიქროთ, რომ იმ ეთნოსის სახელწოდება, რომელსაც ბერძნები ’აბასუ- ებს უწოდებდნენ, ქართულში (და რიგ აღმოსავლურ ენებში — არა- ბულში, სპარსულში, სომხურში) გარდაიქმნებოდა აფხაზ- ფორმ-

⁶ ბერძნულში დადასტურებული ’აბასუ- ფორმა *Abaza*-სთან მსგავსების საფუძველზე იშლებოდა **Abaz-g-* ელემენტებად, სადაც -g- *Abaz-* ფუძეზე დართულ -x- წარმომავლობის სუფიქსად განიხილებოდა: **Abaz-g-→Abaz-x-* (ძღრ. გ. ინაძე, დასახ. ნაშრ, გვ. 157).

ასეთი თვალსაზრისი ბერძნულში დადასტურებული ფორმის აღნაგობის შესახებ ჯერ კიდევ ნ. მარისაგან მომდინარეობს (იხ. H. Я. Mapp, История термина «абхазъ»: «Известия Императорской Академии Наук», 1912, VI, стр. 697-706). მაგრამ ’აბასუ- ფორმის ამგვარი დაშლისა და ანალიზისათვის არავითარი ობიექტური საფუძველი არ არსებობს.

⁷ ბერძნული ’აბასუ- ეთნონიმის ეკვთალენტად შეასაუკუნოვან აღმოსავლურ წყაროებში (არაბული, სპარსული, სომხური) შესატყვისი ქართული აფხაზ- ეთნონიმის მსგავსი აბხაზ-აფხაზ-აფხაზ ფორმები დასტურდება (იხ. Dzh. Giunashvili, ABKAZ: “Encyclopaedia Iranica”, v. I, fasc. 2, გვ. 222—224).

օև სახით, ვინაიდან ქართულში და სხვა აღმოსავლურ ენებში შესაძლებელი იყო ფონეტიკურად ამ ეთნოსის სახელწოდება ასახულიყო ისევე, როგორც ეს ბერძნულში მოხდა, ე.ი. *Abazg-/ [Abazγ-]* ან მსგავსი ფორმის საშუალებით⁸.

სულ სხვა ვითარება იქმნება იმ შემთხვევაში, თუ დავუშვებთ ქართულში (და სხვა აღმოსავლურ ენებში) დადასტურებული ფორმის ისტორიულ პირველადობას ბერძნულ ფორმასთან შედარებით. ბერძნული **'Aβασγ/αδαზგ-** მომდინარეობს ქართულში (და რიგ აღმოსავლურ ენებში) დადასტურებული **აფხაზ-/აბხაზ** ფორმისაგან, მის ფონეტიკურ სახეცვლილებას წარმოადგენს: **აფხაზ-/აბხაზ** — ბერძნ. **'Aβασγ-** (აბაზგ-||აბაზღ-).

მართლაც, ბერძნულისათვის უცხოა **-ფხ-/-ბხ-** თანხმოვანთკომპლექსი, და იგი შენაცვლებულია ამ ენისათვის დასაშვები ბოლოკიდური **-ზგ-/ზღ-** მიმდევრობით ამოსავალ **აფხაზ-/აბხაზ** ეთნონიმში **-ხ-** თანხმოვნის ბოლოში გადასმით და მთელი სიტყვის ბუნებრივი გამჟღერებით: *apxaz-||abxāz-* → ბერძნ. **abazg-||abazγ-** (გრაფიკულად **'Aβασγ-**)⁹.

როდესაც ბერძნები ეცნობოდნენ ძველ კოლხეთში მობინადრე ტომებსა და მათ თვითსახელებს, ისინი გარდაქმნიდნენ ამ სახე-

⁸ კურც ბარტფ-ო-ბარტ-ი ტაბის მონაცელეობის შედგად მიღებულად მივიჩნევთ ქართ. **აფხაზ-** ფორმას ბერძნულში დადასტურებული **'Aβασγ-** ფირმისაგან, რამდენადაც აღნიშნული მონაცელეობის შემთხვევაში საქმე გავაქვს პარმონიულ კომპლექსთა ერთმანეთთან მონაცელეობასთან თანხმედროვე ქართულში, რასაც ვერ ვიგრავდებოთ **-ზგ-/ზღ-** კომპლექსთან დაკავშირებით **'Aβασγ-აფხაზ-** ფორმათა შეპირისპირებისას (პარმონიულ კომპლექსთა აღნიშნული მონაცელეობასთვის თანამედროვე ქართულ დიალექტებში იხ. ო. გამყრელიძე, გ. მაჭავარიანი, სონანტია სისტემა და აბლაუტი ქართველურ ენებში. საერთო ქართველური სტრუქტურის ტაბილოვა, თბილისი, 1965, გვ. 304.)

⁹ ამ ეთნონიმის „გაბერძნულების“ პროცესი კიდევ უფრო შორს არის წახული *Abask-* ფორმაში (ბერძნ. **'Aβαსκი** — ფლავიუს არიანგსას), სადაც ჩნდება ბერძნულისათვის მეტად ბენებრივი **-sk-** კომპლექსი ნაცვლად ნაკლებად გურცელებული **-sg-/zg-/zγ-** კომპლექსისა, რომელიც **'Aβασγი** ფორმაში არის წარმოდგენილი (**-sg-/zg-** კომპლექსისათვის ბერძნულში შერ. ისეთი ფორმები, როგორცა ბურგენია, ნიკინიოვ და სხვ.).

ლებს მათი ენისათვის ბუნებრივი გზით, რის შედეგადაც ამგვარ თვითსახელწოდებათა ახალი, ბერძნულისათვის ბუნებრივი კარიანტები წარმოიქმნებოდა.

კერძოდ, ძველ კოლხეთში მობინადრე ერთ-ერთი ტომის თვითსახელი აფხაზ-/აბაზ- ბუნებრივად გარდაიქმნა ბერძნთა მეტყველებაში *Abazg-/Abaz-*] ფორმად, ბერძნული ფონეტიკური ნორმების შესაბამისად.¹⁰

ამ თვალსაზრისის სამართლიანობას მოწმობს განსაკუთრებით ის გარემოებაც, რომ არც ერთ შუასაუკუნოვან ტრადიციაში აფხაზ-ეთნონიმი არ არის ასახული *Abazg-* ფორმით; აქ გვაქვს მხოლოდ *Abxaz*, *Apxaz* და მისთ. ფორმები, რაც ქართული შუასაუკუნოვანი წყაროების აფხაზ- ფორმას ემთხვევა. თავის მხრივ, არაბ.-სპარს. *Abxaz* ფორმა ქართული აფხაზ- ფორმის საპირისპიროდ — ე.ი. ბ თანხმოვანი ფ-ს ნაცვლად — შესაძლებელია არაბულში [p] თანხმოვნისა და შესაბამისი გრაფემის არარსებობით აიხსნებოდეს.

ეს კიდევ ერთხელ ხაზს უსვამს ქართულსა და რიგ აღმოსაყლურ ენებში დადასტურებული -px-/bx- კომპლექსის შემცველი *Apxaz-/Abxaz* ფორმის პირველადობას *Abazg-* ფორმასთან შედარებით, რომელიც მხოლოდ ბერძნული ტრადიციისათვის იყო დამახასიათებელი, ამ ეთნონიმის საკუთრივ ბერძნულ გადმოცემას წარმოადგენდა და ამდენად არაფერი უნდა ჰქონოდა საერთო

¹⁰ ანალიგიური ფონეტიკური გარდაქმნების მაგალითები მრავლად მოიპოვება სხვადასხვა ენაში ნახესხებ სახელთა გადმოცემის დროს. ასე, მაგალითად, ქართული ტოპონიმის ტფილის-ს ეკვალენტად ვიღებთ არაბულ-სპარსულ-ტურქულ *taflis/tiflis* და მისთ. ფორმებს ამ ენებში თავიდურ პოზიციაში ორი თანხმოვნის დაუშებლობის გამო (თავიდურა კომპლექსი დაიძლება ორ თანხმოვნს შუა ხმოვნის ჩასმით); შდრ. აგრუთვე თბილისი, თბილისი და მისთ. ფორმები რუსულენოვან წარმოთქმაში და სხვ. ასევე გარდაიქმნა ბერძნულში ქართველური *ტტეურ-/*ტტეურ- პიდრონიმი (ქართ. მტევარი) კურ-ის ფორმად (ბერძნულში თავიდურა მტე- თანხმოვანთკომპლექსის გამარტივების შედეგად); აქედან — რუსული კуრა (Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов, Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры, тбилиси, 1984: ტ. I-II, გვ. 909).

Abaza სახელთან. ასეთი დაშვება ზენის მრავალ ეთნო-ეტი-მოლოგიურ სირთულეს, რაც ამ ტერმინებთან და მათ ისტორიულ გააზრებასთან არის დაკავშირებული.

თვით ამ **Abaza** ეთნონიმს უნდა უკავშირდებოდეს ეტი-მოლოგიურად არა ბერძნ. 'Абазы-/абазы- ფორმა (და, მაშასა-დამე, არა აფხაზ-/აბზაზ ეთნონიმი), არამედ თანამედროვე აფხაზ-თა თვითსახელი აფსუა, რაც სავსებით ბუნებრივია ისტორიულ-გენეტიკური თვალსაზრისით.

აბაზა სახელის ინტენსიურ-მახვილიან აბაზა ფორმას უნდა მოეცა ხმოვანრედუცირებული *აბზა ვარიანტი¹¹, რომელმაც -ბზ-თანხმოვანთკომპლექსის -ფს- კომპლექსად დაყრუების შედეგად¹²

¹¹ ა-ხმოვნის რედუქციის შესახებ აფხაზურში ინტენსიური მოძრავი მახვილიას გავლენით იხ. ქ. ლომიათიძე, აფხაზური და აბაზური ენების ისტორიულ-შედარებითი ანალიზი, I. ფონოლიგიური სისტემა და ფონეტიკური პროცესები, თბილისი, 1976, გვ. 99 და შედ.; შედრ. Н.В. Аршба, Динамическое ударение и редукция гласных в абхазском языке, тбилиси, 1989).

ანალოგიური ფონეტიკური მრულენისათვის შედრ. აბაზ. ანაზა→ანზა ბიძა, ანაზა→ანზა დედამთილი, აფხ. პშახვა—პშზაი ტერფი და მრავალი სხვა.

აბაზა ფორმის ხმოვანრედუცირებული აბზა/აბზ- ვარიანტი შესაძლებელია დავინახოთ აბზოჟ ეთნონიმში, რომელიც პლიინუსის მიერ მის ბერძნების იხტორიაშია მოყვანილი როგორც ჩრდილო-კავკასიაში აზოვისა და კასბის ზღვებს შორის მცხოვრები მრავალრიცხოვანი ტომების სახელწილდება. ასეთი გაიგივება შეიძლება მოვახდინოთ, თუ შეიტანთ პლიინუსის ცნობაში გარკვეულ გეოგრაფიულ კორექტურებს ამ ტომთა ისტორიული ლოკალზაციის თვალსაზრისით (იხ. შ. ინძე, დასახ. ნაშრ., გვ. 162_{ss}).

აბაზა ძირს ისტორიულად შეიძლება კიდვე ერთი სახელი უკავშირდებოდეს აფხაზურ-ადილურ სამყაროში, კერძოდ, აბაზების აბაზები, რომლებიც აღნიშნავენ ამ-უამად ჩრდილო კაუკასიაში (ადილეს ავტონომიური ოლქი) კომპაქტურად მცხოვრებ ხალხს, შედრ. Н.Г. Волкова, Этнонимы и племенные названия Северного Кавказа, I, 1973, გვ. 65).

აბაზა ფორმის სრულხმოვნიან ვარიანტს უნდა უკავშირდებოდეს აგრეთვე XII-XVI სს. რესულ წერილიბით წყაროებში დადასტურებული იხვ, იხვევი (შედრ. Г.Г.Пайчадзе, Название Грузии в русских письменных исторических источниках, тбилиси, 1989).

¹² კომპლექსის ანალოგიური დაყრუებისათვის შედრ. აფხ. *აპაზბა→აპაზბა დანა და აბაზ., ტაპ. აპაზუა: -ბზ- კომპლექსს ტაპანთურში შეფარდება მისი ყრუ ვარიანტი -სფ- (შედრ. Н.В. Аршба, დასახ. ნაშრ., გვ. 53).

ისტორიულად დადასტურებული აფხა- ფუძე მოგვცა: აფხა-შა⇒ აფხშა¹³.

ამგარად, ბერძნულ-ქართული წყაროების აფხილ-/აფშილები, როგორც ჩანს, თანამედროვე აფხა-აფხაზებთან გენეტიკურად და ენობრივად დაკავშირებული ეთნოსია, მათი შესაძლო წინაპარია, ხოლო ძველი აბაზე-/აფხაზ- თავდაპირველად ამათგან განსხვავებულ ეთნოსს უნდა წარმოადგენდეს, რომლის სახელწოდება დროთა განმავლობაში, გარკვეული სემანტიკური ცვალებადობის შემდეგ, საბოლოოდ გადატანილ იქნა ქართულ ენობრივ სამყაროში საკუთრო აფხა-აფშილებზე — ისტორიული დასავლეთ საქართველოს ერთ-ერთ მკვიდრ ეთნოსზე.

მაგრამ რომელი ეთნოსის აღმნიშვნელი უნდა ყოფილიყო თავდაპირველად თვით ეს აფხაზ-/აბაზე- ეთნონიმი, ძევლი კოლხეთის რომელი ტომები უნდა ვიგულისხმოთ ისტორიულ-გენეტიკური თვალსაზრისით ამ სახელწოდების ქვეშ?

შავიზღვისპირეთის ეთნო-კულტურული ვითარება ახ. წელთაღრიცხვის პირველ საუკუნეებში გვკარნახობს შესაძლებლობას აფხაზ-/აბაზე- ებში საკუთრო დასავლურ-ქართველური წარმომავლობის ტომები დავინახოთ, რომლებიც სავარაუდოდ ახლო მონათესავენი უნდა ყოფილიყვნენ ძევლ კოლხეთში მობინადრე სვანური და მეგრულ-ლაზური ტომებისა.¹⁴

¹³ აფხა-შა→აფხ-შა გადასვლა, მახვილის მომდვენო ა-ხმოვნის ჩაგარდნით, ასევე ინტენსიური მახვილის გაფლენით აიხსნება; ბოლოკიდური ფუძისეული -ა აღდგება მრავლობითი რიცხვის ფორმებში: აფხ-შა აფხაზი მრ. რ. აფხა-ც⁰ა, აფხა-ქ⁰ა — აფხაზები (ი. ქ. ლომთათიძე, დასახ. ნაშრ., გვ. 104).

¹⁴ თვით უძლიერესი სახელწოდება ამ ტომებისა აფხაზ-, რომელიც ბერძნულ მეტყველებაში აბაზე-/აბაზლ- ფორმად უნდა გარდაქმნილიყო, აგებულების თვალსაზრისით სავსებით ქართველურია, ამ ენტში გავრცელებული (მაგრამ ბერძნულისათვის დაუშვებელი) - ფხ- პარმინიული კომპლექსის შემცველი და ა-ხმოვნით დაწყებული (მდრ. ამ მხრივ უძველესი ქართული ტომინიმი აჭარა, რომელიც უპყევ ქართლის ცხოვრებაში დასტურდება: ლეონტი მროველი, დაუთ აღმაშენებლის ისტორიკოსი, შატიანე ქართლისად და სხვ.).

ამ დროს ძველი კოლხეთის ძირითად მოსახლეობას წარმოადგენდნენ სწორედ ეს დასავლურ-ქართველური ტომები, რომლებიც ქართველური ენის დასავლურ დიალექტებზე მეტყველებდნენ (ამ დიალექტების ცოცხალი შთამომავლებია სვანური და მეგრულ-ლაზური). ამას მოწმობს ბერძენ არგონავტთა მეტყველებაში შესული არაერთი დასავლურ-ქართველური სიტყვა, რომლებიც შემდგომ ძველ ბერძნულ ენაში დამკვიდრდა.¹⁵ ამ დასავლურ-ქართველურ დიალექტთა და ტომთა შორის ამ დროისათვის სვანებთან და მეგრულ-ლაზებთან ერთად შესაძლებელია ის ტომებიც ვივარაულოთ, რომლებიც ბერძნულ-ქართულ საისტორიო წყაროებში აღინიშნება აბაზგ-/, „აფხაზ- ეთნონიმით.

შემთხვევითი არ უნდა იყოს ისიც, რომ აბაზგ-/აფხაზები მოიხსენიება ანტიკურ წყაროებში, როგორც წესი, სწორედ ამ ქართველური ტომების აღმნიშვნელ ეთნონიმთა კონტექსტში, ე. ი. ძველ კოლხეთში მობინადრე ისეთი ტომების გვერდით, როგორიცაა **ლაზები** (Λαζοί), **სანები** (Σάννοι, Τζάννοι), **სანიგები** (Σαννίγαι), მაკრონები (Μάκροινες), ჰენიონები ('Ηνίοχοι) და სხვ. (შედრ., მაგალითად, ფლავიუს არიანეს «პერიპლუსი»)¹⁶.

¹⁵ ამ თვალსაზრისით მეტად საინტერესოა ქა ბერძნული კაცს საწმისი, მიკუნური ბერძნული ko-wo ტერმინი სიტყვა, რომელიც დასავლეთ-ქართველური *ტჲო-/*ტჲო-, ქართ ტჲო-სიტყვის ძეგლბერძნული ნახესხობა უნდა იყოს (შრო. T.B. გამკრელიძე, ვახ. ვс. Иванов, დასახ. ნაშრ., გვ. 908).

ამ ეთნოსიმებით აღნიშვულ ტომთა ქართველური წარმომავლობისათვის ი. ხ. ჯანა-
შია, თაბაღლ-თუბაღლი, ტიბარენი, იძერი (შრომები, ტ. III, თბილისი, 1959); Г.А. Мели-
кишвили, К истории древней Грузии, тбилиси, 1959; ნათელა კეჭავაძე, დასახ. ნაშრ.,
passim; გ. ინაძე, დასახ. ნაშრ.; თ. ყაუხნიშვილი, კაქასიის ტომების საკითხისათვის
ანტიკური წყაროების მიხედვით (მაცნე, ისტორიის სერია, 1980, №4, გვ. 57-77); H.
Помоури, Некоторые вопросы ранней истории Абхазии (მაცნე. ისტორიის სერია,
1990, №3, გვ. 158-173). კველა ზემოთ მოყვანილი ეთნოსიმი უნდა ასახვდეს ისტორი-
ულად ცნობილ ქართველურ ტომებს: ააკი, არაიან ლაზები; სანები და სანიგები შეი-
ძლება გაფარგვოთ ზანებთან (ძღვან. სეან. მგ-ზნ. მეგრული, ზნ. სამეგრულო) და ჰანებთან,
მარნეული — მეგრულებთან (ე.ი. „მაგრალ-მარგალ“ ფორმასთან, რაც დასავლურ ქართვე-
ლურ დიალექტში კრისის ძეგვიდრს ინშავდა), ხოლო პენიონები — სკონებთან (სხვა
თვალსაზრისით — პენიონი ჰანების სეანურენოვანი გადმოცემა უნდა იყოს, ი. ხ. გიგი-
ნიშვილი, ეთნოსი პენიონის წარმომავლობისათვის (მაცნე. ისტორიის სერია, 1975,
№1, გვ. 115—124).

აბაზგ-/აფხაზთა შესაძლებელი ქართველური წარმომავლობა იმის მიხედვითაც უნდა ვთქარაუდოთ, რომ სწორედ ისინი ხდებიან ძველ კოლხეთში მობინადრე სხვა მრავალრიცხოვან ქართველურ ტომთა გამაერთიანებელნი საერთო დასავლურ-ქართულ სახელმწიფოდ.

თავდაპირველად ძველი კოლხებისა და კოლხეთის მემკვიდრედ ბერძნული საისტორიო წყაროების მიხედვით ლაზიკის სამეფო გამოდის (ქართული წყაროებში — **ჯრისი**), რომელსაც VI ს. დასასრულისათვის სწორედ **აბაზგია** გამოიყოფა. ეს უკანასკნელი შემდგომ აერთიანებს **სანიგეთის, მისიძიანეთის, აფხაზლის** და სხვ. მიწა-წყალსაც და, შესაბამისად, ფართოვდება ტერმინ **აბაზგია/აფხაზეთის** შინაარსი.

კიდევ უფრო გაფართოვდა **აფხაზეთის** მნიშვნელობა VIII ს. დამლექს, როდესაც განხორციელდა **აფხაზეთისა** და უკრისის გაერთიანება. ამ დროიდან **აფხაზეთი** უკვე მთელ დასავლეთ საქართველოს აღნიშნავს, ხოლო ეთნონიმი **აბაზგ-/აფხაზ-** ქართველის პარალელური ცნებაა და საზოგადოდ დასავლეთ საქართველოს მკვიდრს ნიშნავს.¹⁷ გასარკვევია ოლონდ. თუ როდის და რა ვითარებაში ხდება საკუთრივ ქართულ ენობრივ სამყაროში **აფხაზ-** ცნების ხელახალი დავიწროება და მისი დასავლეთ საქართველოს ერთერთ მკვიდრ ეთნოსზე — საკუთრივ **აფხუა-აფხაზებზე** გადატანა. ეთნოლოგიაში ცნობილია ამგვარი მაგალითები ეთნონიმის მნიშვნელობის გაფართოება-დავიწროებისა და ერთი ეთნოსის სახელის მეორეზე გადატანა-გავრცელებისა (შდრ. ამ მხრივ, მაგალითად, თურქული **ბულგარ-** ეთნონიმის ისტორია).¹⁸

ყოველთვე ზემოთქმულის საფუძველზე შეიძლება დაგასკვნათ:

ქართულსა და აღმოსავლურ წყაროებში დადასტურებული აფხაზ-/აბხაზ ეთნონიმი პირველადი ფორმაა და თავდაპირველად

¹⁷ იხ. მარიამ ლორთქიფანიძე, დასახ. ნაშრ., გვ. 9—10.

¹⁸ ერთ-ერთ სლავურ ენაზე მოღაპარაკე თანამედროვე **ბულგარების** სახელწოდება მომდინარეობს თურქულენოვანი **ბულგარებისაგან**, რომლებიც ახ. წ. VII საუკუნეში ბალკანებში გადასახლდნენ და სლავებს შეერიყნენ.

შესაძლებელია დასავლურ-ქართველური წარმომავლობის სატო-
მო სახელწოდება ყოფილიყო ლაზ-, სან-, სანიგ-, მაკრონ-, ჰენიონ-
და მისთ. ეთნონიმთა მსგავსად.

ბერძნულში მის ეკვთალენტად დადასტურებული 'Aβασγ-/აბა-
ზგ- ფორმა პირველადი აფხაზ- ფორმის ფონეტიკური გარდაქმნის
შედეგს წარმოადგენს ბერძნული ფონეტიკური ნორმებისდა შესა-
ბამისად და არავითარ კავშირში არ არის ერთი შეხედვით მსგავს
Abaza სახელთან, რომელიც თანამედროვე აფხაზ-აბაზების საერ-
თო სახელწოდებაა.

თვით ეს უძველესი *Abaza* ფორმა დასაბამს აძლევს თანამედ-
როვე აფხაზთა თვითისახელ აფსუა-ს, რომელიც უნდა წარმოად-
გენდეს *Abaza* ფორმის ხმოვანრედუცირებულ ვარიანტს: აბაზა⇒აბზა⇒აფსა. ეს აფსა- ძირი საფუძვლად უდევს თანამედ-
როვე აფხაზთა თვითსახელს: აფსა-უა⇒აფსუა.

Apsa- ეთნონიმი თავს იჩენს უძველეს ეპოქაში აფს-ილ-/აფშ-
ილ- და აფს-არ- ფორმათა სახით, რომლებიც, შესაბამისად, აფხა-
ზურ-ადიღურ ტომთა აღმნიშვნელ სახელებად უნდა მივიჩნიოთ.

თვით აფხაზ- ეთნონიმი და შესაბამისად მისი ბერძნული ეკვი-
ვალენტი 'Aβασγ-, თვითი კართველად ერთი გარკვეული დასავლურ-
ქართველური ტომის აღმნიშვნელი, მოგვიანებით მოული დასავ-
ლეთ საქართველოს მოსახლეობის აღსანიშნავად იხმარება, ხოლო
ტერმინი აფხაზეთი მოული დასავლეთ საქართველოს სამეფოს სა-
ხელწოდება ხდება.

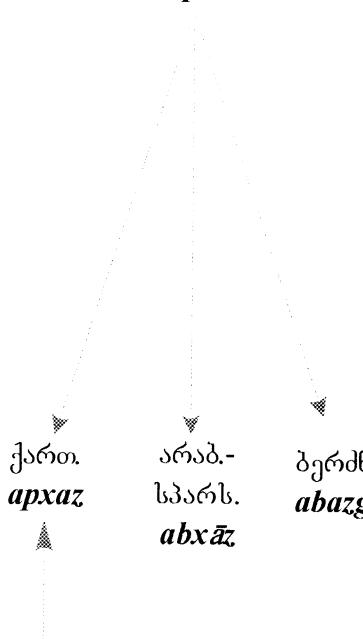
ერთიანი აფხაზეთის სამეფოს დამლის შემდეგ ხდება აფხაზ-
ეთნონიმის დაფიქროება და ამ სახელით ქართულ ენობროვ სამყაროში
მხოლოდ იმ ხალხის აღნიშვნა, რომლებიც თვითიანთ თავს აფსუებს
უწოდებდნენ. გასარგვევია ოღონდ, თუ როდის დაუკავშირდა
საქართველოში მკვიდრ აფსუებს ეს აფხაზ- ეთნონიმი, რომელიც
ადრე გაცილებით უფრო ფართო მნიშვნელობით იხმარებოდა. ყო-
ველ შემთხვევაში, უდავოა, რომ აფსუა- ხალხის აფხაზებად სახელ-

დება საკუთრო ქართულენოგან სამყაროში მოხდა და აქედან გავრცელდა იგი სხვა თანამედროვე ენებში.

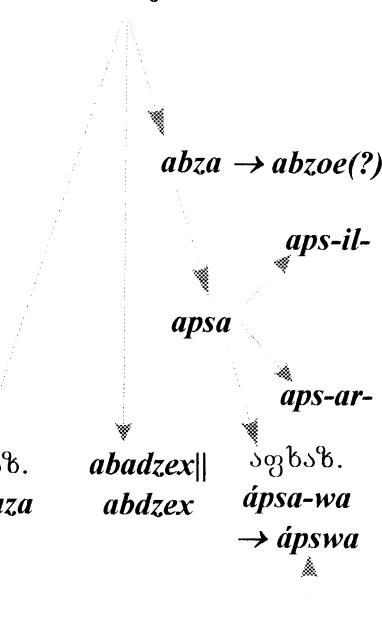
**apxaz* და **abaza* ეთნონიმთა დერფაციული ხე

დასვლურ-ქართველური აფხაზურ-ადიღური

**apxaz*



**abaza*





„კულტურის ეკოლოგია“¹

ქერძინი „ეკოლოგია“ თავისი ეტიმოლოგიური შინაარსით ნიშნავს მეცნიერებას „საცხოვრებლის“, „გარემოს“, „გარემოცვის“ შესახებ. თვით „გარემოცვის“ ცნებას აზრი აქვს გარკვეული ცენტრის, იმ ცენტრალური წერტილის დაშვების შემთხვევაში, რომელშიც ადამიანი იმყოფება.

„ეკოლოგიის“ ამგვარი განსაზღვრისას უნდა დავადგინოთ, თუ რა ხასიათის „გარემოსთან“, „გარემოცვასთან“ გვაქვს საქმე: ადამიანისათვის ეს გარემო არის ფიზიკური და ბიოლოგიური, თუ საკუთრივ ადამიანური — კულტურულ-სოციალური. შესაბამისად, საჭიროა გაგარჩიოთ ადამიანის ფიზიკურ-ბიოლოგიური ეკოლოგია და ეკოლოგია კულტურულ-სოციალური, რომელიც განიხილავს „ეკოლოგიის“ ჰუმანიტარულ ასპექტებს და რომლისთვისაც შეიძლებოდა „კულტურის ეკოლოგია“ გვწოდებინა.

¹ გამოქვეყნდა კრუბულში 『ოჩისარი』, ჯულიეტა რუხაძისადმი მიძღვნილი ეთნოლოგიური, ისტორიული და ფილოლოგიური ძიებანი: „მემატიანე“, თბილისი, 2002, გვ. 113—115.

„კულტურის ეკოლოგია“ განიხილავს ადამიანს არა როგორც ბიოლოგიურ ობიექტს, რომელზედაც ზემოქმედებას ახდენს ფიზიკური გარესამყარო, არამედ როგორც სოციალურ-კულტურულ ობიექტს, რომელიც გარეგნულ ურთიერთობებს ამყარებს ადამიანურ გარემოსთან და რომელზედაც ზემოქმედებას ახდენს ესა თუ ის სოციალური გარემო.

„ეკოლოგიისადმი“ მიძღვნილ შეკრებებზე ჩვენ მთელ კურადღებას მივაპყრობთ ხოლმე ფიზიკურ-ბიოლოგიურ ეკოლოგიას და თითქმის მთლიანად უგულებელვყოფთ „კულტურის ეკოლოგიის“ პრობლემებს, მაშინ როდესაც მთელი მსოფლიოს ხალხებს, და განსაკუთრებით მცირერიცხოვან ერებს, ფიზიკური გარემოს სიწმინდის დაცვაზე არანაკლებ მწვავედ აწუხებთ ეროვნული კულტურისა და ენის გადარჩენის, თავიანთ ესთუტიკურ და ეთნიკურ ფასეულობათა დაცვის საკითხები — და ყოველივე ეს ტოტალური გლობალიზაციის ეპოქაში.

ამგვარ ენათა და კულტურათა მოსპობა-გადაშენება ისეთივე კატასტროფაა კულტურულ-ეკოლოგიური თვალსაზრისით, როგორიც გარესამყაროს დაბინძურება — ფიზიკურ-ბიოლოგიური ეკოლოგიის თვალსაზრისით.

ჩვენ „წითელ წიგნში“ შეგვაქვს იმ ცხოველთა და მცენარეთა სახელები, რომელთაც გადაშენება ემუქრებათ და ამით ვაფრთხილებთ კაცობრიობას, მაგრამ ხშირად გვავიწყდება თვითონ ადამიანი და მისი კულტურა, როდესაც გულგრილად შევცერით ხალხებისა და მათი ენების გადაშენებას, ხალხებისა, რომლებიც თავადწარმოადგენენ კაცობრიობის ისტორიისა და საკაცობრიო კულტურის ნაწილს.

ასეთი ხალხებისა და ენების დაკარგვით კაცობრიობა უფრო ღარიბი და ერთგვაროვანი ხდება; კაცობრიობა კარგავს რაღაც ნაწილს თავისი ისტორიული მეხსიერებისა, რომ აღარაფერი ვთქვათ იმ ხალხების ეროვნულ გრძნობებზე, რომელთაც ისტორიულმა ბედმა არგუნა გამხდარიყენენ ცოცხალი მოწმენი თვეიანთი ეროვნული



ენებისა და ეროვნული კულტურების შებდალვისა, ზოგჯერ კი — სრული გადაშენებისა დიდ სახელმწიფოებრივ გაერთიანებათა ფარგლებში.

ხშირად სწორედ ეს იწვევს გარეშე დამკვირვებლისათვის გაუგებარ ეროვნულ მღელვარებას, რომელსაც თავისი ინტენსიფიკაცია ვერ შეედრება ვერავითარი უკმაყოფილება, მძიმე სოციალურ-ეკონომიკური თუ სხვა პირობებით გამოწვეული.

თანამედროვე სამყაროს საერთო-ეროვნული კულტურულ-ენობრივი ფაქტორი განსაზღვრავს „კულტურის ეკოლოგიის“ პრობლემათა კომპლექსს. საჭიროა სასწრაფოდ შევქმნათ დაკარგვის საშიშროების წინაშე მყოფი ენებისა და ხალხების „წითელი წიგნი“ და დაუყოფნებლივ მფილოთ სამეცნიერო-ორგანიზაციული ზომები ამ ენებისა და ხალხების გადასარჩენად.

ყველა ეს პრობლემა შედის სწორედ „კულტურის ეკოლოგიის“ სფეროში და აუცილებელია ამ საკითხებზე ფართო დისკუსიების გამართვა, კულტურულ-ეკოლოგიური პრობლემების განხილვა საერთაშორისო მასშტაბით, რათა ჩამოყალიბდეს „კულტურის ეკოლოგიის“ მეცნიერული საფუძვლები. ეს უკანასკნელი „ფიზიკურ-ბიოლოგიურ ეკოლოგიასთან“ კომპლექსში შექმნის ერთიან ეკოლოგიურ დისციპლინას, რომელსაც შეიძლება საზოგადოდ „ადამიანისა და საზოგადოების ეკოლოგია“ ქრიდოს.



„ტრანსკავკასია“ ოფ „სამხრეთ კავკასია“?
გეოპლიტიკური ნომენკლატურის
დაზუსტებისათვის*

“**ტ** მიერკავკასიას“ დასავლურ ენებზე, ჩვეულებრივ, „ტრანსკავკასიას“ უწოდებენ, რაც რუსულ „Закавказье“-ს თარგ-მანს წარმოადგენს, ლათინური „ტრანს-“ თავსართის გამოყენებით რუსული „ვა“- პრეფიქსის შესაბამისად. „ტრანსკავკასია“ — „Закавказье“, მაშასადამე, ნიშნავს „კავკასიის ქედის, კავკასიის მიღმა ტერიტორიას“, რაც ქართულად როგორც „იმიერკავკასია“ გადმოითარება.

კავკასიონის ქედის სამხრეთით მდებარე ტერიტორიის „ტრანსკავკასია“ — „Закавказье“ (ე.ი. „იმიერკავკასია“) ტერმინით აღნიშვნა გულისხმობს საქართველოს, სომხეთისა და აზერბაიჯანის მომცველი ამ ტერიტორიის დანახვას და სახელდებას ჩრდილო-ეთიდან, „კავკასიის“ სამხრეთი ნაწილის შეფასებას ჩრდილოელი დამკვირვებლის თვალით, რის გამოც ეს ტერმინი გარკვეულ პოლიტიკურ, ასე ვთქვათ, „კოლონიურ“ შეფერილობას იძენს.

* დაიბეჭდა თუდაპირველად გაზეთ „Свободная Грузия“-ში, 1997.

კავკასიის რეგიონი ანუ „კავკასია“, რომელიც მოიცავს ტერიტორიას კავკასიონის ჩრდილოეთით და სამხრეთით, ამ ქედის ბერძნულ „კაუკასოს“ სახელს უკავშირდება. თავად ბერძნული „კაუკასოს“ ტერმინი ძველი ირანული „კაპკაპ“ სახელწოდებისა-გან უნდა მომდინარეობდეს, რაც „დიდ მთას“ ნიშნავს.

ამგვარად, „კავკასია“ გეოგრაფიულად წარმოდგენს გარკვეულ ტერიტორიას შავ ზღვასა და კასპიის ზღვას შორის, რომელსაც კავკასიონის ქედი ორ ნაწილად ყოფს — ჩრდილოეთ კავკასიად და სამხრეთ კავკასიად. „კავკასიის“ სამხრეთ ნაწილს ჩვენ სავსებით ბუნებრივად „ამიერკავკასიას“, ანუ კავკასიის ქედის „აქეთ“, „ამი-ერ“ ძლებარე რეგიონს ვუწოდებთ.

ამისგან განსხვავებით, რუსულ და დასავლურ სიტყვა ხმარებაში ჩრდილოეთ კავკასიას „Северный Кавказ“-ს უწოდებენ, ხოლო სამხრეთ კავკასიას ლოგიკურად მოსალოდნელი და გეოგრაფიულად გამართლებული „Южный Кавказ“-ის ნაცვლად გარკვეული პოლიტიკური ორიენტაციის მქონე „Закавказье“ — „ტრანსკავკასია“ (ე.ი. „იმერკავკასია“) ტერმინით აღნიშნავდნენ.

ყოველივე ამის გათვალისწინებით, ტერმინი „ტრანსკავკასია“ — „Закавказье“ მიზანშეწონილია ამ ენებში შეიცვალოს პოლი-ტიკურად ნეიტრალური და გეოგრაფიულად ზუსტი ტერმინებით „ჩრდილო კავკასია“ — „Северный Кавказ“, „North Caucasus“ და „სამხრეთ კავკასია“ — „Южный Кавказ“, „South Caucasus“; ქართულად „სამხრეთ კავკასია“ ტერმინის პარალელურად ტრადიციული „ამიერკავკასიაც“ შეიძლება ვიხმაროთ (საქონის სომხეთისა და აზერბაიჯანის მომცველი ტერიტორიის აღსანიშნავდ).

ეს საკითხი არაერთხელ დასმულა სხვადასხვა საერთაშორისო სამეცნიერო-პოლიტიკურ კონფერენციებზე კავკასიის შესახებ და დადგებითად იქნა აღქმული აღნიშნული ფორუმების მონაწილეთა მიერ.

ამასთანავე უნდა ითქვას, რომ ტრადიციული ტერმინები „ტრანსკავკასია“ — „*Закавказье*“ იმდენად ფეხმოკიდებულია საერთაშორისო სიტყვაზემარებაში, რომ ამათ ნაცვლად ტერმინ „სამხრეთი კავკასიის“ დამკვიდრებას აღმართ გარკვეული დრო დასჭირდება. ყოველ შემთხვევაში, ჩვენ მუდამ უნდა შეეახსენოთ და მივუთითოთ ჩვენს დასავლელ და ჩრდილოელ კოლეგებს „კავკასიის“ მიმართ ამგვარი ტერმინოლოგიური ცვლილებების აუცილებლობაზე, შესაბამისად უნდა შეიცვალოს უცხოურ ორგანიზაციათა ამიერკავკასიასთან დაკავშირებული პროექტების ტერმინოლოგია: „ტრანსკავკასია“ — „*Закавказье*“ ტერმინის ნაცვლად უნდა იხმარებოდეს ტერმინი „სამხრეთი კავკასია“, „Южный Кавказ“, „South Caucasus“, ქართულად აგრეთვე — „ამიერკავკასია“.

ტერმინი „ტრანსკავკასიური“ (მაგალითად, „ტრანსკავკასიური მაგისტრალი“) დარჩება მხოლოდ მთელს „სამხრეთი კავკასიაში“ გამავალი, გამჭოლი გზის, „დერეფნის“ აღსანიშნავად აღმოსავლეთ-დასავლეთის (ან დასავლეთ-აღმოსავლეთის) მიმართულებით (ლათინური წინდებული „ტრანს-“ გარდა „იდერ-“ მნიშვნელობისა, რუს. „за-“, გამოხატავს აგრეთვე მნიშვნელობებს „-ძი“, „გასწროვ“, რუს. „чerez“, „сквозь“; შდრ. ტერმინები „ტრანსატლანტიკური“, „ტრანსციმბირული“ და სხვ.).





„მტკვარი“ პიღონიერის ეტიპოლოგიისათვის*

ქიდრონიმი „მტკვარი“ ქართულ წყაროებში დასტურდება უძვიშვილ ველეს პაგიოგრაფიულ და ისტორიულ ძეგლებში მტკვარი / მტკვარისა] ფორმით, სადაც უნიჭენი (დიგრაფი) უმარჯვე-

* «ენათმეცნიერების საკითხები» 4(16). ეძღვნება გვივ მაჭურადიანის დაბადების 75 წლისთვეებს, თბილისი, 2002 წ.: «ოპ.ჯგუანიშვილის სახ. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი».

ლო [უ] ბგერას უნდა გადმოგვცემდეს, ე.ი. გვქონდა ხმოვანმონაცლე მტკურ-/მტკურ- ფუქე:...ხოლო ქუყანასა ამას შინა არიან მდინარენი უდიდესნი მტკურარი და ჭოროხი (ქართლ. ცხ. IV, 661, 9—10); ამიერ ერთეულნი მტკურისანი (ქართლ. ცხ. IV, 83, 17) და სხვ.

„მტკვარი“ ჰიდრონიმის ეტიმოლოგიზაციის ცდა ბოლო დროს მოცემული აქვს პროფ. ვ. სერგიას, რომელიც მას ლაზ. მტკორი (“ტყიური”) აღიერებს უკავშირებს და ლაზურიდან მომდინარედ მიიჩნევს: ლაზური მტკორი // ქართული მტკვარი, ე.ი. “ტყიანი, ძლიერი, დაუდგრომელი” (ვ. სერგია, მტკვრის ეტიმოლოგისათვის — „საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის მოამბე“, ტ. 146, №2, 1992, გვ. 221—228); აქვე მოცემული მრავალი სხვა ჯტორის უფრო ადრინდელი მოსახრებები „მტკვარი“ ჰიდრონიმის წარმომავლობასთან დაკავშირებით: ნ. მარი, არნ. ჩიქობავა, ვ. სტრუვე, ლ. მელიქეთ-ბეგი, ს. ჯოქია, ზ. ჭუმბერიძე, ა. ახუნდოვი, ...).

ქართ. „მტკვარი/მტკვრის“ ჰიდრონიმის ამგვარი ეტიმოლოგიზაცია გაჭირდება უკვე იმის გამო, რომ ლაზური „მტკორი“ ფორმა საკმაოდ გვიანდელია (მეორეული თავკიდურა #მ-თანხმოვნით და ტყ-// ტკ- გადასვლით: შდრ. მეგრ. ტყარი “ტყიური”) და ვერ ჩაითვლება ამოსავლად ქართ. მტკვარი ჰიდრონიმისათვის (შდრ. აგრეთვე ამგვარი დაკავშირების შემთხვევაში ლაზ. -ო- // ქართ. -ვა- გადასვლის დაშვება, რასაც პარალელი არ უნდა მოეპოვებოდეს, რომ აღარაფერი ვთქვათ ამგვარი დაკავშირების სემანტიკურ სირთულეებზე).

ანალოგიური ფორმალურ-სემანტიკური სირთულით ხასიათდება „მტკვარი“ ჰიდრონიმთან დაკავშირებული ყველა სხვა წარმოდგენილი ეტიმოლოგიზაცია.

სულ სხვა სურათი გვექნება იმ შემთხვევაში, თუ მტკვარ- ჰიდრონიმს განვიხილავთ როგორც წარმოშობით პარტიციპატორულურ ფორმას: ქართ. „მტკვარი/მტკვრის“ სახელი აშენა კავშირს ავლენს წარმოების მხრივ მ- — არ- პრეფიქს-სუფიქსიან პარტიციპატორუ



(միմլցեռծյան) ფորմյեծտան, մշ. յարտ. մժօնարօ չ-ժօն-ար-օ լիօնիսա: մժր. „... նյալու ալմոմցյնարյ, մժօնարօ և մշյենօյրու“ (Քարշմ. 324, 17).

Ժ-ժօն-ար-օ ფորմիս პարալլելյան քարტիցիկուլյան ֆորմա մշյել յարտյլմի ժ-ժօն-ար-յ: մժր. „... ըրյմլնօ, զոտարցա մժօնարյեն նյալնօ“ (Տաս. Բ. II 5, 7) (ամցարու პարալլելյան բարմոյեծուսատվուս մժր. աշրյուղ մշ. յարտ. ժ-ժօն-ար-օ և ժ-ժօն-ար-յ).

միմլցեռծա ժ-ժօն-ար-յ շաբա մշյել յարտյլմի ցախածեթանքիցյելյալ և միմլցեռծա արտյեծուս սակելուս մնոմշնյլունծու, ռոշորչ տանամելրոց յարտյլուս մժօնարյ.

անալոցօյր ցախածեթանքիցյելյալ քարտիցիկուլյան բարմոյեծա ցախիցյենց մշ. յարտ. ժ-յշլ-ար-օ, ան. յարտ. մշյարու, Տիգրան, Ռոմելուց *շշշ- “կազմոմա” նմենյրու մորուս նյուլսագյեթյան *յշլ-/ *շշլ- ֆորմա բարմոյացցենս.

Տիրույթ մեցավսու միմլցեռծյան բարմոյեծա հանս ձուգրոննօմ „մթյարու“ ֆորմամիւց, ց.օ. ժ-Ծիզ-ար-օ, սաճաւ ցամուսուցա պարտիցիկուլյան ժ- - ար ցորյշյմոյոյես և շեմովնու Ծյշ- մօրու, ռոմելուս սրյուլսագյեթյան ֆորմա ոյնեծու ա *Ծյշ- (մժր. նյուլսագյեթյան քարտիցիկուլյան ժ-յշլ-ար-օ ֆորմա, սակունուս կունու սրյուլսագյեթյան շշլ- նմենյրու ֆորմիսա).

յև սացարայլու սրյուլսագյեթյան ա *Ծյշ- մօրու ցմունքյա սայրու- տու-օնճույցը նակյալ *tekw- նմենյր մօրու, ռոմելուց մրացալ օսկու- րույլ օնճույցը նամակու “մօնյեծու”, “Տիրագյաց մոմրամօծու” նյ- մանքուցա ցամուսաթավս: մժր. մշ. օնճ. tákti “օՏիրագյուս”, “մոյեծունյ- եա”, կլապ. (րյան.) mecy “մօնյեծա”, մշ. կլապ. teka, րյան. meky “ցար- ծոյար, մօյեծոնյեծու”, բռյ. cake “մօնյարյ”, մշ. օրանյուլու (այսեթյան) tačaiti “մօյեծոնյեծա”, tači-pā “մօնյարյ նյալու” (մժր. մշ. յարտ. “մժօնարյեն նյալնօ”).

մամասաճամյ, ժ-Ծիզ-ար-օ տացդապուրցյլաւ “մօնյեծու” ցամուսաթյալ քարտիցիկուլյան ֆորմա յնճա ցոյուլույտ և ֆորմալյան և սեմանքույրաւ ժ-ժօն-ար-օ // ժ-ժօն-ար-յ միմլցեռծյան բարմոյ-

ბის ანალოგს წარმოადგენდა; გასუბსტანტიფებული მტკვარი სი-ტყვა თანდათან უკვე კონკრეტული მდინარის საკუთარ სახელად აღიქმება და საკუთრივ პილრონიმის სტატუსს იძენს.

სავარაუდო *ტეპშ-ზმნური ძირი, რომელიც ინდოევროპულიდან მომდინარედ მიიჩნევა და “დინების” მნიშვნელობას უნდა გამოხატავ-დეს, არ ჩას პროდუქტიული საკუთრივ ქართულში და მხოლოდ მტკვარ- სახელში უნდა დასტურდებოდეს [თუ ეგვე ძირი არ ვი-გარაუდეთ ქართ. **მტკნარ-** < *მ-ტკუ-ნ-არ- (?) ფორმაში, ე.ი. “მდი-ნარი”: შდრ. ძვ. ქართ. სისხლი მტკნარი, ან “მტკვრისეული” = “მდი-ნარისეული”: შდრ. მტკნარი წყალი “გამდინარი, უმარილო წყა-ლი”]. ამიტომ პარტიციპიალური **მ-ტკუ-არ-** ფორმის წარმოება, ყოველ შემთხვევაში, საერთო ქართულ-ზანურ დონეზე უნდა ვი-გარაუდოთ, როდესაც ინდოევროპულიდან მომდინარე *ტეპშ-ზმნუ-რი ძირი “დინების” მნიშვნელობით სხვა კონსტრუქციებშიც უნდა გვქონოდა, რაც ცალ-ცალკ უკვე მეგრულ-ლაზურსა და ქართულში აღარ დასტურდება (თუ ასეთად არ ჩავთვლით ზემოთ განხილულ მტკნარ- ფორმას).

ამ თვალსაზრისით საგულისხმოა (ასევე ინდოევროულიდან მო-მდინარე) უძველესი დინ- ძირი, რომელიც პროდუქტიული რჩება თვით ძველსა და თანამედროვე ქართულში (შდრ. დინ-ებ-ა, მი-ე-ლინ-ებ-ა, ძ-დინ-არ-ე, ს-დი-ს, დენ-ი, დნ-ობ-ა და სხვ.: შდრ. ინდ.-ევრ. *d^hen- “დინება”; “მდინარე”, “წყარო”: ძვ. სპარს. *danuvati* “მიედინება”, ტოქ. *tsän-* “დინება”, ლათ. *fōns/fontis* “წყარო”, ავ-ესტ. *dānu-* “მდინარე”, ოსურ. *don* “მდინარე”, “წყალი” და სხვ.).

ქართული **მ-ტკუ-არ-** ფორმის სიძველეს, ყოველ შემთხვევაში ქართულ-ზანურ ქრონოლოგიურ დონეზე არ სებობას, მხარს უჭ-ერს “მტკვრის” აღმნიშვნელი ბერძნული პილრონიმი კირის, რომელ-იც ამოსავლად სწორედ ზანურ ***(გ)ტკურ-** ფორმას უნდა გულისხ-მობდეს (შდრ., ერთი მხრივ, ქართ. **ცხვარი/ცხრის** და მეგრ. შხურ-, ლაზ. **ჩხურ-** “ცხვარი” და, მეორე მხრივ, ქართ. **მტკვარი/მტკვრის** და სავარაუდო ზან. ***(გ)ტკურ-**, რომლისგანაც ბუნებრივად გამ-



ოიფვანება ამ პიდრონიმის ძვ. ბერძნული ვარიანტი). სავარაუდო ზან. ***(թ)ტკურ-** ფორმაში ბერძნულისათვის უჩვეულო #**ზტკ-** კო-მპლექსის #tk→ k ბუნებრივი გამარტივებით ვიღებთ ისტორიულ ბერძნულ ფორმას Կურის “მტკვარი” (აქედან უნდა მომდინარეობდეს უკვე “მტკვრის” აღმნიშვნელი სახელები, თურქულ-აზერ-ბაიჯანული kur, რუსული Kypa, დასავლური Kura და სხვ.).

ყოველივე ეს გვავარაუდებინებს ინდოვროპულიდან მომდინარე ***ტკურ-** ზმნური ძირის ქართველურში ოდინდელ პროდუქტიულობას “დინების” მნიშვნელობით, ყოველ შემთხვევაში იმ ქრონოლოგიურ დონეზე, რომელიც წინ უსწრებდა ქართულ-ზანური ერთიანობის დაშლას (ამ თვალსაზრისით ნიშანდობლივია ზემოთ განხილული **დენ-/დინ-** < ი.-ე. **dʰen-* ძირის პროდუქტიულობა ქართულში).





„ქართუ“ — “kartu” როგორც „ქართველის“, „ქართველთა ქვეყნის“ აღმნიშვნელი უკველესი ქართველური სახელი*

ქვრულ-ლაზური ქორთუ „ქართველი“ ეთნონიმი ქართულ-ზანური ენობრივი ერთიანობის ეპოქისათვის *ქართუ სიტყვა-ფორმას უნდა გულისხმობდეს „ქართველის“, „ქართველთა ქვეყნის“ მნიშვნელობით.

უძველეს ქართულში *ქართუ ფორმა არ დასტურდება, მაგრამ გვაქვს —ელ-ბოლოსართით (სუფიქსით) ნაწარმოები ქართუ-ელ-ი ~ ქართუ-ელ-ი ~ ქართველ-ი (უ/უ სონანტის ქართულში ვთანხმოვანში გადასვლის შედეგად), რაც უფრო აღრეულ ეპოქაში სწორედ ამგვარი სიტყვა-ფორმის არსებობას გვაგარაუდებინებს.

მაშასადამე, ქართულ-ზანური ენობრივი ერთიანობისათვის უნდა დავუშვათ *ქართუ სახელის არსებობა „ქართველის“, „ქართველთა ქვეყნის“ მნიშვნელობით, რომელმაც მეგრულ-ლაზურში მოგვცა კანონზომიერად ქორთუ „ქართველი“ ფორმა (ზანური ხმოვანთგადაწევის შედეგად), ხოლო საკუთრივ ქართულში -ელ-ბოლოსართის დართვით მოვიღეთ ისტორიულად დადასტურებული ქართველ-ი ფორმა.

* დაიბეჭდა გაზეთში „24 საათი“, 2006 წლის 8 აპრილი.

თავის მხრივ, ქართულ-ზანური *ქართუ შედგენილი ფორმა უნდა იყოს *ქართ- ძირისა და უ- ბოლოსართის საშუალებით, რაც ნათლად ჩანს ქართლი-ი ტოპონიმის არსებობიდან ქართულში, რომელიც ნაწარმოებია ქართ- ძირზე —ლ- ბოლოსართის დართვით. ამავე *ქართ- ძირზე —ულ- ბოლოსართის დართვით ვიღებდით *ქართ-ულ- ფორმას, რომელმაც ქართულში მოგვცა კანონზომი-ერად ქართ-ულ-ი, ხოლო მეგრულსა და ლაზურში ქორთ-ულ-ი ფორმები (ლაზურში — „ქლიავის სპეციფიკური ჯიშის“ მნიშვნელობით). ეს თავდაპირველი ქართველური *ქართ- ძირი ტოპონიმის მნიშვნელობით შესაძლებელია დავინახოთ აგრეთვე სვანურ ქართ ფორმაში „ქალაქ თბილისის“ მნიშვნელობით.

მაშასადამე, ქართულ-ზანური ენობრივი ერთიანობის ეპოქაში უნდა გვქონოდა *ქართ- ძირი, რომელზედაც —უ- სუფიქსის დართვით ვიღებდით *ქართ-უ ფორმას „ქართველის“, „ქართველთა ქვების“ მნიშვნელობით, ხოლო —ლ- სუფიქსის დართვით — სპეციფიკურ ტოპონიმს ქართ-ლ-ი „ქართველია ქვებანა“; უკვე ქართულ-ზანური ენობრივი ერთიანობის ეპოქაში (ე.ი. ჯერ კიდევ „ხმელეთის ზანურ გადაწყვამდე“) უნდა ვთვარაუდოთ ქართველურ ტომთა სახელწოდებებში გარკვეულია არეალური სხვაობები: აქ წარმოდგენილი უნდა ყოფილიყო ფორმები *ქართუ და *ზან-. ეს უკანასკნელი *ზან- ფუძე მხოლოდ სვანურს შემორჩა მგზან, „მეგრული“, ზპ „სამეგრელო“ ფორმების სახით, ხოლო საკუთრივ მეგრულსა და ლაზურში იგი შეიცვალა *მეგრულ- [ძარგალ, ე.ი. „ეგრის მობინადრე“, შდრ. ქართული ძ-ვრ-ი] ეთნონიმით.

ამგვარად, შეიძლება დავასკვნათ: ქართულ-ზანური ენობრივი ერთიანობის ეპოქაში არსებობდა „ქართველთა“ აღმნიშვნელი სახელი *ქართუ, რომელიც მეგრულსა და ლაზურში გარდაიქმნა კანონზომიერად ქორთუ ფორმად „ქართველის“ მნიშვნელობით, ხოლო საკუთრივ ქართულში —ლ- სუფიქსის დართვით მოგვცა ისტორიულად დადასტურებული ქართვ-ულ-ი ეთნონიმი.



მიუღობია თუ მუვღობია | | მკურნია?*

მღვანდელ ქართულში ხშირად ისმის სიტყვა „ეიფორია“, რაც ნიშნავს „აღტკინებას“, „აღტაცებას“, „ამაღლებულ განწყობილებას“.

ბერძნული წარმომავლობის ეს სიტყვა ფართოდაა გავრცელებული სხვადასხვა ეპოდულ ენაში (შდრ. ოუს. ენფორია, ინგლ. *euphoria*, ფრანგ. *euphorie* და სხვ.).

ბერძნული სიტყვა ესტიმია ორი ნაწილისგან შედგება: ეს- და -ფირია, მნიშვნელობებით — „კარგი, კეთილი, ბარაქიანი“ და „ტარება“, რაც მთლიანობაში გვაძლევს მნიშვნელობას „ბარაქიანობა“, „ნაყოფიერება“, „კარგი მოსაგალი“ და ა.შ.

ეს- „კარგი, კეთილი“, როგორც შემადგენელი ნაწილი, მრავალ სხვა სიტყვაშიც იჩენს თავს ძველ ბერძნულში: შდრ. ეს-γενής, „კეთილშობილი“ (აქედან საკუთარი სახელი „**კვერნი**“), ეს-επής „კარგად მოსაუბრე“, ეს-γρაფήს“ „კარგად ნაწერი“ (შდრ. საკუთარი სახელი „**კვერაფი**“), ეს-ფეμირს „კეთილის მთქმელი“, ეს-ფემისმირს „კარგად თქმული“, შდრ. „**კვერემიზმი**“ და მრავალი სხვა.

* დაიბეჭდა გაზეთში „საქართველოს რესპუბლიკა“, 2007 წლის 9 აგვისტო.

ბერძნული ეუ- „კეთილი, კარგი“ ქართულში გადმოიცემა, როგორც წესი, ეუ-/ვვ- მიმღევრობით, გარდა ზემოთ განხილული შემთხვევისა, ე.ი. გარდა სიტყვისა ეიფორია, რომელიც რუსული ეйфорია ფორმის გავლენას ამჟღავნებს; უფრო ზუსტად – რუსული ეйفورია კანონზომიერი ასახვაა ბერძნული ეუ-ფირია სიტყვისა, რამდენადაც ბერძნული ეუ- გადმოიცემა რუსულში ეყ- დიფ- თონგით (შდრ. აგრეთვე ბერძნ. *νεῦρον*, „მყესი, ნერვი“ და რუს. ნეირო „ნეირონი“), და ეს რუსული ეიფორია გადმოტანილ იქნა ქართულში „ეიფორია“-ს სახით.

ამდენად, ქართულისათვის უფრო კანონზომიერი იქნებოდა ბერძნული წარმომაგლობის ეს ფრიად გავრცელებული სიტყვა არა ეიფორია ფორმით გვეხმარა (შდრ. რუს. ეიფორია), არამედ ქართულისათვის უფრო ბუნებრივი და კანონზომიერი უუფორია (ან უუფორია) ფორმით.

თვით ნეირონი ტერმინიც ქართულში რუსულიდან არის შემოსული (შდრ. *neύρον*); უფრო კანონზომიერი იქნებოდა მისი ნეურონ/ ნეურონ ფორმით ხმარება ბერძნული ნეუროს სიტყვის შესაბამისად (ეს ფორმა კანონზომიერად არის წარმოდგენილი ნეუროლოგია ტერმინში). ამდენად, უფრო მართებული იქნებოდა ქართულისათვის არა ნეიროქიორურგია (რაც რუსული *нейрохирургия*-ს იმეორებს), არამედ ნეუროქიორურგია; რაც შექება იმავე სემანტიკის მქონე ქართ ნერვ-ი სიტყვას და რუსულსა და სხვა ენებში გავრცელებულ შესაბამის ტერმინებს, ისინი ლათინურ *nervus* „ნერვი“ ფორმას ასახავნ და სათანადოდ გადმოიცემან ხსენებულ ენებში.



ଭାବୁ
ଶରୀରପାତ୍ର
ଶରୀରପାତ୍ରପଦ୍ଧତି
ଶରୀରପାତ୍ରପଦ୍ଧତି
ଶରୀରପାତ୍ରପଦ୍ଧତି



აპაკი შანიძე — ახალი ქართული მნათხოვნიერების ფუძემდებადი

შართული მეცნიერების ისტორიაში აკაკი შანიძე განსაკუთრებულ მოვლენას წარმოადგენს. მიუხედავად იმისა, რომ მას პეტერბურგის უნივერსიტეტში კლასიკური თეორიულ-ლინგვისტური მომზადება არ გაუვლია (იგი უფრო როგორც ფართო პროფილის ფილოლოგოსი გადიოდა მომზადებას, ვიდრე საკუთრივ ლინგვისტი-თეორეტიკოსი), აკაკი შანიძე, მის მიერ შექმნილი ქართული გრამატიკული სისტემის წყალობით, ენათმეცნიერებაში ფაქტობრივად იმ თეორიულ-ლინგვისტური მიმდინარეობის წინამორბედი აღმოჩნდა, რომელიც შეიძლება დახასიათდეს როგორც სტრუქტურულ-ფუნქციური; მიუხედავად იმისა, რომ აკაკი შანიძეს არ მოუცია თავისი ლინგვისტური კონცეფციისა და მეთოდოლოგიის მთლიანი ფორმულირება, ენისადმი (ამ შემთხვევაში ქართული ენისადმი) მთელი თავისი მეცნიერული მიღებობითა და ენობრივი ანალიზის გამოყენებული ხერხებისა და მეთოდების მიხედვით, აკაკი შანიძის ლინგვისტური თეორია უნდა განვიხილოთ როგორც სტრუქტურულ-ფუნქციური და ენათმეცნიერების ისტორიაში იგი იმ მიმდინარეობებს შევადაროთ, რომლებიც შემდგომ ფერდინანდ დე სოსიურის სინქრონიული თეორიისა და პრაღის

ცავი მხნძე - ახა - ქორეას - უნიტებულებების გუბერნატორი

საენათმეცნიერო სკოლის სტრუქტურალიზმის სახით ჩამოყალიბდნენ.



აღნიშნულთან დაკავშირებით საკმარისია დავასახელოთ ენობრივ ელემენტთა დაპირისპირების, „ოპოზიციის“ ცნება, რომელსაც, როგორც ენობრივი ანალიზის საფუძველს, ასე ფართოდ იყენებს აკაკი შანიძე; სწორედ ლინგვისტური ოპოზიციის პრინციპზე

აიგება არსებითად სტრუქტურულ-ფუნქციურ მიმართულებათა ძირითადი კონცენტრირებით თანამედროვე ენათმეცნიერებაში.

აკაკი შანიძის მეურ შექმნილ გრამატიკულ სისტემაში წინადაღების ცენტრს, მის სტრუქტურულ ღერძს წარმოადგენს ზმნა, ომძლის გარშემოც თავს იყრის წინადაღების ფენა დანარჩენი წევრი და მას გარკვეული შინაგანი კავშირით ერწყმის; ზმნა განსაზღვრავს წინადაღების შინაგან სტრუქტურას, არსებითად, ენის მთელ გრამატიკულ წყობას. ამგვარი გაგება წინადაღებისა ფალიბდება აკაკი შანიძესთან საკმაოდ ადრე, ქართული ზმნის ანალიზის პირველი ცდებისთანავე, რაც ბუნებრივად ნაკარნახები იყო თვით ქართული ზმნის სტრუქტურული ხასიათით, მისი მრავალპირიანობით, რითაც იგი განსხვავდება სხვა ცნობილ ენათა ზმნური სტრუქტურუბისა-გან.

ეს კონცეფცია მარტივი წინადაღების სტრუქტურაში ზმნის ცენტრალური ადგილის შესახებ კვროპულ მეცნიერებაში ფორმდება გაცილებით უფრო გვიან, XX ს. 30-იან წლებში, ფრანგი მეცნიერის ტენიორის „სტრუქტურული სინტაქსის“ ორორიის სახით.

ქართულ ენათმეცნიერებაში ეს პრინციპები მწყობრ კონცეფციად
საკმაოდ ადრე ჩამოყალიბდა, რაც დღეს ამერიკისა და ევროპის
ენათმეცნიერების ასეთ დიდ ინტერსს იწვევს ქართული ენისა და
ქართული ენათმეცნიერების მიმართ და რაც აკაკი შანიძის ნამოლ-
გაწარს ამ ინტერესის ცენტრში აყენებს. ქართველმა მეცნიერმა
ქართული ენის გრამატიკული სტრუქტურის თანმიმდევრული ანა-
ლიზისა და შესწავლის პროცესში ემპირიული გზით ფაქტობრივად
ჩამოაყალიბა იმ მეთოდოლოგიის ძირითადი პრინციპები, რომელიც
უფრო გვიან თეორიულ საფუძველს უქმნის ზემოთ დასახელებულ
მიმდინარეობებს ენათმეცნიერებაში. ამდენად, აკაკი შანიძემ ქართუ-
ლი ენის მწყობრი გრამატიკული სისტემის ჩამოყალიბებით ისეთი
ენათმეცნიერული ღირებულებანი შექმნა, რომლებიც მნიშვნელო-
ვანია არა მარტო ქართულ-ქართველური ენების შესწავლის თვალ-
საზრისით, არამედ თეორიულ-ენათმეცნიერული თვალსაზრისითაც

საზოგადოდ და ლინგვისტურ თეორიათა და ენათმეცნიერების ისტორიის თვალსაზრისით — განსაკუთრებით.

XX ს. საუკუნის დასაწყისში, უფრო ზუსტად — ოციან წლებში, ენათმეცნიერებაში, ისევე როგორც მეცნიერების სხვა დარგებში, იწყება ფენომენოლოგიური ანალიზის პერიოდი, როდესაც საგანთა და მოვლენათა ისტორიულ შესწავლას ცვლის მათი ისტემური ანალიზი, საგანთა და მოვლენათა გააჩრება შინაგან სტრუქტურულ მიმართებათა გამოვლენისა და შესწავლის გზით. მეოცე საუკუნის მეცნიერებისათვის დამახასიათებელია ისტორიზმის, კოლუციონისტური თვალსაზრისის ერთგვარი შესუსტება და მთკლი ყურადღების გადატანა მოვლენათა და მიმართებათა შინაგან სინქრონიულ ანალიზზე.

სწორედ ეს პრინციპებია დამახასიათებელი ამ საუკუნის პირველი ნახევრის თეორიული ენათმეცნიერებისათვის; იგთვე პრინციპები დაედო საფუძვლად, ძირითადად, ქართული ენის აკაკი შანიძის უსულ ანალიზს.

აქ ეძღვევა დასაბამი სწორედ ახალ ქართულ ენათმეცნიერებას. „ახალ ქართულ ენათმეცნიერებაში“ და „ახალ ქართულ მეცნიერებაში“ საზოგადოდ მე ვგულისხმობ ქართულ სამეცნიერო დარგებს, რომლებიც ჩამოყალიბდა ჩვენი უნივერსიტეტის დაარსების შემდეგ და რომლებსაც წინა პერიოდში ნიადაგი მოუმსადა ქართული უნივერსიტეტის დამაარსებელთა, პირველ რიგში ფანჯარიშვილის, სამეცნიერო შრომებმა. სწორედ ამ შრომებმა ჩაუყარა საფუძველი ახალ ქართულ მეცნიერებას საზოგადოდ, რომელშიც საპატიო ადგილი აკაკი შანიძის საენათმეცნიერო მემკვიდრეობას უკავია.

ამ პერიოდამდე ქართული ენა, ქართული ენის გრამატიკული სტრუქტურა არ იყო საკმაოდ შესწავლილი და შეიცავდა მრავალ ბუნდოფან და გაურკეველ პრობლემას. ქართული ენის შესწავლა მნიშვნელოვნად ჩამორჩებოდა სხვა ციფილიზებული ერების ენათ შესწავლას. ამ ჩამორჩენის ლიკვიდაცია და ქართული ენის გრამატიკისა და ქართული ენის, როგორც ქართველი ხალხის ეროვნუ-

ლი ენის, შესწავლის მეცნიერულ ნიადაგზე დამყარება აკაკი შანიძის დიდი და უცილობელი დამსახურებაა. იქ, სადაც სტრუქტურული ქაოსი და გაურკვევლობა სუფელდა, აკაკი შანიძემ არაჩვეულებრივი სიცხადე შეიტანა და სტრუქტურული წესრიგი დამყარა. ამით მან მნიშვნელოვნად შეუწყო ხელი ახალი ქართული ენათმეცნიერების ფართო ასპარეზზე გამოსვლას და აკაკი შანიძე საერთაშორისო წრეებში ერთხმად აღიარეს კავკასიური ენათმეცნიერების პატრიარქად.

დღეს ქართველი ხალხის წარმოჩნდება, საზოგადოდ, და საერთაშორისო ასპარეზზე — განსაკუთრებით, სწორედ ქართული მეცნიერების, ქართული კულტურის მეშვეობით უნდა ხდებოდეს, ამ ცნებათა ფართო გაგებით. ეს ერთგვარი ეროვნული თვითმყოფადობის განმტკიცება უნდა იყოს ქართველი ხალხისა მსოფლიო საზოგადოებრიობის თვალში.

ამა თუ იმ ხალხის საყოველთაო აღიარების საფუძველს მხოლოდ მის მიერ შექმნილი ობიექტური, ნამდვილი და გაუზიადებელი მეცნიერული თუ კულტურული ღირებულებები ქმნის, რომლებიც საბოლოო ანგარიშით ამ ხალხის მუდმივ ღირებულებებად იქცევა და რომელთა მიხედვითაც ფასდება მისი წვლილი და ადგილი საკაცობრიო ციფილიზაციაში. სწორედ ამგვარი ჭეშმარიტი მეცნიერული და კულტურული ღირებულებანი უნდა გახდეს ჩვენი ხალხის თვითდამკავიდრების უპირატესი საფუძვლი.

ამგვარ გარდაუგალ ღირებულებად იქცა სწორედ ჩვენი კულტურისათვის აკაკი შანიძის სამეცნიერო მემკვიდრეობა; სწორედ ამგვარ მუდმივ ღირებულებას წარმოადგენს ჩვენი ერისათვის აკაკი შანიძე.

ეს ჩვენი დიდი მამულიშვილი უნდა იქცეს ქართული მეცნიერების, მთელი ქართული კულტურის მარადიულ სიმბოლოდ.



გიორგი ახვლედიანი — ახალი ქართული ენათმეცნიერების პლასიკოსი*

გიორგი ახვლედიანის სახელი მჭიდროდ უკავშირდება ახალი ენათმეცნიერების ჩამოყალიბებასა და დამკვიდრებას. მან აკაკი შანიძესთან ერთად საფუძველი ჩაუყარა ახალ საენათმეცნიერო აზროვნებას საქართველოში. გიორგი ახვლედიანი და აკაკი შანიძე არიან ქართული ენათმეცნიერების ფუძემდებლები და, მაშასადამე, კლასიკოსები ამ მეცნიერების თვალსაზრისით.

გიორგი ახვლედიანი ეკუთვნის ახალი ქართული მეცნიერების აღორძინებასთან დაკავშირებულ მეცნიერთა იმ მცირერიცხოვან ჯგუფს, რომელსაც დიდი ოვანე ჯავახიშვილი მეთაურობდა. ახალი ქართული მეცნიერების ეს აღორძინება თან მოჰყვა ჩვენი ეროვნული უნივერსიტეტის დაარსებას, რისი ერთ-ერთი აქტიური მონაწილე გიორგი ახვლედიანიც იყო. ოვანე ჯავახიშვილის სიტყვებით: „ტფილისის უნივერსიტეტში ენათმეცნიერების დარგის შექმნა სამი პირის: პროფესორ იოსებ ყიფშიძის, პროფესორ აკაკი შანიძის და

* იხ. «ენათმეცნიერების საკითხები», 2002: ფ. ჯავახიშვილის სახ. თბილისი სახლმწიფო უნივერსიტეტი.

პროფესორ გიორგი ახვლედიანის ღვაწლს შეადგენს. პირველი მათ-განის, სამწუხაროდ, უდროოდ გარდაცვალების გამო უდიდესი ტვირთი ორს უკანასკნელს დააწვა“.



ეს „უდიდესი ტვირთი“ დიდ მეცნიერებსა და საზოგადო მოღ-ვწებს — გიორგი ახვლედიანსა და აკაკი შანიძეს — შარავანდედით მოსავს და მეცნიერული აზრის განვითარების ისტორიაში ღირსეულ

ადგილს მიაკუთვნებს — როგორც ქართული სულიერი კულტურის ბრწყინვალე წარმომადგენლებს.

საოცრად ფართოა გიორგი ახვლედიანის მეცნიერული ინტერესების სფერო; მნელია დასახელებულ იქნეს ენათმეცნიერების ისეთი დარგი, რომელშიც მას თავისი მნიშვნელოვანი წვლილი არ შევტანოს. გიორგი ახვლედიანი არის თეორიული ენათმეცნიერების საფუძვლების ჩამყრელი საქართველოში; იგი სათავეში ჩაუდგა ზოგადი ენათმეცნიერების კათედრას თბილისის უნივერსიტეტში და ნახევარ საუკუნეზე მეტხანს განაგებდა მას; მან წაიკითხა პირველი საუნივერსიტეტო კურსი და შექმნა სახელმძღვანელო ამ დარგში — „ენათმეცნიერების შესახალი“ (1918—19), რომელიც, ამავე დროს, თბილისის უნივერსიტეტში შექმნილი და აქ გამოცემული პირველი სახელმძღვანელოა საზოგადოდ.

ამრიგად, გიორგი ახვლედიანი ახალი საენათმეცნიერო აზროვნების პიონერია საქართველოში, და თუ დღეს ჩვენში თეორიული ენათმეცნიერება ასეთ მაღალ დონეზეა, ეს უპირველესად გიორგი ახვლედიანის მეცნიერულ მოღვაწეობას უნდა მიეწეროს.

გიორგი ახვლედიანის „ენათმეცნიერების შესახალი“ დიდი ისტორიული ფაქტია ქართული მეცნიერების განვითარებაში, რამდენადაც ამ წიგნში პირველად ქართულ ენაზე განიმარტა ზოგადლინგვისტური ცნებები და პირველად ჩაერთო ამ წიგნის საუნივერსიტეტო კურსში ქართული ენის მონაცემები თეორიული ენათმეცნიერების ძირითადი პრობლემების საილუსტრაციოდ.

მაგრამ „ენათმეცნიერების შესავლის“ მნიშვნელობა და ღირებულება არ ამოიწურება მხოლოდ ზემოთ მოყვანილი ასპექტებით. ამ ნაშრომს, ისევე როგორც უფრო გვიან გამოსულ მის გამოკვლევებს — „ქართვის ხშეკლის ქართულში“ (1922 წ.), „ქართულ თანხმოვანთა განვითარება“ (1926 წ.), „ზოგადი და ქართული ფონეტიკის საკითხები“ (1938), „გერათმონაცვლეობის ზოგიერთი საკითხი ქართულში“ (1948 წ.), სრულიად განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს არა მარტო ქართული ენათმეცნიერებისათვის, ქართული ენის



ბგერითი შედგენილობის შესწავლის თვალსაზრისით, არამედ ზოგადენათმეცნიერული თვალსაზრისითაც, რამდენადაც აქ გიორგი ახვლედიანი ენის ბგერითი სისტემის შესაწავლის ახალ პრინციპებს აყალიბებს და ფონოლოგიას — ანუ ფუნქციონალური ფონეტიკის ერთ-ერთ პიონერად გვევლინება.

ფონოლოგიამ — ფუნქციონალურმა თვალსაზრისმა ენის ბგერითი შედგენილობის შესწავლაში — რაც დასრულებული სახით ჩამოყალიბდა პრაღასა და შემდგომ ვენაში დიდი რუსი ენათმეცნიერის — ნიკოლოზ ტრუბეცკოს მიერ XX საუკუნის ოცდაათიან წლებში, სრულიად ახალი პერსპექტივები გადაშალა ენათმეცნიერების წინაშე.

გიორგი ახვლედიანის დასახელებულ ნაშრომებში აშკარად ვლინდება ფუნქციონალური თვალსაზრისი ენის ბგერითი შედგენილობის ანალიზში და, თუმცა აქ ჯერ არა გვაქვს „დიფერენციალური ნიშნის“ ცნება, შემოტანილი მეცნიერებაში უფრო გვიან რომან იაკობსონისა და ნიკოლოზ ტრუბეცკოს მიერ, მაგრამ უპყვე აშკარად იჩენს თავს დაპირისპირება კონკრეტულ ბგერასა და ფონემას როგორც ენის ფუნქციონალურ ერთულს შორის.

ეს იყო იმ დროისათვის უდიდესი მიღწევა, ერთ-ერთი ყველაზე ადრინდელი ნიმუში ენათმეცნიერების იტორიაში ენის ბგერითი ერთულის განხილვისა ფუნქციონალური თვალსაზრისით. გიორგი ახვლედიანი დასახელებულ ნაშრომებში იკვლევს ქართულ ფონემათა მიმართებებს სისტემასა და ტექსტში, ადგენს ქართული ენის პარადიგმატულ და სინტაგმატურ სტრუქტურებს.

ენობრივ მოვლენათა განხილვა ამგვარი სისტემურ-ფუნქციონალური თვალსაზრისით, რაც გიორგი ახვლედიანის ჯერ კიდევ ადრინდელ ნაწერებში იჩენს თავს, შესაძლებელია მისი მასწავლებლის — **შეკრბას** და საერთოდ იმდროინდელი რუსული ენათმეცნიერების გავლენას მიეწეროს, რომლის ბრწყინვალე ტრადიციების გამგრძელებლად საქართველოში გიორგი ახვლედიანი მოგვევლინა, ხოლო თვით რუსეთში, სამწუხაროდ, ჩაკვდა „ახალი საენათ-

მეცნიერო მოძღვრების“ მოძალების გამო. სწორედ ამ ტრადიციებ-მა მოგვცა შემდგომ ე.წ. „პრალის სკოლის“ ფონოლოგიური მოძღვრება, რომელიც საფუძვლად დაედო თანამედროვე ფონოლოგიურ თეორიებს.

გიორგი აზვლედიანის მიერ გატარებული ფუნქციონალური თვალსაზრისი ამ ბრწყინვალე ტრადიციების ასახვას წარმოადგენს, გადმოტანილს ქართულ-კავკასიურ ენობრივ სამყაროში. ამით გიორგი აზვლედიანის დაწლი და ნააზრევი სცილდება საკუთრივ ქართული ენათმეცნიერების ფარგლებს და თვალსაჩინო ადგილს მიკვიდრებს მსოფლიო ენათმეცნიერების ისტორიაში. დაბეჭიოუბით შეიძლება ითქვას, რომ გიორგი აზვლედიანი, სხვა გამოჩენილ ენათმეცნიერებთან ერთად, ფონოლოგიური თეორიის ერთ-ერთი ყველაზე ადრინდელი წარმომადგენელია და მის მიერ თანამედროვე ფონოლოგიის ჩამოყალიბებაში შეტანილი ეს მნიშვნელოვანი წვლილი სათანადოდ უნდა შეფასდეს ენათმეცნიერების ისტორიაში.

ქართული ენის ბეგრითი შედგენილობის ანალიზმა ფუნქციონალური თვალსაზრისით საშუალება მისცა გიორგი აზვლედიანს დაედგინა მთელი რიგი ენობრივი კანონზომიერებანი, რომელთაც არსებითი მნიშვნელობა აქვთ ქართველური ენების შესასწავლად სინქრონიულ თუ დიაქრონიულ ასპექტში. მთელ რიგ ფონეტიკურ-ფონოლოგიური ხასიათის შრომებში, რომლებიც ქართული ენის ბეგრითი შედგენილობის აღწერას მიეძღვნა, გიორგი აზვლედიანმა გამოიკვლია თანხმოვანთშეერთების წესები, რის საფუძველზე-დაც მან შემდგომ ჩამოყალიბა „აქცესიურ-დეცესიურობის“ თეორია, დაადგინა ქართული „აბრუპტიფებისა“ და „მჟღერი ხშულების“ ფონეტიკურ-ფონოლოგიური ბენება, გაარკვია კომბინატორული ხასიათის ბეგრათა ცვალებადობის მექანიზმი ქართულში და მრავალი სხვა, რასაც არსებითი მნიშვნელობა აქვს არა მარტო ქართული ენის აღწერისა და შესწავლის თვალსაზრისით, არამედ ზოგადი ენათმეცნიერების თვალსაზრისითაც, როგორც ენობრივი სისტემის ფონეტიკურ-ფონოლოგიური კვლევის ბრწყინვალე ნი-

მუშებს. აქვე ჩამოყალიბებულია ფუნქციონალური ხმოვანთმონაცვლეობის – „აბლაუტის“ (აპოფონიას) ძირითადი სახეები და განსაზღვრულია მისი როლი ქართულ ენობრივ სისტემაში.

გიორგი ახვლედანის თუორია „აქცესიური“ და „დეცესიური“ კომპლექსების შესახებ, რომელიც მან ქართველური ენების მონაცემების საფუძველზე შეიმუშავა, ზოგადლინგვისტური ხასიათისა აღმოჩნდა, რამდენადაც აქ დადგენილი კანონზომიერებანი თანხმოვანთა შეერთებისა დამახასიათებელი უნდა ყოფილიყო ენათა დიდი უმრავლესობისათვის. როგორც ბოლო ხანებში გაირკვა, „აქცესიურ-დეცესიურობის“ თუორია ეფექტური საშუალებაა აგრეთვე ინდოევროპულ ენათა მთელი რიგი ისტორიული კანონზომიერების გამოსავლენად და ასახსნელად, რაც ამ თუორიას ინდოევროპული ენების შედარებით-ისტორიული შესწავლის სამსახურში აყენებს და, ამდენად, გიორგი ახვლედანის სახელს ინდოევროპული ენათმეცნიერების ისტორიაშიც თვალსაჩინო ადგილს უმკვიდრებს.

გიორგი ახვლედიანის ფონეტიკურ-ფონოლოგიური ნააზრები შეჯამებულია მის ცნობილ „ზოგადი ფონეტიკის საფუძვლებში“, რომელიც 1949 წელს გამოიცა და რომელიც სამაგიდო წიგნადიქცა ზოგადი და ქართული ფონეტიკის საკითხებით დაინტერესებულთათვის; იგი რამდენიმე წლის წინ ხდებახლა დაისტამდა.

მაგრამ გიორგი ახვლედიანის ეს დიდი ღვწელი თეორიული ენათ-
მეცნიერების წინაშე, სამწუხაროდ, ნაკლებადაა ცნობილი საერ-
თაშორისო სამუქნიერო საზოგადოებისათვის.

ჩვენი წმინდა მოგალეობაა ფართოდ გაფაცნოთ გიორგი ახვლე-
დიანის ეს ნააზრევი და მას სათანადო, მის მიერ დამსახურებული
ადგილი მიღუჩინოთ მსოფლიო ენათმეცნიერების ისტორიაში. ეს
გახლველი ადგილი ერთ-ერთი პიონერისა ისეთ ენათმეცნიერულ მიმ-
დინარეობაში, როგორიცაა ენის ფუქციონალურ-ფონოლოგიური
ანალიზი, რომელმაც შესაძლებელი გახდა საზოგადოებრივი

კუთხი აზ-კარტი - ას-ი ქორეფი უნიტების კრისტი

როგორც საკომუნიკაციო სისტემის აღეკვატური აღწერა და შესწავლა.

დღეს ენის ბგერითი შედგენილობის ფუნქციონალური ანალიზი უკვე საყოველთაოდ აღიარებული და გავრცელებული მეთოდია და მსოფლიო სამეცნიერო საზოგადოებრიობაში უნდა იცოდეს, რომ ამ საენათმეცნიერო მიმდინარეობის სათავეში ქართველი ენათმეცნიერიც დგას.



არნოლდ ჩიქობავა – ღიღი ქართველი სფავლული და საზოგადო მოღვაწე*

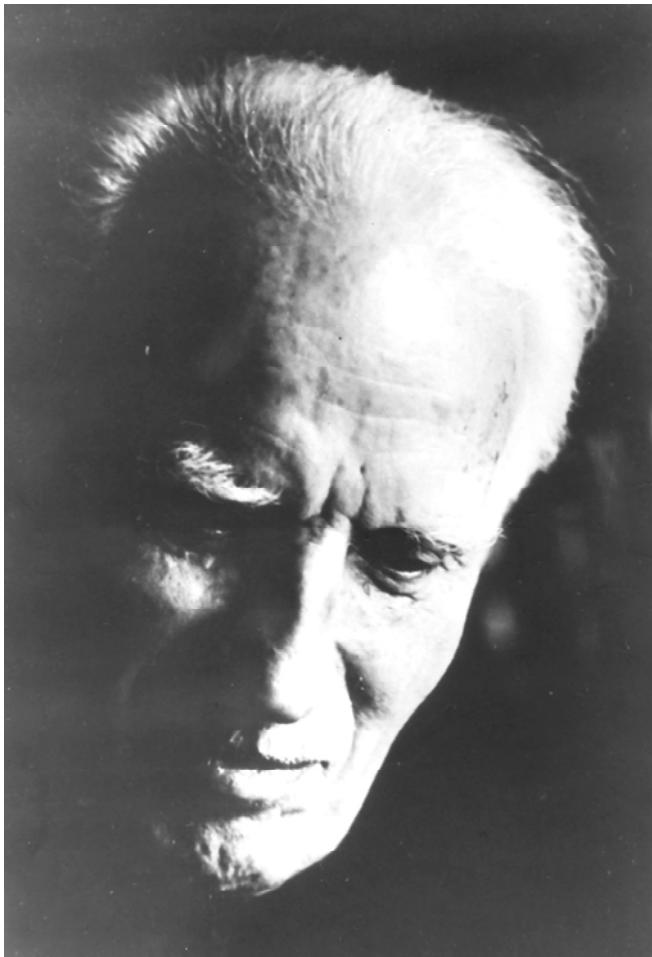
ე კადემიკოსი არნოლდ ჩიქობავა განსაკუთრებული მოყლენაა ქართული მეცნიერებისა და საზოგადოებრივი ცხოვრების ისტორიაში. მის სახელთან დაკავშირებული „იბერიულ-კავკასიური თეორია“ წმინდა ენათმეცნიერული ღირებულების გარდა დღემდე განიხილება როგორც კავკასიელი ხალხების ერთ-ერთი დამაკავშირებელი და გამაერთიანებელი ფაქტორი.

ტერმინებში „იბერიულ-კავკასიური ენები“ და „იბერიულ-კავკასიური ენათმეცნიერება“ მკვლევრები დღეს განსხვავებულ მნიშვნელობებს დებენ.

პალეოკაფენიური (ანუ კავკასიის არაინდოევროპული, არასემიტური და არათურქული) ენების ჯგუფის გენეტიკურ ერთიანობას ჯერ კიდევ ნიკო მარი ამტკიცებდა; შემდგომ თვანე ჯავახიშვილმა უძღვნა ამ თეზისს ვრცელი გამოკვლევა. მაგრამ ეს დებულება ცალკე კონცეფციის სახით და „იბერიულ-კავკასიური თეორიის“ სახელწოდებით სწორედ არნოლდ ჩიქობავასთან ჩამოყალიბდა.

*სიტყვა, წარმოთქმული არნ.ჩიქობავას დაბადების 100 წლისთვის დაკავშირებულ საზემო სხდომაზე; დაიბეჭდა «კვრიას ლინგვისტური საზოგადოების აქტებში».

ამავე დროს, ქართულ საენათმეცნიერო სკოლაში ეს კონცეფცია ემყარება ცალკეული ჩრდილოკავკასიური ენის აღწერასა და სინ-ქრონიულ შესწავლას. ამ სკოლის უდიდეს დამსახურებად უნდა მოიჩნიოთ სწორედ ის, რომ შესაძლებელი გახდა შესწავლილიყო



პრაქტიკულად ყველა ჩრდილო-კავკასიური ენა და შექმნილიყო ცალკეული ენების აღწერითი გრამატიკები, ენებისა, რომელთა

შორის, ამავე დროს, ნათესაური, გენეტიკური კავშირები იქნა პოსტულირებული და ჩრდილო-კავკასიური ენები სამხრეთ კავკასიურ (ქართველურ) ენებთან საერთო „იბერიულ-კავკასიურ ენათა ოჯახში“ იქნა გაერთიანებული.

მეცნიერთა სხვა ჯგუფი „იბერიულ-კავკასიურ ენებს“ განიხილავს როგორც საერთო არეალურ-ტიპოლოგიურ ჯგუფში შემავალ ჩრდილო და სამხრეთ კავკასიურ ენებს, რომელთა შორის მნიშვნელოვანი ფონეტიკურ-ფონოლოგიური და სტრუქტურულ-ტიპოლოგიური მსგავსება ვლინდება, რაც მათ საერთო კულტურულ არეალში ისტორიულ ურთიერთობასა და კავშირებს მოწმობს მრავალი საუკუნის მანძილზე. ორივე ეს თვალსაზრისი „იბერიულ-კავკასიურ ენებს“ შორის არსებულ ხანგრძლვი კულტურულ-ისტორიულ კავშირ-ურთიერთობებს გულისხმობს. ამ მხრივ ეს ენები უმდიდრეს მასალას აწვდის თანამედროვე ენათმეცნიერებას ისტორიულ-გენეტიკური თუ ისტორიულ-ტიპოლოგიური კვლევისათვის. უდიდესი ღვაწლი ამ თეორიული კვლევის საფუძვლების შექმნისა სწორედ არნ. ჩიქობავას ეკუთვნის იმ სკოლის ჩამოყალიბებისა და დამკვიდრებისათვის, რომელიც დღეს „ქართველ კავკასიოლოგთა სკოლის“ სახელწოდებით არის მთელ მსოფლიოში ცნობილი.

ისევე როგორც ფ. ჯავახიშვილის მიერ თბილისის ეროვნული უნივერსიტეტის დაარსება იყო არა მხოლოდ უმაღლესი განათლების კერის აღორძინება საქართველოში, არამედ უმნიშვნელოვანესი ეროვნული აქტი ახალი ქართული დამოუკიდებელი სახელმწიფო-სათვის მაღალი მეცნიერულ-კულტურული დონის უზრუნველსაყოფად, ასევე არნ. ჩიქობავას მიერ „იბერიულ-კავკასიური სკოლის“ შექმნა და მისი წარმატებით ფუნქციონირება არის წინაპირობა დღეს მრავალი საზოგადოებრივ-პოლიტიკური აქტის რეალიზაციისა, მათ შორის ე.წ. „საერთო კავკასიური სახლის“ შექმნისა, იმ უმნიშვნელოვანესი იდეის განხორციელებისა და საბოლოო დამკვიდრებისა, რასაც „მშვიდობიანი კავკასია“ და „იკავკასიაში კულტურათა დიალოგი“ ეწოდება; ეს იდეა განიხილება დღეს მსოფლი-

ოში როგორც ერთგვარი ანტითეზა დასავლეთში ფართოდ გავრცელებული კონცეფციისა „ციფრული ხაციათა შეტაკების“ „შესახებ მსოფლიოს სხვადასხვა რეგიონში, მათ შორის კავკასიაშიც; სწორედ ეს ფაქტორები განსაზღვრავენ, არსებითად, დღეს „იბერიულ-კავკასიური თეორიის“ საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ და მეცნიერულ-პოლიტიკურ მნიშვნელობას.

არსებობს ენათმეცნიერების კიდევ ერთი დარგი — შედარებითი სტორიული ენათმეცნიერება, რომლის ჩვენს ქვეყანაში აღორძინებასა და დამკვიდრებაში არნ. ჩიქობავამ გადამწყვეტი როლი შეასრულა. ეს მოხდა ნიკო მარის ეული „ენის შესახებ ახალი მოძღვრების“ წინააღმდეგ გალაშქრების შედეგად.

ნიკო მარი განსაკუთრებული მოვლენა იყო მეცნიერებაში საზოგადოდ და, კრძოლ, კავკასიონლოგიაში; ეს იყო სრულიად განსხვავებული „განხომილება“ მეცნიერების ისტორიაში; იგი სცილდება იმდროინდელი მეცნიერებისათვის დამახასიათებელ რაციონალისტურ ფარგლებს და შემოაქვს ახალი, ინტუიტურ დონეზე დამკარებული მეცნიერული „პარადიგმა“ (ამ ტერმინის თომას კუნისეული გაგებით).

მე მქონდა შემთხვევა სპეციალურად განმეხილა მარისეული „იაფეტური თეორიის“ „ოთხელემენტიანი ანალიზი სხვა ოთხელემენტოვან საინფორმაციო სისტემებთან კავშირში და აღმენიშნა, რომ ნიკო მარის „ოთხელემენტოვანი სისტემა“ „ალოგიკურია ლინგვისტური ანალიზის თვალსაზრისით, და ამ მხრივ, არნ. ჩიქობავას მძაფრი კრიტიკა აღნიშნული მეთოდიკისა — მეტყველების ე.წ. პალეონტოლოგიური ანალიზისა — სავსებით კანონზომიერი და გამართლებული იყო; მაგრამ მარისეული „ოთხელემენტოვანი სისტემა“, ამისდა მოუხედავად, ღრმა შინაარსის მატარებელია ზოგად-თეორიული და ზოგადფსიქოლოგიური თვალსაზრისით, როგორც კიდევ ერთი ცდა მეცნიერების ისტორიაში სინამდვილის აღწერისა „ოთხელემენტოვანი“ სიმბოლური საინფორმაციო სისტემის საშუალებით, რომელიც, თავის მხრივ, როგორც გაირკვა, საფუძვლად

უდევს „გენეტიკური კოდის“ სტრუქტურას (მაშასადამე, ყოველივე „ცოცხალს“) და რომლის ცოდნა, როგორც ჩანს, ადამიანში ქვეცნობიერად არის მოცემული.

ამაში ვხედავ მე ნიკო მარის გენიალურ ინტუიციასა და განჭვრეტის უნარს, მიუხედავად იმისა, რომ მან ამით იმდროინდელი შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერება, რომელსაც დასავლეთში უკვე კლასიკური შედეგები პქონდა მოპოვებული სხვადასხვა ჯგუფის — და განსაკუთრებით ინდო-ევროპული ენების — ისტორიული შესწავლის დარგში, ფაქტობრივად ჩიხში მოაქცია და ჩაახშო კიდევაც გარკვეული „იდეოლოგიური“ არგუმენტების მოშველიებით.

არნ. ჩიქობავას უდიდეს დამსახურებად ენათმეცნიერების ისტორიაში უნდა ჩაითვალოს ის, რომ იგი თავიდანვე წინ აღუდგა მარისეულ „ახალ მოძღვრებას“ და თვით იოსებ სტალინის მეცნიერულ პოლემიკაში ჩართვით შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერება მთელი იმდროინდელი „კავშირის“ მასშტაბით ნორმალური, მთელ მსოფლიოში აღიარებული გზით წარმართა.

მხოლოდ ორმოცდათიანი წლებიდან, ენათმეცნიერების საკითხებზე ცნობილი დისკუსიის შემდგვ, დაიწყო ჩვენში შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერების აღმჯოლობა, რამაც არსებითად ხელი შეუწყო მთელი თეორიული ენათმეცნიერების შემდგომ განვითარებას.

დღეს საქართველოში შედარებით-ისტორიული ენათმეცნიერება უკვე უმაღლეს დონეზეა აყვანილი და გარკვეულ დარგებში თვით განსაზღვრავს ამა თუ იმ დისციპლინის განვითარების დონეს მსოფლიო მასშტაბით.

ყოველივე ამის საწყისი არნ. ჩიქობავას მეცნიერულ მოლგაწეობასა და საქმიანობაში უნდა ვეძიოთ, ამით განისაზღვრება სწორედ არნ. ჩიქობავას ისტორიული როლი და წვლილი, რომელიც მან მსოფლიო ენათმეცნიერების განვითარებაში შეიტანა.

მაგრამ ეს სრულებით არ აკნინებს ნიკო მარს როგორც დიდ ქართველ მეცნიერ-ფილოლოგსა და მოაზროვნეს.

თუ ჩვენ არნოლდ ჩიქობავს განვიხილავთ როგორც შედარებითი სტორიული ენათმეცნიერების ამაღლობინებელს ყოფილი საბჭოთა კუმინის სივრცეში, პირველ რიგში — რუსეთსა და საქართველოში, და „იძერიულ-კუკასიური ენათმეცნიერების“ შექმნელს, ხოლო ფანჯარის — როგორც საზოგადოდ ახალი ქართული მეცნიერების ფუძემდებელსა და სულისხამდგმელს, ნიკო მარი უნდა დავაყენოთ ამ დიდ ქართველ მეცნიერთა სათვეში, როგორც იძლონიდელ რუსეთში მოღვაწე დიდი ქართველი მეცნიერი-ფილოლოგისი, რომელმაც სანქტ-პეტერბურგის უნივერსიტეტსა და რუსეთის სამპერატორო მეცნიერებათა აკადემიაში საფუძველი ჩაუდარა XX საუკუნის დამდგას ქართულ-კავკასიურ კვლევა-ძიებას, დასაბამი მისცა იმ დროისათვის მოწინავე ქართულ-კავკასიურ ფილოლოგიურ და ისტორიულ მეცნიერებასა და შექმნა ბრწყინვალე კავკასიოლოგიური სკოლა, სადაც მრავალი გამოჩენილი ქართველი მეცნიერი აღიზარდა.

სწორედ ამას მოჰყვა შემდგომ ჩვენს ქვეყანაში ჩსენებული დარგებისა და მათთან დაკავშირებული დისციპლინების განსაკუთრებული აღმავლობა და განვითარება; სწორედ ამ ნიადაგზე აღმოცენდა უფრო გვიან ნიკო მარის უპირველესი მოწაფის — დიდი ფანჯარის — მიერ ქართული უნივერსიტეტის დაარსების შემდგებ, ქართველ მეცნიერთა ბრწყინვალე პლეადა, რომელთა შორის აკადემიკოსი არნოლდ ჩიქობავ ერთ-ერთ ყველაზე გამორჩეულ და თვალსაჩინო აღგილს იმკვიდრებს.

საქვეყნოდ აღიარებული სწავლული*

Fავიდა ჩვენგან ქართველი სწავლული, საქვეყნოდ აღიარებული ენათმეცნიერი - კავკასიოლოგი. არნოლდ ჩიქობავა ფაქტიური ინიციატორი და ძირითადი განმახორციელებელი იყო ორმოცდაათიან წლებში იმ „გადატრიალებისა“, რომელიც მოხდა მთელი საბჭოთა ენათმეცნიერების წიაღში. ამის შედეგად გახდა სწორედ შესაძლებელი ის დიდი მიღწევები მსოფლიო ენათმეცნიერების თვალსაზრისით, რაც დღეს საბჭოთა და, ყრძოდ, ქართულ ენათმეცნიერებას აქვს. შესაძლებელია, ზოგი რამ, რაც ამის შემდგომ გაკეთდა, არნოლდ ჩიქობავასათვის მეცნიერულად მიუღებელიც ყოფილიყო, მაგრამ ეს არ არის ამ შემთხვევაში არსებითი და მთავარი.

ჩემთვის პირადად უაღრესად მნიშვნელოვანია ის, რომ ერთ-ერთი ბოლო წიგნთაგანი, რომლებსაც იგი სიცოცხლის უკანასკნელ დღეებში ეცნობოდა, ჩვენი წიგნიც იყო ინდოვროპელების შესახებ. აქაც, ალბათ, მისთვის საკამათო ბევრი რამ იქნებოდა, მაგრამ ერთი რამ უდავოა: **არნოლდ ჩიქობავა** ყოველი ჩვენგანისათვის იყო ერთგვარი „შინაგანი ცენტრი“, რომელიც „აკონტროლებდა“ ყოველთვის იმას, რასაც ვქმნიდით; ყოველი ავტორი ცდილობდა თავისი ნაშრომისათვის არნოლდ ჩიქობავას თვალით შექედა... ალბათ, ბევრ ენათმეცნიერს მოაკლდება ახლა ბატონ არნოლდის „თვალი“, რომ არაფერი ვთქვათ მის მიერ შექმნილ იბერიულ-კავკასიურ სკოლაზე, რომელსაც ამიერიდან მისი მრავალრიცხოვანი მოწაფეები უნდა ჩაუდგნენ სათავეში...



* გამოქვეყნდა თავდაპირებელად შურნალში „ქართული ენა და ლიტერატურა სკოლაში“, 19..., № 3—4, თბილისი, გვ. 220.

აპადემიკოსი გიორგი ჭარეთელი*

(დაბადების 100 წლისთავის გამო)

ქამოჩენილ ქართველ მეცნიერს, ქართული აღმოსავლეთმცოდნეობის ერთ-ერთ ფუძემდებელს, ფართოდ ცნობილ არაბისტ-სა და სემიტოლოგს, აკადემიკოს გიორგი წერეთელს 2004 წლის 21 ოქტომბერს დაბადებიდან 100 წელი შეუსრულდა. მეცნიერი-ფილოლოგისათვის არცოუ ხანგრძლივი სიცოცხლის მანძილზე (იგი გარდაიცვალა ხანმოკლე, მაგრამ მძიმე ავადმყოფობის შემდგე 1973 წლის 9 სექტემბერს) გიორგი წერეთელმა უდიდესი სამეცნიერო შედეგები მოიპოვა და სახელი გაითქვა საერთაშორისო მეცნიერებაში როგორც უმაღლესი რანგის მკვლევარმა-აღმოსავლეთმცოდნემ, რომელმაც მნიშვნელოვანი ნაშრომები შესძინა ფილოლოგიურ მეცნიერებასა და აღმოსავლეთმცოდნეობას და მით დაიმკვიდრა დიდი მეცნიერის სახელი მსოფლიო მეცნიერებაში.

განუზომლად ფართო იყო აკადემიკოს გიორგი წერეთლის სამეცნიერო ინტერესების სფერო. იგი მოიცავს არაბულ ენათმეცნიერე-

* გამოქვეყნდა გაზეთში „**24 საათი**“, 2004, 23 ოქტომბერი, შაბათი, № 252; იხ. აგრეთვე: თამაზ გამქრელიძე, აკადემიკოს გიორგი წერეთელი (1904-1973), თბილისი 2004: «**ენა და კულტურა**».

ծասա და ფოლკლორს, ებრაისტიკასა და არამეისტიკას, ახლო აღმოსავლეთის ძველ ენებსა და დამწერლობათა ისტორიას, ქართველურ ენათმეცნიერებას, ქართული და შედარებითი ლექსიტიწყობის საკითხებს, თეორიული ლინგვისტიკის პრობლემებს... თითოეულ ამ დარგში მან მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანა და მისმა შრომებმა ღირსეული ადგილი დაიმკვიდრა ჩვენი პუმანიტარული მეცნიერების საგანძურში.

მრავალმხრივმა და ღრმა ერუდიციამ, მაღალი კლასის მეცნიერულმა ნაშრომებმა, ამავე დროს, არაჩვეულებრივმა ორგანიზატორულმა უნარმა დამსახურებული ავტორიტეტი მოუპოვა მსოფლიო მეცნიერებაში გიორგი წერეთელს და მის მიერ შექმნილ საენათმეცნიერო სკოლას, ხოლო გიორგი წერეთლის ინიციატივით დაარსებული საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტი, რომელიც ამჟამად მის სახელს ატარებს, მისი ხელმძღვანელობით მსოფლიო ორიენტალისტიკის ერთ-ერთ მნიშვნელოვან ცენტრად იქცა.

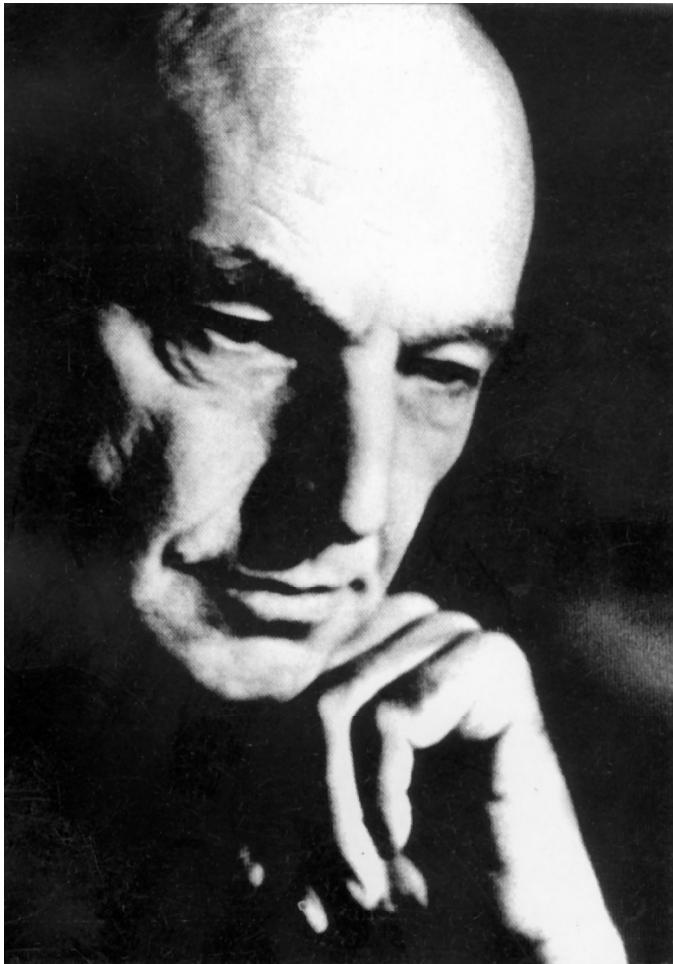
თავის ერთ-ერთ გამოსვლაში მაშინდელი საკავშირო აკადემიის პრეზიდენტი მხეტარ სამეცნიერო აღნიშნავდა:

„....საქართველოს რესპუბლიკის მეცნიერებათა აკადემია ძალიან დიდ სამეცნიერო დაწესებულებად გაიზარდა. ამასთანავე უნდა აღინიშნოს, რომ აქ ჩამოყალიბდა მსოფლიოში განთქმული, საერთაშორისო მნიშვნელობის მიუღი რიგი სამეცნიერო სკოლები....“

ეს გახლავთ მათემატიკური სკოლა, რომელიც თავის საწყისს აკადემიკოს ნიკო ჭუხელიშვილისაგან იღებს, სკოლა ფიზიკოგიის დარჯში, რომელსაც საფუძველი ივანე ბერიტაშვილმა ჩაუყარა, სააღმოსავლეთმცოდნეო სკოლა, რომელსაც აკადემიის წევრი გიორგი წერეთელი უდგას სათვეები“.

გიორგი წერეთლის საერთაშორისო აღიარების დასტური იყო ის, რომ იგი არჩეულ იქნა დიდი ბრიტანეთისა და ირლანდიის სამეფო სააზიო საზოგადოების საპატიო წევრად და აგრეთვე საპატიო წევრად პოლონეთის ორიენტალიტთა საზოგადოებისა.

1968 წ. გიორგი წერეთელს, უკვე მსოფლიო სახელის მქონე მეცნიერს, მეცნიერების წინაშე დიდი დამსახურებისათვის ირჩევენ მაშინდელი საკაფეირო აკადემიის ნამდვილ წევრად. გიორგი წერ-



ლის არჩევა საკაფეირო აკადემიის აკადემიკოსად ფართო სამეცნიერო საზოგადოებრიობაში მიიჩნია მისი მრავალმხრივი მეცნიერული და პედაგოგიური მოღვაწეობის სამართლიან აღიარებად.

გიორგი წერეთლის როგორც მეცნიერის სიდიადე განისაზღვრება არა გამოქვეყნებულ შრომათა რაოდენობით, არამედ მის მიერ შექმნილ გამოკვლევათა ხასიათით, რომელთაგან თითოეული თავისებურ აღმოჩენას წარმოადგენს და წარუშლელ კვალს ტოვებს ეროვნული და მსოფლიო მეცნიერების სათანადო დარგებში.

გიორგი წერეთული თავის თავში აერთიანებდა ფაქტობრივად რამდენიმე სამეცნიერო დარგის სპეციალისტსა და ღრმა მცოდნეს, რაც მას საშუალებას აძლევდა ახლებურად, თავისებური თვალთახედვით შეეხედა თითოეული ამ დარგისათვის; იგი იყო საქვეყნოდ აღიარებული სემიტოლოგი, უბადლო ირანისტი და ქართველოლოგი; იგი იყო ბრწყინვალე ფილოლოგოსი და ენათმეცნიერი, რომელიც ყოველთვის იდგა მსოფლიო ფილოლოგისა და ლინგვისტიკის უახლეს მიღწევათ დონეზე და ხშირად თავისი გამოკალებაში თვით განსაზღვრავდა ამ დონეს...

გიორგი წერეთული განეკუთვნება იმ ქართველ მეცნიერთა და მოღაწეთა რიგს, რომელთაც მეცნიერებაში გადაღახეს საკუთრივ ეროვნული საზღვრები, თავიანთი შემოქმედების ზოგადმეცნიერული ღირებულებისა და მნიშვნელობის წყალობით ფართო ასპარეზზე გავიდნენ და მით ეროვნულ მეცნიერებას საერთაშორისო მეცნიერებაში განსაკუთრებული ადგილი დაუმჯგიდრეს და საყოველთაო აღიარება მოუპოვეს...

სწორედ ასეთი პიროვნებები უთქვამენ საქვეყნოდ სახელს ქართულ ეროვნულ მეცნიერებასა და კულტურას, მთელ ქართველ ხალხს და მას მსოფლიოს თვალში თანამედროვე ცვილიზებული და კულტურულად მოწინავე ერების რიგში აყენებენ, სწორედ ეს არის **გიორგი წერეთლის** დიდი დამსახურება ქართველი ხალხისა და ქართული კულტურის წინაშე.

დღეს ქართველი ხალხის წარმოჩინება საერთაშორისო ასპარეზზე უპირატესად ქართული მეცნიერებისა და ქართული კულტურის მეშვეობით თუ შეიძლება მოხდეს. ამა თუ იმ ხალხის საყოველთაო აღიარების საფუძველს მხოლოდ მის მიერ წარმოქმნილი მეცნიე-

რული თუ კულტურული ღირებულებანი ქმნიან, რომელთა მიხედვითაც ფასდება ამ ხალხის წვლილი და ადგილი საკაცობრიო ცოდნიზაციაში.

ერთ-ერთი ასეთი მეცნიერთაგანი, რომელთაც სახელი გაუთქვას მსოფლიოში მთელ ქართულ მეცნიერებას, რომელთა მიხედვითაც მსოფლიო სამეცნიერო საზოგადოებრიობას წარმოდგენა ექმნება ქართული მეცნიერებისა და კულტურის უმაღლესი საერთაშორისო დონის შესახებ, სწორედ აკადემიკოსი გიორგი წერეთული გახლდათ.

გიორგი წერეთლის სიცოცხლე მოულოდნელად შეწყდა იმ დროს, როდესაც იგი ჯერ კიდევ აღსავსე იყო ახალი მეცნიერული იდეაბით, ახალ-ახალი სამეცნიერო წამოწევებებით. ამ იდეაბის განხორციელება მას აღარ დასცალდა; მაგრამ ის, რისი შექმნაც მან მოასწრო, სამუდამოდ შემა ქართული და საერთაშორისო მეცნიერების საგანძურში.

მადლიერმა ქართველმა ხალხმა თვის სასიქადულო შვილს მუდმივი ადგილსამყოფელი დაუმკვიდრა ქართული მეცნიერების ტაძარში, ეროვნული უნივერსიტეტის მიწაზე, სხვა გამოჩენილ ქართველ მეცნიერთა და მოღვაწეთა გვერდით...



სარჩევი

| | |
|---|-----|
| რედაქტორისაგან | 5 |
| ენობრთი ნიშანი და „დამატებითობის პრინციპი“ | 7 |
| თანამედროვე დიაქრონიული ლინგვისტიკა და ქართველური ენები | 24 |
| ახალი პარადიგმა ინდოვროპულ შედარებით-ისტორიულ ენათმეცნიერებაში: ინდოვროპული ფუძე-ენისა და ინდოვროპული პროტო-კულტურის რეკონსტრუქციის პრინციპები | 58 |
| ფუძე-ენის რეკონსტრუქცია და მისა ქრონოლოგიური დონეები . . | 82 |
| ინდოვროპულები, ქართველები, სემიტები | 89 |
| „არაცნობიერი“ და იზომორფიზმი გენეტიკურ კოდსა და სემიოტიკურ სისტემებს შორის | 103 |
| თეორიული ენათმეცნიერების ისტორია როგორც «ლინგვისტურ პარადიგმათა» ცვალებადობა დროსა და სივრცეში | 111 |
| ზმის „პირიანობა“ და „ვალენტიობა“ | 113 |
| დამწერლობის ტიპოლოგია, ბერძნული ანბანი და ანბანურ დამწერლობათა წარმოშობა ქრისტიანულ აღმოსავლეთში | 134 |
| ძველი კოლხეთის სატომო სახელთა ისტორიიდან (აფხაზ- ~ აბაზგ- და აბაზა ~ აფსუ ~ ეთნონიმთა ისტორიულ-ეტიმოლოგიური ურთიერთობისათვის) | 154 |
| „კულტურის ეკოლოგია“ | 166 |
| „ტრანსკავკასია“ ოუ „სამხრეთ კავკასია“? (გეოპოლიტიკური ნომენკლატურის დაზუსტებისათვის) | 169 |
| „მტკვარი“ პილრონიმის ეტიმოლოგიისათვის | 172 |

| | |
|---|-----|
| „ქართუ“ — „KARTU“ ოოგორც „ქართველის“, „ქართველთა ქვეყნის“ აღმნიშვნელი უძველესი ქართველური სახელი | 177 |
| ეიფორია თუ ეუფორია ვფორია? | 179 |
| დიდი ქართველი ენათმეცნიერები: | 181 |
| აკაკი შანიძე — ახალი ქართული ენათმეცნიერების ფუძემდებელი | 182 |
| გიორგი ახვლედიანი — ქართული ენათმეცნიერების კლასიკი | 187 |
| არნოლდ ჩიქობაგა — დიდი ქართველი სწავლული და საზოგადო მოღვაწე | 194 |
| აკადემიკოსი გიორგი წერილი (დაბადების 100 წლისთავის გამო) | 201 |